

MF
QUOTIDIEN
 (027)
 23 30 51
 service des abonnements:
 (027) 23 43 55 - 23 43 56
 Publicité: Publicitas Sion
 (027)
 21 21 11 **1 fr.20**

TRISCONI & FILS, MONTHEY
 Les spécialistes du
meuble rustique
 de qualité
500
vaisseliers
 en stock
 Tél. (025)
 71 42 32



Bonvin Antiquités Sion
 décore aussi votre intérieur
René Bonvin Ensemblier-décorateur
 Rue du Rhône 19, Sion
 027/22 21 10



Nouvelliste
et Feuille d'Avis du Valais

Votations fédérales du 12 juin

Politique coordonnée des transports

A sens unique!

Les partisans de la politique coordonnée des transports, projet soumis au peuple et aux cantons le 12 juin prochain, sont sortis du bois hier à Lausanne. Le conseiller fédéral Adolf Ogi en tête, ils ont tenté d'expliquer à quel point la Suisse romande tirerait bénéfice d'un verdict positif... Sans convaincre!

L'un des arguments lancés sur le tapis mérite d'être mis en exergue. Le conseiller national radical genevois Guy-Olivier Segond en est persuadé, la politique coordonnée des transports pallierait l'engorgement des grandes agglomérations de Romandie, paralysées par le trafic privé. Le projet permettra une heureuse transmutation, le passage d'une politique sectorielle, essentiellement orientée sur la satisfaction de l'automobiliste, à une politique globale, volant à l'aide des transports publics, donc cohérente.

Comment s'opérera cette splendide métamorphose? Grâce à la manne fédérale, bien entendu. En effet, si le projet passe la rampe, les transports publics des grandes villes seraient dotés de confortables subventions.

Ces nouvelles ressources, il faudra naturellement les

trouver quelque part. Où? Vous le devinez sans peine, dans les poches de l'automobiliste et du camionneur... Mieux! Ces ponctions pourront être pratiquement illimitées.

En effet, la politique coordonnée des transports autorise le législateur à alourdir les redevances actuelles (vignette autoroutière, taxe poids lourds), voire à en lever d'autres «à titre de compensation des coûts que le trafic privé occasionne à la collectivité sans les couvrir». Par le biais de critères «sociaux» ou «écologiques», flous mais conformes à l'esprit du projet, il est très facile de gonfler artificiellement l'importance de ces coûts.

Qui passerait en priorité à la caisse? Les habitants de la périphérie. A eux, souvent dépourvus de transports publics et tributaires des transports privés, de payer davantage pour se rendre à leur travail, pour sortir de l'isolement, pour mener un enfant à l'école... A eux de trinquer quand augmentera le tarif des camionneurs et, par conséquent, le prix des marchandises... Pendant ce temps, les métropoles se frotteront les mains: déjà ri-

chement dotées, elles le seront plus encore! Le «nanti» s'assoira littéralement sur le «pauvre», jusqu'à le rendre exsangue!

Car, ainsi que l'a dernièrement relevé le conseiller national démocrate-chrétien valaisan Paul Schmidhalter, pourtant peu suspect d'être un adversaire acharné des transports publics, la politique coordonnée des transports a ceci de «merveilleux» qu'il s'agit d'une législation complètement ouverte. A savoir que chacun peut y pêcher ce qu'il souhaite!

Or les grandes villes du pays aimeraient depuis longtemps recevoir davantage d'argent pour leurs transports publics. Lorsque sera entrepris le partage du pactole de la route, gros est le risque d'assister à une alliance des métropoles pour s'emparer de la part majeure du butin, souligne Paul Schmidhalter. Au grand détriment des régions périphériques... Décidément, cette politique coordonnée des transports est un sens unique dangereux, propre à accroître les disparités régionales. A refuser absolument!

Bernard-Olivier Schneider

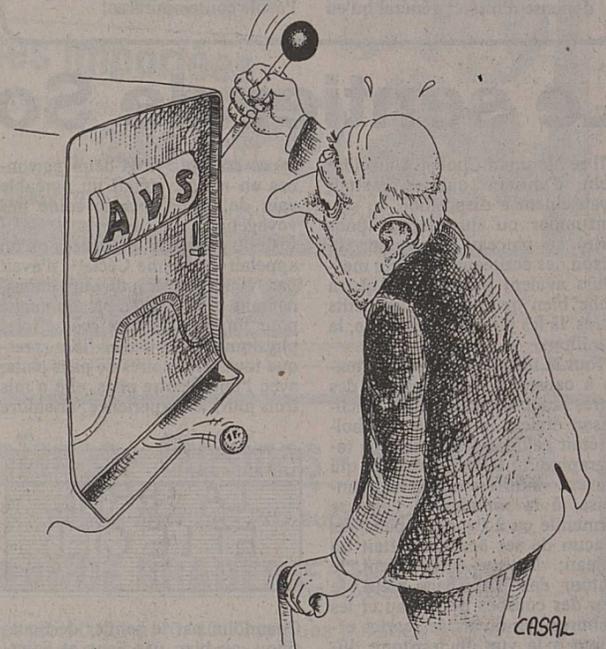
Age de la retraite

L'initiative piège

Irréaliste, illogique, impraticable. Les raisons ne vont pas manquer au peuple et aux cantons, le 12 juin prochain, pour balayer l'initiative des organisations progressistes (POCH) demandant l'abaissement de l'âge de l'AVS à 62 ans pour les hommes et 60 ans pour les femmes. Ce projet repoussé par le Conseil fédéral et les Chambres fait l'unanimité ou presque... contre lui. C'est que les partis et les organisations ont flairé dans cette initiative le piège de la mise en danger de notre plus solide institution sociale, l'assurance-vieillesse.

La question de l'âge de la retraite est l'un des éléments qui dominent le débat sur la dixième révision de l'AVS, actuellement en chantier. La réponse que lui donne l'initiative est très aléatoire sur le plan du droit, dangereuse sur le plan matériel.

Le premier aspect, pour avoir quelque chose d'académique, n'est pas à négliger. En 1981, peuple et cantons adoptaient dans un bel élan le principe constitutionnel de l'égalité entre hommes et femmes. Venant quelques mois après, l'ini-



tiative voudrait consacrer dans la Constitution une disparité déjà largement mise en cause. C'est une étrange logique qui ne s'explique que par la volonté des initiateurs d'arriver par paliers à fixer la barre de la retraite à 60 ans pour tout le monde. En attendant, l'ini-

tiative ne propose rien moins qu'une modification anti-constitutionnelle. Si nous avions une haute cour qui examine la conformité des objets à mettre au vote, elle eût assurément écarté celui-ci.

François Dayer

45

Spécial MF

Ecole d'aujourd'hui, école de demain

L'enfant au centre des débats



L'enfant, image de vie et d'espérance, de bonheur et d'avenir, restera toujours au centre des préoccupations de toute société. Il est cette graine qui permet d'esquisser des projets, cette lueur qui entrouvre les voiles du présent et du futur, cette fraîcheur et cette spontanéité qui manquent tant dans le monde des adultes. L'enfant est miroir et reflet, écho et regard. Il permet de se «recentrer» par rapport à nos habitudes, à notre rythme quotidien et nous esquisse les structures de l'univers de demain.

L'école dans cet ensemble d'institutions, de personnes, qui entourent et offrent à l'enfant le maximum de chances de se développer et de se connaître, joue un rôle primordial. Si l'on prend en compte uniquement le nombre d'années et les programmes qui sont servis à notre jeunesse durant la scolarité obligatoire, on s'aperçoit de la place que l'école occupe dans le processus et le chemin qui conduisent l'enfant de la maternelle au cycle d'orientation. Les sphères dans lesquelles il évolue sont certes multiples et diversifiées, qui passent par la famille, les

groupes d'amis, les sociétés sportives, mais l'école demeure le noyau qui dispense les bases essentielles à une entrée réussie dans les voies de l'apprentissage ou des études. La vie active, la formation professionnelle sont au rang des soucis majeurs des enseignants et des responsables politiques. Plus que jamais, la préparation de la vie d'adulte se forge dans des efforts intenses consentis au niveau des acquisitions de la formation professionnelle. Pour que cette volonté commune de doter notre jeunesse des atouts les plus sûrs porte ses fruits, un consensus est indispensable, qui permettra à chacun, dans les écoles de notre canton, de se situer par rapport à ses goûts et à ses aptitudes et de trouver son cheminement personnel. De grands progrès ont été enregistrés en Valais ces dernières années. Souhaitons que cet esprit d'ouverture continue à présider aux décisions importantes des enseignants et des politiques qui détiennent les clés de l'école de demain.

Jean-Marc Theytaz

Voir nos pages spéciales

Au pays des légendes

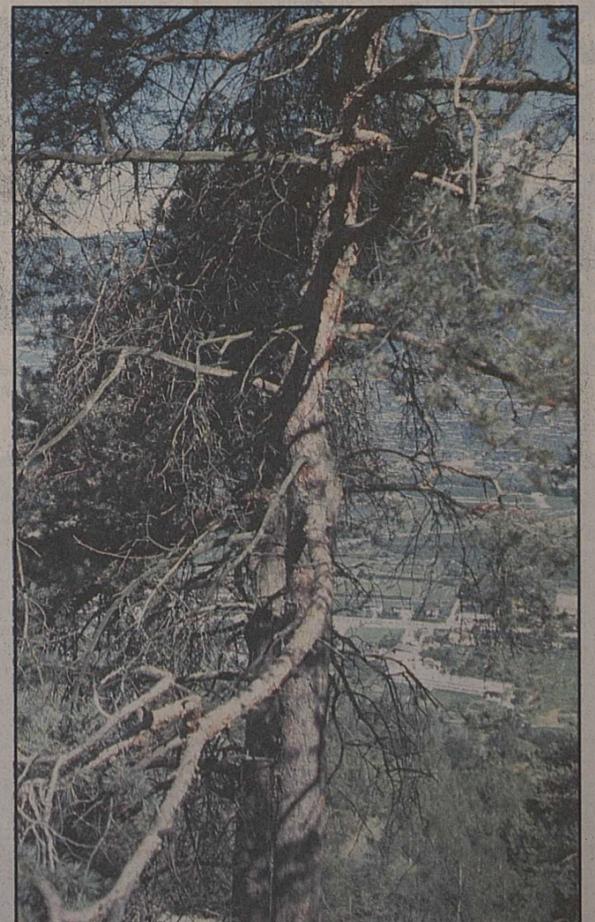
LE BOUVERET (gib). - Les fées, les diables, les sorcières, les fantômes et les pirates des légendes d'autrefois vous donnent rendez-vous cet été, du 9 au 20 juillet, au bord du lac Léman, au port du Bouveret. Ils seront les protagonistes d'un grand spectacle mis en scène par Monette Daetwyler, sur une musique de Jean Daetwyler et un texte de Pascal Thurru.

Des danseurs, des acteurs et la population de Port-Valais collaborent activement à cet événement qui s'inscrit dans la saga des créations théâtrales qui ont marqué la vie culturelle valaisanne ces dernières années, avec notamment «Farinet» à Sion et «Les Trois Mousquetaires» à Colonges.

27



Année européenne de l'environnement



La lutte continue

25

Rembarre

La crainte du peuple

Certains aiment mieux le peuple que d'autres. Ils le disent. Ils ont même fondé des partis pour proclamer que leur valeur suprême était exprimée par la voix populaire.

Mais sont-ils bien cohérents? Le peuple les intéresse comme référence rhétorique. Mais s'il ne suit pas, s'il pense autrement, s'il refuse les aventures proposées, alors tout devient légitime pour éviter de lui demander son avis.

Imaginez que plein d'un zèle aussi scolaire que bâtisseur on veuille ouvrir un peu partout de nouveaux collèges. Les maternités qu'on ferme n'ayant pas les sanitaires adéquats, il faudrait les construire. Et un collègue ça va vite chercher dans les quinze millions. Or il se trouve que les autorités cantonales ne peuvent décider une dépense d'intérêt général qu'en

dessous du 1% des dépenses cantonales, montant qu'on arrondit généreusement au million supérieur. Par les temps qui courent, ça permettrait de décider onze millions mais guère davantage.

Alors, les démocrates qui servent le peuple, aiment le peuple, suivent le peuple, cherchent cocassement tous les moyens pour éviter d'avoir à le consulter.

Dans un de ces futurs colères qui bientôt pousseront plus drus qu'au Moyen Age les tours du comte de Savoie, les démocrates ont trouvé le moyen de renvoyer le peuple à sa télévision. Ils ont grignoté, aminci, limé et, innovation audacieuse, ont supprimé l'appartement du concierge. Ce sont les stakhanovistes de l'école contemporaine!

Qu'est-ce qu'on dit?

Un Valaisan m'est tombé sur la tête

Parodiant, ou à peu près, André Frossard qui a titré «Dieu existe, je l'ai rencontré», je suis en mesure d'affirmer qu'un Valaisan est tombé du ciel sur ma pelouse: je le sais, je l'ai vu.

Je peux même vous dire, car c'est un monsieur bien élevé qui s'est présenté à moi, qu'il se nomme Gary Perren, de Crans-Montana.

Je lui dois une des plus belles frousses de mon existence, qui en compte déjà un certain nombre.

C'est une montgolfière, voguant le 23 mai au large de mes terres (1750 m² de surface) qui m'a rafraîchi la mémoire.

Les choses se passèrent un dimanche après-midi de l'été 1986. Je regardais les intrépides qui, chaque fin de semaine, viennent escalader la paroi du Salève, au pied duquel je vis. Ils excitent en moi une envie d'autant plus gra-

tuite que je ne les imiterai jamais. Ils provoquent mon admiration et parfois mon angoisse à les voir à 150 mètres au-dessus de ma tête en position de crucifiés comme une grenouille de laboratoire sur une place à expérience. Après tout, autant qu'ils le sachent.

Donc, comme je les observais, mon œil fut distrait par quelque chose, qui dans le ciel voguait dans ma direction, venant du nord. C'était une montgolfière richement colorée. Je pris mes jumelles pour mieux la contempler.

Je la vis alors grossir à telle allure qu'au bout de quelques minutes, le champ de vision de la jumelle ne pouvait plus en contenir qu'une partie.

A proprement dire, je n'en crus pas mes yeux et lorsque je retirai les jumelles, je vis ce monstre, haut comme un immeuble de trois étages qui, à altitude sans cesse décroissante, fonçait directement sur ma maison.

Paniqué! Je n'avais aucune idée ni de la maniabilité de ces engins, ni même de la nature du gaz qui les gonflait. J'en étais resté au temps de la catastrophe du «Graf Zeppelin» et de son explosion mémorable.

En un instant, j'imaginai ma maison, la montgolfière et ses passagers se volatilissant dans une effroyable explosion.

Je crus sentir fondre sur moi le souffle ardent de l'enfer.

Je hurlais pour que mon épouse sorte dare-dare de cette bombe en puissance en quoi ma salle de séjour était sur le point de se transformer sous mes yeux.

Je l'happais par un bras et nous courûmes nous abriter derrière la maison de mon ami Jean-Paul.

J'étais parfaitement convaincu que cet engin du diable était en perte de contrôle.

Je risquai un œil comme l'aérostaut sautait avec élégance les trois sapins de mon voisin. J'entendis les soufflements brefs d'un chalumeau et, comme la machine survolait à trois mètres le cerisier qui jouxte mon habitation, je vis deux personnes dans la nacelle. L'une d'elles tenait un micro et disait avec un accent valaisan bien tranquille: «D'après ma carte, on est bien au Coin, à l'est de Collonges, au pied du Salève. On se pose - Terminé.»

Le diable l'emporte! Il feint en souplesse la maison de Jean-Paul et le voilà qui s'affale dans mon pré, comme une énorme corolle, à trois mètres du chemin. Je me précipite et je ne sais pas encore ce que je vais lui dire quand j'aurai recouvert l'usage de la parole.

Un monsieur et sa dame, dans la cinquantaine, enjambent tranquillement le bord de la nacelle et nous tendent obligeamment la main.

«Faut nous excuser, dit l'homme; on participe à une course de distance, on vient de Montana. La tour de Coitrin, il y a cinq minutes, nous a prévenus qu'on survolait le territoire français et qu'en plus, on se trouvait dans le couloir d'approche de l'aéroport. Alors on a décidé de se poser.

Maintenant va falloir plier. Vous voulez pas nous aider?»

On plie, et cette dame et ce monsieur bien aimables m'expliquent obligeamment, avec tout de même un rien de commisération au coin de l'œil, que les choses ont

un peu évolué depuis le temps où je saçais encore des croûtes: maintenant les montgolfières, ça se gonfle avec un gaz inflammable. Ça ne peut donc plus exploser et puis ça se dirige avec précision, grâce à ces petits jets de flamme qui tout à l'heure me terrifiaient.

On plie, on replie; l'immeuble de trois étages n'est plus qu'un gros paquet inoffensif.

«Le fils va venir nous prendre avec la camionnette, dit M. Perren. On va l'attendre.»

Alors on l'attend sur ma terrasse, en éclusant sec ma bouteille de pastis.

Il arrive bientôt le fils. On achève la bouteille. On se

trouve des amis communs qu'il faudra saluer de ma part à Montana et à Sion.

On charge le paquet dans la camionnette. On se serre la main, et fougère cocher.

Alors je me retourne: ma maison est toujours debout. Il y a seulement dans le pré un peu d'herbe froissée comme après le passage d'un équipage de Martiens dans leur soucoupe volante.

Alors, vous la famille Gary Perren, qui lisez forcément le «Nouveliste», je vous envoie mon amical salut. Revenez quand vous voulez: pour vous attendre, j'ai renoncé à planter des pommiers dans le pré!

Jean Méningaud

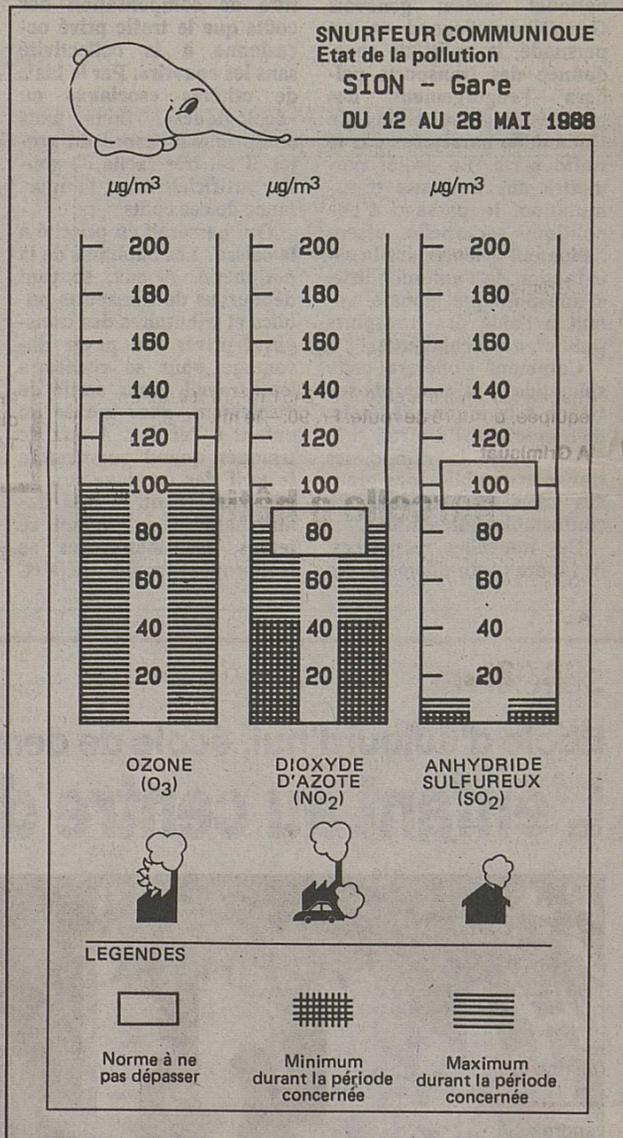
Mesures de la pollution atmosphérique en ville de Sion

Le Service cantonal de la protection de l'environnement effectue depuis le 31 mars des mesures de qualité de l'air en ville de Sion, près de la gare CFF.

Les résultats des investigations pour la période allant du 12 au 26 mai sont reportés dans le graphique ci-dessus: les moyennes journalières les plus hautes et les plus basses pour le dioxyde d'azote (NO₂) et l'anhydride sulfureux (SO₂) et la moyenne horaire maximum pour l'ozone.

Les normes de l'ordonnance fédérale sur la protection de l'air (OPair) sont respectées pour l'anhydride sulfureux et pour l'ozone. En ce qui concerne le dioxyde d'azote, la valeur limite a été dépassée pendant un jour: le 24 mai. Cette pollution est imputable principalement au trafic automobile.

Le communiqué de la semaine prochaine traitera des analyses effectuées à l'avenue Ritz.



Le sentier de Soussillon

Il se nommait Chollet. Un soldat plein d'entrain qui se mettait joyeusement à disposition du sergent-major ou du fourrier pour écrire au pinceau mince, sur du carton, les écriteaux dont ces messieurs avaient besoin pour qu'on sache bien qu'il y a les petits vivres, là les pièces de rechange, la munition...

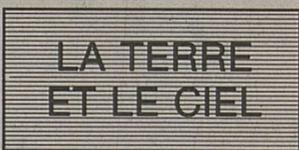
Tout le monde admirait ces textes à cause du dessin parfait des lettres dont la hauteur et l'inclinaison étaient impeccables. Chollet était calligraphe au service topographique. Il était de ceux qui écrivent indifféremment à l'anglaise, à la romaine, à l'épaisse normande ou à l'antique penchée. Chacun de ses écriteaux était un tableau; lorsque s'ajoutaient le contour des petits lacs bleus, le tissu des courbes de niveau et les hachures des ravins, les cartes offraient à la vue un territoire dûment modelé, fidèlement désigné dans ses lieux les plus divers; il se mettait à vivre dans son existence muette.

Il y avait autrefois, entre les deux gorges des Pontis, un arrêt facultatif du car postal: Sentier de Soussillon. La chauffeur devait arrêter son véhicule avant de s'engager dans le premier tunnel pour parcourir une trentaine de mètres à pied, une puissante lampe-torche à la main. «Je vais vérifier qu'il n'y a pas de gros cailloux tombés de la voûte; suivant la grosseur, au cas où mes pneus passent dessus, mon toit se déchire contre les rochers.»

A l'arrêt du Sentier de Soussillon, le pensionnat est descendu, le sac à dos en main, les deux direc-

trices en tête: vingt-deux personnes en moins, c'était un agréable gain de place pour le solde des voyageurs.

Celle des deux directrices qu'on appelait «Madame Cécile», n'avait pas voulu tabler sur son entraînement à la marche en montagne pour imposer de trop gros efforts physiques à ces jeunes filles, presque toute originaires de pays plats; avec l'une d'entre elles, elle a mis trois jours à l'expérience: atteindre



Chandolin par le sentier de Soussillon, ou bien par Fang et Saint-Luc.

La jeune Allemande de Rhénanie préféra les 900 mètres de dénivellation d'une raide grimpe et les mazots de Soussillon aux nombreux estivants croisés à Saint-Luc et sur le chemin muletier de Chandolin.

Sa vingtaine donc de camarades suivit le sentier de Soussillon, en s'épongeant souvent, en soupirant, en posant la même question: «Est-ce que?...»

Puis ce fut l'hôtel, la toilette dans les chambres, la robe du soir sortie un peu froissée de la valise arrivée à dos de mulet, l'attente sur la terrasse, avant de se mettre à table, dans l'enveloppement d'une vue sans nuages et d'une lu-

mière dorée qu'offrait encore le soleil avant de disparaître.

Le repas achevé, tout le monde vint à nouveau sur la terrasse; il faisait tiède, la lune commençait son voyage; ces messieurs, mis en humeur par quelque bon vin, racontaient leurs exploits alpestres, nommaient les sommets ensoleillés et les villages. On lie vite connaissance.

Un monsieur dans la quarantaine aborda Mme Cécile: «Vous n'avez pas eu froid aux yeux en faisant faire la grimpe à ces jolies petites par Soussillon. C'est sans danger, mais c'est raide. Raide!... Elles doivent avoir les pieds en bouillie.» «Peut-être! Mais elles ont l'air très fières d'avoir gagné la partie... Vous connaissez bien la région?» «Je passe toutes mes vacances d'été à Chandolin... Les environs sont inépuisables, et d'une variété infinie... Vous avez des projets pour demain?» «Oui! Après l'effort d'aujourd'hui, nous irons nous promener jusqu'à la plaine Madeleine; là, je pourrais leur montrer ce à quoi leur professeur de géographie a fait allusion: l'érosion et la formation des plaines! Quoi de plus suggestif que la plongée du regard dans l'Ilgraben et sur la forêt de Finges... Nous repartons après-demain par Saint-Luc... Au fait! à qui ai-je le plaisir de parler?» dit Mme Cécile. «Si vous avez avec vous une carte topographique de cette région, vous verrez à gauche en haut le nom du dessinateur, comme il y a celui des géomètres.»

Ce nom: Chollet!

Ch. Nicole-Debarge

PALEXPO-GENÈVE

Computer Graphics International 88

Vendredi dernier s'est clôturé le 6e congrès de la Société d'informatique graphique où plus de 100 experts mondiaux du domaine de l'infographie étaient présents.

Depuis 1983 ce congrès s'est tenu à Tokyo. La participation de Genève cette année apporte un vent d'internationalisme à cette manifestation. Dans le futur cet événement sera organisé en 1989 à Leeds en Grande-Bretagne, en 1990 à Singapour.

Cette conférence placée sous la

tutelle de Mme Maginat-Thalman (professeur Université de Genève et HEC Montréal) a mis à contribution de larges coopérations de la part des milieux universitaires suisses et montréalais, d'associations suisses, britanniques ou japonaises.

C'est donc avec un bilan plein de promesses que les organisateurs anglais peuvent entamer la 7e édition de ce congrès.

Grâce au programme judicieux proposé, un nombre im-

pressionnant d'événements amena les participants à un marathon de l'image de synthèse. Des ateliers, des cours, des applications de recherches, un festival du film par ordinateur, une exposition qui fit revivre Marilyn Monroe... A souligner des démonstrations uniques qui confirment le progrès des études dans le champ des effets spéciaux. Précisons que ces recherches isolées et insolites ont souvent un impact direct sur notre monde médiatique et cinématographique.

Le cercle éclectique de l'infographie a du vent dans les voiles et les prochaines éditions permettent d'espérer des réalisations hors de notre esprit.

1er Festival du film par ordinateur

Dans le cadre du congrès, la ville de Genève a remis le prix du meilleur film de synthèse au groupe français Sogitel. Plus de mille personnes ont assisté à la dernière séance de ce festival.

Des concurrents de 12 pays ont présenté des films d'une qualité graphique et scénique exceptionnelle.

Des noms reconnus aujourd'hui internationalement font figure de proue dans le domaine du cinéma. L'explosion de ces jeunes talents permet d'envisager un avenir important pour l'image de synthèse. Ce rassemblement de cerveaux de l'imagerie informatique s'est terminé par une croisière sur le lac Léman. L'allocation de M. Strohmaier de l'Ecole polytechnique de Lausanne a précisé la contribution indispensable de ce secteur... c'est en quelque sorte le huitième art de demain.

Bruno Verdi

La Suisse et l'Europe

De récents sondages d'opinions ont montré que la Suisse alémanique est plus réservée que la Suisse latine à l'égard de l'Europe en gestation. Une des raisons qui motivent la seconde est probablement l'emprise croissante de la puissante économie alémanique: on pense pouvoir attendre de l'économie européenne des débouchés et un nécessaire rééquilibrage. On observera à ce propos que la réaction de nos voisins français est différente: l'échéance de 1992 leur fait plutôt peur, comme l'indiquent à la fois le succès du Front national et le fait de se rassembler autour d'un Mitterrand comme sous un parapluie (étatique), alors que le dynamisme chiraquien a paru plus sollicitateur d'énergies individuelles, donc plus aventureux.

On peut soutenir que ces deux Suisses ont toutes deux raison et tort. La première est sans doute plus consciente - elle qui est à l'origine de la Confédération - des menaces pour l'identité helvétique: limitation du champ d'application de la démocratie directe, des pouvoirs du Parlement, des compétences cantonales, de celles du Tribunal fédéral; relativisation de notre politique de neutralité et abandon du pouvoir de conclure des accords avec des pays tiers; alignement de nos systèmes fiscaux et agricoles; effacement des syndicats et autres communautés intermédiaires, avec disparition probable des conventions collectives et de la paix du travail; et, de façon générale, sacrifice de beaucoup de choses touchant à nos mœurs.

Mais, au passif, une tendance à se mettre en boule comme un hérisson (parlant le schwyzerdütsch).

La Suisse latine, elle, est plus encline à l'«ouverture», mais sans doute moins consciente des inconvénients ci-dessus énumérés - sans parler de ceux qui se manifestent déjà, à commencer par le «chamboulement» obligé (car nous sommes membre du Conseil de l'Europe et signataire de la Convention européenne des droits de l'homme) de lois bien adaptées à nos besoins et à nos particularités: nous avons dû, par exemple, réformer notre droit disciplinaire militaire, modifier nos modes de répartition des frais en matière pénale, remanier l'organisation judiciaire de plusieurs cantons, etc.

Il est probable que la solution vers laquelle on s'achemine ne sera ni une adhésion ni une abstention totale, mais une association. L'article 238 du traité de Rome à d'ailleurs prévu une forme très souple d'association qui pourrait nous convenir. En attendant, relevons qu'une centaine d'accords nous lient déjà à la CEE.

Une erreur serait en tout cas de penser qu'«on a bien le temps», comme semble le croire le nouveau chef du DAF, M. Felber, qui calme les inquiétudes en affirmant qu'il n'y aura pas de décision à prendre avant dix ans... La date de 1992 est peut-être arbitraire, pas absolument certaine, mais il faut tout de même se préparer en temps utile. C'est ce que font déjà nombre d'entreprises privées.

Claude Bodinier

LA FÊTE-DIEU, JEUDI 2 JUIN

Horaires de nos bureaux

En raison de la Fête-Dieu, l'édition du NF de jeudi 2 juin est supprimée.

Nos bureaux seront ouverts selon l'horaire suivant:

Mercredi 1er juin

Nos bureaux rédactionnels et administratifs sont ouverts jusqu'à 17 heures.

Jeudi 2 juin

Nos bureaux administratifs sont fermés toute la journée. Nos bureaux rédactionnels sont ouverts dès 10 heures.

Les avis mortuaires à paraître dans l'édition de vendredi 3 juin peuvent nous être transmis soit par express, soit par téléphone jeudi 2 juin, de 19 à 22 heures au plus tard, au numéro de téléphone (027) 23 30 51.

Le NF souhaite une bonne fête à ses lecteurs.

DENNER SUPERDISCOUNT



Les satellites DENNER organisent de propres activités pour les produits frais.

Action - Viande de bœuf de premier choix

Bouilli

kg

10.90

Ragoût

kg

14.90

Cristallina Fam.-Joghurt

Nature

500 g ~~1.10~~ **-90**

Erdbeer

Birchermüesli
500 g ~~1.45~~ **1.20**

Amaretti

la pièce 65 g

-95
(100 g 1.46)


Tomates importées

fermes et aromatiques

kg ~~2.80~~ **2.20**

Dans toutes nos succursales avec produits frais!

Ces offres vous sont proposées dans notre boucherie de la succursale DENNER:

Place de Rome, 1920 Martigny

Toujours frais + toujours avantageux

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

A vendre

pour le compte de divers propriétaires:

A Grimsuat

parcelle à bâtir

(habitation individuelle) de 2451 m², entièrement équipée, bordure de route. Fr. 90.- le m².

A Grimsuat

parcelle à bâtir

(habitation individuelle) de 1079 m², entièrement équipée, bordure de route. Fr. 110.- le m².

A Sion

appartement de 3 pièces

80 m². Prix de vente: Fr. 180 000.-.

Faire offre sous chiffre P 36-058850, Publicitas, 1951 Sion.

036-058850

Sion, rue de l'Envol 4, à louer

appartement 3 1/2 pièces

avec balcon et place de parc. Libre tout de suite. Fr. 900.- charges comprises.

Tél. (027) 21 31 31, interne 424.
36-679272

A vendre ou à louer à Morgins

salon de coiffure hommes et dames

Cause de départ, prix très intéressant.

Tél. (026) 5 45 96.

036-678639

SPHERE MANAGEMENT

10 minutes de Monthey
votre

2 à 4 1/2-pièces neuf

dans cadre magnifique
dès Fr. 245 000.-

Renseignements et visites:

Place Tübingen 5
1870 Monthey
Tél. (025) 71 10 56

A vendre à
Saillon

VILLA

- 4 chambres
- cuisine avec séjour
+ cheminée, accès
pelouse
- terrain aménagé et
clôturé
- 1 cave
- situation calme et
ensoleillée.

ROGER BORNET
Grand Verger 9,
026 2 78 78 Martigny

Immédiat ou dès le
1er juillet 1988, à
louer à personne
soigneuse

studio

neuf, meublé.
Prix Fr. 600.-,
charges comprises
(sauf électricité
personnelle).

Tél. (027) 22 02 13,
dès 8 heures.
036-059234

ESPAGNE,
TORREVIEJA-
ALICANTE

cause double
emploi, nous
vendons
magnifique villa, 3
chambres, 2 salles
d'eau, terrasse,
véranda, solarium,
piscine, garage,
superbe jardin
arborisé.
Disponible
immédiatement, prix
intéressant.

Tél. (021) 27 99 29,
bip 1252.
22-55647

A vendre de particulier, Sion,

appartement duplex 164 m²

dernier étage, 4 chambres à cou-
cher, grand séjour, hall, 2 salles
d'eau, W.-C. séparé, armoire
incorporée. Garage fermé pour 2
voitures.

Prix: Fr. 560 000.- (hypothèque à
disposition).

Tél. (027) 22 42 52, après-midi
22 76 89, le soir.

A louer au cœur de
la vieille ville à Sion
dans immeuble
monument
historique du XVI
siècle

appartement de 5 1/2 pièces

grand standing,
2 chambres,
Fr. 1500.- plus
charges, libre tout
de suite.

Tél. (027) 55 03 35
heures de bureau.

036-831688

Les affaires du mois

SION (Gravelone)

- appartement 120 m²
living avec cheminée, balcon-ter-
rasse, belle cuisine, 3 chambres, 2
salles d'eau Fr. 375 000.-

CHAMPLAN

(dans immeuble résidentiel)

- superbe 3 1/2 pièces, 87 m²
dans les combles, living avec che-
minée, cuisine luxueuse, 2 grandes
chambres, salle de bains de grand
standing, place de parc, grande
cave, carnotzet Fr. 240 000.-
- maison villageoise rénovée
le charme des poutres et de la
vieille pierre. Grande cuisine en
chêne, living avec cheminée, 3
chambres, 2 salles d'eau, places de
parc Fr. 370 000.-

SIERRE

- appartement 4 pièces, 100 m²
idéal comme placement, cuisine
équipée, living, 3 chambres, une
salle d'eau, garage à disposition
Fr. 220 000.-

MIÈGE

- maison villageoise rénovée + rac-
card
avec beaucoup de cachet, grande
cuisine avec coin à manger, living
avec cheminée, 3 belles chambres,
salles d'eau luxueuses, cave, buan-
derie. Terrain d'env. 400 m²
Fr. 395 000.-

GRIMISUAT

- terrain de 1160 m² pour villa
situation calme et ensoleillée
Fr. 120 000.-

FULLY

- superbe 4 1/2-pièces avec jardin pri-
vatif, living avec cheminée, cuisine
et coin à manger modernes, 3
chambres, dressing-room, 2 salles
d'eau luxueuses Fr. 309 000.-

Une visite s'impose!

Pour traiter: D. Lathion.

22-506620

cogestimsa

maupas 6, 1004 lausanne, (021) 20 88 77

Vacances à Rimini Hôtel LORY

Pension de famille (50 m plage) vous
offre pour le prix unique de Fr. 30.-
en basse saison, Fr. 37.- en juillet,
Fr. 42.- en août, pension complète,
chambre avec douche et sanitaires
privés, jardin ombragé, terrasse
panoramique, cabine à la plage. On
parle français et allemand.
Réservez au plus vite: **Hôtel Lory, via
Nicolini 16, 47037 S. Giuliano, 2 km
Rimini, tél. (0039) 541 56 153.**
Renseignements et prospectus en
Suisse: tél. (027) 22 99 38 ou
22 84 84.

036-679094

Bungalows vacances au Tessin

Maisonnettes et appartements pour vacan-
ces à Caslano, au lac de Lugano. A partir de
Fr. 17.- par personne. Libres jusqu'au 23
juillet et depuis le 6 août.
Beltrami M.D., via Ciseri 6, 6900 Lugano.
Tél. (091) 22 01 80 ou (091) 71 41 77.

24-657239

ANNONCES DIVERSES

ROLSA

Avenue de Cour 7
1007 Lausanne
(021) 27 80 70

Le spécialiste des
échelles

Vous propose

OFFRE MAI 88

échelle combinée
double 2 x 8
(2.40-4.10)

Fr. 215.-

échelle coulisse
double droite
(3.05-5.25)

Fr. 261.-

TOURISME ET VACANCES

Gattolica (Adriatique) Hôtel Haïti

Chambres avec confort, W.-C. et
douches, balcon, taxes et service.
Ascenseur. Tout compris: mai, juin,
et septembre Fr. 33.50.

Renseignements:
J. Bartolozzi, 1008 Lausanne
Tél. (021) 25 94 68, dès 17 heures.
22-675935

Cervia, Milano Marittima

A louer maisons et
appartements de
vacances.
Tél. (021) 22 24 37.
22-350092

PUBLICITAS

027/21 21 11

Institut d'amincissement
pour dames

Changez d'ombre!
Filligne

Avec notre méthode d'avant-garde C.T.R.

Vous obtiendrez une silhouette parfaite.

- ★ Avec C.T.R. à chaque séance
vous pourrez constater
une importante diminution
en poids
- ★ Vous passerez sans difficulté
de la taille 44 à la taille 38
- ★ Perte locale aux endroits
critiques
Ventre Hanches Cuisses
- ★ Disparition de la cellulite
et raffermissement
des tissus

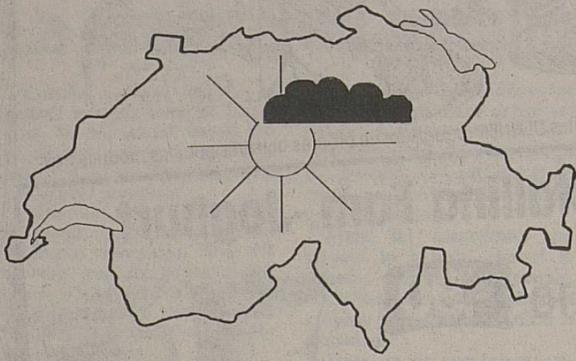


Santé - Bien-être - Bonne circulation avec notre
BIOZONE - OXYGÈNE

GARANTIE DE REMBOURSEMENT PAR ÉCRIT
ANALYSE GRATUITE

Route du Sex 45, 1950 Sion. Tél. (027) 22 33 68
Du lundi au jeudi: 9 h. - 20 h. Vendredi: 9 h. - 17 h.
Av. du Casino 36, 1820 Montreux. Tél. (021) 963 77 31

METEO



Amélioration substantielle

Une perturbation entraînée dans un flux d'ouest a atteint nos régions. Elle s'éloigne vers l'est. De l'air frais et moins humide se dirige vers les Alpes.

Nord des Alpes, Valais, nord et centre des Grisons: au début ciel couvert et temps pluvieux, puis des éclaircies se développeront d'ouest en est donnant, aujourd'hui, un temps partiellement ensoleillé. En soirée il y aura de nouvelles averses sur le nord des Alpes. La limite des chutes de neige avoisinera 1900 mètres. Température en plaine: la nuit 7 degrés, le jour 16. En montagne vents modérés d'ouest.

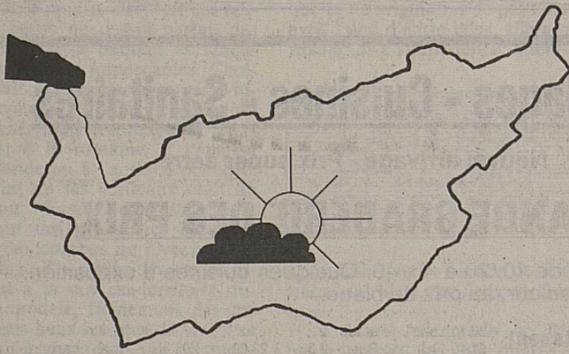
Sud des Alpes et Engadine: au début nuageux, ensuite assez ensoleillé.

Evolution probable jusqu'à samedi

Au nord: mercredi, pluie intermittente, surtout le long des Alpes et en Suisse orientale. Jeudi, amélioration rapide sur l'ouest, plus lente sur l'est. Un peu plus chaud.

Au sud: assez ensoleillé, encore nuageux le long des Alpes demain. Tendance pour vendredi et samedi: beau et chaud.

Le maximum de pluie en un jour en 1987 (suite et fin): Couvet 128, San Bernardino 124, Baulmes 121, Disentis 119, Grand-Saint-Bernard 117, Ponte Tresa 114, Ernen et Sainte-Croix 112, Fiesch 110, Poschiavo (GR) 102, Ulrichen 96, Viège 83 (le 11 octobre), Sion 28 mm (le 13 novembre).



VALEURS

Service économique: résumé des principales nouvelles de la journée

Yverdon: les comptes de l'exercice 1987 d'Hermès Précisa International S.A., à Yverdon, laissent un bénéfice net de 1,08 million de francs (0,39 en 1986), a annoncé vendredi la direction de cette fabrique de machines de bureau. Compte tenu des lourdes charges de restructuration et de la concurrence du marché des imprimantes dans lequel la société est engagée, ce résultat est qualifié de satisfaisant. Néanmoins, un chômage partiel a dû être décidé pour la durée du mois de juin.

Winterthur: la Winterthur Assurances a racheté le groupe d'assurances italien Intercontinentale à la société holding SpA Gemina. SpA Intercontinentale, maison mère du groupe, sera reprise à 100%, a communiqué vendredi la Winterthur.

Zurich: le conseiller fédéral Jean-Pascal Delamuraz, chef du Département fédéral de l'économie publique, a lancé un appel en faveur d'une collaboration plus étroite entre l'Etat, la science et l'économie. Une bonne politique macro-économique restera toutefois l'élément central de la politique économique suisse, a déclaré vendredi le conseiller fédéral à l'occasion du cinquantième anniversaire de la Société suisse de recherche conjoncturelle.

Chiasso: la Société de ferroutage Hupac S.A., Chiasso (TI), a enregistré l'an passé une hausse du trafic de 5,3%, a indiqué vendredi celle-ci lors de son assemblée générale à Chiasso. Ce sont 90800 véhicules contre 86300 en 1986 qui ont été acheminés par le rail, dont 84000 par la voie du Gothard.

Novazzano: une nouvelle fabrique va fermer ses portes à Novazzano, dans le sud du Tessin. Rector Fitting S.A., créée en 1982, est spécialisée dans la construction d'accessoires pour la tuyauterie destinée à l'industrie pétrolière. Ainsi que l'a confirmé, vendredi, la direction de la fabrique, les quelque vingt ouvriers ont reçu leur lettre de licenciement.

Bruxelles: les vingt et un membres de l'Association européenne des transporteurs aériens (AEA), dont Swissair, ont transporté, en 1987, 130 millions de passagers, soit 13 millions de plus que l'année précédente, n'enregistrant cependant qu'une amélioration marginale de leur bénéfice net (775 millions de dollars), imputable principalement à la dépréciation de la devise américaine.

Bruxelles: le conseil des ministres des Douze a donné mandat vendredi à la Commission européenne pour négocier avec les Six de l'AELE la suppression progressive et réciproque des restrictions à l'exportation qui subsistent entre la CE et ces pays, a-t-on appris de source communautaire.

Complément bourse: Swissindex clôture 807,0 contre 804,7 la veille (+ 0,29%).

SPECTACLES

GRANS

RELACHE
027 / 41 11 12

CRISTAL

SIERRE

Ce soir: RELACHE
027 / 55 01 18

BOURG

Jusqu'à jeudi, à 20 h 30 - 12 ans

Le nouveau Luc Besson, sélection officielle Cannes 1988.
LE GRAND BLEU
C'est s'enfoncer dans une eau bleue, sans aucun point de repère.
027 / 55 14 60

CASINO

SION

Jusqu'à dimanche, à 20 h 30 - 12 ans

LE GRAND BLEU
de Luc Besson, avec Rosanna Arquette et Jean Bouise.
La mer... l'amitié... les dauphins... et l'amour.
027 / 22 32 42

ARLEQUIN

Ce soir, à 20 h 30 - 12 ans

LA BOHEME
de Luigi Comencini, d'après l'opéra de Puccini, avec Barbara Hendricks et José Carreras.
Ce film devrait réconcilier cinéphiles et mélomanes.
027 / 22 32 42

CAPITOLE

Jusqu'à dimanche, à 20 h 30 - 16 ans

Après «L'exorciste» et «The Thing», le dernier film de John Carpenter
PRINCE DES TENEBRES
Le mal est parmi nous, il se réveille. Personnes sensibles s'abstenir...
027 / 22 15 45

LUX

MARTIGNY

Ce soir, à 20 h 30 - Cinéma Pointu
Cours métrages français. Sélection du Festival de Clermont-Ferrand.
(Hors abonnement - Entrée 10 francs).
Demain mercredi à 20 h 30 et jeudi à 14 h 30 et 20 h 30 - 7 ans
Barbara Hendricks, superbe, dans
LA BOHEME
de Luigi Comencini, d'après l'opéra de Puccini.
026 / 2 17 74

CASINO

Ce soir, à 20 h 30 - 14 ans

Dans la police, il y a deux méthodes: la traditionnelle et... l'autre!
DRAGNET
de Tom Mankiewicz, avec Dan Aykroyd, Tom Hanks et Christopher Plummer.
026 / 2 26 22

CORSO

SAINT-MAURICE

Jusqu'à vendredi: RELACHE
025 / 65 26 86

ROXY

MONTHEY

Jusqu'à mercredi, à 20 h 30 - 12 ans
En stéréo-dolby
A l'occasion de leur prochain concert en Suisse!
LES PINK FLOYD - THE WALL
Le film d'Alan Parker.
025 / 71 22 60

MONTHEOLO

Ce soir: RELACHE
025 / 71 22 61

PLAZA

BEX

Ce soir, à 20 h 30 - 18 ans
En v.o. s.-titr.

RITUELS DE L'AMOUR

025 / 63 21 77

REX

LE GRAND BLEU

en première européenne
le nouveau film de LUC BESSON

BOURSE ET TENDANCES

COMMENTAIRE

Plus de Fr. 1.43 pour un dollar, c'est le magnifique cours qui porte notre marché, en l'absence de Wall Street et Londres, tous deux s'adonnant aux bienfaits d'un jour férié. Nos bourses ont bénéficié d'un gain de 0,6% à l'indice, et il se pourrait bien que cela ne soit que le début d'une période réjouissante englobant tout le mois de juin. Le Baby Roche avance modestement, plus que les vedettes du jour, le bon (+7,1%) et l'action (+4,1%) Holzst, les actions Fuchs, Cos et Intershop. Pargesa, qui détache un coupon de 62 francs, récupère une partie de celui-ci sur son cours, contrairement à La Suisse Assurances, ex-dividende, qui vit encore dans le malaise après la modification de ses statuts. Les banques gagnent 0,6% à l'indice, particulièrement le CS. Les assurances, un peu plus réservées, progressent aussi, surtout le bon et la nominative Helvetia, et la nominative Winterthur qui pourrait encore mieux profiter du rachat d'un assureur italien. Le secteur des transports reflète les gains les plus importants, avec entre autre Swissair qui vient d'acquiescer 3% d'Austrian Airline. Quant aux baisses, les plus significatives affectent le bon Fortuna (-2,6%), Pirelli (-2,1%), Globus (-2%) et la nominative Schindler. Alusuisse voit à nouveau un mieux sur tous ses titres.

(SBS Bourse) M.D.

Dollar

1.4427



Mark

83.47



Dow Jones

Or
452.50



Indice SBS

484.80



Change des billets

France	24.10	25.60
Angleterre	2.58	2.73
USA	1.41	1.48
Belgique	3.90	4.10
Hollande	73.75	75.25
Italie	-1100	-1160
Allemagne	82.60	84.10
Autriche	11.78	11.98
Espagne	1.22	1.32
Grèce	0.97	1.12
Canada	1.12	1.20
Suède	23.25	24.75
Portugal	0.97	1.09
Yugoslavie	0.03	0.13

BOURSE DE ZURICH

Actions suisses

	26.5.88	30.5.88
UBS port.	2920	2900
UBS nom.	545	540
SBS port.	323 L	323 L
SBS nom.	263	265
CS port.	2235	2320 L
CS nom.	441	444
BPS	1575	1575 L
BBC port.	2135 L	2275
Ciba-Geigy p.	2970	2995
Ciba-Geigy n.	1385	1390
G. Fischer port.	935	960 L
Jelmoli	2300	2400 L
Losinger port.	250 d	251 d
Globus port.	7200	7250
Nestlé port.	8010	8150
Nestlé nom.	4150	4150 L
Sandoz port.	10950	11200
Sandoz nom.	4700	4650
Alusuisse port.	757	795
Alusuisse nom.	254	267 L
Sulzer nom.	4940	4975
Viège-Zermatt	160 d	160 d
Crossair port.	1590 L	1580
Swissair port.	1030	1040 L
Swissair nom.	950	958
Baloise nom.	1500	1550
Réassur. p.	12050	12050
Winterthur port.	4925	4925
Winterthur nom.	2425	2450 L
Zurich port.	5375	5375
Zurich nom.	2440	2450
Adia port.	7600	7700
Ascom port.	4700	4700
Elektrowatt p.	2900	2880
Forbo port.	2825	2750
Holderbank p.	4975	5075
Interdiscount p.	3325	3325
Jacobs Such. p.	7490 L	7580
Landis & G. n.	1080	1060
Maag nom.	800 d	800
Mercur port.	3875	3875
Motor Col.	1340	1360
Mövenpick port.	5500	5550
Bührle port.	830	860 L
Pargesa port.	1450	1470
Schindler p.	4500	4550
SGS BJ	4390	4350 L
Pirelli port.	245 L	238

Actions étrangères cotées en Suisse

ALLEMAGNE	26.5.88	30.5.88
AEG	172 L	174
Allianz	1093	1110
BASF	206	210
Bayer	223	228
Commerzbank	188	179.50 L
Daimler Benz	491	495
Deutsche Bank	328	332
Dresdner Bank	204	197.50
Höchst	219	222.50
Mannesmann	120	121
Nixdorf C.	410	420
Siemens	281.50	301
Veiba	202	205.50
Volkswagen	201	208
ÉTATS-UNIS		
Abbott Labor	62.75 L	64.50
Aetna Life	59.75	60.25 L
Amexco	34	34.75
Atl. Richfield	120	117.50
CPC Internat.	65 L	66.75
Digital Equip.	145.50	144.50 L
Dow Chemical	114.50	114.50
Gen. Electric	57	57.25
Gen. Motors	104.50	104.50
Gillette	53 L	53.50
IBM	154.50	155.50
Lilly Eli	108 L	111.50 L
MMM	83.75	85.25 L
Pacific Gas	21.75 L	22
Philip Morris	118	116
Schlumberger	53.25 L	52.75 L
Texaco	76.50	71.75
Xerox	73.50	72.50
DIVERS		
Ang. Am. Gold	25	24.75
De Beers	16.50	16.75 L
Courtaulds	9.25 d	9.25 d
ICI PLC	25.75 L	25.50 L
AKZO	81	80.75
Hoogovens	29	29
Philips	20.25 L	20.50
Royal Dutch	165	163
Robeco	65	65.25
Unilever	77	76
Fujitsu	17.25 L	17.50 L
Honda	19 L	19.25
Sharp	12 d	11.50 L
Sony	59.50 L	58
Toshiba	9.90	9.65
Mac. Bull	22.25	22.50

BOURSE DE NEW YORK

	26.5.88	
Alcan	26 1/2	26%
Amex	20 1/2	20
ATT	26 1/2	26%
Black & Decker	16 1/2	16%
Boeing Co	53 1/2	53%
Canada Pacific	17 1/2	17%
Caterpillar	60 1/2	60%
Coca Cola	36 1/2	36
Control Data	24 1/2	24%
Dow Chemical	80	79%
Du Pont Nem.	80 1/2	80%
East. Kodak	40 1/2	40%
Exxon	43 1/2	43%
Ford Motor	40	46 1/2
Gen. Electric	72 1/2	39%
Gen. Motors	35 1/2	72%
Gen. Tel.	61 1/2	35%
Good Year	68 1/2	61%
Honeywell	108 1/2	68%
IBM	40 1/2	107%
Int. Paper	47	40%
ITT	83 1/2	46%
Litton	44 1/2	83%
Mobil Oil	60	43%
NCR	34 1/2	59%
Pepsi Cola	50	34%
Texaco	32 1/2	49%
Unisys	30 1/2	32%
US Steel	36 1/2	30%
Technologies	51 1/2	36%
Xerox	71 1/2	50%

SWISSINDEX

	26.5.88	
Industrie	875.40	876.10
Métaux	1094.70	1082.10
Machines	823.60	820.80
Energie	853.70	856.90
Chimie-pharm.	915.50	916
Alimentation	899.60	900.20
El. techn.-électron.	724.80	725.70
Construction	955.70	955.60
Divers	737.70	743.80
Général	804.70	806.50
Actions port.	797	798.70
Actions nom.	863.80	866.50
Port. et bons	775.60	777.20
Bons	717.10	718.80

Service	742.20	745
Banques	739.90	742.10
Assurances	792.10	797.80
Transports	970.10	984.50
Distribution	716.30	717.60
Divers	658.80	659

OR

	Achat	Vente
Lingot	20 600.—	20 850.—
Plaque 100g.	2 060.—	2 125.—
Vreneli	132.—	140.—
Napoléon	120.—	130.—
Souverain Elis.	148.—	158.—

ARGENT

295.— 310.—

Cours des devises

TV FLASH

A2 - Mardi 31 mai - 20 h 35
«Le choix des armes»

Un duel Montand - Depardieu

Quand ils jouent ensemble, ils s'affrontent. Un destin qui interfère dans un autre destin. Deux vies qui s'accrochent et qui se défient, l'une par l'autre. Ici des souvenirs bien entérés, malencontreusement réveillés. La quête d'un refuge, qui tourne en cauchemar. A l'écran, le duo Yves Montand - Gérard Depardieu engendre toujours un conflit, voire un duel, où il n'y a pas de vainqueur.

Que l'on se souvienne de «Jean de Florette». L'arrivée du bossu, alias Gérard Depardieu, perturbe les plans de Pépé, alias Yves Montand. Un conflit d'intérêt qui se terminera en un double drame: Pépé avait ruiné, et en conséquence tué, celui qui s'avèrera être son propre fils...

Mais Claude Berri n'a pas

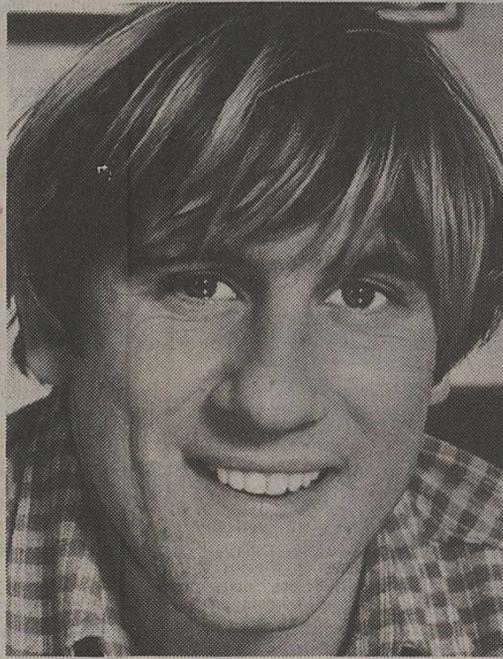
été le premier réalisateur à affronter ces deux acteurs. Cinq ans plus tôt, Alain Corneau leur confiait déjà la tâche d'incarner deux générations. Et si le scénario du «Choix des armes» n'a rien à voir avec celui de «Jean de Florette», on retrouve déjà le même moteur. Le cadet faisant inopinément irruption dans la vie de l'aîné, remettant tout en question, avec un dévouement qui n'est pas des plus heureux.

Dans le film de Corneau, Yves Montand interprète le rôle d'un ancien truand converti. Noël vit dans un vaste domaine à la campagne, avec sa femme Nicole (Catherine Deneuve). Ils ont une passion commune, les chevaux, et un beau projet, aller s'installer prochainement en Irlande. Ce matin-là, en se levant

pour soigner un jument malade, Noël ne sait pas qu'à 50 kilomètres de là deux truands viennent de s'échapper de prison. L'un est son ami Serge, et l'autre, un jeune voyou, du nom de Mickey.

Mais tout cela, Noël ne tardera pas à l'apprendre. En vertu de la politique du «mes amis sont tes amis». Et le jour où Mickey, alias Gérard Depardieu, entre dans leur vie, Noël et Nicole devinent que la page de leur bonheur est tournée, et que le passé, brutalement, est redevenu réalité et actualité.

Comme son titre l'indique, «Le choix des armes» est un film violent où Depardieu n'a pas l'âme vraiment sensible - du moins en apparence - et où Montand ne reste pas les bras croisés.



Mais il y a, parfois, des gestes d'humanité qui rendent l'œuvre d'autant plus crédible et plus cruelle...
Fabienne Luisier

RADIO... SCOPIE

RSR 1

Informations toutes les heures (sauf à 22.00 et 23.00) et à 6.30, 7.30, 8.30, 12.30, 17.30 et 22.30. 0.05-6.00 Relais de Couleur 3. 6.00 Matin-Première avec à 6.20, 7.20, 8.20 et 8.55 Matin-Première pratique. 6.25 Bulletin routier. 6.30 Journal des régions et titres. 6.45 Portrait réflexe. 6.50 Journal des sports. 6.57 Minute œcuménique. 6.59 Les dons du sang. 7.12 Le kiosque. 7.25 Commentaire d'actualité. 7.30 Minijournal. 7.35 Ristretto, l'invité du jour. 7.45 Jeu de la citation. 7.55 Bloc-notes économique. 8.10 Revue de presse. 8.30 Régions-Contact et Minijournal. 8.40 Programmes de la TV. 8.45 Memento. 9.05 Petit déjeuner. 10.05 5 sur 5. Le Bingo. 10.30 Feuilletton. La saga des Blanchard. 12.05 SAS (Service d'assistance scolaire). 12.20 Le bras d'humour. 12.30 Midi-Première. 13.00 Interactif. 13.05 R. 14.05 L'agenda. 14.15 Marginal. 14.45 Melody in studio. 15.30 Le petit creux de l'après-midi. 15.45 Jeu. 16.10 Les histoires de l'Histoire. 16.40 env. Lyrique à la Une. 17.05 Première édition. 17.30 Soir-Première. 17.35 Journal de régions. 17.50 Portrait réflexe. 18.05 Le journal. 18.20 Revue de la presse suisse alémanique. 18.25 Journal des sports. 18.30 Pages magazines. 19.05 L'espadrille vernie. 20.05 Atmosphère. 22.30 Journal de nuit. 22.40 Noctuelle. 0.05-6.00 Relais de Couleur 3.

RSR 2

Informations à 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 12.30, 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 et 24.00. 0.05 Notturmo. 6.10 env. Matin pluriel. 6.50 Memento. 7.10 Faites votre choix (tél. (022) 20 98 19). 7.33 Palmars du disque classique. 7.45 Echos d'ici et d'ailleurs. 7.50 Découvertes et redécouvertes. 8.10 Nouveauté du disque. 8.20 Billet d'actualité culturelle. 9.05 Quadrillage. 10.00 Les mémoires de la musique. Federico Garcia Lorca, poète andalou... et musicien. 11.30 Entrée public. Le livre de Madeleine. Arthur Miller. 12.00 La criée des arts et spectacles en Suisse

romande. 12.30 Infos 2. 13.00 Musimag. 14.05 Cadenza. Interprétations sur des instruments historiques. 15.00 env. Scènes suisses: Schola Cantorum Basiliensis. 16.05 A suivre... 16.30 Appogiature. Enquête. 18.05 Magazine. Sciences, médecine et techniques. 19.00 JazzZ. 19.20 Novitads (en romanche). 19.30 Per i lavoratori italiani. 20.05 Concert UER. Prélude 20.30 En direct. 23.00 env. Démarque. 0.05-5.59 Notturmo.

Beromünster

Informations toutes les heures. Club de nuit. 6.00 Bonjour. 7.00 Journal du matin. 7.15 Revue de presse. 9.00 Palette. 12.00 Rendez-vous Magazine. 12.15 Journal régional. 12.30 Journal de midi. 13.15 Revue de presse. 14.00 Mosaïque. 17.00 Welle eins. 17.45 Actualités sportives. 18.00 Journal régional. 18.30 Journal du soir. 19.15 Sport et musique. 20.00 Pays et gens: Blickwechsel. 21.00 Résonances populaires. 22.00 Mélodies d'Irlande. 23.00 Ton-Spur: Musique du Festival de Cannes.

Monte Ceneri

6.00 Premier matin. 9.05 Mille voix. 12.00 Le journal de la mi-journée. 12.10 Revue de presse suivie de l'Amazzacaffè. 16.05 Fatti vostri. 18.00 Le journal du soir suivi de soirée spéciale. 19.50 Buonanotte bambini. 20.00 Mosaico Uno. 23.05 Orfeo-Morfeo. 0.05 Nottetempo.

Télédiffusion

6.03 Musique du matin. 7.10 Mattinata. 9.00 Bayerischer Rundfunk. 10.03 Podium international: Ives, Copland, Ruggles, Stravinski, Varèse Carter. 12.00 Harmonies et consonances. 13.30 Lieder et musique pour piano de R. Schumann. 14.05 RSR-Espace 2. 16.00 Happy Birthday. 16.30 Serenata: Roussel, Rodrigo, Bridge, Jongen. 18.05 Soirée musicale. 18.30 Les grands interprètes: Gabrieli, Albinoni, Telemann, Bach, Vivaldi, Haendel. 20.05 RSR-Espace 2. 23.00 Ferde Grofé. 23.45 Franz Liszt. 24.00 Informations. 0.30 Notturmo.

TV ÉTRANGÈRES

ARD - Allemagne 1

9.45-10.45 ARD-ZDF 15.00 Videotext 15.20 TG 15.30 Frauengeschichten 16.15 Spass am Dienstag 17.15 TG 17.25 Regionalprogramm 20.00 TG 20.15 Sketch-Parade 21.00 Report 21.45 Flamingo Road 22.30 TG 23.00 Fußball Bundesrepublik Deutschland-Rumänien 23.30 Kulturwelt 0.30 TG

RAI - Italie

7.15 Uno Mattina 9.35 Dada.umpa 11.30 Jack London 12.05 Pronto... è la Rai? 13.30-14.00 TG 14.15 Il mondo di Quark 15.30 TG1-Cronache 16.00 Big! 17.35 SpazioLibero 18.05 Parola mia 20.00 TG 20.30 Il caso 21.45 Il ritorno di Butch Cassidy e Kid 22.45-22.55 TG 24.00 TG1-Notte 0.15 Un museo per gli oggetti, un museo per la gente

ZDF - Allemagne 2

9.45 ZDF-Info 10.00 Heute 10.05 Kaum zu glauben 10.35 Umschau 11.00 Tennis 15.55 Heute 16.00 ZDF-Ferienprogramm für Kinder 16.05 Als Amerika nach Olympia kam 16.55 Heute Aus den Ländern 17.10 Teletele-lustrierte 17.45 Die schnellste Maus von Mexiko 18.20 Der Bastian Katharina II. von links 19.00 Heute 19.30 Reportage 20.15 Brennendes Indien 21.45 Heute-Journal 22.10 Tennis 22.40 Der junge Brecht 24.00 Heute

TV5

16.10 Tennis à Roland-Garros 18.40 Des chiffres et des lettres 19.00 Les uns et les autres 20.00 L'an mil 21.00 TV5 sports 22.00 Journal télévisé 22.30 Jean-Claude Carrière 22.40-0.30 Les arrivistes

SWF - Allemagne 3

17.00 USA Phoenix 17.30 Telekolleg 18.00 Sesamstrasse 18.28 Schwarzes Theater 18.31 D'Artagnan und die drei Musketeiere 18.55 Das Sandmännchen 19.30 Vis-à-vis 20.15 Museen der Welt 21.00 Südwest aktuell 21.15 Frevel 22.50-23.35 Das amerikanische Jahrhundert

FSI - Autriche

9.00 Nachrichten 9.05 Österreich-Bild 9.30 Englisch für Fortgeschrittene 10.00 Schulfremden 10.15 Quer durch Stadt und Land 10.30 Anna und der König von Siam 12.35 Sport am Montag 13.30 Aktuell 13.40 Wir 16.30 AM, DAM, DES 17.05 Die Sendung mit der Maus 18.00 Wir 18.30 Matlock 19.30 Zeit im Bild - Sport 20.15 Australien 21.05 Das Erbe der Goldenburgs 21.55 Der Teufel mit der weisen Weste 23.30 Big Valley Barbary 0.20-0.25 Aktuell

Sky Channel

6.30 Scandinavia 7.35 The DJ Kat Show 8.35 Heartline 9.35 Eurochart Top 50 10.35 Countdown 12.05 Top 40 13.05 Another World 14.00 City Lights 15.00 The Littles 16.00 Monsters of Rock 17.00 The DJ Kat Show 18.00 Gidget 19.00 Three's Company 20.30 Breaking Away 21.30 City Lights 22.30 New Music 23.30 Monsters of Rock 1.00-2.50 Arts Programmes

Super Channel

7.00 Supertime 8.00 Nino Firetto Totally Live 9.00 Sons and Daughters 10.05 Swim 11.00 Royalty 12.00 Rentless 13.00 Capitol 14.00 The Tube 14.30 The European Top 40 15.30 Nino Firetto Totally Live 16.30 Super-time 17.30 Formula One 18.30 Punky Brewster 19.00 Capitol 19.30 Onedin Line 20.00 The Kenny Everett Show 21.00 NBA Basketball '87/88 22.00 Super Channel News 22.40 Motor Cycling Events 23.40 Formula One 0.40-1.40 Power Hour

PETITS ÉCRANS MARDI 31 MAI

TSR
10.25 **Demandez le programme!**
10.30 **Imédias**
Documentaire: L'art dans la ville.

TSI
10.55 **Tennis. Internationaux de France, Roland-Garros. Quart de finale simples dames et messieurs.**
Commentaire: Pierre-Alain Dupuis et Eric Walter.

11.00 **Bonsoir le jazz**
Invité: Daniel Humair.
12.05 **Les jours heureux**
4. Fonzie vient dîner.
12.30 **1000 francs par semaine**
Demi-finales.
12.45 **TJ-midi**
13.10 **Le vent des moissons**
13.40 **24 et gagne**

13.50 **La comtesse aux pieds nus**
125' - USA - 1954.
Film de Joseph L. Mankiewicz.
Avec: Humphrey Bogart, Ava Gardner, Edmond O'Brien, Rossano Brazzi.
16.00 **24 et gagne**
16.10 **La croisière s'amuse**
92. Les sirènes.
17.00 **TJ-flash**
17.05 **4, 5, 6, 7...**
Babilbouchettes
Yvonné le gardien de phare: une longue liste de courses.
Les recettes de Gil et Julie: la tarte au sucre.
17.20 **Denis la malice**
17.45 **Zap hits**
18.05 **Mademoiselle**
18.35 **Top Models**
19.00 **Journal romand**
19.20 **24 paquets**
19.30 **TJ-soir**
20.05 **Spécial hit-parade**
Emission de variétés enregistrée en public à Metz et présentée par Jean-Luc Bertrand.
Avec: Anthony Delon, Patricia Kass, Gilbert Montagné, Alain Chamfort, Jean-Pierre Mader, Jackie Quarz et A Caus' des Garçons, Images, Léopold Nord et vous.

21.00 **Viva**
Robert Crumb ou les confessions explosives d'un Américain bien fragile.
21.55 **TJ-nuit**
22.10 **Table ouverte**
Spécial votations fédérales du 12 juin.
Abaisser l'âge de la retraite? Faut-il instaurer la retraite à 60 ans pour les femmes et 62 ans pour les hommes?
22.55 **La dernière campagne de Robert Kennedy**
23.45-23.50 **Bulletin du télétexte**

2
6.27 **Une première**
7.30 **Club Dorothée matin**
Rémy - L'horoscope de M^{me} Soleil - Punky Brewster - Séquence du jour - Jeu télé cadeau.
8.27 **Flash Info**
8.30 **Le magazine de l'objet**
9.00 **Haine et passions**
9.40-11.58 **Surtout le matin**
Invité: François Feldman.
Variétés: Eddy La Viny.
10.30 **C'est déjà demain.**
10.50 **Surtout le matin.**
11.30 **Parcours d'enfer.**
11.40 **On ne vit qu'une fois.**
12.00 **Tournez... manège**
12.30-12.35 **Flash Info.**
13.00 **Journal - Météo**
13.35 **La Bourse**
13.45 **Côte ouest**
La surprise.
14.30 **La chance aux chansons**
Spécial Georgette Plana.
15.05 **Symphonie**
16.00 **L'après-midi aussi**
Mode - C'est si bon - Love - Qui êtes-vous - Variétés.
16.45 **Club Dorothée**
Candy - Goldorak - Jeu de l'ABC - Jem.
18.00 **Chips**
Vol à la dépanneuse.
19.00 **Santa Barbara**
19.30 **La roue de la fortune**
19.50 **Le Bébête show**
20.00 **Journal - Météo**
20.35 **Taps vert**

20.40 **Le grand pardon**
110' - France - 1981.
Film d'Alexandre Arcady.
Musique: Serge Franklin.
Avec: Roger Hanin, Richard Berry, Clio Goldsmith, Bernard Giraudeau, Robert Hossein, Anny Duperey, Jean-Louis Trintignant.
22.30 **Ciel, mon mardi!**
Invité d'honneur: Christian Clavier.
Au programme: Les apparitions - Le locacid (nouveau médicament pour la peau) - Etc.
0.05 **Le Bébête show**
0.10 **Journal**
0.22 **La Bourse**
0.25 **Livres en tête**
0.35 **Minuit sport**
Boxe: au Madison Square Garden.
1.35-3.30 **Histoires naturelles**
1.35 Irons-nous pêcher dans le delta du Saloom?
2.35 Chasse aux cerfs.
2.35 Un guetteur d'ombres.

6.45 **Télématin**
Météo - Flash info - Jardins et balcons - Chanson - Le panier de Toutoune - Agnès Mignnonac - A2 pour vous - Edito de Gilles Leclerc - Chanson - Le conseil de Forme - Météo - Les trouvailles de Marie-Jo Jouan - Etc.
7.00 - 7.30 - 8.00 **Le journal.**
8.30 **Matin bonheur**
Invité d'honneur: Morris.
Son coup de cœur: L'Amérique.
Variétés: Gérard Blanc (ancien chanteur du groupe Martin Circus), chante Du soleil dans la nuit.
8.35 **Amusement votre.**
10.00 et 11.00 **Flash info.**
11.15 **Danse avec moi**
11.55 **Flash Info - Météo**
12.05 **Kazcado**
Jeu animé par J.-L. Lafont.
12.30 **Flash Info**
12.35 **Les mariés de l'A2**
Jeu animé par P. Laffont.
13.00 **Journal**
13.40 **Météo**
13.45 **Jeunes docteurs**
14.10 **Tennis**
En direct de Roland-Garros.
20.00 **Journal - Météo**

20.35 **Le choix des armes**
135' - France - 1981.
Film d'Alain Corneau.
Musique: Philippe Sarde.
Avec: Yves Montand, Catherine Deneuve, Gérard Depardieu, Michel Galabru, etc.
Les hauts murs d'une prison. Deux ombres courent à perdre haleine vers une voiture en stationnement. Soudain, le hurlement d'une sirène d'alarme.
22.50 **Tennis**
Résumé de Roland-Garros.
23.40 **Journal**
0.10-0.35 **Alfred Hitchcock présente**
Obsession.
Avec: Linda Fiorentino, Michael O'Keefe, Tony Bill.
Une femme est espionnée par un voisin qui l'importe sans cesse au téléphone en lui faisant des propositions malhonnêtes...

9.30-9.50 **Le chemin des écoliers**
11.00 **Tennis**
Internationaux de France 1988 Roland-Garros.
12.30 **Votre région**
12.57 **Flash 3.**
13.00 **Tennis**
Internationaux de France 1988 Roland-Garros.
14.02 **Durrell en Russie**
5. Les dernières steppes vierges.
14.30 **Bizarre, bizarre**
5. Un os dans le gigot.
15.00 **Flash 3.**
15.03 **Télé-Caroline**
Invités: Jean-Edern Hallier, Michel Delpech, Patrick Coutin.
17.00 **Flash 3.**
17.03 **Amuse 3**
Inspecteur Gadget - Les encrechats - Génies en herbe - Flash mag.
18.00 **Flamingo Road**
25/39. Une vieille amitié.
19.00-19.20 **19.10-19.30 Le journal de la région.**
19.53 **Diplodo**
20.02 **La classe**
Invités: Kassav.

20.30 **Morts suspectes**
110' - USA - 1978.
Film de Michael Christon.
Avec: Geneviève Bujold, Michael Douglas, Richard Widmark, Elizabeth Ashley.
22.30 **Campagne électorale**
22.55 **Soir 3**
Résumé de Roland-Garros.
23.25 **Bleu cerise**
0.20 **Déclibels**
1.05-1.40 **Espace francophone**

12.30 **Victor 12.45 If 110'** - GB - 1968
Film de Lindsay Anderson. Avec: Malcolm McDowell, David Wood 14.50 Seuls sont les indomptés 101' - USA - 1962
Film de David Miller. Avec: Kirk Douglas, Walter Matthau, Gena Rowlands 16.35 Liés par le sang 111' - USA - 1980
Film de Terence Young. Avec: Audrey Hepburn, Ben Gazzara, James Mason 18.25 Scooby Doo 18.50 Texas, nous voilà! 100' - USA - 1966
Film de Michael Gordon. Avec: Dean Martin, Alain Delon 20.30 Kamikaze 85' - France - 1986
Film de Didier Grousset. Avec: Michel Galabru, Richard Bohringer 21.55 L'été en pente douce 100' - France - 1987
Film de Gérard Krawczyk. Avec: Jean-Pierre Bacri, Jacques Villeret 23.35 Break Dance and Smurf 81' - Italie - 1984
Film de Vittorio De Sisti. Avec: Maria Cristina Mastrangeli, Luciano Melandri

TSR - Mardi 31 mai - 22 h 10

Abaisser l'âge de la retraite?

L'AVS à 62 ans pour les hommes et à 60 ans pour les femmes, voilà ce que proposent trois partis de gauche. Lesquels ont lancé une initiative visant à abaisser l'âge de la retraite. Les Suisses se prononceront le 12 juin prochain sur cette initiative fort controversée. En effet, la droite, le patronat et le Conseil fédéral s'opposent résolument à ce que l'âge de la retraite soit avancé. Pour y voir plus clair dans cette controverse, Eric Burnand reçoit, dans une «Table ouverte» spéciale, deux personnalités aux opinions diamétralement opposées: MM. Robert Ducret, conseiller aux Etats radical genevois, et Charles-André Udry, du comité national pour l'abaissement de l'âge de la retraite.

LOTTO

LOTÉRIE A NUMEROS

1 gagnant avec 6	Fr. 1 454 986.30
2 gagnants avec 5 + le numéro compl.	161 403.70
244 gagnants avec 5 numéros	2 680.20
11 059 gagnants avec 4 numéros	50.—
174 062 gagnants avec 3 numéros	6.—

Nouvelliste
et Feuille d'avis du Valais

Imprimerie Moderne de Sion S.A.
Administration et rédaction
André Luisier, directeur général et éditeur responsable
1950 Sion, rue de l'Industrie 13
Tél. 027/23 30 51-52
Chèques postaux 19-274.

RÉDACTION CENTRALE
André Luisier, directeur; Hermann Pellegrini, rédacteur en chef; François Dayer, Pierre Fournier et Roland Puppé, rédacteurs en chef adjoints; Roger Germanier, éditorialiste et analyste; Jean-Paul Riendel, rédacteur de nuit; Françoise Luisier, Michel Pichon, Jean Pignat, Gérard Théodoloz, Jean-Marc Theytaz, rédacteurs de jour; Antoine Gessler et Bernard Luisier (magazine); Jean-Pierre Bühler, Jacques Maréchoz, Gérard Joris, Christian Michelod, Blaise Craviolini, rédacteurs sportifs. Casal, caricaturiste.

TIRAGE CONTRÔLÉ
43 062 exemplaires. REMPI 16.1.1986.

RÉCEPTION DES ANNONCES
Publicitas S.A., Sion, avenue de la Gare 25, téléphone 027/21 21 11. Téléfax 027/23 57 60.

DÉLAIS DE RÉCEPTION DES ANNONCES
Edition du lundi: le vendredi à 10 heures.
Edition du mardi: le vendredi à 16 heures.
Edition du mercredi au samedi: l'avant-veille du jour de parution à 16 heures.
Avis mortuaires: la veille du jour de parution jusqu'à 17 h 30 (en dehors des heures de bureau ils peuvent être transmis directement à la rédaction du journal, téléphone 027/23 30 51 jusqu'à 22 heures).

RENSEIGNEMENTS TECHNIQUES
Surface de composition d'une page: 293 x 440 millimètres.
Corps fondamental: 8 (petit).
10 colonnes annonces de 25 mm de largeur.
6 colonnes réclames de 45 mm de largeur.

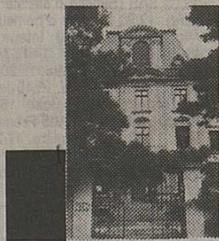
TARIF DE PUBLICITÉ
Annonces: 86,5 ct. le millimètre (colonne de 25 mm), hauteur minimale 30 mm.
Réclames: 3 fr. 59 le millimètre.
Gastronomie: 1 fr. 99 le millimètre.
Avis mortuaires: 1 fr. 22 le millimètre (colonne de 45 mm).
Rabais de répétition sur ordres fermes et sur abonnements d'espace.

du rêve, du reportage, de l'information... ...les découvertes de

Nouvelliste MAGAZINE

LA VIE QUI VA

CHANTAL BALET

PROFESSION:
AVOCATEPLUSIEURS
CHEMINS

Les exigences cantonales sont variables. Mais, ici, une licence en droit suffit pour entamer un stage dans une étude. Au bout de deux ans, le candidat est apte à se présenter aux examens. Il pourra également s'inscrire aux examens de notaire, les deux professions étant conciliables et complémentaires, en terre valaisanne.

Le titre, c'est bien, mais ce n'est pas tout. Diverses voies s'offrent à ceux qui recherchent une formation plus poussée. Entre les tribunaux et l'administration, il y a de quoi trouver son bonheur...

D'UN DROIT
A L'AUTRE

Au terme de l'une ou l'autre filière, l'avocat finira sans doute par ouvrir sa propre étude. C'est ce que fit Me Chantal Balet, il y a quelques années. Aujourd'hui, elle trouve sa profession aussi passionnante qu'au début. Toujours aussi variée, toujours aussi stressante, et le stress, elle aime ça.

«On est souvent appelé à traiter plusieurs dossiers en même temps.

Il y a des problèmes de voisinage, vu que les Valaisans sont souvent propriétaires. Ou des activités commerciales, comme des contrats d'entreprise, des ventes ou constructions d'immeubles. Et des divorces. Et tous les problèmes liés aux accidents de voiture.»

Droit administratif, civil ou pénal, tout s'entremêle, d'un client à l'autre. Une seule constance: la personne qui franchit la porte d'une étude d'avocat en est à un stade de conflit. Et il s'agit, pour l'homme de loi, de comprendre, tout en plaidant la cause de la relativité.

«La majeure partie des affaires que nous traitons ne vont pas jusqu'au tribunal. On essaie de trouver des solutions. Une convention vaut toujours mieux qu'un procès.»

SURTOUT LE
DROIT CIVIL

Ainsi, l'avocat est d'abord un conciliateur. Mais, s'il n'y a pas de compromis possible, il faudra changer de registre. Etablir un dossier, puis trouver l'argument qui assiera l'adversaire.

«On est vraiment dans toutes les réalités, on est en contact avec des gens de tous les milieux», indique Me Balet.

Et de noter, au passage, que le civil apporte davantage de satisfactions que le pénal.

«Dans les cantons où la justice est exercée par un jury, c'est plus intéressant. Mais en Valais, on ne peut pas vraiment parler de plaidoirie...»

Il apparaît donc, en Valais pour le moins, que l'avocat ne doit pas être forcément un réthoricien.

«Les qualités qu'il faut avoir? Il faut être modéré, ouvert, il faut avoir de la psychologie, de la tactique, le sens du contact humain, il faut savoir se maîtriser et se battre. Et surtout, il faut apprendre à ne jamais épouser une cause, mais garder ses distances... Ah, et puis il faut savoir lire l'allemand. Les jurisprudences sont écrites dans la langue de la personne concernée.»

EN MOUVEMENT

Dans cette profession, la formation continue prend également beaucoup de temps. Les lois bougent, les décrets se multiplient, les droits rajouissent. Ainsi, le nouveau droit matrimonial, des médias, sur l'égalité des hommes et des femmes et celui sur les assurances sociales, ont fait l'objet de nombreux cours et conférences ces derniers temps.

FABIENNE LUISIER

LÈCHE - VITRINES



Les photos instantanées connaissent une vogue qui va en grandissant. Normal, quand on a la satisfaction d'admirer immédiatement ses chefs-d'œuvre... et en couleurs en plus! Saviez-vous que chaque film à développement instantané contient une petite pile qui garantit le bon fonctionnement des appareils Polaroid? Sachez aussi que depuis quelques mois, la pile qui alimente le film ne contient plus qu'une très petite quantité de substances nocives. En effet, la teneur en cadmium et mercure, métaux très difficilement dégradables, est si faible qu'elle n'est plus mesurable. Ces films avec ce nouveau type de pile se trouvent dans chaque commerce spécialisé et sont signalés par un autocollant vert mentionnant que «ce produit satisfait à la législation suisse». Les cartouches vides peuvent naturellement être portées au centre d'élimination le plus proche ou à votre revendeur photo.

(Photo: Polaroid)

PRÉVENIR
UNE TRANSPIRATION
EXCESSIVE

Le choix des vêtements est important; évitez de porter des fibres artificielles car elles empêchent la peau de respirer. Pour le bon équilibre thermique de votre corps, privilégiez les matières naturelles: laine, coton, lin, soie.

Pour les chaussures, préférez aux semelles synthétiques, celles en cuir.

L'alimentation enfin, joue un rôle non négligeable. Abandonnez si vous êtes sujet à une transpiration excessive, les plats très lourds, fortement épicés ou trop gras.

GOURMANDISE
AUX ŒUFSRIZ AUX ŒUFS
SAUCE ANANAS

Pour six personnes: 250 g de riz long grain, 6 dl d'eau, sel, poivre, 10 oignons nouveaux, 1 cuillerée à soupe de vinaigre, 2 cuillerées à soupe de sauce soja, 1 cuillerée à café de gingembre en poudre, 2 tomates, 6 œufs cuits durs, 1 cuillerée à soupe de féculé.

Faites cuire le riz à l'eau bouillante salée et poivrée. Dès qu'il a absorbé toute l'eau, éteignez le feu, laissez le gonfler et sécher. Réserver quatre petits oignons, hachez finement les autres, faites-les revenir et dorer dans l'huile.

Egouttez l'ananas, réservez le jus, coupez les morceaux d'ananas en deux s'ils sont trop gros. Délayez la féculé dans le jus d'ananas, ajoutez le vinaigre, versez dans la poêle sur les oignons, remuez jusqu'à épaississement, laissez mijoter dix minutes. Ajoutez la sauce soja, le gingembre et la chair des tomates, mijotez encore quelques minutes. Disposer le riz dans un plat chaud, garnissez avec les œufs coupés en deux en couronne, versez la sauce au centre. Décorez avec les oignons coupés en longueur jusqu'à 2 cm de la racine, trempés dans l'eau glacée qui les fera friser. Ne peut se faire qu'avec des oignons nouveaux. La ciboulette fraîche peut les remplacer.

SOUVENIRS, SOUVENIRS

BOUCHER
DE CAMPAGNE

Il y a de ces personnages, qui par leur savoir-faire, leur sympathie, leur exemple et leur bonne humeur font que même s'ils font partie des disparus, ils restent encore vivants dans toutes les mémoires: tel est le cas d'Alfred.

Se levant tous les matins avant le lever du soleil, il remplissait son sac à dos de toutes sortes d'outils et préparait sa trousse à coutelas, ainsi que «l'assommoir», sorte de pistolet que l'on

pointait sur le front de l'animal pour le tuer.

Pendant ce temps, à la ferme, où allait se dérouler la boucherie, on s'activait à faire chauffer l'eau dans une grande chaudière sur un feu de bois; ensuite on préparait la «maye», grande bassine de bois rectangulaire. Puis le «trabichet», sorte de table en bois, puis le hachoir.

Sitôt qu'Alfred se pointait dans la cour de la ferme, on sortait le porc de l'étable, et d'un seul coup d'assommoir, il tombait foudroyé. Ensuite on lui tranchait le dessous de la gorge pour récupérer le sang qui servait à la préparation du boudin et des «motafins», sorte de beignets au sang.

Puis Alfred lui enduisait le corps de poix et le plongeait dans la «maye» pleine d'eau

bouillante. Avec de petits instruments coniques, nommés racloirs, il rasait la peau de l'animal pour qu'elle devienne lisse et propre, ensuite, il le mettait sur le «trabichet» et le détaillait en jambon, lard, côtelettes, entrecôtes, etc. Les abats servaient à la préparation des saucisses et atrioux, on récupérait aussi les boyaux pour les saucisses et les boudins, tandis que la toile du ventre servait à entourer la préparation des atrioux.

Quand il avait fini sa journée, il reprenait le chemin du bercail, sa casquette un peu de travers, la démarche un peu lourde.

Et quand il a quitté ce monde, les habitants du village se sont trouvés orphelins de leur mascotte, car il était leur boute-en-train.

PIERRETTE
E CŒUR-MARIAUX

Feuilleton

par Shirlee Busbee

Au-delà du pardon

129

Profitant de l'avantage que lui donnait la présence de Justin, Morgan reprit avec un sourire ironique:

«Je me suis vraiment ennuyé de vous, ma chère. Je n'ai cessé de penser à vous deux.»

Le regard de Léonie disait clairement qu'elle n'en croyait pas un mot mais elle n'en paraissait pas moins troublée. Satisfait de la situation, Morgan acheva de la déconcerter.

«Justin et moi avons décidé d'essayer le nouveau cabriolet qui est arrivé pendant mon absence, dit-il. Nous serions contents que vous veniez avec nous. J'ai même demandé à Mammy de nous préparer un pique-nique.»

Léonie ouvrit la bouche pour refuser mais, comme Morgan l'avait prévu, Justin mit de nouveau les pieds dans le plat:

«Oh oui, maman, venez avec nous, dites oui, supplia-t-il.»

«Que pouvait-elle faire?»

«Bien sûr, mon fils, répondit-elle en lançant à Morgan un regard furieux. Bien sûr, j'irai avec vous.»

Justin éclata d'un rire joyeux et lâcha Morgan.

«Je vais dire à Abraham de conduire le cabriolet devant l'entrée!»

«C'est ça, mon petit, vas-y, répondit Morgan. Nous te suivons.»

«Vous avez combiné cette promenade? dit Léonie dès que Justin eut disparu.»

«Naturellement, ma chère, répondit Morgan avec un sourire angélique. N'est-il pas normal que j'aie envie de passer la journée avec ma famille après une aussi longue absence?»

«Avez-vous vu Dominique cette nuit? demanda-t-elle brusquement. Vous a-t-il dit que j'étais allée voir le juge?»

«Oui, je l'ai vu. Vous saviez donc qu'il passait la nuit dans la maison?»

Léonie haussa les épaules.

«Naturellement. Je ne suis pas stupide. Mais vous ne m'avez pas répondu. Vous a-t-il dit que j'étais allée voir le juge?»

«Oui, il me l'a dit.»

«Et alors, vous n'êtes pas fâchée?»

«Fâché, non. Furieux conviendrait mieux.»

Ahurie par le contraste qui existait entre le ton et les paroles, Léonie attendit qu'il s'explique. Voyant qu'il se taisait, sa perplexité s'accrut. Elle remarqua timidement:

«Vous n'avez pas l'air furieux.»

Morgan sourit et elle frémit en sentant son regard peser sur elle. Une lueur dans les yeux bleus la troubla. Elle détourna la tête. Que manigançait-il? Pourquoi était-il aussi... charmant? Trop charmant, en vérité!

«Quel jeu jouez-vous? Qu'espérez-vous gagner?»

Le visage de Morgan se durcit.

«Ce sont là des questions que vous feriez bien de vous poser à vous-même, riposta-t-il en serrant les mâchoires.»

A suivre

Les Pierrafeu



Marvin





Football

Sélection irlandaise pour l'Euro 88

Frank Stapleton, le capitaine de l'équipe d'Eire, sera finalement à la tête de la sélection, forte de vingt joueurs, nommée par Jacky Charlton, l'entraîneur national, pour l'Euro 88. Charlton s'est en effet décidé à retenir l'attaquant de Derby (31 ans), après qu'il eut passé avec succès un dernier test physique. **La sélection irlandaise.** - Gardiens: Pat Bonner (Celtic Glasgow) et Gerry Peyton (Bournemouth). Défenseurs: Chris Morris (Celtic Glasgow), Chris Hughton (Tottenham), Mick McCarthy (Celtic Glasgow), Kevin Moran (Manchester United), Ronnie Whelan (Liverpool) et John Anderson (Newcastle). Demis: Ray Houghton (Liverpool), Paul McGrath (Manchester United), John Sheridan (Leeds), Kevin Sheedy (Everton), Tony Galvin (Sheffield Wednesday) et John Byrne (Queen's Park Rangers). Attaquants: Tony Cascarino (Millwall), Niall Quinn (Arsenal), Frank Stapleton (Derby), David Kelly (Walsall), John Aldridge (Liverpool) et Liam O'Brien (Manchester United).

Automobilisme

RALLYE DE L'ACROPOLE

Biasion en tête

Comme prévu, l'Italien Massimo Biasion (Lancia Integrale) a pris la tête du rallye de l'Acropole. Mais la surprise est venue de la part du Finlandais Juha Kankkunen, pilote de la toute nouvelle Toyota Celica 4WD, qui a tenu tête aux Lancia, en terminant à la deuxième place, distancé de 41" par Biasion. Cette première étape, après la super-spéciale de la veille, a tenu toutes ses promesses. L'affrontement entre les trois équipes possédant des voitures à quatre roues motrices a été de toute beauté. Mais, déjà, un abandon d'importance est à signaler: le Suédois Bjorn Waldegaard (Toyota), dans la deuxième spéciale du jour, sur bris de différentiel.

Après une nuit de repos à Lagonissi, les concurrents repartiront ce matin pour parcourir la deuxième étape, Lagonissi - Kamena Vourla, longue de 708 km, dont 230 km pour quatorze spéciales.

Classement au terme de la 2e étape, Lagonissi - Lagonissi: 1. Massimo Biasion-Tiziano Siviero (It), Lancia Integrale, 56'58". 2. Juha Kankkunen-Juha Piironen (Fin), Toyota Celica 4WD, à 41". 3. Mikael Ericsson-Claes Billstam (Su), Lancia Integrale, à 46". 4. Alessandro Fiorio-Luigi Pirolo (It), Lancia Integrale, à 50". 5. Yves Loubet-Jean-Bernard Vieu (Fr), Lancia Integrale, à 1'21".

Giro: Podenzana encore en rose, mais...

Bernard prend 28 secondes à ses adversaires

Le Français Jean-François Bernard a imposé la guérilla, dans le Tour d'Italie, dont il a gagné la huitième étape, disputée entre Avezano et Chianciano Terme (251 kilomètres), l'Italien Massimo Podenzana conservant le maillot rose de leader du classement général d'une journée supplémentaire.

Bernard (26 ans), auteur d'une violente attaque à trois kilomètres de l'arrivée, a repris 28" à ses principaux adversaires, ainsi que les 20" de bonification promises au vainqueur de l'étape. Le Français, gagnant du prologue mais distancé dans le contre-la-montre par équipes, puis légèrement décroché dans la première étape de montagne, s'est imposé en force, sur un terrain sélectif. Car, l'arrivée à Chianciano Terme, une station thermale ensoleillée juchée sur une colline toscane, était précédée d'une série de petites côtes, la principale étant celle mise à profit par Bernard.

Le Français, qui venait de perdre quelques instants auparavant son coéquipier Pascal Poisson, victime d'une chute et touché aux poignets, était seulement suivi par l'Italien Claudio Chiappucci, qui allait très vite renoncer. L'Espagnol Pedro Delgado tentait de contre-attaquer, mais il était rejoint à 1500 mètres de l'arrivée par l'avant-garde du peloton.

Un effort rentable

Bernard, troisième du Tour de France 1987, s'imposait à la manière de l'Italien Moreno Argentin, spécialiste de ce type d'arrivée, au prix d'un bel effort... très rentable. En trois kilomètres, il effaçait largement son «passif» de l'étape de Campitello Matese (33" sur Urs Zimmermann) et se rappelait à

l'attention du Suisse, de l'Italien Roberto Visentini et du Hollandais Erik Breukink, ses principaux adversaires pour le maillot rose.

Le succès de Bernard était complété par la deuxième place de son coéquipier, l'Allemand de l'Ouest Andreas Kappes, devant le Hollandais Johan Van der Velde. Mais Bernard ne cachait pas son inquiétude quant au sort de Poisson, une des pièces maîtresses de son équipe en vue du Tour de France. Podenzana, lui, gardait le maillot rose de leader, à la veille de la neuvième étape, Pienza - Marina di Massa (235 kilomètres sans difficulté), qui arrivera près de chez lui, à quelques kilomètres de La Spezia.

Poisson blessé

Le Français Pascal Poisson, blessé dans la chute survenue à l'approche de l'arrivée de la 8e étape, souffre de fractures aux deux poignets et de la clavicule gauche. Il devra renoncer au Tour de France, pour lequel il était prévu au sein de l'équipe de Jean-François Bernard. D'autre part, les

médecins du Giro ont indiqué que le Français Vincent Barreau et le Suédois Kjell Nilsson, pris eux aussi dans cette chute collective, souffraient de contusions diverses mais pourraient repartir ce matin.

Cinq coureurs helvétiques ont également été pris dans cette chute: Urs Freuler, Daniel Gisiger, Antonio Ferretti, Werner Stutz et Erich Mächler. Tous ont toutefois pu rallier l'arrivée.

● **8e étape, Avezano - Chianciano Terme (251 km):** 1. Jean-François Bernard (Fr) 6 h 46'8" (37,081 km/h). 2. Andreas Kappes (RFA) à 28". 3. Johan Van der Velde (Ho). 4. Benny Van Brabant (Be). 5. Rolf Sorensen (Dan). 6. Flavio Chisini (It). 7. Claudio Chiappucci (It). 9. Pierino Gavazzi (It). 10. Claudio Corti (It). 11. Alberto Volpi (It). 12. Orlando Maini (It). 13. Fabrice Philipot (Fr). 14. Emanuele Bombini (It). 15. Stefano Tomasini (It). 16. Marco Giovannetti (It). 17. Teun Van Vliet (Ho). 18. Johan Lammerts (Ho). 19. Maurizio Vandelli (It). 20. Stefano Colagè (It), tous même temps.

Dès aujourd'hui le « Dauphiné Libéré »

La victoire à un grimpeur...

La 40e édition du critérium du «Dauphiné Libéré», qui débute aujourd'hui mardi en Avignon, n'échappera pas à un grimpeur. Les organisateurs de cette épreuve traditionnelle, la deuxième à étapes française, ont voulu faire cette

fois la part belle à la montagne, à la grande déception des rouleurs qui devraient jouer les figurants au cours des huit étapes prévues sur six jours, soit deux de moins que par le passé à cause de la nouvelle réglementation internationale.

Dix grands cols sont en effet proposés aux quatorze équipes de neuf hommes. Certains coureurs n'hésitent pas à déclarer que le profil montagneux de cette course est plus difficile que celui du Tour de France.

Le Français Charly Mottet, vainqueur l'an dernier, est d'ailleurs particulièrement inquiet. «Ce parcours a été conçu exprès pour faire gagner les Colombiens», a-t-il lancé après une reconnaissance. Toutefois, chez lui, le Drômeois est légèrement favori malgré la présence de l'équipe Café de Colombie, en tête de laquelle Luis Herrera aura à cœur de se racheter de sa piètre Veulta.

C'est cependant le Parisien Laurent Fignon qui devrait être le plus dangereux rival de son coéquipier de Système U. Le double vainqueur du Tour de France est toujours à la recherche d'un succès dans cette épreuve où il se sou-

vient qu'il y a deux ans, sur les hauteurs de Puy-Saint-Vincent, il avait essuyé l'une de ses plus grandes défailances, perdant une douzaine de minutes et tout espoir en trois kilomètres.

Mottet, Fignon et Herrera constitueront donc le trio de pointe de cette dure semaine, mais il faudra également compter notamment sur les Français Ronan Pensec, Thierry Claveyrolat, Patrice Esnault, Eric Caritoux et Luc Leblanc, le Belge Claude Criquiélon, le Portugais Acacio Da Silva et le Suisse Niki Rüttimann.

Programme du « Dauphiné Libéré »

Mardi, 1re étape: Avignon - Aubenas (108 km) et 2e étape: Aubenas - Romans (96 km). Mercredi, 3e étape: Romans - Lyon-La Duchesse (180 km). Jeudi, 4e étape: Bourgoin - Annecy (178 km). Vendredi, 5e étape: La Roche-sur-Poron - Chambéry (196 km). Samedi, 6e étape: Chambéry - Le Montanil (150 km). Dimanche, 7e étape: Le Pontanil - Grenoble (82 km) et 8e étape: Grenoble - Saint-Pierre (27 km contre la montre individuel).

En quelques lignes

● **ATHLÉTISME.** - Tour du Chablais (8 étapes entre le 6 avril et le 28 mai, 69 km 700, 1640 m de dénivellation). Classement général final: 1. François Wuillemier (Lausanne) 4 h 12'14". 2. François Pittet (Porsel) 4 h 16'05". 3. Daniel Masson (Glion) 4 h 18'50". Vétérans: 1. Bernard Voeffray (Saint-Maurice) 4 h 21'41". Vétérans 2: 1. Hermo Kündig (La Tour-de-Peilz) 4 h 52'03". Dames: 1. Madeleine Nyffenegger (Moudon) 5 h 08'26". Juniors: 1. Alain Tscheu (Jongny) 4 h 34'00". Classement aux points (cinq meilleurs résultats): 1. Alirio De Oliveira (Por) 1000 p. 2. Pierre-Alain Farquet (Saint-Maurice) 996. 3. François Wuillemier (Lausanne) 994.

● **GOLF.** - Wentworth (Ang). Championnat de la PGA, comptant pour le circuit européen et doté de 300 000 livres. Classement final: 1. Ian Woosnam (PG) 274 (67+70+70+67), 2. Mark James (GB) 276 (68+72+68+68) et Severiano Ballesteros (Esp) 276 (67+68+71+70), 4. Mark McNulty (Zim) 278 (67+71+69+71) et Roger Chapman (Ken) 278 (70+71+71+66), 6. Jeff Hawkes (AS) 279 (67+70+70+72).

● **CYCLISME.** - Avignon. Grand Prix féminin du Critérium du «Dauphiné»: 1. Jeannie Longo (Fr) 48'3". 2. Cécile Odin (Fr) 48'25". 3. Virginie Lafargue (Fr) 49'33". 4. Maria Canins (It) 49'35". 5. Francesca Galli (It) 49'40".

● **FOOTBALL.** - Knuip à Aarau. Le Bâlois Adrian Knuip a été transféré du FC Bâle au FC Aarau. Le jeune attaquant (20 ans) a signé un contrat de deux ans avec son nouveau club.

● Ce soir, premier match de barrage LNB contre la relégation Renens-Vevy à 20 h. Le match retour aura lieu samedi 4 juin à Vevy (même heure).

● **Meeting Renens-Jeunesse.** Le Renens Natation a organisé ce week-end le meeting Renens-Jeunesse réunissant près de 800 jeunes nageuses et nageurs en provenance de 31 clubs. Résultats interclubs. - Samedi (1976 et plus jeunes): 1. Lausanne Natation 143 points, 2. Renens Natation 136, 3. La Chaux-de-Fonds et Lancy Natation 111. Dimanche (1969 à 1976): 1. Genève Natation 1885 230 points, 2. La Chaux-de-Fonds 221, 3. Nyon et Red Fish Neuchâtel 149.

Natation

Naissance de la coupe du monde

L'acte de naissance de la coupe du monde de natation a été signé à Glasgow à l'occasion de la réunion de la commission du calendrier de la Ligue européenne de natation (LEN). Compétition réservée aux nageurs et nageuses des dix meilleures nations, cette coupe du monde sera organisée régulièrement entre les mois de décembre et mars en Europe, en Amérique du Nord et en Australie.

La première édition, prévue dès 1988, débutera à Toronto du 15 au 17 décembre en bassin de 25 mètres et se terminera à Londres (24 au 26 février) toujours en bassin de 25 mètres, après des étapes à Indianapolis du 18 au 20 décembre (bassin de 50 mètres), à Perth du 6 au 8 janvier (50 mètres), à Emmen (Hollande) du 27 au 29 janvier (25 mètres), à Paris du 3 au 5 février (25 mètres), à Berlin-Est du 6 au 8 février (50 mètres), à Bonn du 10 au 12 février (25 mètres), à Gothenburg (Suède) les 14 et 15 février (50 mètres) et à Venise du 17 au 19 février (25 mètres).

Le règlement définitif de cette compétition sera mis au point à Séoul durant les Jeux olympiques, mais l'option prise - et acceptée par la Fédération internationale de natation amateurs (FINA) - s'identifie à celle de la coupe du monde d'athlétisme avec attribution de points après chaque épreuve et établissement d'un classement général.

Autres décisions importantes

- L'organisation des championnats d'Europe 1991 (12 au 25 août) a été confiée à la ville d'Athènes.
- L'organisation d'épreuves de 50 mètres (individuel et relais), à l'exception de la nage libre, n'est toujours pas autorisée aux championnats d'Europe mais le 50 m libre fait son apparition au programme des championnats d'Europe juniors.
- Une coupe d'Europe open (avec la participation de nageurs australiens et nord-américains) sera organisée au cours de la première quinzaine du mois d'août 1990 dans un lieu encore à définir. Cette compétition devra combler le vide laissé au calendrier par le transfert des championnats du monde du mois d'août au mois de janvier 1991.
- Plongeon: la coupe d'Europe 1989 sera organisée à Zurich (date à fixer) et une coupe d'Europe des jeunes est créée.
- Helsinki accueillera en 1989 les premiers championnats d'Europe des vétérans (date à fixer).
- La LEN a fixé à 14 ans (filles) et à 15 ans (garçons) l'âge minimum pour la participation aux épreuves officielles.

Sport-Toto

1 gagn. av. 13 pts Fr. 80 619,10
7 gagn. av. 12 pts Fr. 5 934,60
161 gagn. av. 11 pts Fr. 258.—
1 734 gagn. av. 10 pts Fr. 24.—

Toto-X

38 gagn. av. 5 Nos Fr. 1 145,30
1 660 gagn. av. 4 Nos Fr. 19,70
21 858 gagn. av. 3 Nos Fr. 3.—
Le maximum de 6 numéros n'a pas été réussi, pas plus que 5 numéros avec le numéro complémentaire. Somme approximative du premier rang au prochain concours: 270 000 francs.

Dans les coulisses du sport automobile

Tout porte à penser qu'Antoine Salamin ne participera pas, dans dix jours, aux célèbres 24 Heures du Mans: «Une partie du budget nécessaire (n.d.l.r.: pas loin d'un quart de million de francs!) était réunie, mais c'était s'exposer à trop de risques, en prêtant notamment l'avenir, que de vouloir absolument y prendre part, avec ma propre Porsche 962», admettait hier Salamin, à son retour de Hockenheim, où il avait noué encore de nombreux contacts en vue de sa présence dans la Sarthe. «Il est possible que j'y sois mais alors uniquement en tant que pilote», ajoutait-il.

Pour leur part, Bernard Santal sera sans doute épaulé par le Belge Bernard De Dryver avec sa Sauber-Mercedes privée, et Walter Brun bénéficiera du soutien de Camel pour l'une de ses deux Porsche 962, conduites par l'Allemand Reuter, l'Autrichien Lechner (qui est le patron de Luyet en monoplace) et le Lucernois Franz Hunkeler.

Disputée dans des conditions rendues difficiles par les conditions climatiques régnant sur le petit circuit de Hockenheim, la cinquième manche du championnat d'Allemagne de F3 a vu le succès du Germain Otto Rensing (Reynard) devant notre compatriote le Bâlois Daniel Müller (Dallara), au terme d'une course marquée par de nombreux incidents (sorties et tête à queue) dont ceux de Winkelhock, Jacques Isler, Hanspeter Kaufmann (2e temps des essais, mais accidenté d'emblée) et Franco Forini, 7e à l'amorce du dernier tour, mais relégué en 15e position, suite à un ultime accrochage! Le Tessinois s'était élancé de la 7e place sur la grille et lors du «warm-up», il avait carrément réalisé le meilleur temps.

Après sa cabriole au Critérium jurassien et son forfait au rallye du Saève, Jean-Laurent Girolamo effectuera son retour à la compétition vendredi, à l'occasion de la troisième manche du championnat suisse des rallyes, prévue à Lugano. Le Nendard, aidé dans sa tâche par Didier Fournier, repartira au front avec une Golf GTI groupe N complètement reconditionnée par ses soins. Le parcours proposé, surtout durant la seconde étape, samedi, devrait convenir tout particulièrement à Girolamo, en quête d'une réhabilitation.

Menacée un moment de disparaître du calendrier du championnat suisse de vitesse, la course de côte de Vuitebœuf - Sainte-Croix, dans le Nord vaudois, a finalement été sauvegardée et elle aura lieu en août prochain, pour la quatrième fois, sur son habituel parcours d'un développement de dix kilomètres.

Ce sont en définitive 182 concurrents qui se sont annoncés au départ, le week-end prochain, de la quatrième manche du championnat suisse de vitesse organisée par l'écurie Treize-Etoiles, sur le circuit italien de Varano. A relever, d'une part, le forfait surprise - pour des motifs d'ordre professionnel - du Neuchâtelois Jean-Yves Simoni, qui vient de s'imposer en F3 à Zeltweg et, d'autre part, la présence de Philippe Darbellay pour qui ce crochet outre-Simplon constituera un excellent test, après ses «ratés» successifs - avec son «proto» Lucchini-BMW - dans le cadre du championnat d'Europe de la montagne.

En attendant Le Mans et ses 24 Heures, le Lausannois Claude Haldi s'est rendu dimanche à Dijon où, en compagnie de Luigi Bello, il a pris la quinzième place - avec la BMW3 de ce dernier - dans la course de tourisme qui comptait pour le championnat d'Europe de la spécialité.

Jean-Marie Wyder

500 MILES D'INDIANAPOLIS

Fittipaldi confirmé en deuxième place

Les vérifications informatiques ont confirmé la deuxième place du Brésilien Emerson Fittipaldi (March-Chevrolet) au classement officiel de la 72e édition des 500 miles d'Indianapolis, remportée dimanche par l'Américain Rick Mears (Penske-Chevrolet).

Les officiels, après avoir revu les images de l'épreuve, ont finalement annulé les deux tours de pénalisation, pour dépassement d'une voiture durant une période de neutralisation de la course, qui repoussaient Fittipaldi de la deuxième à la septième place.

● **500 miles d'Indianapolis.** Classement officiel: 1. Rick Mears (EU, Penske-Chevrolet), les 200 tours à 231,883 km/h de moyenne. 2. Emerson Fittipaldi (Bre, March-Chevrolet) à 1 tour. 3. Al Unser Sr. (EU, Penske-Chevrolet) à 1 tour. 4. Michael Andretti (EU, March-Cosworth) à 1 tour. 5. Bobby Rahal (EU, Lola-Judd) à 1 tour. 6. Jim Crawford (Eco, Lola-Buick) à 2 tours. 7. Raul Boesel (Bre, Lola-Cosworth) à 2 tours. 8. Phil Krueger (EU, March-Cosworth) à 4 tours.

Championnat d'Angleterre de F3

Philippe Favre et Alain Menu, les deux pilotes suisses engagés en championnat d'Angleterre de F3, n'ont pas été très heureux lors de la 8e manche disputée sur le circuit de Thruxton. Favre n'a pris que la 25e place, alors que Menu a été victime d'une sortie de route après neuf tours d'une course qui en comptait quinze.

La victoire est revenue à l'Anglais Damon Hill. Le Finlandais J.J. Lehto conserve la tête du classement général. La prochaine manche aura lieu dimanche à Silverstone.

Résultats

● **Simple dames, quarts de finale:** Steffi Graf (RFA-N° 1) bat Bettina Fulco (Arg) 6-0 6-1. Gabriela Sabatini (Arg-N° 4) contre Helen Kelesi (Can) 4-6 6-1 2-1 interrompu par la pluie.

● **Simple messieurs, 8es de finale:** Henri Leconte (Fr-N° 11) bat Boris Becker (RFA-N° 5) 6-7 6-3 6-1 5-7 6-4. Jonas Svensson (Su) bat Kent Carlsson (Su-N° 7) 5-7 7-6 1-6 6-4 6-2.

● **Double messieurs, quarts de finale:** Andres Gomez-Emilio Sanchez (Equ-Esp-Nos 6) battent Eric Korita-Jonny Levine (EU) 6-4 6-4. John Fitzgerald-Anders Jarryd (Aus-Su-Nos 2) battent Rick Leach-Jim Pugh (EU-Nos 8) 7-6 6-7 6-1. Willy Masur-Mark Woodforde (Aus-Nos 12) battent Jorge Lozano-Todd Witsken (Mex-EU-Nos 4) 6-3 6-4.



La première. — Steffi Graf est la première qualifiée des demi-finales. En battant l'Argentine Bettina Fulco en deux sets.



Beau joueur. — Sîtôt après le match, Boris a rendu hommage à Riton: «J'ai joué à un meilleur niveau, mais aujourd'hui Leconte était le plus fort.»

ROLAND-GARROS PERD BECKER ET CARLSSON

CAPRICES DE STARS

Roland-Garros ne vécut qu'une moitié de lundi. A cause du mauvais temps, bien sûr. Mais Leconte passa quand même entre les gouttes...

Un jour, il faudra bien arrêter de disserter sur les courbes du temps. Le même jour, il faudra bien arrêter de discourir sur les courbes de Leconte. Le temps s'amuse autant avec les baleines des parapluies que Leconte avec les nerfs des spectateurs. L'un et l'autre vivent quasi quotidiennement en prise directe avec le courant alternatif. Celui-là même qui vous fait passer de la crème solaire au col roulé, du chaud au froid, du positif au négatif; celui-là même qui vous fait passer de l'admiration à l'agacement, des mains rougies à force d'applaudir aux lèvres gonflées à

se doit, alors que la pendule du stade affichait les aurores de dix-neuf heures. Le match avait pourtant débuté à l'heure du casse-croûte. Il perdura à travers deux interruptions humides jusqu'à celle du souper. Longue l'après-midi, comme un jour sans rien; longue l'après-midi, d'autant plus que ces repos forcés empêchèrent un duel rythmé, soutenu, vivant. Il devint tout cela quand les deux potes entamèrent l'épreuve de vérité. Et quand John McEnroe se pointa dans la tribune des joueurs vêtu d'un long manteau signifiant le renvoi de son match au lendemain. Sa seule présence fit se soulever le central comme un seul homme et comme Leconte et Becker n'avaient pas réussi à le faire en plus de trois heures d'un duel jusque-là très inégal sur le plan technique. L'étoile fila en douce et le public revint dans une partie qui le méritait alors. Tour à tour, les deux joueurs abandonnèrent leur engagement à la sauvette. Une double faute pour Becker le canonnier mouillé, quatre erreurs dignes de lui-même pour Leconte alors pas bon. «Ce fut son seul mauvais jeu de toute la partie», avoua l'Allemand. «J'étais quand même bien dans ma tête», précisa le Français. On en veut pour preuve cette superbe volée de revers qui lui permit de refaire le break au trop célèbre septième jeu (3-4). Leconte ne lâcha plus cet os. Sa double faute sur la première balle de match (!) ne modifia pas le cours de cette longue histoire. «C'est la preuve de ma progression. J'ai réussi à rester concentré malgré ce bois.» Le public, enfin conquis, serra les rangs. «Je crois que les gens commencent à mieux me connaître», expliqua l'heureux protégé de Fibak. Heureux d'avoir obtenu sa place en quarts de finale, et heureux aussi d'avoir enfin touché un public qui ne jure que par Noah, Agassi et... McEnroe. Double, la victoire!



force de siffler. Un jour, il ne faudra plus s'appesantir sur ces sautes d'humeur météorologiques et sur ces variations dont le thème «ritonesque» devient aussi célèbre que celui de «Jeux interdits». C'est la nature de la nature d'être sujette aux courbes dyslexiques; c'est la nature de Leconte d'épouser les hauts et de fiancer les bas. On le sait suffisamment pour ne plus en faire un plat aigre-doux. Et c'est bien ainsi.

Service compris

Ce que l'on sait moins par contre, c'est que le Français vient de battre deux fois consécutivement Boris Becker. Hier à Auteuil pluvieux, en cinq sets donc, et récemment aussi à Hambourg en trois manches acharnées (3-6 7-6 7-6). Au total des duels, Becker mène aisément (5-2). Mais il n'empêche que Leconte demeure ainsi invaincu sur terre battue face à cet Allemand convaincu de ne pas être dans son jardin sur le central parisien. Et quand l'ocre du central lui teint les cheveux et la chemise, il doit rêver de revêtir le vert du gazon de Wimbledon. Becker s'est battu. Bien. «Je n'aurais pas pu faire davantage», laissa-t-il choir de ses lèvres assoiffées. Lisez par là que l'Allemand a tenté le tout pour le tout, comme sur ce double plongeon digne de Dassaev qui lui ouvrit le gain du quatrième set. Un set que Leconte lui offrit en commettant une double faute à ravir Chatrier et son obsession du service unique.

Le manteau de John

On s'embarqua donc dans une ultime manche, décisive comme il

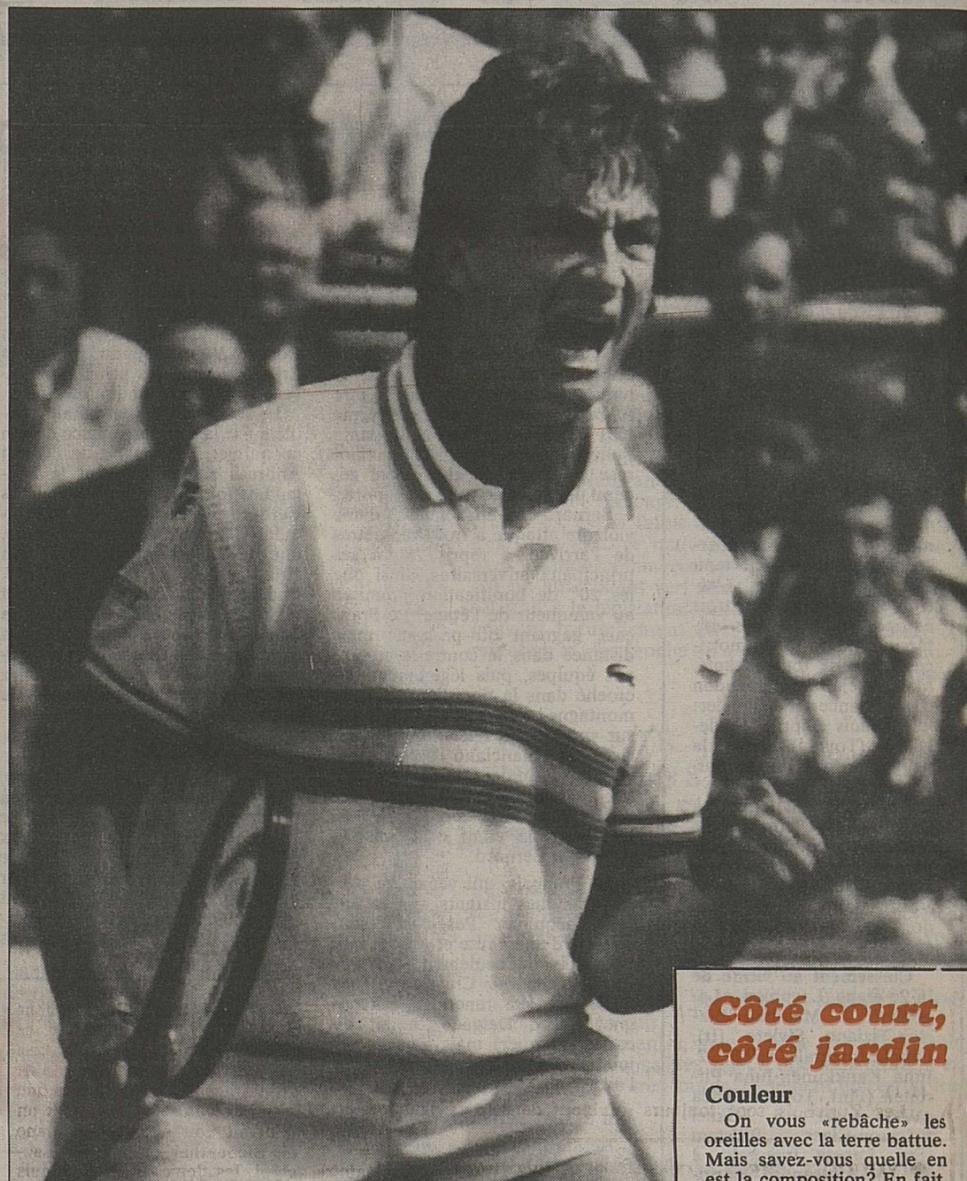
Stop!

Le succès de Leconte ne fait pas dans la sensation car Becker n'est pas un homme à terre. La surprise est plutôt venue du court numéro un avec l'élimination du crocodile Kent Carlsson, tête de série chiffrée neuf, en cinq sets aussi, par un autre Suédois, Svensson de nom et Jonas de prénom. Jonas nous ramène évidemment à la baleine. Et la baleine au parapluie. Et le parapluie au discours sur la météo et à la dissertation sur Leconte.

Mais un jour, il faudra bien arrêter de parler des caprices des stars parisiennes...

Sabatini accrochée

En début de journée, Steffi Graf



Libéré. — Enfin Henri Leconte peut laisser exploser sa joie. Après quatre heures de jeu, le Français a battu l'Allemand Boris Becker, gagnant son billet pour les quarts de finale.

est passée à travers les gouttes pour se qualifier pour les demi-finales du simple dames. L'Allemande, toujours aussi impressionnante malgré un rhume, a écrasé 6-0 6-1 l'Argentine Bettina Fulco. Graf devrait retrouver jeudi Gabriela Sabatini, une Gabriela Sabatini stoppée par la pluie face à la Canadienne Helen Kelesi. La belle Argentine a connu une mise en train laborieuse. Dominée 6-4 dans le premier set, elle a rectifié le tir 6-1 dans le deuxième. Au moment de l'interruption, Sabatini menait 2-1 service à suivre dans la dernière manche. Les hostilités reprendront ce mardi.

Juniors: les Suisses battus

Dans les tournois juniors, les trois Suisses en lice hier ont connu la défaite. Chez les filles, la Neuchâteloise Sandrine Bregnard a été battue 6-4 6-2 par la Belge Sabine Appelmans. Le Genevois Marc Rosset a été quant à lui défait 7-6 7-5 par le Brésilien Jabali. Opposé à la tête de série N° 1, l'Australien Jason Stoltenberg, le Bâlois Emmanuel Marmillod a été dominé 6-3 6-1. Gaby Villiger portera les derniers espoirs helvétiques aujourd'hui face à la Française Maider Laval.

Côté court, côté jardin

Couleur
On vous «rebâche» les oreilles avec la terre battue. Mais savez-vous quelle en est la composition? En fait, il s'agit d'un calcaire mat extrait dans le nord de la France. Il est broyé, puis coloré artificiellement afin de brunir. Pourquoi? Tout bêtement pour qu'on puisse y tracer des lignes qui soient très visibles. Pas compliquée, la brique pilée...

Atout cœur
Discrètement, à l'opposé de la loge présidentielle, Ilie Nastase a fait une courte apparition sympathique. Avec un costard cravate traditionnel et avec une «charge» qui, elle, l'était beaucoup moins: une chaise portable garnie d'un bébé d'une dizaine de mois! Ce petit bambin blond n'est autre qu'un enfant adopté par Nastase lui-même! Quand Ilie joue l'atout cœur...

Super
Le centre de presse de Roland-Garros a été complètement modifié. Sur les huit cents journalistes accrédités, quelque deux cent cinquante privilégiés — dont nous sommes — ont droit à un pupitre particulier qui comprend téléphone, télévision avec trente canaux dont les seize courts en direct ainsi qu'un minitel. Le président de la fédération française, Philippe Chatrier, a refusé d'inaugurer officiellement ces installations. Motif: «C'est notre devoir d'aider la presse.» Reconnaisant, le monsieur. Signalons tout de même que ce centre est le plus moderne qui existe actuellement sur notre planète. Ailleurs, peut-être...

Gaucher
Ils sont peu nombreux, les gauchers qui ont remporté le tournoi parisien. Six au total depuis 1925: Marcel Bernard (1946), Jaroslav Drobny (1951 et 1952), Mervyn Rose (1958), Rod Laver (1962 et 1969), Antony Roche (1966) et Guillermo Vilas (1977). Il faut donc croire que les gauchers sont... maladroits!

Ch. Michellod

Sanchez: une famille bien assise...



LA BANDE DES QUATRE!

Un, deux, trois et bientôt quatre! La famille Sanchez a la quantité. La qualité aussi. La preuve par deux. Deux quarts de finale donc...

Depuis la guerre, on n'avait jamais vu ça. Aujourd'hui, en quarts de finale de Roland-Garros, un frère et une sœur vont défrayer la chronique parisienne. Emilio (23 ans le jour de sa victoire choc sur Yannick Noah) chez les messieurs et Arantxa (17 ans le 18 décembre prochain) chez les dames — un terme outrancier pour la cadette de la famille Sanchez — disputeront le ticket chic donnant accès au carré d'as des «internationaux» de France. Leurs adversaires respectifs et respectés: le Suédois Mats Wilander et l'Australienne Nicole Provis. Maman Marisa, présente à Paris alors que papa Emilio a dû rentrer au pays ibérique pour raison professionnelle, veille sur sa petite grande famille avec satisfaction. Elle est secondée

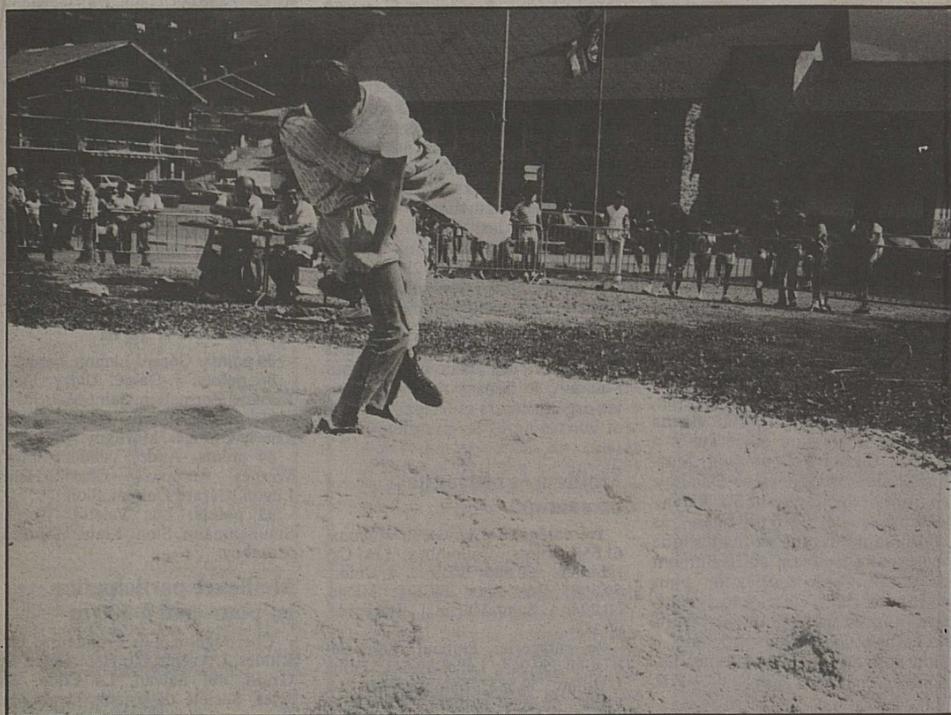
par Javier (20 ans le 2 février dernier), éliminé au deuxième tour et après cinq manches acharnées par l'Australien Pat Cash. Le gourou de cette famille unique s'appelle Pato Alvarez. C'est lui qui a redonné confiance à Emilio, dimanche, à l'heure pluvieuse de l'interruption de son match contre Noah. La magie passa. Sanchez revint sur le central et exécuta un Français qui boitait bas dans sa tête. Le plus piquant de cette belle affaire, c'est que la bande des trois va prochainement augmenter d'une unité. Marisa — elle porte le même prénom que sa mère — l'aînée du clan (25 ans), étudiante à l'université américaine de Pepperdine en Californie, tentera bientôt l'aventure du circuit professionnel. Avec quel talent? Le mystère

plane encore. «La plus douée de nous tous, c'est Arantxa», avoue le tombeur de Noah. C'est pourtant lui qui présente actuellement le meilleur palmarès: 15e joueur mondial. La petite sœur se classe, elle, au 22e rang. Quant à Javier, il est 102e à l'ATP mais a l'avenir devant lui. N'a-t-il pas remporté le titre de champion du monde juniors voici deux ans?

Bref. Dans le milieu du tennis, la famille Sanchez est bien assise. Malgré son nom. Aujourd'hui, tout Paris pourra ouvertement s'en rendre compte. En attendant demain. Ou après-demain. En attendant le jour où la bande des quatre prendra le pouvoir. Sans chinoiserie...
Ch. Michellod

FÊTE CANTONALE DE LUTTE A SIERRE

Cent vingt lutteurs inscrits



Les matches de reines terminés c'est le moment de penser à la lutte de notre jeunesse et, dans deux semaines, se déroulera à Sierre, place Torsa, notre fête cantonale.

Cent vingt lutteurs se sont inscrits et un comité d'organisation dévoué a tout prévu pour que cette fête soit une réussite. Un programme détaillé paraîtra ultérieurement mais, en attendant, réservez votre dimanche du 12 juin pour la lutte à la culotte.

Nous remercions nos généreux donateurs et annonceurs grâce à qui nous pourrions récompenser nos lutteurs. H.V.

Championnats suisses Jeunesse

Plus de deux cents lutteurs ont participé, à Martigny, aux championnats suisses Jeunesse.

Les vainqueurs

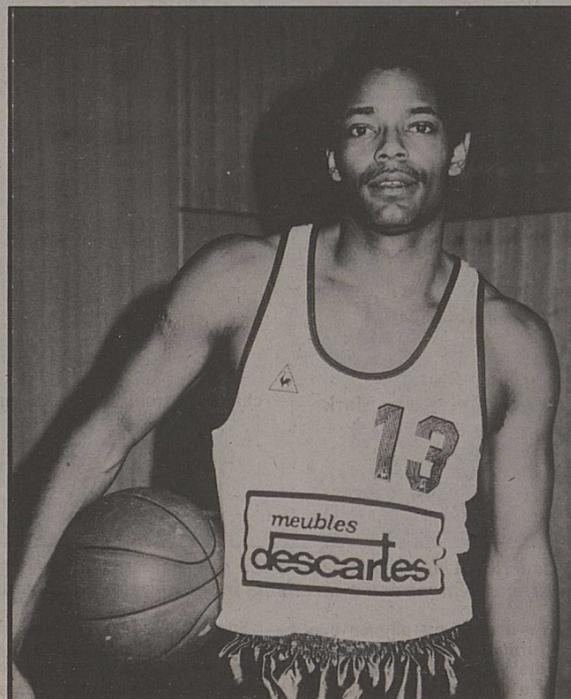
Jeunesse A. 42 kg: 1. Reto Wuest (Kriessern). 46 kg: Martin Hersche (Oberriet-Grabs). 50 kg: Beat Motzer (Oberriet-Grabs). 54 kg: Joseph Ritter (Oberriet-Grabs). 58 kg: Christoph Feyer (Sense). 63 kg: Jost Gisler (Schattdorf). 68 kg: Romano Spiess (Brunnen). 74 kg: David Martinetti (Martigny). 81 kg: Rakip Braimoski (Martigny). 115 kg: Christian Widmer (Thalheim).

Jeunesse B. 26 kg: Patrick Brühlart (Sense). 28 kg: Daniel Henzi (Granges). 30 kg: Marco Zäch (Kriessern). 32 kg: Thomas Röthlisberger (Willisau). 35 kg: Andreas Wieser (Weinfelden). 38 kg: Jacques Héritier (Conthey). 41 kg: Dieter Haller (Thalheim). 45 kg: Manfred Siegrist (Olten). 50 kg: Thomas Jehle (Berne). 60 kg: Stéphane Cuennet (Domdidier). 85 kg: Mirko Silian (Martigny).

Basketball

15^e ANNIVERSAIRE DU BBC HELIOS

Equipe suisse - sélection américaine vendredi à Sion



Dulaine Harris. - L'ancien Sédunois sera sur le parquet vendredi.

L'équipe suisse affrontera une sélection de joueurs américains, vendredi à 19 h 45, à la salle du lycée des Creusets, à Sion. Cette rencontre fera partie des festivités du 15^e anniversaire du BBC Helios.

Prix: adultes 10 francs, étudiants 6 francs, sur présentation de la carte.

FOOTBALL-LN ESPOIRS: SION-GRASSHOPPER

Le chef de file en péril?

La venue de Grasshopper, ce soir à Tourbillon, constitue une excellente affiche en guise de clôture pour les espoirs séduois à Tourbillon, qui devront encore se déplacer à Lausanne et à Aarau, pour terminer le championnat 1987-1988.

Face à Grasshopper, les Valaisans ont succombé sur le score de 3-0 à l'aller, alors que, la saison précédente, ils avaient aussi perdu par 4 à 2, mais réussi à arracher le match nul à Sion (1-1).

Les Zurichois sont toujours

restés dans le coup cette saison et se montrent particulièrement en verve en cette fin de championnat. Alors que Sion lâchait prise à Neuchâtel, samedi passé, les visiteurs se sont payé le luxe de faire un «carton» à Vevey, un certain Ugras réalisant à lui seul sept des neuf buts marqués par son équipe. A suivre...

Sion est actuellement sixième au classement et va devoir se contenter d'un rôle d'arbitre. Le résultat qu'il obtiendra ce soir à Tourbillon pourrait être déterminant dans la désignation du

titre lorsque l'on sait que Grasshopper est talonné par Lucerne (à un point) et Young Boys (à 4 points) qui néanmoins a un match de retard.

Avec ses 65 buts marqués pour 26 reçus - un résultat remarquable - Grasshopper est redoutable tant chez lui qu'à l'extérieur. Il faudra donc que les Sédunois se montrent tout particulièrement attentifs et précis pour avoir quelques chances d'obtenir pour le moins un partage des points face à une formation au sein de laquelle on pourrait voir évoluer Stéphane de Siebenthal ou Michel Bachini, les deux futurs Sédunois de la saison prochaine!... But

Communiqué du FC Ayent

Le FC Ayent invite tous les membres actifs, passifs et supporters à une assemblée générale extraordinaire qui aura lieu ce soir, à 20 heures, à la salle de gymnastique de Saint-Romain.

L'ordre du jour sera le suivant:

1. Contrôle des présences.
2. Nominations statutaires.
3. 35^e anniversaire.
4. Divers.

Le comité

- **YOUgoslavie.** - Championnat de 1^{re} division (32^e journée): Partizan Belgrade-Sloboda Tuzla 5-2. Dinamo Zagreb-FC Sarajevo 4-1. Radnicki Nis-Buducnost Titograd 3-1. Hajduk Split-Velez Mostar 2-2. Zeljeznicar Sarajevo-Rijeka 3-0. Sutjeska Niksic-Celik Zenica 2-1. Osijek-Vardar Skopje 5-3. Rad Belgrade-Etoile Rouge Belgrade 0-2. - Classement: 1. Etoile Rouge Belgrade 42. 2. Partizan Belgrade 41. 3. Velez Mostar 40. 4. Dinamo Zagreb 39. 5. Sloboda Tuzla 35.
- **SAN JUAN (Porto-Rico).** - Eliminatoire de la coupe du monde, zone CONCACAF, 1^{er} tour: Porto Rico-Jamaïque, 1-2 (0-1).

- **REYKJAVIK.** - Eliminatoire olympique, zone européenne: Islande-Italie, 0-3 (0-2). Classement final (8 matches): 1. Italie 13. 2. RDA 11. 3. Portugal 8. 4. Hollande 5. 5. Islande 3.

- **SUÈDE (8^e journée):** V. Froelunda-GIF Sundsvall 1-1. AIK-GAIS 0-0. Brage-Djurgarden IF 1-1. IFK Göteborg-Malmoe FF 1-3. IFK Norrköping-Oergryte IS 3-0. Oester IF-Hammarby IF 1-1. Classement: 1. GIF Sundsvall 12. 2. Malmoe FF 11. 3. IFK Göteborg 11. 4. IFK Norrköping 10. 5. Djurgarden IF 9. 6. Oester IF 9. 7. Oergryte 8. 8. V. Froelunda 7. 9. Brage 7. 10. AIK 6. 11. Hammarby IF 3. 12. GAIS 3.

FC Noble-Contrée: tournoi à six joueurs

Le tournoi de football à six joueurs du FC Noble-Contrée se déroulera les samedi 18 et dimanche 19 juin au stade de Saint-Maurice-de-Laques à Mollens.

Pour la troisième année consécutive, le FC Noble-Contrée organise une telle manifestation. Elle a pour but, non seulement de permettre la pratique de ce sport à tous les joueurs et amateurs de football, mais elle est un lieu de rencontres privilégiées et une occasion d'échanges entre sportifs romands puisque, l'année passée par exemple, un tiers des équipes provenaient d'autres cantons, et même du Tessin.

Le déplacement en vaut la peine et les prix décernés ne décevront pas les heureux

vainqueurs:

- premier prix: une semaine pour six personnes sur les canaux du Midi à bord d'un bateau de type Flamingo;
- deuxième prix: un week-end pour six personnes à l'Hôtel garni Pineta à Saas-Fee, ainsi qu'un jour d'abonnement de ski;
- toutes les équipes participantes reçoivent un prix;
- finalement, un prix sera attribué à la fin du tournoi aux gagnants des tirs de penalties, ce qui maintiendra le suspense jusqu'au bout.

Il convient de féliciter les responsables de ce club régional qui paient de leur personne pour promouvoir ce sport et rassembler autour d'un ballon, dans la bonne humeur, jeunes et moins jeunes pour le plus

grand plaisir de tous.

Relevons que la soirée du samedi sera animée par l'orchestre Atlantis, et que la fête se poursuivra dimanche soir jusqu'à minuit.

Renseignements et inscriptions: tél. (027) 55 17 84 (bureau) et 55 73 27 (dès 19 heures).

Golf

- **DUBLIN (Ohio).** Tournoi du circuit américain (1 million de dollars): 1. Curtis Strange (EU) 274. 2. Hale Irwin (EU) et David Frost (AS) 276. 4. Andrew Magee (EU) et John Huston (EU) 282.
- **CORNING (New York).** Tournoi du circuit féminin (325 000 dollars): 1. Sherri Turner (EU) 273. 2. Ok-Hee Ku (CdS) et Joanne Carner (EU) 275. 4. Patty Sheehan 279. 5. Jerilyn Britz (EU) 280.



MACLE 10/88

ATHLÉTISME: APRÈS LES CHAMPIONNATS DE SUISSE DE RELAIS

Espoirs valaisans en verve



Les cadettes A du Valais central (de gauche à droite: A. Vogel, R. Joris, C. Schallbetter, G. Liebhauser) ont démontré une excellente forme au relais olympique.

Faute d'avoir pu aligner quelques formations en élite, les entraîneurs valaisans du Bas et du Centre avaient reporté tous leurs espoirs sur la relève. Leurs souhaits ont été généralement «exaucés», grâce à un formidable engagement de tous les athlètes présents. Trois médailles, un record valaisan et deux meilleures performances cantonales viennent couronner ces deux journées fraîches et humides!

Un tour de piste, en tête de liste!

Les juniors du Valais central ont joué placés dès les séries. Antoine Callet-Molin, Christophe Dayer, Alexandre Pozzi et Nicolas Toffol ont été crédités de 43"10 lors de leur première épreuve (2e de leur série). Cette prestation est nettement meilleure que celle des juniors haut-valaisans réussie en 1984 (43"51). Lors de la finale, nos représentants ont réalisé le cinquième temps (43"31).

Sur 3 x 1000 m, les juniors du CA Sion ont pris la deuxième place de la série (7'57"63). Mais suite à une blessure de Laurent Bridet, le troisième relayeur, l'équipe a dû se contenter du dixième rang en finale. Sébastien Fournier et Yassine Nayef s'étaient maintenus dans le groupe de tête.

Les cadets A (John Pollmann, Gilles Comina et Alain Siéro) ont réussi une bonne prestation sur 3 x 1000 m (5e rang).

Des «multiples» en forme

Pratiquant diverses disciplines athlétiques, nos cadets et cadettes doivent souvent rivaliser avec des adversaires qui ont opéré un choix précoce. Pourtant, à Langenthal, ils ont démontré une fois de plus qu'ils pouvaient jouer les premiers rôles. Les cadettes A (Alexandra Vogel, Romaine Joris, Christine Schallbetter et Ghilaine Liebhauser) ont signé une très bonne performance au relais olympique

(4'05"34), ce qui leur a valu la troisième place et qui constitue une nouvelle meilleure performance cantonale. Elles précèdent donc de 1'10 les cadettes A du CABV Martigny qui avaient réalisé 4'06"44 en 1983.

Les cadettes B du Valais central ont fait presque aussi bien sur 3 x 1000 m. Samedi soir, Natacha Theytz, Sonia Mariéthoz et Karine Théodoloz ont signé le meilleur temps de leur série. Dimanche après-midi, Natacha Theytz a cédé sa place à Alexandra Mariéthoz. Ce jeune trio a glané également la médaille de bronze. Dans cette même catégorie, les adeptes du sprint (Evelyne Froidevaux, Nelly Siéro, Ginette Lamon et Rebecca Mudry) ont aussi rivalisé avec les meilleures, prenant la troisième place sur 4 x 100 m. Elles précèdent leurs camarades du CABV Martigny (Sandrine Perraudin, Katia Fleutry, Anne-Frédérique Monnet et Dorothee Perraudin).

Sur 3 x 1000 m, les cadets du CA Sion ont également réussi un beau coup en prenant la quatrième place (Pascal Favre, Cédric Mariéthoz et Raphaël Largey) et en établissant aussi une meilleure performance valaisanne (8'22"86, soit plus de 16" d'amélioration par rapport à l'ancien chrono).

Les cadets A de la CAVC (Boli Honda, David Bender, Alain Broccard et Georges Alvarez) ont terminé quatrièmes sur 4 x 100 m alors que les cadettes A de Martigny et du Centre ont été éliminées en série.

Les deux formations féminines juniors ont disputé les finales. Natacha Pitteloud, Nicole Lamon, Claudia Frossard et Sylvie Bruna ont pris la sixième place sur 4 x 100 m. Carole Pellouchoud, Martine Bellon et Geneviève Delaloye en ont fait de même sur 3 x 800 m.

Ainsi, au terme d'un bilan très réjouissant, il faut souhaiter que ces espoirs trouvent suffisamment de temps et de motivation pour continuer dans cette voie... Peut-être apprécierions-nous les fruits de cette ténacité, l'an prochain, à Sion, lors de ces mêmes joutes nationales. F.P.

Résultats

Juniors. 4 x 100 m. Série: 2. CAVC, 43"10 (r.val.). **Finale:** 1. Freienbach, 42"36; 5. CAVC, 43"31. **3 x 1000 m. Série:** 2. CA Sion, 7'57"63. **Finale:** 1. BTV Chur, 7'41"72; 10. CA Sion, 7'54"65.

Cadets A. 4 x 100 m. Série: CAVC, 45"63. **Demi-finale:** CAVC, 45"33. **3 x 1000 m. Série:** 1. CAVC, 8'10"05. **Finale:** 1. Biberist, 7'49"55; 5. CAVC, 8'05"11. **Olympique. Série:** 9. CAVC, 3'51"20.

Cadets B. 4 x 100 m. Série: 3. CAVC, 47"49. **Finale:** 1. GG Bern, 46"06; 4. CAVC, 47"90. **3 x 1000 m. 1. Stade-Lausanne, 8'07"91; 4. CA Valaisan central, 8'22"86 (MPV) (série: 3e 8'52"60).**

Juniors dames. 3 x 800 m: 1. GG Chur, 7'16"14; 6. CABV Martigny, 7'36"22. 4 x 100 m: 1. Brihl SG, 49"54; 6. CAVC, 50"66 (série: 50"47).

Cadettes A. 4 x 100 m. Série: CABV Martigny, 53"72; CAVC, 53"13. **Olympique. Série:** 3. CAVC, 4'07"23. **Finale:** 1. TV Invil, 4'02"84; 3. CAVC, 4'05"34.

Cadettes B. 4 x 100 m. Série: CAVC 52"45; CABV Martigny, 52"63. **Finale:** 1. CARE Vevey, 52"87; 3. CAVCé, 52"96; 4. CABV, CABV Martigny, 53"38. **3 x 800 m. Série:** 1. CAVC, 7'38"85. **Finale:** 1. Hochwacht Zug, 7'22"56; 3. CAVC, 7'31"81.

Tir en campagne 1988

Ce dernier week-end s'est déroulé sur vingt-six places de tir, la journée d'honneur des tireurs suisses communément appelée, tir en campagne. Trois places de tir, à savoir Ardon, Savièse et Sierre 50 m n'ont pas suivi les directives du responsable cantonal pour l'annonce des résultats. C'est dommage pour leurs tireurs.

Si le tir à 300 m semble souffrir de la mise sur pied du rgt 6 valaisan, sur 50 m, on va au devant d'un statu quo. Quant aux résultats, ils sont excellents facture puisque les 2629 tireurs annoncés se partagent les 1092 distinctions distribuées à 300 m soit 41,5%; quant au pistolet, seul 25,8% remportent la distinction soit 222 distinctions pour 860 participants.

Ce sont là des chiffres provisoires qu'il conviendra de vérifier lors du retour des décomptes. Pour l'instant, je tiens à remercier tous les organisateurs et les participants et livre ci-après les premiers résultats.

Meilleures moyennes de sections

1re catégorie: Saint-Jean Mayoux, 61,650 points; Collombey, Les Carabiniers, 60,880; Vissoie, L'Union, 60,308; Randogne, 60,294; Miège, 60,294; Saint-Martin, Intrépide, 60,111.

2e catégorie: Finhaut, Saint-Sébastien, 59,944; Lens, 59,543; Fully, L'Union, 59,583; Sembrancher, La Cible, 58,812; Evolène, La Cible, 58,750; Veyras, La Vuarda, 58,444.

3e catégorie: Venthône, 61,500; Mollens, 60,428; Champéry, Le Progrès, 60,000; Leytron, 59,857; Volèges, 59,714; Hérémence, 58,615.

Meilleurs résultats individuels à 300 m

71 points: Arthur Gaspoz, Saint-Martin.

70 points: Antoine Gex-Fabry, Sion.

69 points: Gérard Studer, Saint-Léonard; Eugène Crosset, Monthey; Jean-François Jolion, Collombey.

68 points: Arthur Weber, Vionnaz; J.-D. Schneeborg, Les Evouettes; Gustave Willa, Chamoson; Georges Fournier, Nendaz; Jacques Balet, Sion; Roger Beytrison, Saint-Martin; Freddy Perrin, Val-d'Illeiz; Laurent Studer, Jean-Michel Tissières, Saint-Léonard; Freddy Clavien, Miège.

67 points: Patrick Favre, Sembrancher; Marcel Coquiz, Bagnes; Gérard Germanier, chef cantonal du tir en campagne, Vétroux.

Natation

Un record du monde

La jeune écolière canadienne, Allison Higson (15 ans), a établi un nouveau record du monde du 200 m brasse, lors des sélections olympiques canadiennes, qui se déroulent à Montréal. Allison Higson, avec un temps de 2'27"27, a battu de treize centièmes de seconde le précédent record, qui avait été établi par l'Allemande de l'Est Silke Hörner, lors des championnats du monde 1986, à Madrid.

Devant 3000 spectateurs, Allison Higson a nettement dominé la course. A Madrid, alors qu'elle n'avait que 13 ans, elle avait déjà étonné le monde de la natation en récoltant une médaille de bronze. Dans la piscine olympique de Montréal, elle a passé aux 100 mètres en 1'9"80, soit 1'33" plus rapidement que Silke Hörner, lors de son record.

Après Victor Davis, recordman du monde du 200 m brasse, Allison Higson a ainsi donné au Canada son deuxième record du monde. Elle fera d'ailleurs figure de favorite pour les Jeux de Séoul, au même titre que son compatriote.

La réunion de Boca Raton

Les nageurs australiens, qui ont récemment terminé leurs sélections olympiques, ont confirmé leur grande forme en remportant trois des quatre épreuves masculines de la deuxième journée de la réunion internationale de Boca Raton (Floride). La meilleure performance est revenue à Rob Woodhouse, vainqueur du 200 m quatre nages la veille, qui a doublé la mise en remportant le 400 m quatre nages avec plus de six secondes d'avance sur l'Américain Jeff Kostof, en 4'20"27. Deuxième succès également pour le Polonais Artur Wojdat, victorieux du 400 m libre et qui a récidivé sur 200 m libre, tandis que la Française Catherine Plewinski s'offrait le luxe de devancer un duo américain sur 100 m papillon, dont la détentrice du record du monde, Mary T. Meagher.

Résultats de la deuxième journée

Messieurs. 200 m libre: 1. Artur Wojdat (Pol) 1'49"79. 2. Tom Stachewicz (Aus) 1'49"79. **100 m papillon:** 1. Jon Sieben (Aus) 53"98. 2. Marcel Jary (Can) 54"21. **100 m dos:** 1. Carl Wilson (Aus) 57"27. 2. Jeff Rouse (EU) 57"46. **400 m quatre nages:** 1. Rob Woodhouse (Aus) 4'20"27. 2. Jeff Kostoff (EU) 4'26"71.

Dames. 200 m libre: 1. Laura Walker (EU) 2'11"35. 2. Sara Linke (EU) 2'22"03. **100 m papillon:** 1. Catherine Plewinski (Fr) 1'0"10. 2. Angel Myers (EU) 1'11"06. 3. Mary T. Meagher (EU) 1'11"40. **100 m dos:** 1. Krissy Lineham (EU) 1'3"10. 2. Lea Loveless (EU) 1'3"60. **400 m quatre nages:** 1. Michelle Grigione (EU) 4'46"63. 2. Jodie Clatworthy (Aus) 4'46"84.

Basketball

Un joueur de la NBA à Bellinzzone

Bellinzzone Basket annonce l'engagement du joueur américain Terrance Bailey. Ce dernier est âgé de 23 ans, mesure 1 m 88 et pèse 84 kg. Meneur de jeu, Terrance Bailey a fait l'essentiel de sa carrière dans le championnat universitaire avant de rejoindre, en mars dernier, les rangs des Idaho Jazz, en championnat de la NBA, club avec lequel il a disputé trois rencontres, marquant une moyenne de 30 points par match. Un deuil cruel survenu dans sa famille allait le contraindre à prendre une période de repos.

Le Brésil et Porto Rico qualifiés pour Séoul

Le Brésil s'est qualifié pour les Jeux de Séoul en battant, lors du tournoi préolympique américain, l'Uruguay à Montevideo sur le score de 90 à 83. Les coéquipiers d'Oscar Schmidt, 36 points à son actif, rejoignent ainsi les joueurs de Porto Rico, également qualifiés après leur victoire sur le Canada (62-60).

Le vainqueur du match entre l'Uruguay et le Canada obtiendra le troisième et dernier billet pour le tournoi olympique.

A MARTIGNY

Des populaires très en forme

Sur le test des douze minutes, plus de quarante jeunes se sont motivés durant ce laps de temps, afin de couvrir la plus grande distance possible.

Chez les filles, victoire de Valérie Pellissier de Martigny, avec 3050 m, alors que chez les garçons Yves Roduit et Benjamin Fornay se partagent les lauriers avec 3300 mètres. Sur 5000 m, le talentueux Norbert Moulin, de Vollèges, l'emporte dans le temps de 15'45"68, devant Yvan Jollien de Sion, 15'55"92 et le Vaudois André Isakovic, 16'52"86. Sur 10000 m, c'est le Vaudois Christian Logos qui s'attribue la première place avec 35'26"26 devant Erwin Pollmann

de Noës, 36'36"86 et Pierre-André Courvoisier, de Villette, 37'34"30.

Prochains rendez-vous en Octodure, le 8 juin pour les interclubs suisses, avec la participation du Care Vevey, du CA Valais central et du CABV Martigny et le dimanche 12 juin, les championnats valaisans, catégorie jeunesse.

Soirée Rivella, Martigny Test 12 minutes

Première série: 1. Gross Bertrand, Martigny, 2950 m; 2. Grange Patrice, Martigny, 2600 m; 3. Delay Jean-Claude, Martigny, 2500 m; 4. Darbellay Jean-Noël, Fully, 2500 m; 4. Mézières Létizia, Martigny, 2400 m. **Deuxième série.** 1. Maret Laurence,

Martigny, 2850 m; 2. Delay Hervé, Martigny, 2700 m; 3. Gabioud Casimir, Martigny, 2700 m; 4. Couchepin Anne-Laure, Martigny, 2550 m; 4. Tormay Sophie, Saxon; 2550; 4. Mézières Didier, Martigny, 2550 m; 4. Grange Cindy, Martigny, 2550 m.

Troisième série: 1. Pellissier Valérie, Martigny, 3050 m; 1. Franzetti Pierre-Yves, Leytron, 3050 m; 1. Sanchez Jimmy, Martigny, 3050 m; 4. Fleutry Katia, Fully, 3000 m; 4. Carron Blaise, Martigny, 3000 m.

Quatrième série: 1. Terretaz Jean-Pierre, Martigny, 3350 m; 2. Roduit Yves, Fully, 3300 m; 2. Fornay Benjamin, Martigny, 3300 m; 4. Baudoin Christian, Martigny, 3200 m; 4. Körber Pierre, Martigny, 3200 m; 4. Darbellay Eric, Martigny, 3200 m.

5000 m

Première série: 1. Schuttel Dominique, Ardon, 17'31"44; 2. Seiz Michel, Sion, 18'01"69; 3. Evéquois Jean-Jacques, Conthey, 18'36"47; 4. Theytz Jean-Jacques, Sion, 18'42"25; 5. Roduit André-Marcel, Fully, 18'51"53.

Deuxième série: 1. Moulin Norbert, Vollèges, 15'45"68; 2. Jollien Yvan, Sion, 15'55"92; 3. Isakovic André, Cully, 16'52"86; 4. Ançay Tarcy, Fully, 17'03"46; 5. Blanc Christian, Ayent, 17'05"34.

10000 m

1. Logos Christian, Lutry, 35'26"26; 2. Pollmann Erwin, Noës, 36'36"86; 3. Courvoisier Pierre-André, Villette, 37'34"30; 4. Moos Firmin, Chippis, 37'57"10; 5. Maret Emmanuel, Le Châble, 39'05"91.

Handballeurs à vos ballons

Pas de surprise à la salle omnisports des Bergières, à Lausanne, avec la victoire aisée du HBC Prilly face au CS Chênois 2, lors de la finale pour le titre de troisième ligue de la région romande.

En effet, le HBC Prilly a outrageusement dominé la formation du bout du lac qui a été dans l'impossibilité de présenter un jeu cohérent en raison de nombreuses faiblesses sur les plans technique et tactique.

Durant la première période de jeu, le HBC Prilly, qui a présenté également des lacunes en défense, s'est imposé sur le résultat de 14 à 7.

Dès la reprise, les Vaudois ont encore accentué leur pression, pour finalement remporter une victoire méritée sur le résultat de 23 à 15.

Après avoir déjà effectué un sans-faute, durant les deux tours de championnat de la saison 1987-1988, le HBC Prilly réalise une nouvelle performance en s'imposant lors de la finale pour le titre de troisième ligue.

Un coup de chapeau à cette formation pour ce nouvel exploit et tous nos vœux en deuxième ligue.

Le CS Chênois décevant

Très médiocre dans tous les compartiments du jeu, le CS Chênois a été très décevant.

Le public, nombreux aux Bergières, a été privé d'un spectacle qui aurait dû être de qualité en raison de la présence de deux candidats à la promotion en deuxième ligue.

Cette rencontre devra être ou-

blée au plus vite. Pour le CS Chênois, il s'agira de trouver de très sérieux renforts pour septembre prochain, sinon la relégation pourrait déjà s'amorcer lors du coup d'envoi.

Très bonnes prestations de Sierre au tournoi de Lausanne-Ville

Engagée dans la catégorie B du tournoi de Lausanne-Ville, le HC Sierre a effectué un très bon tour préliminaire. Battue seulement par le HC Dietikon, 12 à 6, la formation de la cité du soleil a obtenu la deuxième place.

Classement: 1. Dietikon; 2. Sierre; 3. Lausanne-Ville 2; 4. PSG Friedrichshafen.

Lors des finales, les Valaisans fatigués n'ont pas eu l'occasion de se distinguer mais ont, néanmoins, terminé à la septième place d'un groupe comprenant seize formations.

Classement final de la catégorie B: 1. HC Dietikon; 2. Unterstrasse; 3. Ostermundigen; 4. TV Olten; 5. Amicitia Zurich; 6. Pfner Lausanne; 7. HC Sierre; 8. BTV Bâle;

9. Münchenstein; 10. HC Crissier; 11. Lausanne-Ville 2; 12. Lausanne-Bourgeoise; 13. Sissach; 14. Högging; 15. Ravensburg; 16. Friedrichshafen.

TOURNOI FINAL DES JUNIORS D

Une deuxième place pour Viège

Qualifiée pour le tour final des juniors D, la formation du Haut-Valais a fait une très jolie démonstration de jeu. En effet, il est facile de remarquer que tous les jeunes qui composent la formation de Viège sont bien dirigés et montrent déjà des aptitudes très marquées pour la pratique du handball. Incontestablement, les Valaisans sont dans la bonne voie avec ces très jeunes joueurs qui seront certainement de sérieux renforts pour l'équipe fanion de Viège.

Résultats: Crissier - LV 10-5; Vevey Nestlé - Viège 4-6; LV - Vevey Nestlé 9-8; Viège - Crissier 7-11; Crissier - Vevey Nestlé 7-5; Viège - LV 11-3.

Classement final: 1. HC Crissier, 9 points; 2. KTV Viège, 5; 3. HC Vevey Nestlé 2 (-5); 4. FSG Lausanne-Ville, 2 (-12). M

Boxe

Lalonde conserve son bien

A Port of Spain, le Canadien Don Lalonde a conservé son titre de champion du monde des mi-lourds (version WBC) en battant le Trinitéen Leslie «Tiger» Stewart par arrêt de l'arbitre à la 5e reprise d'un combat prévu en douze.

L'arbitre a mis un terme au combat après que Stewart eut été expédié à deux reprises au tapis.

Les dés sont jetés



Résultats

Bramois - Loèche	4-3
Conthey - Brigue	3-1
Fully - Salquenen	4-0
Lalden - Vétroz	6-0
Riddes - Grimsuat	4-5
Sierre - Savièse	2-0

Classement final

1. Fully	22	15	6	1	60-18	36
2. Bramois	22	15	3	4	52-21	33
3. Brigue	22	9	6	7	44-27	24
4. Conthey	22	10	4	8	48-40	24
5. Savièse	22	9	5	8	39-38	23
6. Lalden	22	8	5	9	37-29	21
7. Grimsuat	22	8	5	9	38-48	21
8. Salquenen	22	7	6	9	29-49	20
9. Sierre	22	4	11	7	26-26	19
10. Loèche	22	6	4	12	31-46	16
11. Riddes	22	5	5	12	33-56	15
12. Vétroz	22	5	2	15	27-66	12

Fully est champion de groupe. Riddes et Vétroz sont relégués en troisième ligue. Le sort de Loèche-La Souste dépendra de la promotion ou non de Fully en première ligue.

Dimanche

prochain

Finale de 2e ligue (gr. 8)
16.00 Audax - Fully

Classement

des buteurs

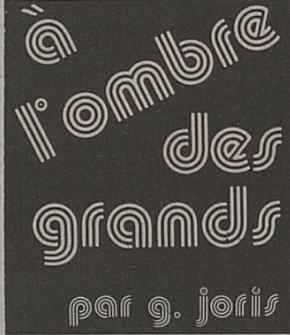
19 buts: Margelisch Martin (Lalden).
16 buts: Cicognini Arnold (Brigue).
15 buts: Carron Gaby (Fully).
13 buts: Pellaz Philippe (Bramois); Praz Pierre-Yves (Grimisuat); Moret Serge (Fully).
12 buts: Dessimoz Ralph (Conthey); Varone Sébastien (Savièse).
11 buts: Comte Pierre-Alain (Bramois).

Le nom du champion (Fully) était connu. Celui d'un des deux relégués (Vétroz) également. La dernière journée du championnat de deuxième ligue devait encore nous livrer les noms du deuxième et, éventuellement, du troisième relégués et confirmer ceux des équipes qui allaient défendre le Valais en coupe de Suisse, la saison prochaine.

Tout est désormais clair. Battu par Grimsuat (4-5) sur son terrain des Bareyres, Riddes accompagnera Vétroz en troisième ligue. Loèche-La Souste, lui aussi battu ce week-end (4-3) face à Bramois au stade du Bois-de-la-Borgne, bénéficie d'un sursis que l'on n'espère pour lui pas seulement passager. En cas de promotion de Fully en première ligue, l'équipe haut-valaisanne sauvera sa place dans sa catégorie de jeu actuelle.

Une journée folle

Cette 22e journée a sans doute été l'une des plus folles du championnat. Niveau relégation cela s'entend. Tant à Riddes qu'à Bramois, il a fallu, en effet, attendre les toutes dernières minutes de jeu pour savoir qui de Riddes précisément et de Loèche allaient être relégués. A cinq minutes de la fin, Riddes était encore à



Fully-Salquenen 4-0 (1-0). La volonté n'a pas suffi. Tankouski (à gauche) et Janjic (6) n'ont rien pu faire face à Darioly (à droite) et Fully, qui a victorieusement étreint son titre de champion. (Photo Mamin)

égalité avec Grimsuat et Loèche avec Bramois. Le premier a laissé échapper les deux points à cinq minutes du terme et le deuxième à quelques secondes du coup de sifflet final.

Egalement concerné par la relégation, Sierre, lui, a su saisir sa chance en recevant Savièse. A Pont-Chalais, l'équipe de Jean-Yves Valentini n'a pas connu de problèmes pour venir à bout d'un adversaire démobilité (2-0), ce qui était synonyme pour elle de maintien assuré.

Coupe de Suisse : tout est dit

Tout est également dit en ce qui concerne la coupe de Suisse, compétition pour laquelle le Valais dispose de sept places sans compter les équipes de première ligue et de catégories supérieures.

A Bramois, finaliste malheureux de la coupe, et aux deux champions de troisième ligue (USCM et Agarn vraisemblablement), sont venus se joindre Fully, Brigue, Conthey et Savièse. Lalden,

malgré sa large victoire sur Vétroz (6-0), ne pouvait espérer combler son retard sur les équipes qui le précédaient au classement.

Buteurs : c'est Margelisch

Un record de la saison est tombé ce week-end. Avec 32 buts, la 22e journée de championnat a, en effet, été de loin la plus prolifique du millésime. Cette avalanche de buts a fait éclater le classement des buteurs. Auteur

de quatre des six buts de son équipe face à Vétroz, Martin Margelisch (FC Lalden) a irrémédiablement passé Arnold Cicognini et Gaby Carron, tous deux muets, dimanche. Ce sera donc le Haut-Valaisan qui succédera à Pierre-Yves Praz, lauréat l'année dernière avec 16 buts. Martin Margelisch sera honoré, comme le veut la tradition, lors du premier match disputé par le FC Sion à Tourbillon, lors du prochain championnat de LNA. G. J.

Bramois - Loèche-La Souste 4-3 (1-1)

Bramois: P.-L. Obrist; Aeschlimann; Amato, Basili, Roux; Nellen, Lorenzini, Bétrisey, Savoy (65e Pellaz); J.-Ph. Obrist, Comte.
Loèche-La Souste: W. Meichtry; Troger; R. Zen-Ruffinen, R. Grand, Rotzer; Plaschy (65e J. Grand), Hildbrand, Ph. Meichtry, Imboden; B. Zen-Ruffinen, Seewer.
Buts: 25e B. Zen-Ruffinen (0-1), 43e J.-Ph. Obrist (1-1), 55e Seewer (1-2), 58e Nellen (2-2), 62e Lorenzini (3-2), 82e Seewer (3-3), 85e Nellen (4-3).
Absents: Bramois: Gabioud (sm), Bonascia (b) et Bitschnau.
Fait spécial: à la 5e, Seewer tire sur le poteau des buts d'Obrist.

Marc-André Zurwerra

«Contre Loèche, nous aurions dû faire la différence dans les vingt premières minutes. Nous avons eu des occasions mais nous n'avons pas concrétisé, ce qui a permis à notre adversaire de prendre peu à peu confiance. Profitant habilement de nos hésitations défensives, ce dernier a ouvert le score puis repris l'avantage en début de deuxième mi-temps après que nous ayons égalisé juste avant la pause.

Paradoxalement, c'est alors que nous avons moins bien joué que nous avons marqué les buts. En deuxième période, sur quatre occasions, nous avons marqué trois fois.

Cette victoire, la quatrième consécutive depuis notre défaite face à Fully, ponctue une excellente saison de notre part. Aujourd'hui, je suis fier d'être entraîneur de Bramois.»

Koni Imboden

«Nous devions et voulions gagner. Nous avons tout entrepris pour cela mais nous avons échoué. Il faut dire que nous avons eu affaire à un excellent Bramois, contre lequel il est vraiment difficile d'imposer sa loi. Dans ce match, nous avons mené deux fois au score puis nous sommes revenus à égalité alors que nous perdions 3-2 à dix minutes de la fin. Un dernier but incroyable de Bramois nous a privés, à cinq minutes du terme, d'un point.

Malgré la défaite et grâce au couac inattendu de Riddes, nous conservons une petite chance de nous en sortir.»

Conthey - Brigue 3-1 (1-0)

Conthey: Fumeaux; Riccio; Putallaz, Ph. Germanier, Gersster; Maschietto, Cotter, Dayen; Biollaz (65e Y. Bianco), R. Germanier, Dessimoz (85e Cl. Germanier).
Brigue: Mutter; Lambrigger; Heinzen, Troger (55e M. Arnold), Gsponer; Blumenthal, Myter, Imfeld; Manz (46e P. Arnold), Cicognini, Benelli.
Buts: 7e Cotter (1-0), 75e Maschietto (2-0), 80e Cotter (3-0), 90e Blumenthal (3-1).
Absents: Conthey: Beysard et R. Nançoz (b), Baeriswyl (sm), Brigue: Imboden (b).
Faits spéciaux: avant le coup d'envoi, Conthey prend officiellement congé de Dominique Dayen. A la 65e, Putallaz est expulsé du terrain.

Michel Pellaud

«Il était impératif pour nous de conclure ce championnat par une victoire qui nous permet de conquérir la troisième place. Ce classement nous autorise d'ores et déjà à affirmer nos ambitions pour la saison prochaine. Mes joueurs ont abordé ce match avec le sérieux et la détermination qu'on leur connaît. Il en a résulté une nette domination et un festival d'occasions de but, toutes conduites selon un registre différent. En deuxième mi-temps, le ton a baissé mais Brigue n'a jamais réussi à contourner notre défense très à l'aise hier.

La foi en la jeunesse est toujours garante de succès. Notre parcours de cette saison en est la preuve. Bravo et merci à tous.»

Peter Burgener

«L'excellent deuxième tour réalisé par Conthey nous avait mis en garde. Nous savions que nous allions au-devant d'un match difficile. Durant un quart d'heure, nous avons connu beaucoup de problèmes. Puis, le match s'est équilibré sans que nous puissions pour autant empêcher notre adversaire d'ajouter deux autres buts à son total.

Face à Conthey, un brin de motivation supplémentaire nous a fait défaut. Dans la phase finale, il nous a constamment manqué le coup de reins qui nous aurait peut-être permis de marquer.

Malgré cette défaite, je suis assez content du parcours d'ensemble de mon équipe.»

Fully - Salquenen 4-0 (1-0)

Fully: Constantin; Trinchero; Cotture, Planchamp, Troillet (76e L. Dorsaz); Darioly, Moret (61e Boson), E. Carron; Gay, G. Carron, St. Dorsaz. Entraîneur: Claude Troillet.
Salquenen: Vital Cina; J.-M. Cina; Valentin Cina, Grand, Tankouski; Grichting, Camenzind, Oggier; Bregy, Janjic, Furrer (74e Brunner). Entraîneur: Valentin Cina.
Buts: 34e Moret (1-0), 46e E. Carron (2-0), 74e Boson (3-0), 90e E. Carron (4-0).
Notes: stade de Charnot. 150 spectateurs. Arbitre: M. Bernard Demierre de Montet (Fribourg).
Fait spécial: à la 43e, Gaby Carron manque la transformation d'un coup de pied de réparation pour Fully (tir à côté).

Fully a étreint victorieusement son titre de champion valaisan de deuxième ligue. Face à Salquenen, devant son public, il n'a pas fait dans le détail. Une pluie d'occasions, quatre buts, un coup de pied de réparation manqué ont constitué l'essentiel, côté Fully, d'un match que ce dernier a conduit à sa guise. «Notre but consistait à résister le plus longtemps possible», expliquait Valentin Cina après le match. L'objectif a été atteint durant trente-quatre minutes. Une fois l'ouverture du score réalisée (but de Serge Moret peu après la demi-heure), le nouveau champion valaisan s'en alla au-devant d'une victoire aisée que Salquenen ne parvint jamais à contester. Sans une certaine retenue, compréhensible d'ailleurs, de Fully, en deuxième mi-temps, et un brin de malchance, l'équipe de Claude Troillet aurait sans aucun doute pu donner plus d'ampleur encore au score de cette rencontre.

Fully donc peut préparer les finales de promotion en première ligue contre Audax en toute sérénité. Sa prestation d'hier a été encourageante. Face à une équipe de Salquenen décontractée mais qui a crânement joué sa chance, Fully a évolué en champion. «Nous irons à Neuchâtel pour gagner», confie d'ailleurs Claude Troillet à ce sujet. Compte tenu de la formule (groupe à deux avec promotion directe de l'équipe qui aura comptabilisé trois points), comment pourrait-il en aller autrement? G. J.

Lalden - Vétroz 6-0 (3-0)

Lalden: Kluser (75e Heinen); Truffer; In-Albon (60e Triaca), A. Hutter, P. Schnydrig; Berchtold, E. Schnydrig, Abgottspon; Margelisch, Ritz, Zeiter.
Vétroz: Briosi; Eschbach; Rossier (46e Fontannaz), Zillweger, Canellini; Genoud, Jacquier (46e Ferretti), Broyon; Pillet, Meizoz, Vergères.
Buts: 12e et 25e Margelisch (2-0), 30e et 58e Zeiter (4-0), 67e et 73e Margelisch (6-0).
Absents: Lalden: Berke-meier et F. Hutter (b). Vétroz: Emery, Franzé et Rapalli (b), Chammartin (s).
Faits spéciaux: Lalden tire deux fois sur les poteaux (Truffer à la 16e et Zeiter à la 75e) et une fois sur la latte (Ritz à la 65e).

Winfried Berkemeier

Cadeau d'adieu. Après quatre défaites consécutives et deux matches nuls, cette victoire, la première depuis la reprise du printemps, m'a fait très plaisir.

Contre Vétroz, nous n'avons pas connu le moindre problème. Face à un adversaire qui manquait sérieusement de motivation, nous aurions pu marquer plus de buts encore. Six réussites ce n'est toutefois déjà pas si mal. Elles récompensent la bonne prestation d'ensemble de mon équipe.

Je suis doublement content aujourd'hui puisque cette victoire se double du titre de meilleur buteur de 2e ligue de notre centre-avant Martin Margelisch.»

Philippe Bender (président)

«Nous aurions souhaité terminer normalement ce championnat et donner une autre image que celle montrée le dimanche précédent à Conthey de notre équipe. Notre manque d'intransigeance en défense et la bonne prestation de Lalden nous ont empêchés d'atteindre cet objectif.

Cette défaite ne change évidemment rien. Nous jouerons en 3e ligue la saison prochaine. Je le regrette pour le club qui préparait une bonne relève. Cette relégation arrive une année trop tôt.

Je tiens à remercier très sincèrement notre entraîneur Carlo Naselli pour l'enthousiasme qu'il a manifesté tout au long de ce deuxième tour.»

Riddes - Grimsuat 4-5 (2-1)

Riddes: Gaillard; Denis; Charbonnet, Menezes, Rebord (65e Carlos); Favre, Lambiel, Camprotrini; Crettenand, Boson (46e Bridy), Roduit.
Grimisuat: Ph. Balet; Fauchère; Theytaz, Schoepfer, Jaggi; A. Dondainaz, Karlen (65e R. Balet), P. Dondainaz; Lochmatter, Duc, Debons (75e G. Roux).
Buts: 8e Debons (0-1), 20e Camprotrini (1-1), 30e Menezes (2-1), 50e A. Dondainaz (2-2), 60e P. Dondainaz (2-3), 66e A. Dondainaz (2-4), 80e Camprotrini (3-4), 85e Menezes (4-4), 89e P. Dondainaz (4-5).
Absents: Riddes: Crettaz (b). Grimsuat: Nigro, Follonier, Ch. Balet, Praz et D. Roux (b).

Christian Favre

«Quand on est relégué, on ne peut pas être content. Je suis d'autant plus déçu, aujourd'hui, qu'on avait tout en main pour bien faire et que nous n'avons pas su saisir notre chance. Face à Grimsuat, nous avons cru que les deux points allaient tomber comme des fruits mûrs et qu'il n'y avait qu'à attendre pour les cueillir. Cruelle désillusion. L'équipe a sérieusement manqué d'engagement et de rage de vaincre, qualités indispensables dans ce genre de match.

Quand on marque quatre buts, on devrait au moins ne pas perdre. J'espère que le public nous pardonnera et je profite de cette occasion pour souhaiter bonne chance au FC Fully dans ses finales de promotion.»

Bernard Karlen

«Privé de cinq titulaires, je craignais cette confrontation face à un adversaire qui devait, par tous les moyens, faire un résultat positif pour conserver sa place en 2e ligue. Nous avons entamé le match en toute décontraction, en essayant de développer un football attractif et surtout en cherchant à se faire plaisir. Notre victoire ne se discute pas. Nous avons rencontré un FC Riddes peu combatif et manquant à tous les niveaux de sa rage de vaincre habituelle.

Je félicite tous les joueurs pour leur magnifique fin de championnat et leur souhaite, ainsi qu'à mon successeur, de grands moments sportifs pour la prochaine saison.»

Sierre - Savièse 2-0 (2-0)

Sierre: D. Yerly; J.-Y. Valentini; Pont, Triverio, P.-A. Valentini; Wyder, Rocchi, Vianin; Clavien, Perrier, Petitjean (70e B. Yerly).
Savièse: Comina; X. Varone; P. Varone, Ch. Margueron, Cl.-A. Reynard; S. Varone, Germanier, Luyet (65e St. Reynard), Salvadori; Panigas (80e Héritier), Anthoine.
Buts: 5e et 35e Wyder (2-0).
Absents: Savièse: Perrier (à l'étranger), Mouthon et Dubuis (blessés).

Jean-Yves Valentini

«Pour nous, c'était un peu le match de la peur. Nous devions faire un bon résultat pour éviter le retour de nos poursuivants.

Face à Savièse, nous avons connu un bon début de match. Le but de Wyder, réussi après cinq minutes de jeu, nous a mis en selle. Contrairement aux matches précédents, nous n'en sommes pas restés là cette fois. A dix minutes de la mi-temps, nous avons pu doubler la mise à nouveau par Wyder.

En seconde période, Savièse a réagi. Le match s'est alors équilibré. Nous n'avons malgré tout pas connu trop de problèmes pour préserver notre avantage.

Cette victoire est synonyme de maintien en deuxième ligue. Pour tout le monde, c'est un soulagement. J'estime qu'il aurait été dommage, avec cette équipe, de chuter en 3e ligue. Les dirigeants devront toutefois être attentifs pour l'avenir.»

Joseph Héritier

«Nous avons abordé ce match comme une rencontre de liquidation. L'équipe a joué sans trop de motivation, sur un rythme très tranquille. Sierre en a profité. Notre adversaire a rapidement liquidé les choses. Après une demi-heure, la cause était entendue. La deuxième mi-temps ne pouvait dès lors plus rien apporter.

Mon équipe a connu une fin de championnat un peu difficile. Compte tenu de la situation, je comprends en partie ce relâchement. Le maintien assuré, les joueurs n'ont plus éprouvé le besoin de se défoncer.

Je remercie tous mes joueurs et félicite Fully pour son titre.»



1788. Pirates et corsaires écument encore les mers et Cardinal brasse déjà la bière des rois de la vague.

BIERE CARDINAL

Deux siècles d'amitié

ESM

PRÉPARE VOTRE

MANAGEMENT

Dans le **MANAGEMENT** et la **COMMUNICATION**

DIPLÔME DE MANAGEMENT
assure votre entrée dans le monde des affaires
cycle de trois ans ou cycle intensif d'un an

DIPLÔME DE COMMUNICATION
vous ouvre les portes des métiers d'attaché de presse, journaliste, relations publiques, etc.
cycle de deux ans

Préparation au **DIPLÔME FÉDÉRAL d'« ÉCONOMISTE D'ENTREPRISE »**
demandez la brochure de l'École qui vous informera sur les programmes et les conditions d'admission

ESM - ÉCOLE DE MANAGEMENT INTERNATIONAL ET DE COMMUNICATION
AIR CENTER - 1214 VERNIER / GENÈVE - TÉL. (022) 41 15 13

L'étude de l'allemand en Allemagne

DIOPENES Deutsches Sprachzentrum Lindau im Bodensee

- cours d'été pour jeunes gens
- cours intensifs pour adultes

Renseignements: A.-M. Berguerand - Les Crêtes A
3968 Veyras - Tél. 027/56 12 62

Cours de secrétariat - Cours supérieur d'études commerciales et de langues - Informatique
Préparation à l'apprentissage - Diplômes
Cours de français pour étrangers

Ecole Blanc (S.A.)

1923 **65** ans 1988

Rue Industrielle 29
Dir.: P.-A. RUCHAT

1820 MONTREUX
Tél. (021) 963 11 77

experiment
IN INTERNATIONAL LIVING

vous propose

- des cours d'anglais aux **USA**
- des cours d'espagnol au **Mexique**
- des cours d'allemand en **Allemagne**
- des séjours en famille de 2-4 semaines dans 30 pays
- un programme d'une au pair aux **USA**
- nouveau**: un programme d'études en **Chine**.

Demandez notre catalogue 1988!

THE EXPERIMENT IN INTERNATIONAL LIVING
Rue Caroline 1 1003 Lausanne Tél. 021/23 14 63

Opération Portes Ouvertes

Mercredi 8 juin à 17 heures

HÔTE & HÔTESSE TUNON

un métier différent, différents métiers

Tourisme
Hôtellerie
Relations publiques
Salons internationaux

- Stages pratiques durant la scolarité
- près de 100 employeurs de stages en références
- Aide au placement
- Initiation à l'informatique
- transfert entre nos 23 écoles

A GENÈVE 1967-1988

ÉCOLE INTERNATIONALE TUNON
GRUPE FONDE EN 1964
ENSEIGNEMENT PRIVE
2, rue Vallin 1201 Genève Tél.(022) 32.83.20

ÉCOLE D'INGÉNIEURS - LAUSANNE

ÉCOLE DU SOIR

Formation d'ingénieurs ETS en génie civil, électricité, mécanique, formation continue.
Durée des études: 9 semestres.
Ouverture des cours: février.
Délai d'inscription: 31 décembre.
Rue de la Vigie 12 - Tél. (021) 24 78 59

le micro suisse

• simple • performant

smaky

SMAKY 100

EPSITEC SYSTEM SA
1092 BELMONT Tél.: 021 28 44 83

ÉCOLE TECHNIQUE D'INFORMATIQUE

UNE FORMATION D'AVANCE!

Technicien E.T: en informatique de gestion - Informatique technique (dessin assisté - robotique)
Utilisateur en micro-informatique de gestion - Formation informatique grand public

ÉCOLE TECHNIQUE CANTONALE D'INFORMATIQUE OFFICIELLE DÈS LE 1er AOÛT 1988

Renseignements et inscriptions: Av. Max-Huber 6 - 3960 Sierre - Tél. (027) 55 98 62 - Fax (027) 55 25 76

COURS DE LANGUES EN ÉTÉ

Une méthode et un programme de renommée mondiale - près de 200 écoles dans le monde entier.

Cours en groupes
Leçons particulières
Séjours à l'étranger

le monde des langues - les langues du monde

inlingua
école de langues (027) 22 52 32
Avenue des Mayennets 5, 1950 SION



ÉDITO

Ecole valaisanne, politisation d'un débat

L'école valaisanne est en pleine mutation. Depuis les années quatre-vingts, toutes les instances concernées, autorités, parents, enseignants, ont rassemblé leurs efforts et joint leur réflexion pour offrir à l'enfant toutes les chances de s'épanouir de manière harmonieuse et équilibrée.

Après l'acceptation par le peuple de la nouvelle loi sur le cycle d'orientation, 1988 apparaît comme une année décisive, puisqu'elle marque l'entrée en vigueur des nouvelles structures du CO dans les communes valaisannes.

Le débat ne s'est pas déroulé sans heurts et il a même tourné à la polémique malsaine dans nombre de parties du canton. Le problème principal, pédagogique, a trop souvent été évacué au profit d'une politisation stérile dont la caractéristique essentielle s'est située dans l'oubli des intérêts du premier intéressé, l'enfant. Ce qui au départ aurait dû amener une ouverture profitable à la sensibilité, aux aptitudes, aux goûts, aux possibilités de chaque élève, s'est fréquemment résumé à :

- section générale ou pas?
- préserver l'avenir du cycle régional, sans discussion possible, ou laisser quand même une possibilité de choix?

Un clivage s'est créé. Les grandes formations politiques qui s'étaient durement confrontées lors du débat parlementaire sur la nouvelle loi ont continué sur la même lancée: on s'est aperçu que la consultation qui a précédé la décision finale des communes a été fréquemment tronquée, noyée par des intérêts politiques ou d'autre nature. Il est vrai que les nouvelles structures de la pédagogie différenciée et leur mise en place posent des problèmes pratiques mais ce n'est là qu'un des multiples aspects de la question.

Espérons que l'année à venir apportera un peu de sérénité dans les esprits et permettra une mise sur rail efficace de la nouvelle organisation du CO.

J.-M. T.

INFORMATIQUE DANS LES ÉCOLES

Vouvry se mouille...

A Vouvry l'ordinateur est roi: on pense informatique, on parle de l'informatique, on enseigne les éléments de base de cette nouvelle «science» omniprésente dans notre vie quotidienne.

Sous l'impulsion de Jean Parmentier, professeur de mathématique et passionné d'informatique, tous les élèves du cycle d'orientation régional et les classes de cinquième et sixième primaires se sont trouvés depuis l'année dernière «branchés» sur le domaine de l'informatique. En 1986-1987, les classes de troisième année du CO ont déjà bénéficié d'un enseignement de deux heures par semaine prévu dans la grille horaire. L'engouement et le succès rencontrés par les jeunes à la découverte de ce secteur jusqu'alors inconnu a nécessité la mise sur pied de cours le mercredi après-midi et le samedi. Quarante-huit élèves (trois groupes de seize) ont ainsi suivi des cours dispensés en dehors des heures du programme, le mercredi après-midi et le samedi.

Un signe des temps qui nous montre l'attrait et la fascination opérés sur les jeunes par les techniques de pointe qui régissent désormais tous les secteurs de notre économie et qui s'insèrent même allégrement dans notre sphère privée. Tous les degrés du CO sauf les élèves de première année se sont donc familiarisés l'année dernière au «b-a ba» de l'informatique. Vouvry jouait le rôle de pionnier dans l'introduction de cet enseignement spécifique et il s'agissait de classes expérimentales.



1987-1988: de l'informatique pour tous

Avec la nouvelle loi sur le CO les structures ont changé; Vouvry a choisi le système du cours à niveaux pour la première et la troisième année, qui ont ainsi à leur programme une heure d'informatique par semaine avec pour les élèves de deuxième la possibilité de suivre des cours en dehors du temps scolaire, le mercredi après-midi et le samedi. Ces cours sont dispensés par des professeurs qui se sont proposés pour se former d'abord et initier ensuite les élèves aux rudiments de cette nouvelle branche.

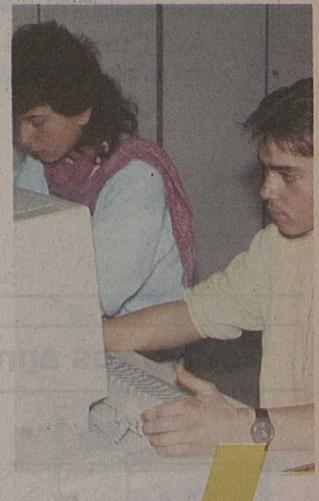
Les programmes: variété et interdisciplinarité

Le contenu des programmes d'informatique proposés est très riche et diversifié. On y rencontre du dessin, du traitement de texte, la création de tableurs, de bases de données... L'apprentissage du langage Logo ou Basic recommandé par les autorités cantonales ne fait pas l'unanimité car il interviendrait un peu tôt; à ce niveau-là il est préférable d'apporter à l'enfant le goût d'aller toujours de l'avant dans le processus de prise de possession des bases essentielles: l'élève doit s'habituer au contact avec la machine, prendre confiance en lui et apprendre à découvrir les possibilités infinies de l'ordinateur à travers des exercices d'abord simples.



1988-1989: introduction de l'informatique dans tous les CO

L'automne prochain, tous les CO du Valais auront de l'informatique au programme. Au début, ce seront les classes de troisième année qui seront systématiquement touchées, puis on étendra cet enseignement à tous les degrés. L'introduction de cette branche implique automatiquement qu'il faudra former les enseignants, lors de sessions pédagogiques notamment, mais également pour les amateurs intéressés par l'informatique à titre personnel.



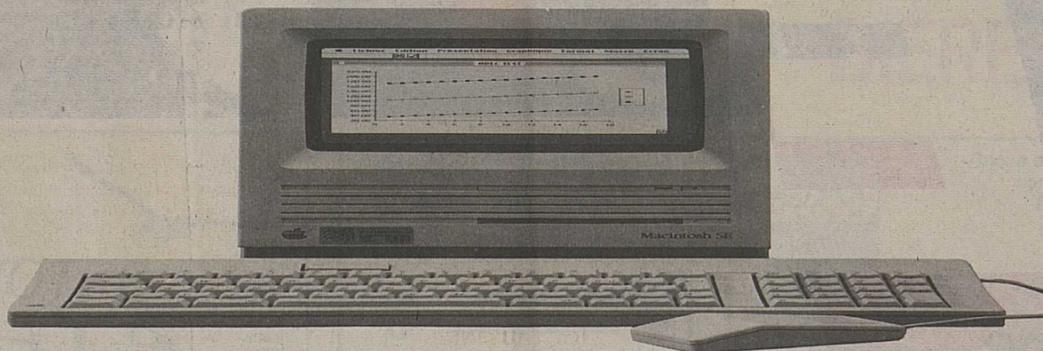
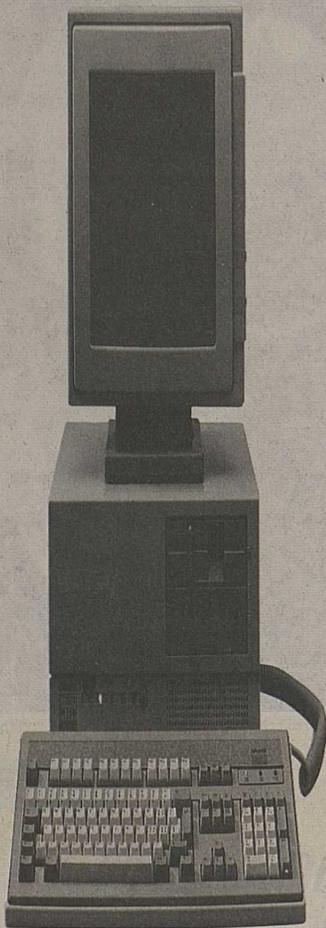
Les primaires aussi touchées par le «virus»

Au centre scolaire de Vouvry, les plus jeunes de cinquième et sixième primaires ont suivi les traces de leurs aînés du CO. Il n'y a pas d'heure pour les braves, pourrait-on dire lorsqu'on les voit venir suivre spontanément des cours d'informatique entre midi et quatorze heures. Un bel exemple de curiosité intellectuelle et de soif d'apprendre. Les deux classes au complet viennent en dehors des cours s'initier à manier une «souris» en élaborant des graphiques, des dessins, des correspondances entre dessins et scénario (BD)... Les maîtres concernés nous ont dit les aspects positifs qu'avait le travail à l'écran sur l'orthographe par exemple, sur le développement de l'esprit logique, sur la rapidité d'exécution une fois les principes acquis.

L'enfant est un utilisateur, il fait l'apprentissage de la machine qui va lui ouvrir des horizons nouveaux, avec une manière particulière d'appréhender les difficultés qui se présentent à lui.

Texte et photos: Jean-Marc Theytaz

L'informatique prend des dimensions surprenantes



Faire communiquer le monde des compatibles MS/DOS et OS/2 avec celui du Macintosh demande de la souplesse et du savoir-faire.

AVEC C'est quatre centres en Suisse romande; c'est la possibilité du choix, qu'il s'agisse de soft ou de hard, et surtout la justesse et la qualité du conseil.

AVEC La souplesse et la maîtrise en informatique.

Pour que les surprises en informatique soient bonnes.



INFORMATIQUE

Sierre
Tél. 0 2 7 56 13 13
Sion
Tél. 0 2 7 22 32 83
Vevey
Tél. 0 2 1 92 1 67 03
Lausanne
Tél. 0 2 1 23 06 06

PHOTO JEFFREY

Cours d'allemand Cours d'anglais

- du 1er au 19 août
- 2 heures de cours chaque jour
- préparation à l'entrée CO
- révision des programmes CO 1, CO 2, CO 3
- 1re et 2e commerciale
- 1re, 2e et 3e collège
- leçons particulières

Renseignements et inscriptions:

ÉCOLE TAMÉ

Rue du Sex 21
1950 Sion
Tél. 027/23 23 05.



36-668629

Cours de langues de vacances

juillet/août pour garçons et jeunes filles de 9 à 14 ans.

- Etudes de la langue allemande.
- Sports - excursions - programme culturel.
- Vivre dans une communauté jeune et gaie.

Renseignements et prospectus:

Institut Kandersteg

Oberland bernois, Dr. J. Züger,
3718 Kandersteg,
☎ (033) 75 14 74.

Ecole pédagogique AURORE

forme
- institutrices
- jardinières d'enfants
- éducatrices
Méthode Montessori
Rue Aurore 1
1005 Lausanne
Tél. (021) 23 83 77

22-1868

ÉCOLE D'ARCHITECTURE ATHENÆUM

Architecture
Architecture d'intérieur
Décoration et design
Architecture de paysage
Préparation au registre A des architectes
Cours de formation pour adultes

Av. Eugène-Rambert 16
CH-1005 Lausanne
Tél.: (021) 28 83 57

Toutes vos annonces au 027/21 21 11



THELER INSTITUTE DE COMMERCE

une formation "branchée" pour conquérir une place de travail en toute confiance.

0 COURS PREPROFESSIONNELS et de PREAPPRENTISSAGE

0 COURS DE COMMERCE COMPLETS INFORMATIQUE - LANGUES

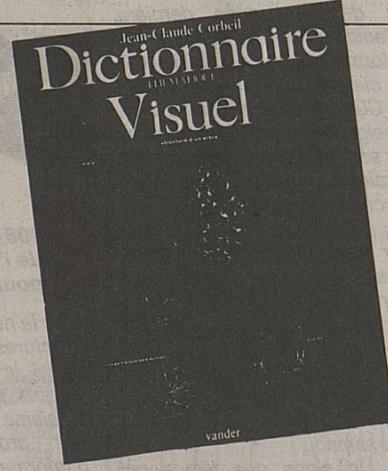
0 SECRETARIAT DE DIRECTION

0 FORMATION CONTINUE POUR ADULTES (langues - bureautique)

DÉBUT DES COURS : septembre - janvier

BON à retourner rempli à:
INSTITUT DE COMMERCE THELER
Rue des Amandiers 9, 1950 Sion.

Nom et prénom :
Adresse :



LE DICTIONNAIRE QUI MANQUAIT!

«DICTIONNAIRE THÉMATIQUE VISUEL»

de Jean-Paul Corbeil
Editions Vander - Fr. 67.40

Enfin un truc contre les «machins»!
Ne devrait manquer dans aucune classe ni aucun foyer.

Catalogue explicatif gratuit sur demande.

Diffusion TRANSAT - Case postale 125 - 1211 GENÈVE 26 - Tél. (022) 42 77 40

ÉCOLE S & L

- Commerce, gestion, hôtel, rec.-secr.
- Langues: all., angl., esp., franç., ital.
- Cours de vacances: juillet-août

Internat - Externat

MONTREUX, avenue de Naye 15
Dir.: tél. (021) 963 08 80



ÉCOLE D'ESTHÉTIQUE ET COSMÉTOLOGIE CIDESCO. FREC

Lorelei Valère

Formation internationale théorique et pratique
Rue Saint-Pierre 3, 1003 Lausanne
☎ (021) 22 78 02

Veuillez m'envoyer votre documentation
Nom: Prénom:
Adresse:

Institut Sainte-Clotilde

Mon-Séjour
1860 Aigle
Tél. 025/26 21 12

5e, 6e primaires, cycle d'orientation
1re et 2e années de collège préparant l'entrée en 3e année du Collège de Saint-Maurice.
Sections: latine B
moderne D
socio-économique E.
Raccordements de programme assurés.

Education chrétienne
Internat - Externat de jeunes filles

22-503020

St Giles Colleges (GB - USA) COURS DE LANGUES A L'ÉTRANGER

RENSEIGNEMENTS :
"COLLEGIAL" S.A.
R. de Lausanne 20 - CH-1950 SION
Tél. (027) 22 28 10/55 05 13

Nom : _____
Pr. : _____
Adresse : _____

- GB - USA
- Allemagne

ALLEMAGNE



ECOLE SUPERIEURE DE COMMERCE
POUR SPORTIFS ET ARTISTES
HANDELSMITTELSCHULE
FÜR SPORTLER UND KÜNSTLER

MARTIGNY

Type de formation:
diplôme de commerce reconnu par l'OFIAMT.

Durée de formation: 4 ans.

Inscriptions:
jusqu'au 30 juin 1988.

Renseignements, prospectus et inscriptions:
Service cantonale de l'enseignement secondaire
Route du Rawyl 47
1950 SION
Tél. (027) 21 62 95

Ecole supérieure de commerce de Martigny
Rue des Bonnes-Luites 8
1920 MARTIGNY
Tél. (026) 2 59 92



36-677934

Vous avez un CFC... devenez

TECHNICIEN ET

Diplôme fédéral en 2 ans

Options: MÉCANIQUE
construction, robotique, CFAO, automatismes...

ÉLECTRONIQUE
microprocesseurs, interfaces, langages évolués, réglages...

Délais d'inscription: 13 juin 1988.

Examen d'admission: 27 juin 1988.



Ecole technique
Rue de Sébeillon 12
1004 LAUSANNE
Tél. (021) 24 44 24

22-505066

Ecole d'études sociales et pédagogiques Lausanne

- Centre de formation d'éducateurs spécialisés
- Ecole d'éducatrices et d'éducateurs de la petite enfance
- Ecole d'ergothérapie
- Ecole de service social et d'animation
- Formation des maîtres socio-professionnels

Renseignements et conditions auprès de la direction: **Claude Pahud, llc. ès sc. péd.,** chemin de Montolieu 19, case postale 152, 1000 Lausanne 24. Tél. 021/33 43 71.

22-503034



HOME LANGUAGE LESSONS

Apprenez l'anglais en Angleterre ou aux USA (et l'allemand en Allemagne) au domicile de votre PROFESSEUR PARTICULIER

La méthode efficace pour **JEUNES et ADULTES**

Informations: Henry Braun, 2725 Le Noirmont
Tél. (039) 53 15 53 - Téléfax (039) 53 14 75

06-12092

Pour vos enfants (filles et garçons de 5 à 16 ans)
ÉCOLE INTERNATIONALE

LE CHAPERON ROUGE

3963 Crans-sur-Sierre, Montana (Valais) - ☎ (027) 41 25 00
Direction: M. et Mme Prosper Bagnoud

Maison moderne, situation unique, au centre de Crans, face au golf en été, face aux champs de ski en hiver, au centre de tous les sports toute l'année.

Année scolaire: section française, section anglo-américaine, section allemande, section italienne et espagnole.

JUILLET et AOÛT:
COURS INTENSIFS DE LANGUE ÉTRANGÈRES:
allemand, français, anglais et italien
selon la volonté de parents

Après-midi: sports, jeux excursions

Acceptons aussi des élèves pour de courts séjours toute l'année.
Diplôme de l'Excellence Européenne, Paris, 1983.

Stages linguistiques en Angleterre

Adultes-étudiants:
Stages intensifs personnalisés, longue et brève durée, toute l'année à Oxford et Bristol.
Logement en famille sélectionnée avec soin.

Collégiens (11 à 18 ans):
Été 88 séjours linguistiques en famille, cours sérieux en petits groupes, programme complet d'activité, encadrement efficace.

Ecolier (7 à 12 ans):
Vacances linguistiques en pensionnat, été 88.

Voyage organisé de Genève. 18-3646

Oxford Intensive School of English
Program OISE
147, rue de Lausanne
1202 Genève
Tél. 022/32 68 80

Formation professionnelle en 10 mois

Secrétariat de Direction
bi-trilingue

Tourisme international
Secrétariat français/anglais
Sténo-Dactylographie

Chambres de Commerce
Diplômes de Cambridge
et de l'Alliance Française

ÉCOLE MODERNE DE SECRÉTARIAT ET DE LANGUES
10, rue Pierre-Fatio 1204 Genève
☎ (022) 28 29 28

EPRE - Ecole professionnelle d'électronique S.A.
Avenue du Tribunal-Fédéral 31
1005 LAUSANNE



Devenez **INGÉNIEURS-TECHNICIENS-ÉLECTRONICIENS** par des études complètes en électronique, avec formation pratique indispensable recommandées par l'industrie. Renseignements et prospectus sur demande à la direction de l'école au (021) 22 16 19.

Admission chaque début de mois.

22-650542



Ecole Romande d'Educatrices

en collaboration avec « Les Pitchounets », jardin d'enfants, école enfantine, vous propose:

- une formation en 3 ans
- une nouvelle approche de l'éducation
- un enseignement personnalisé (effectif réduit)
- une école jeune et dynamique
- d'être compétitive dans votre vocation.

Début des cours: septembre.

Inscriptions et renseignements au (021) 32 37 21, professionnel, ou (021) 33 17 03, privé.
ERE Devin 74, 1012 Lausanne



USA EUROPE

80 écoles de langues parmi les meilleures

Veuillez m'envoyer votre documentation sur:

- USA: 20 Centres ELS dans 16 Etats
- USA: High School Program (de 15 à 18 ans): une chance unique
- Canada
- Angleterre
- Malte
- Australie
- Italie
- Espagne
- Mexique
- France
- Suisse
- Allemagne
- les Eurocentres (programme complet)
- Cours de vacances

Noms: _____
Rue: _____
Localité: _____
Tél: _____ Age: _____

interstudy
1209 Genève, Moillebeau 55, T. 022/34 23 23
4001 Bâle, Birsigstrasse 2, T. 061/54 04 04

L'anglais en Angleterre, conseils pour voyage et logement compris: 021/22 47 45.

EUROCENTRES 

La parole est à vous!



Institut « La Gruyère »

1663 Gruyères (Fribourg)
Collège international fondé en 1949
accueil 60 étudiants internes de 10 à 20 ans et 20 externes (jeunes gens, jeunes filles)

Année scolaire 1988-1989: 12 septembre 1988.

PROGRAMME:

- Cycle d'orientation (3 ans)
- Préparation Maturités types B-C-D-E
- Diplômes de commerce
- Diplôme de secrétaire
- Diplôme et certificat de français
- Section sport-étude

Sports d'été Petites classes 8 à 12 élèves **Sports d'hiver**

Préparation à l'entrée aux écoles officielles de toute la Suisse: gymnases cantonaux, technicums, écoles hôtelières, écoles spécialisées.
Cours de vacances 1988: 4 semaines, 3-30 juillet.

Renseignements et prospectus: Famille Vial-Butty, directeurs, tél. 029/6 21 15
17-12700

La combinaison idéale pour un avenir professionnel assuré:

- Formation hôtellerie-tourisme
- Etude approfondie de langues

Depuis des décennies nous préparons, en internat, une cinquantaine des jeunes du monde entier, entre 15 et 24 ans, aux diplômes internationaux de langues (angl., all., fr.). Parallèlement nous offrons une formation hôtellerie-tourisme jusqu'à l'assistante (d'hôtel) de direction, en bon allemand, langue officielle de l'institut. La pratique quotidienne de langues étrangères dans un milieu international dynamique équivaut à un séjour à l'étranger. Cours d'allemand intensifs pour débutants. Meilleures références.

SUNNY DALE (depuis 1950)
Institut international de langues, hôtellerie et tourisme
Villa Unspunnen, Fam. Dr Gaugler (prop. et dir.)
CH-3812 Interlaken-Wilderswil (Oberland bernois)
Tél. (036) 22 17 18 - Télex 923 173

Cours d'été de langues en juillet et août



« LE PETIT-PRINCE »

1898 Saint-Gingolph - ☎ (025) 81 29 34

Internat et externat mixte de 7 à 14 ans

Sections primaires (1e à 6e) rattrapages, enseignement spécialisé et assisté par ordinateur.

36-041611

Vos études à Lémania un chemin rapide et sûr

- Maturité fédérale, types A, B, C, D, E;
- Baccalauréat français, série A, B, C, D;
- Diplômes de commerce et de secrétariat;
- Diplôme de secrétaire de direction;
- Cours intensif de français (Alliance Française);
- Certificat d'études secondaires (collège-lycée);
- Primaire supérieure et préapprentissage;
- Informatique, traitement de texte;
- Cours intensif d'anglais (Cambridge);

Avantage unique à Lémania:
cours du soir gratuit pour les élèves du jour.

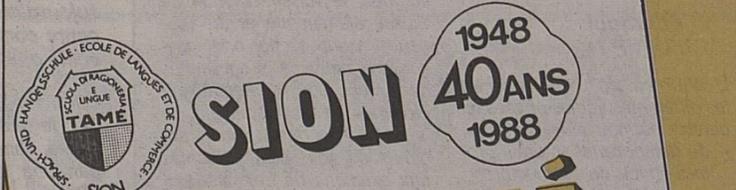
Demandez notre documentation détaillée.

Ecole Lémania
3, ch. de Préville
1001 Lausanne
Tél. 021/20 15 01

Aussi avec internat
Télex 450 600
Fax 021/22 67 00
Videotex 4711



Ecole Lémania
Lausanne-Genève



SION 40 ANS 1948-1988

ÉCOLE TAMÉ

- Cours préprofessionnels
- Cours de commerce
- Cours de secrétariat
- Cours d'été allemand et anglais

RENTÉE: 6 septembre 1988

Nom: _____
Adresse: _____

Ecole de commerce et de langues Tamé
Rue du Sex 21, 1950 Sion - Téléphone (027) 23 23 05.



INFORMATIQUE

Dans les cycles d'orientation, une obligation impérative

L'informatique à l'école est une nouveauté récente pour les élèves et les professeurs de notre canton. Nous vivons à l'ère de la technique et de l'ordinateur: la majorité des entreprises actuellement touche de près ou de loin à l'informatisation de ses divers secteurs.

Par décision du Conseil d'Etat du 8 juillet 1987, les élèves valaisans du cycle d'orientation ont commencé leur année scolaire 1987-1988 avec des cours d'informatique dans leur programme, dispensés avec l'ordinateur suisse SMAKY 100 et le Macintosh Plus d'Apple ainsi que le PS 2/30 d'IBM pour la partie alémanique du canton.

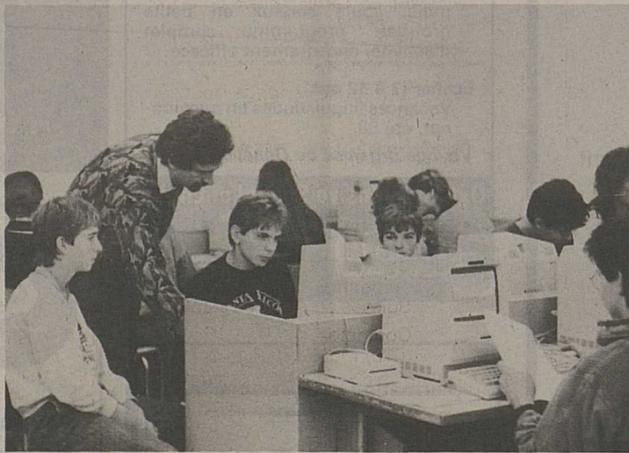
Il a fallu plus de deux ans pour qu'une commission spécialisée mette en place l'état d'esprit

et les structures inhérentes à l'introduction de cours concrets d'informatique dans les classes du CO. Pour cette première année d'enseignement théorique et pratique ce sont les classes de troisième qui bénéficient de cette nouvelle matière.

La décision d'introduire ces cours dans les autres degrés et pour les classes primaires ne devrait pas tarder.

Mais pour étendre ce genre de cours il faut disposer d'enseignants qualifiés, ayant suivi une formation particulière durant leurs vacances scolaires et les sections pédagogiques. C'est ainsi que l'ODIS a mis à disposition tout un matériel pour y installer les centres de formation d'enseignants.

Pour ce qui est de classes



d'informatique dans les CO, elles sont composées de sept à dix machines en moyenne, on peut même aller jusqu'à quatorze ordinateurs suivant les cas et les besoins. Rappelons que l'Etat subventionne l'achat des équipements jusqu'à 30% du coût, 70% pour les communes financièrement modestes.

L'informatique dans les écoles permet d'acquérir les connaissances de base, les grandes données fondamentales qui ouvrent

l'esprit à l'utilisation de la technique dans l'économie. Notre univers est en pleine mutation technologique, et il est impératif d'en saisir la portée par une appréhension concrète et directe du « langage informatique ». Les élèves arrivant dans des entreprises disposeront ainsi d'un bagage non négligeable qui leur ouvrira les portes d'une adaptation accélérée au domaine de l'économie informatisée.

Jean-Marc Theytaz

LE COLLÈGE ALPIN DE MORGINS

25 ans d'expérience
Une école à la montagne
Un externat à Monthey

Fondé en 1963, le Collège Alpin de Morgins fête cette année ses 25 ans, et se donne une deuxième jeunesse en ouvrant, à Monthey un externat complétant son internat à Morgins. Son champ d'action s'en trouve ainsi élargi.

Buts et principes pédagogiques de l'école

« Toutes les activités du collège doivent développer et enrichir la personnalité des élèves et leur permettre d'acquérir les connaissances nécessaires à leur avenir. » L'élève fait l'objet d'un enseignement individualisé et les classes à petits effectifs, les cours de rattrapage concourent à la réalisation de cet objectif. L'enseignement et

ainsi adapté au rythme de chacun, tout en visant un « nivellement » vers le haut.

Les programmes du Collège Alpin offrent beaucoup de prestations: classes de 5e, 6e primaire et du cycle d'orientation, école de commerce, cours de langue française pour élèves de langue étrangère, cours de vacances d'été, le tout agrémenté d'activités physiques sportives.

UNION VALAISANNE DES ÉCOLES PRIVÉES

Depuis cinq ans, l'UVEP, (Union valaisanne des écoles privées) regroupe bon nombre – en fait la majorité – des instituts d'enseignement privé établis en Valais (Haut-Valais compris).

Pourquoi l'école privée ?

L'école privée, par sa position d'indépendance et sa liberté d'action, tant au niveau de la définition de ses programmes ou de la démarche éducative, a le privilège d'offrir à la jeunesse un style de formation et une éducation qui lui sont adéquats.

En Suisse, un élève sur dix fréquente une école privée. Ce pourcentage révèle l'importance de l'enseignement privé. Aussi, l'école privée est-elle une alternative en dépit de la multiplicité des services que rend l'école publique. C'est la raison pour laquelle des écoles privées se sont spécialisées dans l'enseignement primaire ou secondaire (internats ou externats), dans la formation intensive et pratique de la vie professionnelle, dans la formation menant aux carrières du tourisme et de l'hôtellerie. Chaque école privée, afin de garantir l'efficacité de son enseignement, se limite dans le domaine strict de sa compétence.

Pourquoi l'UVEP ?

L'UVEP, en créant un lien entre les différentes écoles privées du canton, permet:

- de défendre les intérêts professionnels de ses membres;
- de maintenir la bonne renommée des institutions d'enseignements privés;
- de représenter les écoles privées du Valais afin d'offrir, auprès des organismes officiels, un interlocuteur de l'enseignement privé;
- de défendre les intérêts des parents ayant leur(s) enfant(s) dans une école privée.

Cependant une école privée est une école non subventionnée et entend conserver ce statut d'indépendance.

Membres de l'UVEP

Peut être membre de l'UVEP, une école privée établie dans le canton depuis plus de deux ans, ayant un cycle d'étude annuel au moins et offrant les garanties d'un travail sérieux et consciencieux sur le plan pédagogique.

Siège de l'UVEP:
Ecole Ardevaz, Sion
Secrétariat:

Ecole Théler, Sion.
Membres:
Collège Alpin, Morgins;
Ecole Les Coccinelles, Montana;
Ecole Le Chaperon Rouge, Grans;
Ecole Maya-Joie, La Fouly;
Ecole Schmid, Brigue;
Institut Le Petit-Prince, Saint-Gingolph;
Ecole Les Nouveaux Buissonnets, Sierre;
Ecole d'informatique, Sierre.

Dernièrement à l'occasion de Sion-Expo, l'UVEP a été invitée à se présenter à la population du Valais. L'UVEP tient à remercier les organisateurs de Sion-Expo de cette heureuse initiative.

Diplômes de langues de la Fédération suisse des écoles privées

Lors du congrès national de la Fédération suisse des écoles privées (FSEP) qui s'est tenu à Montreux au début de ce mois, le Groupement suisse des écoles de langues (GSEL) a été officiellement constitué.

Cette nouvelle association regroupant les écoles spécialisées dans l'enseignement des langues, de Suisse romande, de Suisse alémanique et du Tessin, a pour tâche principale l'organisation de programmes d'examen pour l'obtention de diplômes et de certificats de langues. Plus de six cents candidats se sont déjà présentés aux examens de français (langue étrangère). Quatre sessions sont prévues chaque année (mars, juin, septembre et décembre). Dès l'année prochaine, des examens similaires pour l'allemand et l'italien auront lieu. La commission centrale travaille en outre à la mise sur pied d'un programme d'anglais.

Ainsi, peu à peu, ces diplômes et certificats de langues délivrés par le GSEL jouiront du crédit qui, à l'heure actuelle, est surtout accordé aux examens de l'Alliance française, du Goethe, etc. La Suisse est un carrefour de langues et cultures. Elle a donc une carte à jouer à la veille de la création de l'Europe unie.

A relever que plusieurs écoles en Valais préparent des candidats à ces examens. Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès de l'Ecole Théler, à Sion, siège de la Commission centrale des examens du GSEL, pour le Valais.

ÉCOLE LEMANIA – VALAIS

Qui ne connaît la grande école romande dont la notoriété dépasse largement les frontières de notre pays et le dynamisme particulièrement évident. L'Ecole Lemania c'est une très longue histoire, l'histoire d'une idée et d'une vocation. Orientée constamment vers le service à autrui, elle souffle cette année ses huitante bougies. La jeune octogénaire enseigne actuellement à près de 2000 élèves (dont 400 en Valais) et occupe environ trois cents collaborateurs dans ses différents centres d'études.

Depuis longtemps, l'Ecole Lemania entretient des relations privilégiées avec le Valais. Durant plusieurs décennies, elle a possédé et exploité avec succès l'Ecole Alpina à Champéry. Pendant de nombreuses années également, une division importante d'études pour adultes occupait les locaux scolaires de la communauté des capucins à Sion. Et n'oublions pas les très nombreux élèves valaisans qui ont effectué ou qui effectuent leurs études à Lausanne dans les différentes classes de l'Ecole Lemania.

L'Ecole Lemania-Valais, avec siège à Sion, est avant tout une organisation permettant d'apporter un soutien pédagogique et technique aux différents partenaires ainsi qu'aux écoles et ins-

titutions qui sollicitent son aide. Cette formule originale permet une meilleure utilisation des moyens, un transfert de savoir-faire dont chacun profite largement, enfin une aide non négligeable à l'enseignement privé valaisan.

Mais Lemania-Valais c'est aussi un important centre d'études pour adultes. Actuellement, les cours dispensés dans la capitale permettent de préparer en soirée, grâce à un corps enseignant de très haut niveau et des méthodes et programmes originaux, les diplômes et certificats suivants:

- Diplôme d'études commerciales;
- Diplôme de comptabilité;
- Diplôme de secrétaire;
- Certificat fédéral d'employé(e)

de commerce; – Diplômes et certificats de français.

L'ensemble du personnel enseignant est recruté en Valais et est animé par M. Serge Gay, directeur, pédagogue connu dans les milieux séduisants.

On le constate, Lemania-Valais vise essentiellement, dans ses cours pour adultes, à des préparations complètes sérieuses aboutissant à des diplômes connus et de grande valeur. Cela implique bien sûr des efforts importants de la part des élèves et une volonté inébranlable d'arriver. Pas de demi-mesure, mais un service de haute qualité pour ceux qui veulent vraiment travailler et réussir.

Lémania-Valais, en très étroite collaboration avec l'Ecole

Montani de Sion et l'Office du tourisme de Zinal, étudie actuellement l'organisation de cours d'été de français pour élèves de langue maternelle étrangère. Les leçons, dispensées selon la « méthode Lemania », seraient données le matin, l'après-midi étant réservé aux activités sportives et culturelles. Ce serait là un coup de pouce non négligeable à la station anniviarde qui pourrait ainsi améliorer encore son taux d'occupation hôtelière.

Voilà pour l'essentiel. Ah, une chose encore, savez-vous que le groupe Lemania délivre chaque année près de 700 diplômes officiels et privés?

Voulez-vous en savoir plus? Alors appelez le numéro (027) 22 56 70.

ÉCOLE DES NOUVEAUX BUISSONNETS

Un encadrement encore meilleur

SIERRE (gez). – L'Ecole des Nouveaux Buissonnets, qui compte quelque 180 élèves, fêtera l'an prochain son soixantième anniversaire. Ecole supérieure de commerce pour jeunes filles jusqu'en 1979, elle est devenue dès lors un établissement privé et mixte. Elle propose aujourd'hui une section primaire de la troisième à la sixième année, trois ans de cycle d'orientation, des cours pré-professionnels, des cours commerciaux, et la préparation à la maturité fédérale et au bac français. Un large éventail qui fait des Buissonnets la plus grande école privée du genre en Valais.

Cet établissement vient de changer de direction. « Comme par le passé, l'enseignement est assuré par une équipe dynamique et motivée. Parfaire l'encadrement des élèves, leur assurer un suivi encore meilleur, tels sont les buts sur lesquels nous nous concentrons », explique Mme Marie-Thérèse Théler, la nouvelle directrice.

Pour ce faire, de nouvelles structures sont actuellement mises en place. Chaque département – cours primaires, commerciaux, cycle – sera dès la rentrée prochaine placé sous la responsabilité d'un chef de section.

En outre, un journal sur la vie de l'école paraîtra chaque trimestre, en vue notamment d'intensifier la collaboration avec les parents, et d'orienter les élèves

quant à leur avenir (possibilités d'apprentissage, par exemple).

A chacun son rythme

Aux Buissonnets, les enseignants travaillent dans un esprit visant le développement complet de chacun, de sa personnalité aussi bien que de ses connaissances scolaires. En outre, une attention particulière est portée à chaque élève: grâce aux travaux individualisés, il est possible de favoriser l'avance des étudiants plus rapides, ou de tenir compte de situations peu ordinaires: parmi les élèves de l'école, il y a des artistes, des sportifs, comme Chantal Bournissen qui vient de participer aux J.O. de Calgary.

Côté infrastructure, l'école

dispose notamment d'un laboratoire de langues, d'une bibliothèque et de machines à écrire électroniques. Une collaboration profitable aux étudiants en matu et en section commerciale s'est instaurée avec l'Ecole technique d'informatique.

Ajoutons que pour favoriser une plus large ouverture à l'art, l'automne prochain, les Buissonnets inaugureront une galerie de peinture.

Une filière pré-professionnelle

Attardons-nous plus particulièrement sur la filière pré-professionnelle de cette école. Elle comporte trois sections qui préparent les jeunes à des études dans les voies suivantes: scien-

ces commerciales, langues modernes et sciences. Cette filière permet par exemple de s'orienter par la suite vers des formations paramédicales (école de diététique, radiologie, laboratoire), vers un technicum, ou d'entrer en apprentissage (PTT, graphiste, apprentissage de commerce, école professionnelle...).

Les trois sections de cette filière offrent un tronc commun. Ce type d'étude dure une année: les élèves, soumis à des examens, obtiennent en fin de parcours un certificat d'étude.

La filière pré-professionnelle répond à une demande toujours grandissante de jeunes désirant améliorer leurs connaissances scolaires avant de commencer un apprentissage, ou de se présenter à des examens d'admission.

ÉCOLE ARDEVAZ MARTIGNY

L'Ecole Ardevaz de Martigny s'adresse aux élèves qui sont en âge de scolarité obligatoire et qui éprouvent un besoin de changement. L'Ecole Ardevaz offre des classes d'environ huit

à dix élèves pour les classes primaires, douze à dix-huit élèves pour les classes du cycle d'orientation. L'enseignement est ainsi personnalisé et l'élève peut plus vite prendre con-

fiance en ses possibilités. Des contacts réguliers sont établis avec les parents et les études sont contrôlées avec attention par des enseignants qualifiés. L'Ecole Ardevaz de Martigny

est un complément et une alternative à l'école publique et elle a été acceptée par le Département de l'instruction publique.

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS



CANTON DU VALAIS

Poste remis au concours pour les besoins de la nouvelle Ecole supérieure de cadres pour l'économie et l'administration (ESCEA), à Saint-Maurice, devenu vacant suite au désistement du titulaire:

directeur(trice)

Conditions: formation universitaire, de préférence dans le domaine commercial ou économique ou formation jugée équivalente; expérience dans l'économie privée ou l'administration; expérience dans l'enseignement.

Langue maternelle: française; très bonne connaissance de l'allemand, connaissances d'anglais.

Entrée en fonctions: avril-mai 1988 ou à convenir.

Cahier des charges et traitement: le service du personnel et de l'organisation ou le service de l'enseignement secondaire donnera, sur demande, les renseignements nécessaires à ce sujet.

Les offres de service, rédigées sur formule spéciale fournie sur demande par le service du personnel et de l'organisation, Planta, 1951 Sion, devront être adressées à ce dernier jusqu'au 17 juin 1988 (date du timbre postal).

Le chef du service du personnel et de l'organisation E. Grichting

36-2228



Nous souhaitons nous assurer la collaboration de:

- 1 sage-femme
1 aide en pharmacie

à temps partiel pour un remplacement.

Entrée en service: dès que possible. Pour tous renseignements, veuillez contacter l'infirmier-chef général, M. Bacci.

Les candidatures sont à envoyer à la direction: HOPITAL REGIONAL DE MARTIGNY 1920 MARTIGNY, tél. (026) 2 53 01.

36-3225

Petite entreprise cherche

- serrurier CFC et
aide sachant souder

Suisses ou permis valable.
Tél. (027) 23 49 23.

036-679259

Hôtel-Restaurant Panorama
3961 Mollens
cherche

cuisinier

Renseignements:
Tél. (027) 41 28 92-93.

036-679302

Importante entreprise commerciale de Martigny cherche

secrétaire expérimentée

bilingue allemand-français, parlé et écrit.
Connaissances de l'anglais souhaitées.
Age: 25 à 36 ans;

secrétaire aide-comptable

Age: 22 à 30 ans avec expérience sur ordinateur.

Nous offrons:

- possibilité de formation complémentaire
- travail intéressant et varié dans une ambiance jeune et moderne
- prestations sociales et salaires de premier ordre.

Entrée immédiate ou à convenir.

Ecrire sous chiffre P 36-90466 à Publicitas, 1920 Martigny.

36-90466

DENNER SUPERDISCOUNT

DENNER-Superdiscount est connu entre autre pour son vaste choix de boissons. Afin de maintenir un bon service à la clientèle et pour permettre à nos employés de prendre leurs 5 semaines de vacances en temps voulu, nous engageons un magasinier-employé de vente pour notre magasin à Sierre.

- Nous offrons: - 6 semaines de vacances
- 13e salaire garanti
- formation interne.

Entrée en service: à convenir.
Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter notre service du personnel, tél. (021) 35 14 84.
DENNER S.A., av. des Cerisiers 3, 1023 Crissier

Association La Tartine cherche pour son centre d'accueil

personne, enseignant(e) ou éducateur(trice)

de formation pour début septembre, pour encadrer des enfants en âge de scolarité primaire, en dehors des heures de classe, du lundi au vendredi de 16 h à 19 h et le mercredi de 14 h à 19 h.

Les offres écrites sont à envoyer jusqu'au 15 juin à l'adresse suivante: Association La Tartine, place du Marché 14, 1870 Monthey.

036-100469

Entreprise engage tout de suite

ferblantiers qualifiés

ainsi que

couvreurs + aides

Bonnes rémunérations à personnes capables. Suisses ou permis valable.

Contactez le (025) 71 63 12.

036-679260

Cherchons, urgent!

couvreurs

étancheurs

Suisses ou permis valable.

Tél. (026) 2 98 28.

036-679258

Dancing La Dilligence à Anzère cherche

disc-jockey

pour les week-ends.

Tél. (027) 38 27 41.

036-059225

Gabaret - Dancing Le Galion - Sion

cherche pour tout de suite

serveur remplaçant

(pour week-end, congés, vacances etc.)

Tél. (027) 22 09 50 ou se présenter dès 22 heures.

036-679374



Nous cherchons pour des missions de longues durées

aides d'usine manoeuvres chantier

Suisses ou permis B ou C. Nous attendons votre appel ou votre visite

1920 Martigny, rue des Neuvelles 1 (026) 2 90 33 - 2 90 34

36-679160

ALLEMAND

Cours intensifs au bord du lac de Constance pendant toute l'année. Cours standards - Cours de Pâques - Cours d'été. Cours spécialisés pour commerce, voyage et l'hôtel.



Deutsches Sprach-Institut Bantingstr. 17-19, D-8990 Lindau tél. 00498382-78380 (8 h 30-12 h 30).

ECOLE MONTANI • SION



PRIMAIRE: L'ALTERNATIVE

Pour les enfants qui ont besoin d'un autre rythme et qui réagissent à d'autres motivations.

CYCLE D'ORIENTATION: LE BON CHOIX

1° et 2° section sec., section générale. Faites profiter votre enfant d'un encadrement positif et stimulant. Nos programmes sont ordonnés selon les normes officielles de façon à satisfaire toutes les demandes.

3° section secondaire, section générale et précommerciale. Au seuil de la vie professionnelle ou estudiantine, il est encore possible de choisir son avenir dans un climat sain et de confiance.

PRÉAPPRENTISSAGE: OUVERTURE SUR LA VIE

Option technique et option commerce. Nous nous proposons d'ouvrir ainsi une classe « pratique » répondant aux nombreuses demandes qui nous sont faites chaque année. Cette année permettra à votre enfant de consolider ses bases pour sa future profession.

COMMERCE: UNE FORMATION ASSURÉE

1° et 2° commerciales. Perfectionner l'allemand, l'anglais et l'italien, acquérir des notions fondamentales des branches commerciales, en passant par l'INFORMATIQUE, voilà ce qu'offre le programme de commerce, sanctionné par le diplôme du GEC à la fin de la deuxième année. L'étudiant peut accéder au CFC d'apprenti de commerce reconnu par l'OFIANT en effectuant une troisième année d'apprentissage.

FRANÇAIS: UNE DEUXIÈME LANGUE, UN DEUXIÈME ATOUT

Niveau I. Pour les débutants qui veulent obtenir le certificat de langue française reconnu par le GSEL (Groupement suisse des écoles de langues). Des heures d'anglais sont aussi au programme.

Niveau II. Permet aux élèves avancés de perfectionner leur français mais aussi leur anglais. Diplôme de langue française à la clé reconnu par le GSEL.

ECOLE MONTANI AV. DE FRANCE • 1950 SION
TÉL. 027 / 22 55 60

BON POUR UNE DOCUMENTATION
Nom:
Prénom:
Rue:
NPA/Lieu:

L'apprentissage à Migros
Une solide formation

Quelques postes sont encore disponibles dès l'été 1988 dans les professions de

vendeur - vendeuse

et

boucher-charcutier type B

aux succursales de Verbier, Montana, Monthey, Sierre, Sion, Saint-Maurice et Martigny.

Situation professionnelle assurée au terme de l'apprentissage à jeunes gens dynamiques et sérieux.

Migros Valais fait confiance aux jeunes qui pourront, après une formation complémentaire financée par la société, accéder à des postes à responsabilités.

Inscrivez-vous ou renseignez-vous dès maintenant en prenant contact avec les collaborateurs du

Centre de formation Migros à Martigny
Tél. (026) 2 77 47

ou adressez vos offres par écrit à la

Société coopérative Migros Valais
Route du Simplon, 1920 Martigny
Tél. (026) 2 35 21

36-67769

Spanatours Sion

cherche

une secrétaire

de première force et

une opératrice de saisie

Entrée immédiate.

Tél. (027) 22 83 06.

036-679163

Commerce de la place de Sion

cherche pour tout de suite ou date à convenir

un mécanicien sur machines agricoles et artisanales

Faire offre avec curriculum vitae, références et prétentions de salaire sous chiffre M 36-679027, Publicitas, 1951 Sion.

036-679027

Si vous éprouvez du plaisir à communiquer

vos connaissances, à animer un groupe d'étude, et si vous souhaitez enseigner à temps partiel, prenez contact.

Nous engageons pour la rentrée d'automne à Sion ou à Sierre des

enseignant(e)s animateur(trices)

pour les cours suivants:

- allemand, anglais, espagnol, russe, arabe (enseignement uniquement dans sa langue maternelle)
- comptabilité
- art floral
- peinture paysanne
- photo
- cuisine diététique
- gym dos
- massage
- yoga
- gym dans l'eau
- guitare
- flûte
- accordéon
- orgue

Faites vos offres à:
Ecole-Club Migros, pl. de la Gare
1950 SION - Tél. (027) 22 13 81

école-club migros

LONDON HOUSE SCHOOL OF ENGLISH

Westgate-on-Sea / England
Apprenez l'anglais en Angleterre. Cours intensifs toute l'année pour tous niveaux. Préparation aux diplômes (First, Proficiency, Pitmans, Arels). Enseignement de qualité, petits groupes, pension chez familles anglaises choisies.

Renseignements et documentation:
Mme M. Bosson, 1630 Bulle
Ch. des Monts 10 - ☎ (029) 2 39 82.
17-12721

Hôtesses et hôtes d'accueil

ÉCOLE LEJEUNE: première école d'hôtesses créée en Suisse
Rue du 31-Décembre 19 - 1207 Genève - ☎ (022) 35 75 22
COURS DU JOUR: 3 MOIS. SOIR: 6 MOIS. RENTRÉES: JAN., AVRIL, SEPT.

Agent de voyages

RENTRÉE: SEPTEMBRE - INSCRIPTIONS LIMITÉES

Ecole professionnelle de massage

(non médicale) fondée en 1978
Sportif, amaigrissant, relaxation
(cours de jour et du soir)

Ecole professionnelle d'esthéticiennes

(cours de jour et du soir)

Cours spécial pour la sculpture des ongles
rides, cellulite
PIGMENT - bouche, eyeliner, sourcils

Place Bel-Air 1, 1003 Lausanne, ☎ (021) 23 60 56
Direction: Mme SPYRIDAKIS

ÉCOLE INTERNATIONALE DE LANGUES

Pour votre formation professionnelle: les langues!

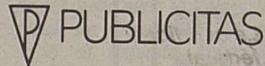
- Toutes les langues - Tous degrés
- Cours intensifs groupes ou privés
- Préparation examens

Avenue des Alpes 39 - MONTREUX - Tél. (021) 963 39 20

OFFRES SOUS CHIFFRE

Insérer une annonce sous chiffre permet de garder un anonymat absolu. Il se trouve, cependant, que trop souvent encore, les correspondants ne reçoivent pas, ou trop tardivement, des réponses à leurs offres.

Il en résulte fréquemment des retards dans les démarches qu'ils devraient poursuivre ailleurs et qui risquent, de ce fait, de ne pas aboutir. Nous recommandons à tous ceux qui recourent à l'annonce sous chiffre, pour sa crédibilité et la sécurité qu'elle donne, de répondre rapidement, même en conservant l'anonymat (en utilisant par exemple le numéro du « sous chiffre »). Publicitas, intermédiaire entre les uns et les autres, veille au respect du secret du chiffre et transmet scrupuleusement toute correspondance aux intéressés. En vous remerciant de votre bienveillante attention.



Institut Saint-François de Sales 1618 Châtel-Saint-Denis

Classes secondaires (3 ans)
Ecole de commerce (2 ans)

Direction: sœurs oblates de Saint-François de Sales
Tél. (021) 948 77 13

17-070074

Lire les annonces c'est SAVOIR!

Echanges de jeunes de 15 à 18 ans avec le Canada et l'Allemagne du Nord

De nombreux jeunes élèves recommandés par des gymnases d'Allemagne du Nord et des collèges de l'Ontario seraient heureux de faire un échange cet été ou cet automne avec des élèves de Suisse romande.

Pour tout renseignement:
Centre des séjours à l'étranger

Rue de l'Encyclopédie 5, 1201 Genève
☎ (022) 45 01 55 ou (022) 56 22 80.

18-029834

les samaritains aident

avec désintéressement



COURS DE LANGUES D'ÉTÉ POUR JEUNES DE 13-16 ANS

2 heures chaque matin durant 2 semaines pour progresser dans ses connaissances et sa motivation.

Allemand: à Sion, Martigny et Monthey du 16 au 26 août.

Français: à Sion, du 11 au 23 juillet.

Ecolage: 10 x 2 heures, Fr. 225.-.
Inscriptions jusqu'à fin juin au (027) 22 13 81 et (026) 2 72 71.

école-club migros

COURS D'ALLEMAND

La résidence d'étudiantes Sonnegg organise un cours spécialement réservé à l'étude de la langue allemande: grammaire, conversation, rédaction et littérature, au total 20 heures par semaine. Le programme comprend en outre du sport, des excursions et des conférences sur différents sujets.

Le cours aura lieu du 17 juillet au 20 août à la résidence.

Pour tous renseignements complémentaires et pour l'inscription s'adresser à:

Studentinnenheim Sonnegg

Scheuchzerstrasse 27
8006 Zurich

Tél. (01) 362 43 51

36-058652

Votre annonce...

l'étincelle!



Personal Computer
OLIVETTI M 280

L'outil informatique indispensable dans chaque entreprise. OLIVETTI M 280. Le grand PC qui encourage les débuts modestes, car il est facile à vivre. Il est si évolutif qu'il aide à réaliser les grandes idées. Les vôtres.

olivetti

VOTRE PLUS FIDÈLE COLLABORATEUR.

L'INFORMATIQUE NE S'IMPROVISE PAS. CHEZ SCHMID & DIRREN, NOUS SAVONS CE QUE SIGNIFIE ALLER JUSQU'AU BOUT DES IDÉES. DE VOS PROJETS. POUR ÊTRE ENCORE PLUS EFFICACE. AVEC OLIVETTI, NOUS SOMMES VOS PARTENAIRES. AVEC DES SOLUTIONS LONGUE DURÉE ET SANS PROBLÈMES. PARLONS-EN! ET L'INFORMATIQUE VOUS PARAÎTRA ENCORE PLUS FACILE À COMPRENDRE.

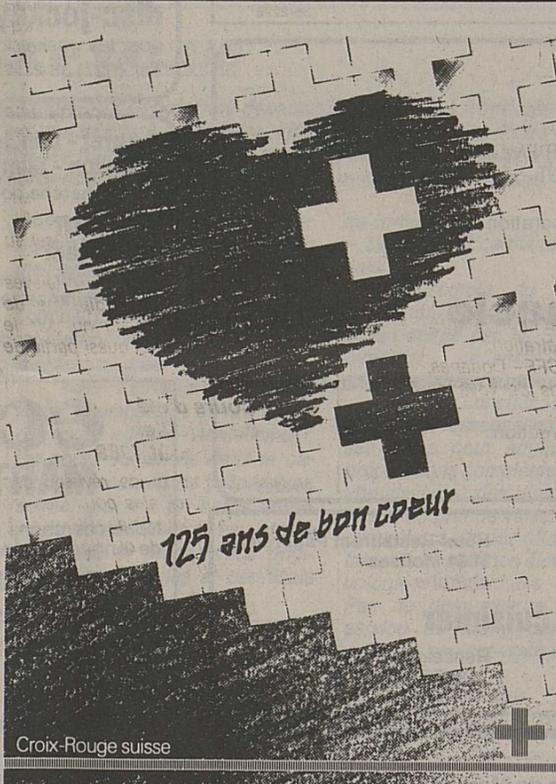
PERFORMONS ENSEMBLE.

SCHMID & DIRREN



MARTIGNY - SION - MONTHÉY

MARTIGNY - PLACE DE LA POSTE 7
TÉL. 026 / 243 44 - TÉLÉFAX 026 / 277 55
SION - RUE DE LA DENT-BLANCHE 19
TÉL. 027 / 23 15 74 - TÉLÉFAX 027 / 23 15 92
MONTHÉY - RUE DU COPPET 4
TÉL. 025 / 71 63 22 - TÉLÉFAX 025 / 71 46 13



Croix-Rouge suisse

Je donne, j'aide, je suis donneur de SANG

4 1/2% lettres de gage

série 239, 1988-2000, de fr. 100 000 000

But	Octroi de nouveaux prêts aux banques membres, conformément à la loi fédérale sur l'émission de lettres de gage
Modalités	Durée 12 ans au maximum Titres au porteur de fr. 5000 et fr. 100 000 Libération au 20 juin 1988 Cotation aux bourses suisses
Prix d'émission	100,75 %
Souscription	du 31 mai au 6 juin 1988, à midi
	Les souscriptions contre espèces sont reçues sans frais auprès des banques

- | | | |
|---|---------------------------------|--|
| Banque Cantonale d'Argovie | Banque Cantonale de Glaris | Banque Cantonale d'Uri |
| Banque Cantonale d'Appenzell Rh.E. | Banque Cantonale des Grisons | Banque Cantonale du Valais |
| Banque Cantonale d'Appenzell Rh.I. | Banque Cantonale du Jura | Banque Cantonale Vaudoise |
| Banca dello Stato del Cantone Ticino | Banque Cantonale Lucernoise | Banque Cantonale Zougnoise |
| Banque Cantonale de Bâle-Campagne | Banque Cantonale Neuchâteloise | Banque Cantonale de Zurich |
| Banque Cantonale de Bâle | Banque Cantonale de Nidwald | Caisse d'Épargne de la République |
| Banque Cantonale de Berne | Banque Cantonale d'Obwald | et Canton de Genève |
| Banque de l'Etat de Fribourg | Banque Cantonale de St-Gall | Caisse Hypothécaire du Canton de Berne |
| Banque Hypothécaire du Canton de Genève | Banque Cantonale de Schaffhouse | Crédit Foncier Vaudois |
| | Banque Cantonale de Schwyz | |
| | Banque Cantonale de Soleure | |
| | Banque Cantonale de Thurgovie | |

Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses



A L'INSTITUT DE COMMERCE THÉLER

Membre de la Fédération suisse des écoles privées (FSEP); membre de l'Union valaisanne des écoles privées (UVEP); membre du Groupement romand de l'informatique (GRI); membre du Groupement suisse des écoles de langues (GSEL).



L'Institut de commerce Théler est spécialisé, depuis plus de quarante-cinq ans, dans l'enseignement pratique des branches commerciales et diffuse une formation constituant un atout sérieux pour l'avenir professionnel.

Un choix offrant de nombreuses possibilités

L'Institut de commerce Théler comprend quatre sections d'études:

- Section 1: formation préprofessionnelle et de préapprentissage.
- Section 2: commerce et langues (sections française et allemande).
- Section 3: secrétariat de direction, assistante de direction trilingue.
- Section 4: formation continue pour adultes (bureautique, informatique, langues).
- Section 5: cours de langues, cours de schwizerdütsch.

Diplôme de commerce

Un diplôme de commerce de l'Institut de commerce Théler permet:

- de trouver plus aisément une place d'apprentissage que l'on voyait inaccessible à la sortie de sa scolarité obliga-

toire;

- de suivre avec facilité les cours des écoles professionnelles;
- de s'engager dans la vie professionnelle active en qualité d'employé(e) de bureau.

Débouchés

Une information commerciale complète incluant la pratique des langues étrangères, prépare les élèves de l'Institut de commerce Théler aux professions commerciales les plus diverses:

- Apprentissage de commerce.
- Ecoles de tourisme et hôtelières.
- Secrétaire de direction.
- Ecoles d'informatique.
- Administration.
- PTT - CFF - Douanes.
- Agences de voyages hôtelières.
- Swissair.
- Banques - Assurances.
- Professions paramédicales et sociales.
- Recyclage professionnel.

Programmes adaptés aux besoins de chacun; documentation sur demande (voir annonce).

Dans des locaux neufs, les prochaines rentrées sont fixées au 5 septembre et au 9 janvier 1989.

ÉCOLE MONTANI, SION

Membre de la Fédération suisse des écoles privées (FSEP); membre du Groupement romand des écoles privées de commerce et de langues (GEC); membre du Groupement suisse des écoles de langues (GSEL).

L'avenir, c'est notre affaire

Des programmes variés

5e et 6e primaires: ces classes ont un statut officiel et elles en suivent le programme. Elles donnent accès au cycle d'orientation dans les mêmes conditions. L'enfant qui a un autre rythme bénéficie chez nous d'un encadrement irréprochable.

Cycle d'orientation 1re-3e: section secondaire, section générale, chacun y trouvera sa voie. Nos programmes sont ordonnés selon les normes officielles de façon à satisfaire toutes les demandes.

Classe de préapprentissage: option technique ou option commerce, cette nouvelle classe rencontre un succès auprès des parents. Cette année permettra à votre enfant de consolider ses bases pour sa profession future ou pour son admission en classe de commerce.

Diplôme de commerce langue et secrétariat: un diplôme de commerce en deux ans, voilà notre solution pour vous. En effet, deux années suffiront pour obtenir un diplôme du GEC. Vous pourrez ainsi raccrocher en troisième année d'apprentissage de commerce et obtenir le CFC d'employé de commerce selon les normes officielles reconnues par l'OFIAMI.

Cours de français: une deuxième langue, un deuxième atout.

Niveau I: permet aux débutants d'obtenir le certificat de langue française reconnu par le GSEL. Des heures d'anglais sont aussi au programme.

Niveau II: permet aux élèves avancés d'obtenir le diplôme de langue française reconnu par le GSEL. L'anglais fait aussi partie de la formation.

Cours d'été du 25 juillet au 13 août 1988

Cours d'appui et de révision des branches principales pour tous les degrés de la 4e primaire jusqu'à et, y compris, la classe qui suit la fin du cycle d'orientation.

Informatique dans toutes les classes

Nous sommes en mesure d'offrir dans toutes les classes des cours d'informatique, adaptés au niveau



des élèves. Ainsi pour la section commerciale: traitement de texte, gestion de fichiers et tabulateurs.

Le certificat fédéral de capacité par un apprentissage réduit

C'est là où nous offrons une vraie innovation, en complément aux formations officielles.

Conformément au décret de l'OFIAMI et aux accords avec le service de la formation professionnelle de l'Etat, nos élèves ont les possibilités suivantes:

1. Faire le diplôme de commerce de l'école Montani en deux ans et entrer dans la vie pratique;
2. Y ajouter une année de stage pratique sous forme de troisième année d'apprentissage. Ils ob-

tiennent ainsi le certificat fédéral d'employé de commerce. Ces stages se font avec contrats d'apprentissage officialisés dans des entreprises habilitées par les offices cantonaux.

Souvent dans le cadre des structures scolaires actuelles, un enfant se trouve à un carrefour où des portes se ferment pour lui, où l'éventail des possibilités futures se restreint.

Nous constatons que la raison profonde de son échec n'est souvent pas son manque de capacités, mais qu'il se situe au niveau de la motivation de travail.

- Le placer dans un nouveau contexte où il ne porte pas d'étiquette négative;
- dégager de nouvelles impulsions, un nouvel élan de foi et de joie du succès,

c'est lui donner une chance égale de faire de son avenir une réussite.

Plusieurs débouchés

Le programme commercial de base est à considérer comme tronc commun. Suivant l'option choisie, ce tronc commun sera complété par des cours de préparations spécifiques.

Ainsi nous préparons aux options suivantes:

- apprentissage de commerce réduit et certificat fédéral de capacité;
 - Ecole suisse de tourisme à Sierre;
 - Ecole technique d'informatique à Sierre;
 - Ecole hôtelière à Lausanne ou autres;
 - poste, téléphone, télégraphe;
 - CFF;
 - Ecole d'infirmiers(ères);
 - activités professionnelles dans un des secteurs de l'économie;
 - préparation à une future activité d'entreprise indépendante.
- Autres options sur demande.

EUROPEAN UNIVERSITY

European University: quartier général en Valais

En été 1987, la presse a été informée des projets d'implantation de la European University.

La European University à Sion

Aujourd'hui, c'est chose faite: la European University dispense des cours dans la capitale valaisanne depuis le 1er février 1988.

Pour l'instant, la European University occupe, à titre provisoire, des locaux situés à la rue de l'Industrie à Sion. Un transfert de l'école sur le centre de la ville interviendra dans ces deux prochaines années. Ses responsables analysent du reste actuellement déjà diverses options qui leur ont été soumises à l'examen.

Quarante étudiants fréquentent depuis cet hiver le centre de formation de Sion. Il est prévu d'en accueillir huitante dès septembre de cette année, et trois cents dans un délai de deux à trois ans.

Les cours sont dispensés par huit professeurs, dont deux valaisans. L'objectif de trois cents élèves nécessite de disposer d'un corps professoral de trente personnes. L'implantation à Sion de la European University s'inscrit dans une perspective d'expansion

prônée par sa direction: 1973: création de la European University et ouverture à Anvers

1983: ouverture à Bruxelles

1985: ouverture à Montreux

1987: ouverture à Versailles et à Genève

1988: ouverture à Sion et à Barcelone.

Ce fort développement a donné à la European University une dimension véritablement européenne.

Elle dispense aujourd'hui des cours à plus de 2500 étudiants.

Transfert du siège central de la European University à Sion

C'est à Anvers que se trouve actuellement le siège central de la European University. Ce dernier sera déplacé à Sion avant le 30 juin 1988. Les raisons de ce transfert résultent de la concordance de divers facteurs. La European University a trouvé dans la capitale valaisanne un cadre à sa convenance:

- les voies de communication modernes relient rapidement

Sion aux pôles économiques de Suisse et d'Europe.

- Le Valais bénéficie d'une qualité de vie exceptionnelle (climat, infrastructure de détente et de sport, disponibilité en matière de logement pour les étudiants, contacts ouverts avec ses habitants, fiscalité raisonnable, etc.).
- Attachement, du professeur Dr Niederding au Valais et à sa partie alémanique en particulier.
- Accueil et compréhension des autorités. Il faut souligner ici le rôle primordial joué par SO-DEVAL dans l'établissement à Sion de la European University et de son quartier général.
- Les autorités communales et cantonales, le DIP en particulier ont également été très actifs dans cette réalisation.
- Climat politiquement stable et sécurisant de la Suisse au cœur de l'Europe.
- Renommée des instituts d'enseignement privés helvétiques.
- Position plus centralisée en Europe de la Suisse par rapport aux nouveaux campus ouverts par la European University ces dernières années.

Impact économique

L'implantation de la European University à Sion résulte des efforts déployés par Sodeval en faveur de ce projet. Grâce à cette réalisation, de jeunes Valaisans également peuvent parfaire leur post-formation en matière de gestion. C'est là un élément indispensable à un développement économique de qualité. L'établissement de la European University à Sion est du reste complémentaire à l'effort du Valais dans ce domaine, effort qui s'est traduit par la création de nombreuses écoles en relation directe avec le besoin de l'économie au cours de ces dernières années.

Le type de cours donné par la European University, ses contacts avec les universités américaines, sa présence dans quatre autres pays européens, les responsabilités et qualités professionnelles de ses élèves, tous ces éléments font que cette implantation aura des répercussions très positives pour l'économie valaisanne.

Déjà, dans le sillage de l'école, une nouvelle industrie a vu le jour dans notre canton. Les effets économiques induits (dépendances des étudiants, etc.) sont également intéressants pour l'économie locale.

LE CHAPERON ROUGE A CRANS-SUR-SIERRE

Pour tous les âges et toutes les sections

L'Ecole du Chaperon Rouge à Crans-sur-Sierre accueille les enfants de 5 à 16 ans; il s'agit d'une école mixte qui propose les programmes suivants:

Section française: cours primaires et secondaires assurés par des professeurs de langue française. Programme des lycées français de la 11e à la 4e comprise.

Section allemande: enseignement primaire et secondaire jusqu'à la 8e année comprise, donné par des institutrices de langue allemande.

Section anglo-américaine: enseignement des dix premiers grades, par des professeurs américains ou anglais.

Section italienne: cours élémentaires ainsi que 1er, 2e et 3e Médie, donnés par des institutrices italiennes. Les élèves italiens suivent le programme complet des écoles publiques italiennes et subissent chaque année avec succès les examens d'Etat en Italie.

Dans toutes les sections, si les parents le désirent, nous préparons et dirigeons les élèves vers des écoles supérieures.

En plus des programmes cités, les élèves suivent régulièrement des cours de langues étrangères (français, allemand, anglais, italien ou espagnol). Ils mettent leurs connaissances en pratique par la conversation journalière avec les professeurs et les enfants de divers pays et acquièrent ainsi une bonne prononciation et une grande facilité d'expression.

L'enseignement est donné par petites classes, afin que chaque en-

fant puisse être suivi individuellement. Les méthodes modernes d'enseignement et la méthode directe pour l'enseignement des langues sont utilisées.

Les élèves des confessions chrétiennes sont invités à suivre les services religieux du dimanche. Les aumôniers des confessions catholique et protestante, parlant français et italien, viennent à l'école chaque semaine pour rencontrer les élèves.

Des cours de vacances sont aussi organisés:

- à Noël (deux semaines): pour la pratique intensive du ski et du patin;
- en été (juillet et août): avec cours de langues étrangères le matin, et sports, jeux, promenades dans les magnifiques forêts de sapins, excursions en montagne l'après-midi. Nos élèves suivent chaque matin durant deux à trois heures des cours collectifs de langue étrangère (à choisir entre français, anglais, allemand, italien ou espagnol). De plus, les enfants ont la possibilité d'étudier sous surveillance toute la matinée, soit en continuant la langue étrangère choisie, soit en révisant l'une ou l'autre matière de son programme scolaire, avec ses propres livres. Tous ces cours collectifs sont compris dans le prix de pension.

Des séjours plus courts sont également possibles tout au long de l'année, pour autant qu'il y ait des places libres.



INTERSTUDY

Cours d'anglais:
la République de Malte en vogue!

Depuis peu, l'île de Malte devient la jeune favorite des séjours linguistiques à l'étranger. Suivre des cours d'anglais sur ce fascinant groupe d'îlots de la mer Méditerranée où le soleil brille toute l'année et où le visiteur est témoin de l'hospitalité sud-européenne liée au charme typiquement anglais, voilà une combinaison de qualité qui attire plus d'intéressés que jamais. Sous domination britannique durant 150 ans, Malte devient indépendante en 1964. Depuis 1921, l'anglais est langue officielle. Tous les Maltais parlent anglais, un anglais en partie plus pur que dans certaines régions d'Angleterre.

Pour la première fois en 1987, plus de 5000 participants, venus de douze pays européens, se sont répartis dans les six écoles de langues de l'île. Près de la moitié s'inscrivent à l'Institut of English Language Studies, l'établissement linguistique le plus renommé de Malte. Etudiant ou homme d'affaires, ménagère ou médecin, chacun est bienvenu sur cette île du soleil et trouvera parmi la multitude de cours proposés (cours de vacances, standard, intensif, Business English, cours individuel) celui qui saura parfaitement lui convenir. En tant que membre de l'IALC (une association internationale d'écoles de langues), l'institut dispose des méthodes pédagogiques les plus récentes, enseignées par des professeurs qualifiés. Il est également possible de passer divers examens reconnus, comme celui de l'Université d'Oxford.

Bien que très variés, tous ces cours ont un point commun: ils laissent assez de temps libre au visiteur pour découvrir toutes les curiosités de l'île de Malte, entreprendre des excursions guidées sur les îles voisines ou tout simplement profiter du soleil, de la plage et s'adonner aux innombrables sports (la nage, le surf, la voile, la plongée, le ski nautique, l'équitation, le tennis, le squash, le golf, etc.).

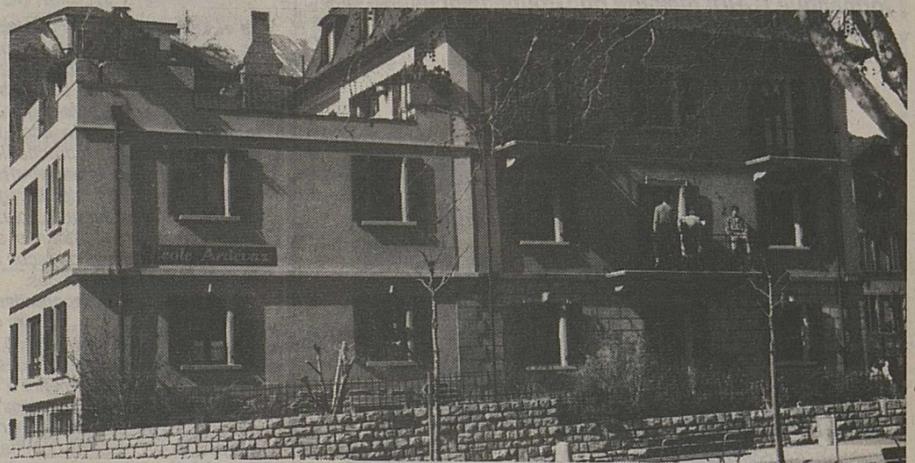
L'école, s'occupe également de l'hébergement de ses étudiants: entre les appartements de l'institut, de nombreux hôtels de toutes catégories, l'hospitalité d'une famille maltaise reste cependant la formule la plus demandée. Bien sûr, Malte est loin de se ranger sur les pays de langue anglaise plus «classiques» comme l'Angleterre et les États-Unis. Pourtant l'intérêt croissant porté à cette minirépublique démontre que la beauté de l'île, avec son climat méditerranéen et ses conditions idéales d'enseignement, est justement reconnue et honorée. Le vol direct - chaque fin de semaine depuis Zurich et Genève - ne dure que trois heures.

Le catalogue de Malte est à votre disposition chez Interstudy, Birsigstr. 2, 4001 Bâle, tél. (061) 54 04 04 et Interstudy, 55 rue de Moillebeau, 1209 Genève, tél. (022) 34 23 23.

ECOLE ARDEVAS SION - MONTHEY

Maturité - Baccalauréat - Management
Membre de la Fédération suisse des écoles privées et de l'Union valaisanne des écoles privées

Notre but: votre diplôme officiel



La prochaine rentrée scolaire est fixée, à Sion, au jeudi 18 août 1988, à 14 heures, et à Monthey, au lundi 22 août 1988, à 14 heures.

L'Ecole Ardevaz a été ouverte en août 1979 à Sion. Son objectif: permettre aux étudiants valaisans de se préparer dans leur canton, en deux ou trois ans, soit aux examens fédéraux de maturité, soit aux examens du baccalauréat français.

Pour être toujours plus à disposition des parents et des étudiants, l'Ecole Ardevaz ouvrira, dès août 1988, une nouvelle école à Monthey. Elle offrira exactement les mêmes cours qu'à Sion.

Notre école ne distribue aucun diplôme ou certificat privé. Elle prépare ses étudiants à des diplômes officiels qui permettent l'entrée à l'université.

— les maturités sont délivrées par l'Office fédéral de l'éducation et de la science, «Commission fédérale de maturité et le baccalauréat par le «Ministère français de l'éducation».

La maturité

Avec une maturité vous pouvez entrer dans n'importe quelle faculté universitaire suisse. Notre école prépare ses élèves à deux types de maturités:

- la maturité type D, langues modernes, conseillée aux personnes qui se destinent à des études de lettres, de droit ou de langues;
- la maturité type E, socio-économique recommandée aux étudiants qui envisagent des études de HEC (hautes études commerciales) ou de SSP (sciences sociales et politiques).

Le baccalauréat

Pour les étudiants qui ont la hantise des chiffres, et qui désirent tout de même poursuivre des études universitaires, en Suisse, nous avons introduit le baccalauréat français type A 2. Ce type de baccalauréat a l'avantage de ne comporter que très peu de branches à chiffres. Il exclut l'étude de la biologie, de la physique, de la chimie. Nous recommandons cette formation aux étudiants qui envisagent des études de lettres, de droit de théologie, ou qui désirent entrer dans une école d'interprète... Cependant certaines facultés peuvent exiger un examen d'admission.

Durant leurs deux ans à l'Ecole Ardevaz, nos étudiants travaillent à un seul but: l'obtention d'une maturité ou d'un baccalauréat. Aussi, tous les cours non prévus aux programmes des examens sont supprimés.

Le cours de formation

Ce cours d'une durée de deux ou trois semestres est prévu pour des élèves plus jeunes, qui sortent d'un cycle, soit de la première année du collège, ou qui n'ont pas une formation suffisante pour se préparer en deux ans à une maturité ou à un bac-

calauréat. Durant cette période, nous donnons à ces étudiants, au moyen de cours intensifs, les bases qui leur permettent ensuite d'entrer soit en classe de maturité, soit en classe de baccalauréat.

(Sortie du cycle: 3 semestres; sortie de la première année de collège: 2 semestres.)

Notre organisation

Notre école met donc tout en œuvre pour assurer le maximum de réussites.

Nos professeurs sont disponibles et compétents. Jeunes diplômés universitaires, ils basent leur enseignement sur l'individualisation. Ils sont toujours prêts à aider les élèves en difficulté.

La préparation de tels diplômes demande de la part de l'élève beaucoup de travail. Pour être profitable, ce travail doit obligatoirement être contrôlé par un professeur. Exiger d'un jeune étudiant qu'il travaille et organise ses études seul est illusoire, ainsi l'école prévoit obligatoirement 30 à 32 heures de cours par semaine.

Afin de permettre à nos professeurs de suivre personnellement chaque étudiant, le nombre d'élèves par salle de classe se situe entre dix et seize. Cette méthode d'enseignement par petits groupes laisse à l'étudiant la possibilité de s'exprimer à chaque cours, et au professeur la possibilité de connaître les difficultés de chacun et d'y remédier sans retard.

La direction de l'école cherche à maintenir un contact permanent avec les parents de ses élèves. Elle organise à la fin de chaque trimestre des examens oraux (ou exceptionnellement écrits), qui sont ouverts aux parents. Ainsi les parents peuvent juger du travail fourni durant le trimestre écoulé, et des progrès de leur enfant.

Notre enseignement

L'Ecole Ardevaz enseigne dans les classes de maturités: onze disciplines, et dans les classes de baccalauréat: sept disciplines, soit toutes les branches prévues aux programmes des examens officiels. Nous donnons donc des cours dans toutes ces disciplines. Tout le programme des examens est étudié en classe, l'étudiant ne devra en aucune manière se préparer par lui-même dans telle ou telle branche d'examen.

La préparation d'une maturité ou d'un baccalauréat à l'Ecole Ardevaz se fait en deux ou trois ans. Cette durée est certes plus courte que dans une école publique, cependant il est nécessaire de prendre conscience que dans notre école les étudiants suivent beaucoup plus de cours que dans un collège officiel. Notre année scolaire compte quarante semaines de cours effectifs, à raison de trente-deux heures de cours de

cinquante minutes, dans les branches prévues aux examens. Si vous tenez compte également:

- de la motivation de nos étudiants;
 - des effectifs réduits par salle de classe;
 - des contacts réguliers avec les parents de nos élèves;
- le gain de temps possible est vite compris.

Palmarès

En 1981, nous présentons nos premiers étudiants à des examens officiels. Depuis lors, l'école présente des candidats aux deux sessions de maturité fédérale, en mars et en septembre, et une quinzaine de candidats à la session du baccalauréat français, en juin.

Nos résultats, qui sont chaque fois communiqués dans la presse ont été jusqu'à présent excellents, par exemple, 100% de réussite aux derniers examens de mars 1988 à Fribourg.

Chaque année, plus de soixante étudiants voient les portes de l'Université s'ouvrir après leur passage à l'Ecole Ardevaz.

Ces résultats démontrent:

- la merveilleuse collaboration parents-professeurs;
- le sérieux de notre enseignement et la valeur de nos professeurs;
- la motivation de nos étudiants.

Informatique

A partir de 1989, l'informatique sera une discipline obligatoire au programme des examens de maturité fédérale. L'école est donc équipée en conséquence.

Cette salle étant fonctionnelle, nous organisons également des cours pour des personnes qui, de par leur profession, peuvent être concernées par l'introduction de l'informatique dans leur entreprise (ingénieur, avocat, commerçant, chef d'entreprise...)

Management

L'Ecole Ardevaz, dans ses projets de diversification, étudie la possibilité d'ouvrir des cours de management. Des informations seront fournies dès que possible.

Situation

L'Ecole Ardevaz de Sion est située à la rue des Amandiers, dans le quartier des écoles. Cette rue est aménagée en zone de verdure, où la circulation est quasiment inexistante. Les élèves se trouvent ainsi dans un cadre très agréable et calme qui doit d'autant plus favoriser les études.

L'Ecole Ardevaz de Monthey est située en bordure de la route de Colloby, dans un quartier de verdure, calme et propice aux études.

INSTITUT SAINT-JOSEPH
DON BOSCO, SION

Un complément
à l'école publique

Œuvre diocésaine d'éducation fondée en 1857, l'Institut Saint-Joseph a dû attendre l'arrivée des pères salésiens de Don Bosco en 1941 pour devenir un établissement scolaire.

Enseignement officiel

Ecole privée, l'Institut Saint-Joseph, en raison de son caractère social, jouit d'un statut particulier: son enseignement est reconnu officiellement par le Département de l'instruction publique (DIP) et ses maîtres sont recrutés dans le corps enseignant valaisan.

L'élève est donc soumis aux mêmes règles et bénéficie des mêmes avantages qu'à l'école publique. Ainsi, en quittant l'établissement au terme de sa sixième, il est admis au cycle d'orientation suivant le système en vigueur dans notre canton.

Actuellement, les enfants sont répartis dans quatre classes primaires mixtes à effectif réduit (10 - 12 élèves): une quatrième, une cinquième et deux sixièmes. Les effectifs restreints des classes donnent la possibilité aux maîtres de pratiquer un enseignement individualisé qui tient compte du rythme et des capacités de chacun.

Pour qui et pourquoi?

Les quelques exemples qui suivent démontrent clairement que nous cherchons avant tout à offrir à des jeunes une forme de prise en charge qui, en plus de leurs difficultés scolaires, prend également en considération leurs problèmes personnels et familiaux:

- Les conséquences d'une séparation des parents sont non seulement d'ordre pratique, mais surtout affectif, ce qui perturbe très souvent le comportement scolaire et social de l'enfant. Un éloignement momentané ne peut être que bénéfique pour son travail et son épanouissement.
- Chez d'autres, il arrive que la maladie ou un accident ait brisé le rythme scolaire, entraînant un retard appréciable et laissant des lacunes à combler par un travail plus intensif et dans des conditions plus favorables.

— La nature de la profession des parents peut obliger à éloigner leur enfant d'un milieu peu propice à l'éducation et au prolongement du travail scolaire à domicile.

— A l'heure où l'école demande aux parents une participation de plus en plus active à la surveillance des tâches scolaires de leurs enfants, nombreux sont ceux, de nationalité étrangère ou non, qui sollicitent nos services pour suppléer à leur incapacité dans ce domaine.

— Il se peut également que certains parents soucieux de bien faire n'aient su doser le soutien à apporter à leur enfant, ce qui l'a rendu progressivement dépendant de l'adulte et l'empêche d'acquiescer à l'autonomie et l'esprit d'initiative indispensables à tout travail scolaire.

— Il arrive fréquemment que la surveillance des tâches scolaires prenne une telle importance qu'elle perturbe la dynamique familiale. Là aussi, l'organisation de nos classes et les études surveillées apportent aux familles un soulagement bienvenu et la possibilité d'aborder avec leur enfant des problèmes inhérents à l'adolescence et qui, faute de temps, avaient été relégués au second plan.

— Que faire quand naît et croît une incompatibilité entre un élève et un maître? Que faire encore, lorsqu'un écolier est victime du rejet de ses camarades ou qu'une particularité physique en fait la victime incessante? Sinon le changer de milieu!

Mis à part les cas évoqués, les fondateurs ont toujours pensé que la présence de jeunes ne souffrant d'aucun problème particulier pourrait contribuer à créer un environnement dynamique propice à l'épanouissement de chacun. Voilà pourquoi les responsables ont constamment veillé à ce qu'un équilibre judicieux soit maintenu entre ces catégories d'enfants, afin

d'éviter que les problèmes de certains n'exercent une influence néfaste sur l'ensemble des pensionnaires.

Le foyer

Actuellement, notre foyer accueille quarante-cinq internes, dix-huit demi-pensionnaires et quatre externes.

Afin de rester fidèles aux principes éducatifs de saint Jean Bosco, nous aménageons des moments de loisirs et de sports qui constituent avec les périodes de classe et les études surveillées les temps forts de la journée: en apprenant aux jeunes à s'intégrer à un groupe et à se conformer à des règles bien précises, le jeu et les activités manuelles jouent un rôle éducatif et socialisant.

C'est pourquoi, en plus d'éducateurs spécialisés, nous faisons appel à des artisans ou artistes confirmés pour animer les loisirs de nos pensionnaires.

Parents partenaires

Pour terminer, il nous faut parler de l'importance que nous accordons aux contacts et à la collaboration avec les parents. Chacun sait que tout projet éducatif ou pédagogique, si bon soit-il, court à l'échec s'il ne trouve pas un prolongement lors du retour du jeune dans son foyer.

D'où de fréquentes réunions durant lesquelles nous fixons ensemble les objectifs à atteindre à court ou moyen terme et dressons le bilan de la période écoulée. Lorsqu'à la collaboration des parents viennent s'ajouter la compétence des enseignants et des éducateurs, ainsi que les efforts de l'élève, son comportement et ses performances scolaires ne tardent pas à s'améliorer.

Cette évolution permettra aux parents et à l'enfant d'aborder l'avenir dans un climat plus serein.

Parisienne

TRIAL INDOOR NEUCHÂTEL



Samedi
4 juin 1988

En grande première à la Patinoire du Littoral

Eliminatoires: dès 13 heures
Finales: dès 20 heures

Prix des places: Adultes Fr. 12.-
Enfants Fr. 6.-

Moto Club des Neiges
Amicale du Trial des Hauts-Geneveys

PATRONAGE

FAN
L'EXPRESS

er quotidien
neuchâtelois

Ecole supérieure de viticulture, d'œnologie et d'arboriculture

Ecole d'ingénieurs ETS en viticulture, œnologie et arboriculture de Changins - 1260 Nyon

Fondée en 1948, l'école supérieure de viticulture, d'œnologie et d'arboriculture assure la formation professionnelle théorique des branches spéciales de l'agriculture (viticulture, œnologie, arboriculture). Travaillant en étroite collaboration avec le personnel scientifique de la Station fédérale de recherches agronomiques, elle peut offrir à ses élèves et étudiants un enseignement moderne et constamment renouvelé en fonction des progrès réalisés par les chercheurs.

Pour tous renseignements, inscriptions, conditions, écolage, horaire des leçons, prière de s'adresser à la direction de l'école supérieure et école d'ingénieurs ETS de Changins, 1260 Nyon. Tél. (022) 61 35 31.

22-503244

CHÂTEAUNEUF

Ecole cantonale d'agriculture

Centre:

- de formation professionnelle en agriculture, cultures spéciales: viticulture, arboriculture, cultures maraîchères
- d'information technico-économique en matière agricole
- de rencontre d'organisations professionnelles.

Tél. (027) 36 20 01 - 1950 SION

36-643190



- ★ Réussir à l'école pour retrouver la confiance en soi. Avoir confiance en soi pour réussir sa vie.
- ★ Une petite école vous propose sa grande expérience auprès des adolescents de 12 à 16 ans.
- ★ Education basée sur l'effort et le sens de la responsabilité. Importance accordée à la formation du caractère et de la volonté.
- ★ Documentation sur demande. Rencontre avec le directeur pour discussion et conseils.

MAYA-JOIE, étude et sport
Jacques Darbellay
CH - 1931 LA FOULY - (026) 4 11 30

36-678403



Vous trouverez vos livres scolaires à la

Librairie

«*La Liseuse*»

M^{me} F. Berclaz-Zermatten
Rue de la Dent-Blanche 19 - 1950 SION
Tél. (027) 23 49 27

Emprunt en francs suisses

OPPLAND  ENERGIVERK

Lillehammer, Norvège

avec cautionnement solidaire du
Département de Oppland, Norvège

Emprunt 4³/₈% 1988-95
de fr. s. 150 000 000

Prix d'émission: 101,375% + 0,3% timbre fédéral de négociation
Durée: 7 ans au maximum

Les instituts soussignés offrent cet emprunt en souscription publique jusqu'au
2 juin 1988, à midi

Les principales modalités de cet emprunt:

Taux d'intérêt:	4 ³ / ₈ % p. a.; coupons annuels au 27 juin
Coupsures:	Obligations au porteur d'une valeur nominale de fr. s. 5000.- et fr. s. 100 000.-
Libération:	27 juin 1988
Remboursement:	27 juin 1995 au plus tard
Remboursement anticipé possible:	- sans mention de raison à partir du 27 juin 1992 à 100,75% avec primes dégressives annuelles de ¼% - pour raisons fiscales à partir du 27 juin 1989 au pair.
Cotation:	sera demandée aux bourses de Zurich, Bâle, Genève, Berne et Lausanne.
N° de valeur:	597.663

Valables sont les modalités détaillées dans le prospectus d'émission.

Le prospectus d'émission détaillé peut être obtenu à partir du 31 mai 1988 aux guichets des instituts soussignés.

	Crédit Suisse	
	J. P. Morgan Securities (Switzerland) Ltd.	
Wegelin & Co.	La Roche & Co.	Compagnie de Banque et d'Investissements, CBI
Banca del Gottardo	Banque Clariden	Commerzbank (Schweiz) AG
Crédit Lyonnais Finanz AG Zürich	Goldman Sachs Finanz AG	HandelsBank NatWest
The Long-Term Credit Bank of Japan (Switzerland) Ltd.	Nordfinanz Bank Zurich	Shearson Lehman Brothers Finance
	Société Générale, Succursale de Genève	

Un enseignement jeune et dynamique, pour une jeunesse qui veut réussir...

Parents, offrez à vos enfants les meilleures chances de succès, dans un cadre nouveau, avec une méthode souple mais exigeante.

- Classes primaires
- Cycle d'orientation
- Classes pré-professionnelles
- Diplôme de commerce
- Diplôme de secrétariat
- Maturité fédérale, types ABCDE
- Baccalauréat français, série A

Les inscriptions pour la nouvelle année scolaire sont ouvertes.
Nombre de places limité.



La nouvelle directrice,
Mme Marie-Thérèse Theler-Zufferey,
reçoit sur rendez-vous et vous conseillera judicieusement
et sans engagement.

Documentation et renseignements:

ÉCOLE DES BUISSONNETS
3960 SIERRE, avenue Saint-Georges 31
Tél. (027) 55 15 04 - Fax (027) 56 25 80

BON pour une documentation

Nom et prénom:

Adresse complète:

Préparation souhaitée:

Coop City

Fauteuil pliant

rembourré 3 cm



10.-

au lieu de Fr. 20.-



Coop City

1980 Sion
Place du Midi

1 h parking gratuit
dès fr. 20.- d'achat
Grands Magasins d'Actualité



**JEUNES GENS
JEUNES FILLES, LES DIPLÔMES
de commerce • secrétariat •
secrétariat de direction**
sûrs garants d'un avenir professionnel rémunérateur, se préparent à l'ÉCOLE ROCHE.
STAGES PRATIQUES EN COURS DE FORMATION • INFORMATIQUE • TRAITEMENT DE TEXTE
Date d'entrée: le 22.8.1988 à 14 heures.

8 bis, r. de la Tour 1004 Lausanne (021) 22 63 52

Que faire après 9 ans d'étude?

- Une école de commerce (3 ans) diplôme reconnu par l'Etat
- Une dixième année de formation de base avec structure scolaire souple qui vous permet de combler vos lacunes.

Institut du Sacré-Cœur
1470 Estavayer-le-Lac

Tél. (037) 63 10 17

17-070497

Pensez à demain et suivez à

L'INSTITUT LES FAUVETTES

1776 Montagny-la-Ville (FR)

- **Cours préprofessionnel:**
1 an, dès fin août 1988: français, langues, mathématiques, informatique, comptabilité, cuisine, nutrition, diététique, etc.
- **Cours rapide d'économie familiale:**
3 mois, dès septembre 1988 et janvier 1989: culture générale, cuisine, nutrition, diététique, programme adapté à la vie actuelle
- **Cours de langue française**
1 an, différents niveaux

Internat-externat, facilité de transport, petites classes.

Demandez la documentation à la direction
Tél. (037) 61 24 55.

17-070325

PUBLICITAS ☎ 21 21 11

ATARI® ...le Personal Computer

pour tous ceux qui en veulent plus.
Que ce soit en management, au bureau ou à l'atelier, à l'université, à l'école ou pour vous et votre famille.

ATARI®



FRIDAT S.A., le spécialiste pour écoles et instituts. De nombreuses écoles romandes sont déjà équipées de notre Personal Computer.

FRIDAT S.A.
Route des Grives 4
1700 Granges-Paccot (FR)
Tél. (037) 26 66 28
500 m sortie autoroute
Fribourg-Nord

Horaires:
lundi sur rendez-vous
ma-ve 10 h - 12 h
14 h - 18 h 30
sa 10 h - 12 h
13 h - 16 h

RECONNUE PAR LA F.M.H. **ÉCOLE MINERVA**
ÉCOLE D'ASSISTANTES MÉDICALES
Petit-Chêne 22 - 1003 Lausanne - ☎ (021) 22 24 61
39 ans d'expérience.

**Formation: - par scolarité
- par apprentissage**

Cours préparatoires scientifiques

**Prochaine ouverture:
17 octobre 1988**

20 professeurs hautement qualifiés - Enseignement soigné - Atout supplémentaire: à 5 minutes gare centrale et à 3 minutes TL Saint-François.

Renseignements et documentation sur demande
Envoi immédiat

22-502744

ÉCOLE DE FROMAGERIE ET D'INDUSTRIE LAITIÈRE DE MOUDON

Le cours annuel 1988-1989 débutera le lundi 15 août 1988

Enseignement
L'école assure:

- l'enseignement théorique conforme aux dispositions du programme de l'examen de maîtrise fédérale de fromager
- des cours de français aux élèves de langue allemande
- l'enseignement du laboratoire pour le contrôle du lait et des produits laitiers tant sur le plan chimique que bactériologique
- l'enseignement pratique de la fabrication des fromages à pâte dure (gruyère), à pâte mi-dure et à pâte molle, ainsi que la fabrication du beurre et du yogourt.

Finance de cours

L'enseignement est gratuit. Une contribution unique de Fr. 1500.- est demandée pour la pension, le logement et le matériel didactique.

Inscriptions

Les inscriptions seront adressées à la direction de l'École de fromagerie et d'industrie laitière à Moudon, tél. (021) 905 11 48, qui fera parvenir le programme détaillé ainsi que tous les renseignements complémentaires aux intéressés.

22-055295

ÉCOLE SUPÉRIEURE DES ENSEMBLIERS CEC
Centre d'études classiques de l'ameublement et de la décoration intérieure
Programmes d'enseignement CEC pour la profession d'

ensemblier décorateur décoratrice

Ameublement, architecture, études classiques, pratique moderne
Secrétariat-école CEC - GENÈVE - Rue du Clos 9-11
1207 Genève - Tél. (022) 35 43 04
Ecole fondée en 1965 - Cours en français

18-029768



WESSEX ACADEMY

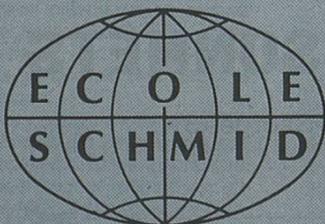
RUE DE BOURG 43 - 1003 LAUSANNE
☎ (021) 23 54 36

14 ans de succès

- A Lausanne, toute l'année cours de langues modernes: anglais, français, allemand, italien, espagnol, portugais, etc.
- Cours d'été avec programme sportif.
- Séjours linguistiques en Angleterre, Allemagne, Espagne, USA, avec logement en famille.

Demandez notre documentation.

22-503692



Institut pour jeunes filles et garçons
La formation d'avant-garde

COMMERCE

LANGUES

INFORMATIQUE

Devenez bilingue

Cours annuel de langues
allemand ¼, anglais ¼, matières facultatives
Certificat d'allemand

Cours de commerce en allemand sur 2 ans
Diplôme de commerce et Goethe-Diplom

Ecole supérieure HSI (CLI: Commerce, Langues, Informatique avec stage), durée 1 année
pour jeune gens avec diplôme de commerce ou formation équivalente

Cours d'été de langue allemande

Nom.....
Adresse.....
ÉCOLE SCHMID Alpha 3900 Brigue téléphone 028 23 36 46

INSTITUT SAINTE-AGNÈS SION

Tél. (027) 31 37 51

Ecole spécialisée pour enfants de 7 à 13 ans
ayant des difficultés scolaires.

- Classes à effectif réduit
- Logopédie intensive sur place
- Rééducation psychomotrice
- Education ayant pour objectif: le développement intellectuel et affectif ainsi que le sens de la responsabilité
- Prise en charge par du personnel qualifié

Internat - Semi-internat
avec service de bus

36-041610



EDUCATION

ÉCOLE TAMÉ SION

Commerce – Secrétariat – Langues



Demain, 1er juin, l'Ecole Tamé de Sion fêtera son 40e anniversaire. C'est, en effet, le 1er juin 1948 que M. Premoselli ouvre à Sion la succursale valaisanne de l'Ecole Tamé qui, fondée à Lucerne en 1919, a essaimé dans toute la Suisse.

Que de chemin parcouru depuis cette date! Des milliers de jeunes, Valaisans pour la plupart, ont acquis une formation commerciale ou linguistique. Certains anciens, grands-parents des élèves actuels, se souviennent avec nostalgie des débuts. Par étapes, au fil des réformes de l'enseignement et des progrès de la technique, l'école est devenue un établissement scolaire répondant aux dernières exigences de la formation professionnelle.

Aujourd'hui, l'Ecole Tamé offre:

- des locaux colorés situés dans un cadre de verdure, au centre de la ville

et à proximité des transports en commun et équipés entièrement à neuf;

- les derniers appareils de la bureaucratie actuelle;
- un enseignement individualisé dans des classes à effectif réduit (maximum seize élèves);
- des professeurs qualifiés et sélectionnés pour leur disponibilité et leur dynamisme;
- une ambiance familiale stimulant la motivation des élèves.

Section préprofessionnelle

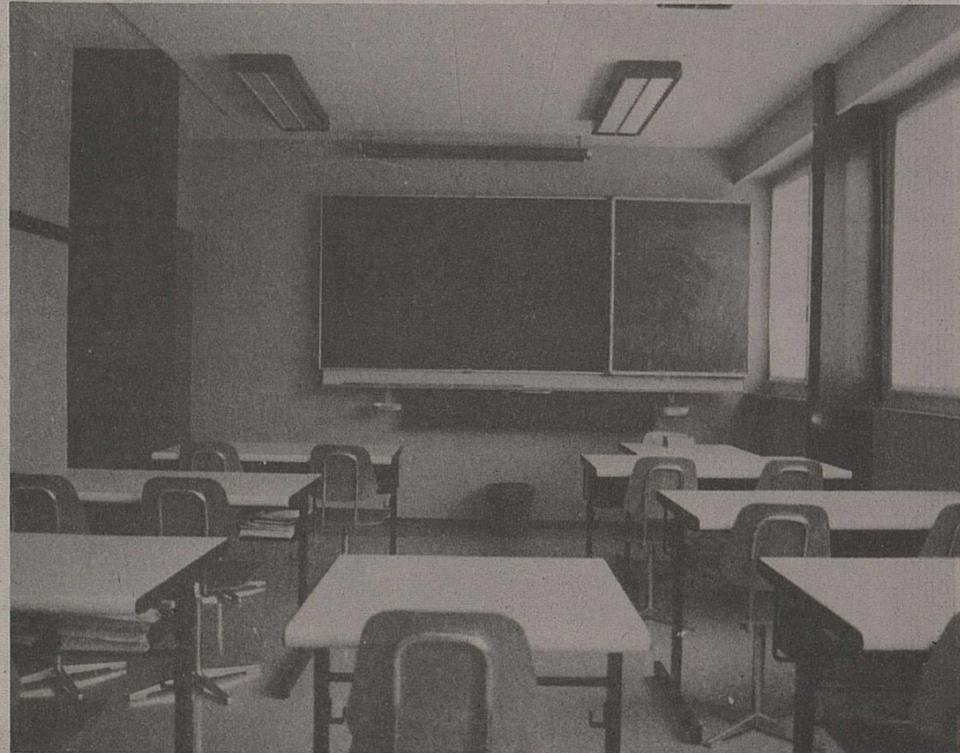
Arrivés au terme de leur formation au C.O., de nombreux jeu-

nes n'ont pas encore trouvé leur orientation professionnelle ou ne se sentent pas prêts à affronter le monde du travail. D'autres sont en attente d'une place d'apprentissage.

Ces jeunes trouvent à l'Ecole Tamé une section qui leur est destinée. L'accent y est mis tout spécialement sur l'approfondissement de leur langue maternelle, des bases de calcul et des langues, sans omettre l'enseignement de la dactylographie, de l'initiation à l'informatique et du traitement de texte.

Section commerce et secrétariat

Elle est ouverte aux étudiants de tous âges, désirant obtenir un diplôme de commerce et de secrétariat. Cette section offre aux adultes soucieux de leur avancement des possibilités de formation permanente. Elle accueille aussi tous ceux qui



veulent, après un ou plusieurs stages linguistiques ou des études littéraires, acquérir des connaissances commerciales adaptées aux exigences des entreprises modernes. Cette formation à plein temps (trente-deux heures hebdomadaires) dure dix mois.

Des emplois dans de nombreux secteurs sont offerts aux titulaires de ces diplômes:

- tous les apprentissages;
- commerce - banques - assurances
- hôtellerie - tourisme
- administrations
- métiers de l'artisanat
- école d'agriculture
- informatique
- compagnies d'aviation

Cours d'allemand et d'anglais d'été

Cette section, ouverte il y a deux ans par la nouvelle directrice,

Mme Berclaz, connaît un succès grandissant. Elle offre aux jeunes de la région, sur place et à un prix intéressant, des cours d'allemand et d'anglais, adaptés à leur programme scolaire et dans des classes de huit à douze élèves.

Elles sont ouvertes aux élèves dès la fin de la sixième primaire et jusqu'aux dernières années de collège.

Renseignez-vous, il reste encore quelques places.

Formation continue

Equipée de machines modernes, l'Ecole Tamé offre, plusieurs fois par année, aux femmes qui désirent reprendre une activité professionnelle, des cours de perfectionnement de bureau. Apprivoiser les machines électroniques en quelques leçons redonne de l'assurance!

Leçons particulières

En cours de scolarité, un élève

est fréquemment freiné dans ses progrès par un obstacle qui lui semble insurmontable. Très souvent, le recours à un enseignant spécialisé différent peut dénouer la situation en quelques heures et éviter de nombreux déboires. Demandez-nous conseil!

Si une des formations brièvement décrites ici vous intéresse, consultez l'annonce qui paraît aujourd'hui. Soit pour l'été, soit pour la rentrée d'automne, le nombre de places est limité. Les inscriptions sont prises dès maintenant.

La rentrée d'automne est fixée au mardi 6 septembre à 8 heures.

Le cours d'été débutera le lundi 1er août.

Le secrétariat de l'Ecole Tamé est à votre disposition pour vous donner toutes les informations que vous désirez. Faites le premier pas vers un nouvel avenir en téléphonant au (027) 23 23 05.

CLASSES SPORT-ÉTUDES, ART-ÉTUDES À L'ÉCOLE SUPÉRIEURE DE COMMERCE DE MARTIGNY POUR LES ÉLÈVES DE LANGUE FRANÇAISE ET À BRIGUE POUR LES ÉLÈVES DE LANGUE ALLEMANDE

Ces classes sont ouvertes aux sportifs et artistes qui ont terminé leur scolarité après trois ans de cycle d'orientation ou une formation jugée équivalente et qui désirent poursuivre des études. L'Ecole supérieure de commerce de Martigny pour les élèves de langue française et le collège Spiritus Sanctus de Brigue pour les élèves de langue allemande proposent une formation de cadres moyens dans l'économie.

- Par l'aménagement d'une grille-horaire particulière, entre autres:
- fin des cours à 15 h 15
 - samedi matin libre
 - semaine écourtée en fonction des compétitions et des entraînements
 - cours d'appui et de rattrapage.
- et d'une répartition des cours sur quatre ans au lieu

de trois ans dans le cycle normal, les élèves peuvent obtenir un diplôme de commerce reconnu par l'OFIAMT, tout en menant, en parallèle, un entraînement sportif ou artistique intense.

Les critères sportifs, artistiques ou musicaux sont appréciés par les présidents des diverses fédérations, respectivement le Conservatoire cantonal.

Les candidats s'engagent à fournir un travail sérieux et suivi. La possibilité leur est donnée de participer à des épreuves de niveau cantonal, romand ou national.

L'expérience, mise en route il y a deux ans, donne entière satisfaction.

Il va de soi que le jeune est appelé à organiser de manière rigoureuse son emploi du temps et à le gérer de façon équilibrée.

L'objectif principal des classes pour sportifs et artistes ne vise pas la «fabrication» de champions mais cherche bien plus à offrir un moyen de formation.

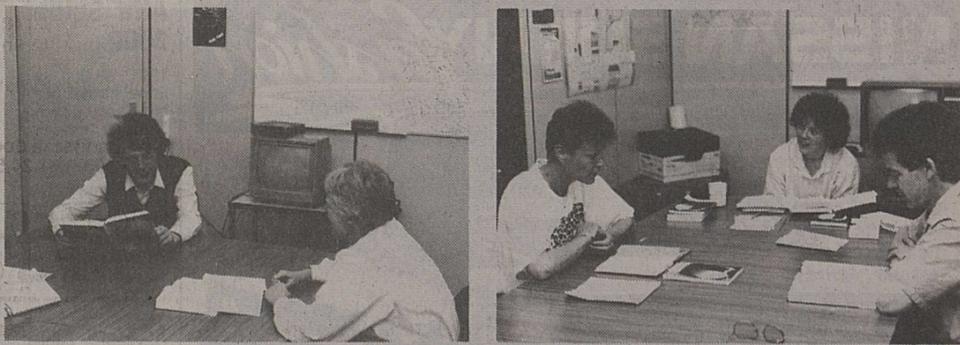
Les jeunes, motivés et désireux de pousser plus à fond ce qui, au départ n'est qu'un hobby, trouvent la possibilité de mener de front leur double activité, de manière efficace.

Prospectus, renseignements complémentaires et bulletins d'inscription peuvent être obtenus auprès de: - Ecole supérieure de commerce de Martigny, rue des Bonnes-Luites 8, 1920 Martigny, téléphone (026) 2 59 92 ou (026) 2 59 97.

Le délai d'inscription provisoire est fixé au 15 avril de chaque année pour la rentrée d'automne. Les inscriptions définitives doivent être rentrées pour le 30 juin.

ÉCOLE DE LANGUES INLINGUA

Enseignement logique, en contact direct



«Facilitas loquendi in lingua est», sans pédanterie aucune, avec une méthode simple et un programme équilibré, les progrès se font par le contact direct avec la langue choisie. Les 180 écoles inlingua installées dans vingt-deux pays sur les cinq continents, bénéficient de vingt-cinq ans d'expérience. C'est une société anonyme dont le siège est à Berne, où se trouve également le Centre de recherche pédagogique. Une équipe de spécialistes y travaille à plein temps pour affiner les systèmes d'enseignement et mettre au point de nouvelles techniques. Elle vient notamment d'introduire un excellent système vidéo.

Les professeurs enseignent leur propre langue

A Sion, les cours d'anglais, alle-

mand, français, espagnol, italien et portugais sont très appréciés. Ils se donnent par petits groupes de trois ou dix élèves maximum. Les professeurs enseignent leur langue maternelle. Ils ont été formés pour appliquer la méthode inlingua: l'élève n'entend, ne parle, ne lit que la langue qu'il a décidé d'apprendre. Cette «étude dans la langue» crée l'atmosphère particulière qui caractérise l'enseignement inlingua.

Chaque langue selon une logique adaptée

En ce qui concerne les leçons particulières, inlingua est en mesure de satisfaire toutes les demandes et d'enseigner dans toutes les langues, toujours par la méthode du contact immédiat et suivant un programme adapté aux caractéristi-

ques de chaque langue. Rien n'est laissé au hasard, l'enseignement progresse selon une logique très stricte qui lui permet de rester clair et ne demande pas de longues explications d'introduction.

Le système inlingua, parfaitement au point, permet au besoin d'acquérir une langue avec une rapidité surprenante, grâce au cours intensif privé CIP 120. Mais il n'y a pas de solution miracle, l'élève doit fournir un certain effort.

Service de traduction

Les services inlingua se chargent aussi de traduire des documents de toutes sortes dans plus de quarante langues différentes. Ils sont prêts à donner satisfaction dans les idiomes les plus rares de notre tour de Babel!

LE BON ACCORD.



A la CEV, nous connaissons la musique. Chacun à sa place avec sa partition. Pour que l'harmonie soit parfaite. Cette philosophie du bon accord, c'est celle que la CEV partage avec ses partenaires.

C'est aussi l'état d'esprit de Roger Copt, mandataire commercial à Martigny et membre de la Fanfare municipale L'Edelweiss. Avec lui, c'est facile de bien s'entendre.

Comme à la CEV. Votre banque.



Roger Copt, conseil-clients à l'agence de la CEV à Martigny. Le sens des contacts harmonieux.

CEV
CAISSE D'EPARGNE DU VALAIS

Valaisanne. Comme vous.

VÉHICULES AUTOMOBILES

Liste des voitures d'occasion

ALFASUD, rouge	7 500.-
1982, 72 000 km, acompte	750.-/174.- par mois s/48 mois
TALBOT 1510, bleue	6 500.-
1982, 82 000 km, acompte	650.-/150.- par mois s/48 mois
ALFA ROMEO SUD Ti, brune	7 400.-
1982, 56 000 km, acompte	740.-/171.- par mois s/48 mois
LANCIA A 112, blanche	7 900.-
1985, 32 000 km, acompte	790.-/183.- par mois s/48 mois
PEUGEOT 104, beige mét.	5 500.-
1981, 45 000 km, acompte	550.-/127.- par mois s/48 mois
PEUGEOT 205 GTI, blanche	18 500.-
1986, 5 000 km, acompte	1850.-/429.- par mois s/48 mois
PEUGEOT 305 BREAK, bleu	8 500.-
voiture accidentée, toit changé	
1985, 35 000 km, acompte	850.-/197.- par mois s/48 mois

Amortissement total.



MONTHEY - Avenue de France 11
Tél. (025) 71 65 15 - 71 81 79

36-2917

Matériel de fenaison

autochargeuse
autochargeuse pour transporter
prouette
andaineur
bottelleuse, modèle montagne
faucheuse, neuve et occasion du stock.

Bonvin Frères, Machines agricoles,
Conthey, (027) 36 34 64
Charrat, (026) 5 32 42.

036-678655

Jeep Isuzu Trooper

cause non emploi,
1986, gris mét., état
de neuf, 17 000 km.
Prix: Fr. 19 500.-.

Tél. (037) 75 28 77.

17-620333

Subaru 1800 coupé 4WD

modèle 1987, 6500 km, vendue
expertisée.
Valeur à neuf: Fr. 25 000.-,
cédée à Fr. 20 000.-.

Tél. (021) 922 58 06 de 14 à
17 heures.

22-167129

A vendre

**M.A.N.-Ö.A.F. 6x4
32.304 ch 1975**

basculant 3 côtés, en parfait état, ex-
pertisé.
Tél. (027) 22 18 05.

36-059023



Véhicules utilitaires d'occ.
pour tout commerce

Tél. (028) 46 56 86

A vendre

Jeep Land Rover

109 UB, 1979, poids
total 2670 kg,
expertisée.

Tél. (025) 71 16 61.

036-679247

A vendre

bus VW LT 35

1982, expertisé,
poids total 3,5 t, en
parfait état.

Tél. (025) 71 16 61.

036-679249

A vendre

**Opel Kadett
2,0 I GSi**

30 000 km, juillet
1987, excellent état,
Fr. 16 500.-,
expertisée,
garantie.

Tél. (021) 25 93 30
le soir.

22-352.23

Range Rover

1985,
Fr. 27 900.- ou
Fr. 650.- par mois.

Tél. (037) 62 11 41.

17-620395

A vendre

camion MAN

19.280 HAK 4x4,
1980, expertisé, en
parfait état, poids
total 16 t, avec pont
basculant 3 côtés.

Tél. (025) 71 16 61.

036-679248

A vendre

andaineurs

3 points ou trainés.
Tél. (025) 71 79 81
dès 19 heures.

036-679369

027/21 21 11 PUBLICITAS 027/21 21 11

Sensationnel!



* Wildcat

**LEASING
CYCLO CILO**

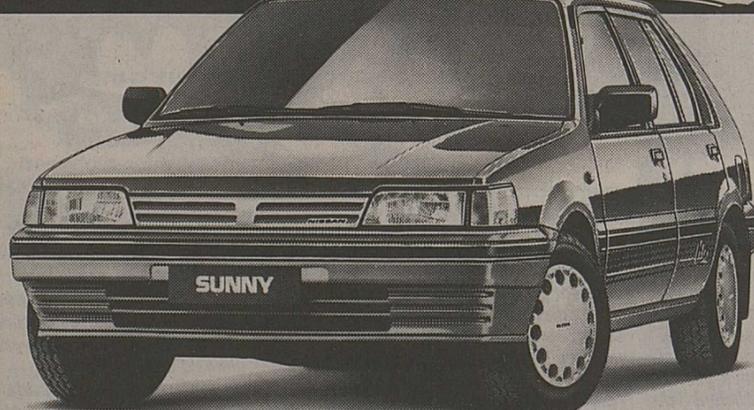
La liberté à
boguet pour
Fr. 61.-*
*par mois (36 mois)

Assurance vol et
casco comprise.

cilo
Qualité Suisse et brio.

LE BOUVERET: Raphaël Roch, Garage du Camping, route de la Plage - CHAMOSON: Bernard Favre, Garage de Chamoson - FULLY: André Grange, Châtaignier - MARTIGNY: Comte Cycles-Motos-Sport, La Bâtiatz 24 - MONTHEY: Meynet Cycles S.A., av. de France 21 - ORSIÈRES: Gilles Perraudin, Garage du Grand-Saint-Bernard - SAILLON: Rodolphe Crettenand, Garage de la Sarvaz - SAINT-MAURICE: J.-J. Cherix S.A., Grand-Rue 37 - André Emery, Grand-Rue 46 - SIERRE: Yvan Monnet, Garage du Rhône - SION: Marcel Lochmatter, rue des Amandiers 1 - VERNAYAZ: Claude Coucet - VÉTROZ: Georges Bender, Garage de Chiron - VOUVRY: Michel de Siebenthal, rue de l'Industrie.

NISSAN SUNNY fashion



NISSAN SUNNY FASHION UN MODELE SPECIAL POUR DES SATISFACTIONS PARTICULIERES

Moteur 1.6 l, 73 CV, catalyseur, avec radiocassette stéréo, toit ouvrant électrique, lève-glaces électrique, verrouillage central, direction assistée et davantage encore.

NISSAN SUNNY FASHION équipement spécial inclus Fr. 17 950.-. Supplément pour version automatique Fr. 900.-



Privé vend

Alfa Spider 2000

1981, 53 000 km, impeccable, bleu ciel mét., capote blanche, neuve, exp., Fr. 14 900.-.

Possibilité facilités de paiement.
Tél. (025) 71 38 86 (bureau), 71 11 78 (privé).

036-679243

A vendre, cause double emploi,

Audi 90 2.3 E

10 000 km, 1987, accessoires, expertisée. Prix à discuter.

Tél. (027) 55 50 47 ou 55 76 13.

036-678743

A vendre

camion Saurer

D 290 F 4x2, 1979, avec pont fixe bâché + grue Hiab 650 montée à l'arrière et démontable, expertisé.

Tél. (025) 71 16 61. 036-679251

Garage du Moulin

1917 Ardon, Tél. 027 86 49 26

ANNÉE EUROPÉENNE DE L'ENVIRONNEMENT

La lutte continue

Une charte d'alliance entre l'homme et la nature

de 300 décharges sauvages. Nos stations d'épuration, où s'amoncellent chaque année 150 000 tonnes de débris, sont les plus grandes productrices d'acide chlorhydrique, des plus destructeurs. 40 espèces d'oiseaux, 115 plantes sauvages ont disparu du canton. Et cette liste des maux dont souffre l'environnement valaisan n'est de loin pas exhaustive. Autant dire donc que notre canton n'est pas épargné.

Pour sensibiliser la population à ce triste état de fait, le comité cantonal a organisé des séances d'information dans les diverses régions du Valais et publié plusieurs brochures et fascicules, qui ne se limitent pas à poser un diagnostic, mais proposent également quelques remèdes. Comme celui de renouer avec une bonne vieille pratique, le compostage, pour épurer les décharges. M. Bornet annonçait à ce propos qu'un quartier séduisois s'organisait dans ce sens.

«Méthode douce»

Outre cet effort d'information, le comité a travaillé sur deux projets originaux durant cette Année de l'environnement. Il est d'une part question de créer une step pas comme les autres à Finges, un système d'auto-épuration respectueux des eaux, qui pourra servir de modèle. Pas de tuyaux, ni de béton, pour cette



MM. Jean-Claude Pont, vice-président du comité cantonal de l'Année européenne de l'environnement, Bernard Bornet, président, et Jean-Pierre Schnydrig, membre, en qualité de responsable du Service de la protection de l'environnement. Notons que ce comité, qui était fort de quinze membres, a réuni des représentants de l'économie, de la culture, de l'éducation et des associations œuvrant en faveur de la nature et de l'environnement.

station d'épuration naturelle, qui usera d'une «méthode douce» pour digérer souterrainement les eaux usées des établissements publics d'alentour dont l'un avait causé l'an passé la mort de milliers de poissons dans un étang, faute d'un système d'élimination adéquat.

L'autre projet, qui devra recevoir l'aval du Conseil d'Etat: l'implantation, en un lieu qu'il reste à déterminer, d'un système de digestion des déchets

en anaérobie (crédit: 120 000 francs).

Notons encore que, par décret du Grand Conseil, neuf stations permanentes de mesure de l'air devraient fonctionner dès l'an prochain.

Suivez Erich Burgener

Le comité dissout, le service de la protection de l'environnement s'occupera d'orchestrer les campagnes d'information à venir.

«Du fair-play pour l'environnement», c'est le slogan que le footballeur Erich Burgener proposera aux enfants, dans ce prospectus en 30 000 exemplaires, qui se veut accrocheur. Un prospectus-poster qui, à défaut de donner des recettes miracles, indiquera aux enfants ce qu'il ne faut pas faire: «Casse-moi pas la vie», «Casse-moi pas la terre», «Cravache pas ton auto, ton cyclo, ta moto», «Refuse les boissons en boîte», «Pollue pas l'air», «Stoppe le béton... Des conseils qui ne valent d'ailleurs pas que pour les enfants. «Ils nous concernent également», expliquait M. Bornet, qui faisait notamment allusion à la construction de l'auto-

Lever une armée pacifique

«L'ennemi est dans la place, dans l'eau, dans l'air, dans le sol. Nous comptons lever contre lui une petite armée pacifique en lançant notre charte d'alliance entre l'homme et la nature», expliquait M. Pont, à propos de cette action qui battra son plein le 10 juin prochain. Ce jour-là, chacun pourra signer ce document dans les écoles, les banques ou les bureaux de poste valaisans, ou même au Festival BD à Sierre.

Ceux qui signeront cette charte s'engageront à respecter la nature et à diffuser la bonne parole. Ce document aux exigences très générales servira de test. «Nous espérons, déclarait Jean-Claude Pont, que les personnes intéressées soient nombreuses, et que ceux qui appartiennent à la classe politique soient les premiers signataires de cette charte de l'environnement.»

Une information régulière sera donnée à tous ceux qui apposeront leur signature sur ce texte d'alliance.

GENEVIÈVE ZUBER

CURÉ REINHARD CASETTI

«La Fête-Dieu pose la question de la vérité»

La Fête-Dieu est l'un des pôles importants de la vie religieuse valaisanne. Porté sous le dais par le ministre sacré, le Dieu fait homme traverse chaque année bourgades et cités de notre canton. La solennité est partie peu à peu avec bien des reposoirs, mais la procession demeure, qui met en honneur le mystère de l'Emmanuel, du Dieu présent sous les espèces du pain et du vin. Nous avons demandé au curé Casetti, responsable de la paroisse catholique de langue allemande, à Sion, quel est le sens de ce passage pour la société chrétienne.

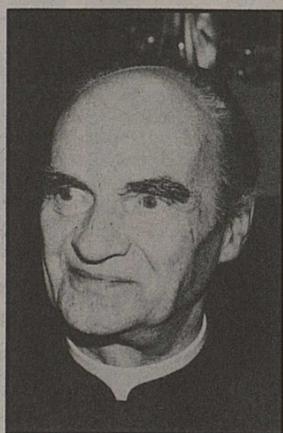
— Monsieur le curé, où l'Eglise place-t-elle le sens premier de la Fête-Dieu?

— Jusqu'au XIII^e siècle, on fêtait l'institution du sacerdoce et de l'eucharistie le jeudi de la semaine sainte. Comme ce temps liturgique était très austère on éprouva bientôt le besoin d'extérioriser et d'amplifier cette fête de l'eucharistie à un autre moment de l'année, avec une procession solennelle. Une béguine (religieuse) de Liège avait eu une vision dans laquelle elle voyait la lune fracturée à laquelle il manquait un morceau. Les théologiens conclurent qu'il manquait quelque chose dans l'année liturgique. Liège commença à fêter le Corps du Seigneur. Un diacre de cette ville devint pape sous le nom d'Urbain IV. Il s'empressa d'étendre à l'ensemble de la chrétienté la Fête-Dieu. Le sens premier et liturgique est donc un hommage solennel rendu à l'eucharistie. L'eucharistie, c'est le pain qui fortifie et qui représente la mort et la résurrection du Christ, donc le sacrifice. Ce sacrement qui est le Corps du Christ est encore le symbole de l'Eglise, Corps mystique du Christ, selon l'enseignement de saint Paul. L'apôtre dit que les chrétiens se réunissaient autour de la fraction du pain. L'eucharistie, comme son nom l'indique, est aussi un signe de joie et d'action de grâces.

— La procession du Saint-Sacrement est-elle toujours vécue comme un signe de foi?

— On retrouve des processions de pèlerinage dans l'Ancien Testament. Les chrétiens des premiers siècles se rendaient en pèlerinage aux tombeaux des

martyrs pour y célébrer l'eucharistie. Aujourd'hui, la procession du Saint-Sacrement reste un té-



moignage de foi. Ce n'est pas seulement l'Eglise en marche, mais aussi un signe de solidarité entre les chrétiens et une façon de poser au monde, en sortant de l'Eglise, la question de la vérité. Pour éviter que cette procession ne devienne uniquement quelque chose d'extérieur, de superficiel, il faut chercher le fond, chercher cette réalité du Christ présent. Cet automne, le pape canonisera Niels Stensen, un scientifique allemand qui devint prêtre, puis évêque. Niels Stensen était encore protestant lorsqu'il assista, durant l'année 1667, en Italie, à une procession de la Fête-Dieu. Il se demanda tellement si le Christ était présent dans ce pain ou pas qu'il finit par se convertir. L'Eglise sort dans le monde pour rendre témoignage de sa foi, avec tous

ses enfants et c'est pourquoi les autorités politiques, l'armée, la jeunesse et les sociétés participent à la procession de la Fête-Dieu. Nous sommes tous concernés.

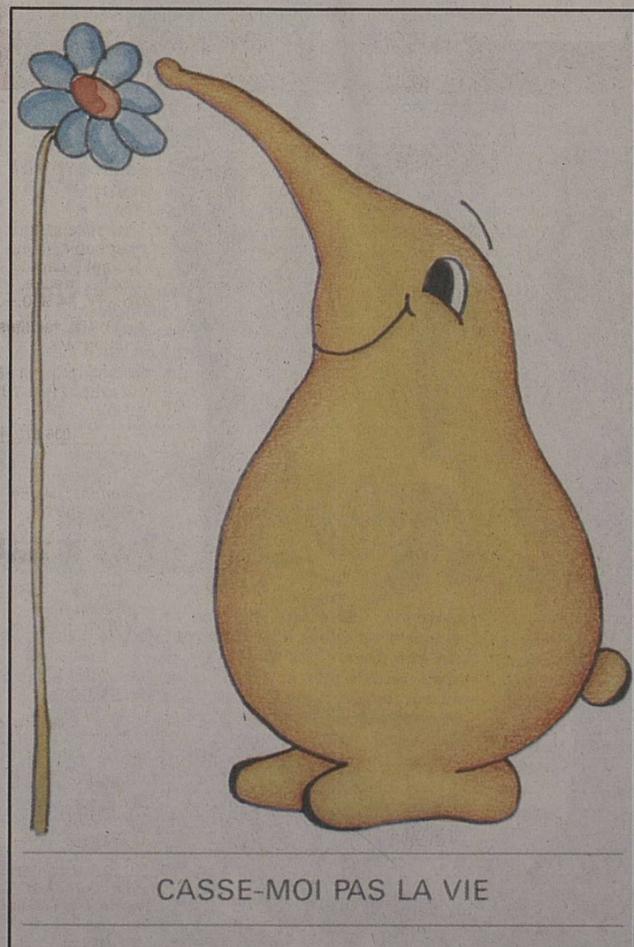
— N'a-t-on pas tendance à perdre le respect de ce sacrement?

— S'il est vrai que Dieu est avec nous, il nous faut nous approcher de Lui avec un immense respect. Ceux qui n'acceptent pas ou ne connaissent pas la vérité doivent au moins respecter la conviction des autres. En Occident, on a pris l'habitude de s'adresser à la tête plutôt qu'au cœur. La Fête-Dieu est là pour parler à toute personne humaine. Elle demande aussi la participation du cœur et nous permet de montrer notre communion avec Dieu, les hommes et la nature tout entière.

— Quels sont les textes liturgiques que vous appréciez particulièrement en ce jour de Fête-Dieu?

— Il y a la séquence «Lauda Sion Salvatorem» («loue ton Sauveur») qui a été écrite par saint Thomas d'Aquin d'ailleurs en compétition pour la circonstance avec saint Bonaventure. On raconte que ce dernier, au fur et à mesure qu'il entendait le texte de saint Thomas, déchirait le sien... Sion, qui est aussi le nom de notre capitale, c'était le temple de Jérusalem où est née l'Eglise primitive. Les deux lectures de l'Ancien Testament évoquent le sang de l'alliance et l'expiation. Quant à l'Evangile, il parle de l'institution de l'eucharistie.

ENTRETIEN
VINCENT PELLEGRINI



CASSE-MOI PAS LA VIE

Le «snurfeur», mascotte des campagnes valaisannes sur l'environnement. Une petite bête qui n'est plus une inconnue et qui a de belles années devant elle.

LE BOUVERET

Spectacle lacustre

27

MARTIGNY

Concours international de musique de chambre

30

GRAND-SAINT-BERNARD

En attendant le bimillénaire

30

Le gaz moins cher

32

CASSE- COU...

Je n'ai aucune aversion envers le cyclisme de compétition. Encore moins contre ceux qui le pratiquent. Ce qui me dérange, par contre, c'est de voir ce sport par excellence se développer tant bien que mal en plein trafic, sans grandes mesures de sécurité, au risque de le rendre antipathique sinon indésirable. Sans parler des graves conséquences qui pourraient en résulter. A se demander comment l'autorité compétente peut accepter pareille confusion sans réagir.

On en eut un exemple dimanche dernier, entre Rarogne et Gamsen, alors que le trafic était au plus dense, avec l'organisa-

Humeur

tion d'une kermesse de village. Des coureurs risquaient à chaque instant d'être happés par un véhicule et d'incapables dirigeants jouaient aux directeurs sportifs! Cette compétition — une course contre la montre par équipes apparemment — aurait très bien pu se terminer en tragédie, à mettre sur le compte de la fatalité... alors qu'en fait, c'est l'inconscience qu'il eût fallu dénoncer.

D'autant plus qu'aux croisées comme celle de Viège, on avait pris la «précaution» de supprimer les feux pour les remplacer par des jeunes gens, un drapeau rouge à la main, donnant l'impression de ne pas trop savoir qu'en faire, sinon distribuer des ordres contraires au bon déroulement de l'intense circulation.

Faudra-t-il attendre l'irréparable avant que l'œuvre de pareils casse-cou cesse?

L. TISSOUER



T-Shirt, jersey, pur coton imprimé.
Motif «éléphants» sur fond blanc. 104-122 Fr. 8.-,
98-122 Fr. 12.-
Short-bermuda, pur coton. Blanc, turquoise,
sable, marine. 98-122 Fr. 12.-

T-Shirt, jersey pur coton. Impression panneau.
Ciel, jaune, rose, blanc. 104-122 Fr. 7.-
Short-bermuda, poche porte-monnaie. Pur coton.
Rose, menthe, jaune, fuchsia. 98-122 Fr. 12.-



Marie-Thérèse Gwerder,
présentatrice de mode chez C&A

*T-Shirt et short, une
panoplie complète en couleurs
pastels, avec des motifs sous toutes les
formes, même des paillettes! C'est
le nouveau jeu de C&A pour se (déguiser)
chaque jour différemment en
prenant le rôle de son idole préférée.
La mode enfants de C&A:
un jeu de marques gagnantes.*



Débardeur, style marin avec slogan.
Pur coton. Rayé blanc-
marine, blanc-lilas. 128-152 Fr. 7.-,
158-182 Fr. 8.-
Short, pur coton. Blanc, marine,
turquoise. 128-152 Fr. 14.-,
158-182 Fr. 16.-

T-Shirt, impression
panneau avec
paillettes. Pur
coton. Blanc, rose,
turquoise.
128-152 Fr. 10.-
Short, pur coton.
Rose, menthe,
fuchsia, jaune.
128-152 Fr. 15.-



C&A, ça vous va!

Klani USC A12

Un spectacle lacustre au Bouveret

Après « Farinet » à Sion et « Les Trois Mousquetaires » à Collonges

LE BOUVERET. - « Farinet » à Sion, « L'Ortie sauvage » à Fionnay, « Les Trois Mousquetaires » à Collonges, les Valaisans rééditent depuis quelque temps plusieurs coups fumants dans le domaine théâtral. Or, voici qu'un nouveau spectacle d'envergure romande est en passe de devenir l'événement culturel de cet été. Le compositeur Jean Daetwyler, le journaliste et écrivain Pascal Thurre et la commune de Port-Valais, notamment, nous proposent en effet un voyage « Au pays des légendes », présenté dans le décor féerique du port du Bouveret.

Ce rendez-vous a été fixé en même temps que la Fête internationale de sauvetage. Ces joutes sportives seront organisées les 9 et 10 juillet au Bouveret. Parallèlement, du 9 au 20 juillet, sera présenté à huit ou dix reprises l'événement magique de l'été, intitulé « Au pays des légendes ». Il s'agit d'un spectacle en plein air créé par Monette Daetwyler pour la mise en scène, Jean Daetwyler pour la musique et Pascal Thurre pour le texte, avec la collaboration de Marylise Monnet et de Jean-Yves Salamin pour la chorégraphie, ainsi que de plus de 100 danseurs, acteurs, musiciens, et des enfants des écoles, des sociétés et d'une grande partie de la population de Port-Valais. En tête d'affiche de ce spectacle grandiose, on trouvera sur scène le groupe O Pâle (Prix de l'Etat du Valais), le groupe Treize-Etoiles de Vevey (Fête des Vignerons) et les Zachéos, de Sierre.

Thurre. Les fées, les diables, les sorcières, les fantômes, les pirates... ce monde merveilleux ou maléfique hante les récits d'autrefois, dont les personnages ont forgé les traditions populaires d'un coin de terre. C'est la procession magique des esprits, surgie tout droit des montagnes et des eaux, dans cette région qui conjugue l'histoire et la mémoire valaisanne, vaudoise et savoyarde.

« Le pays des légendes », c'est ce coin de terre d'Helvétie marqué par l'eau et la montagne, enraciné dans ses traditions, et encadré par les montagnes, mais également le lac. Légendes et peurs ancestrales liées à la montagne, récits de pirates terrorisant les rives lacustres: le Chablais se veut un terroir propice à l'éclosion d'histoires aussi étranges que passionnantes.

Pirates valaisans

L'idée du spectacle jaillit de l'eau, tout naturellement. En effet, les « pirates » valaisans, ceux du Bouveret surtout, se sont vu confier cette année l'organisation de la Fête internationale de sauvetage. Il fallait faire quelque

chose qui sorte de l'ordinaire. Des forces vives et expérimentées furent recrutées pour encadrer l'esprit d'entreprise de la population du Bouveret et des Evouettes.

Toute une commune

Le président de Port-Valais Claude Roch, se retrouve à la tête du comité d'organisation de ce spectacle. Avec lui, les 1300 habitants des deux villages du Bouveret et des Evouettes se sont mis à la tâche depuis de nombreux mois. Les enfants des écoles ont confectionné masques et costumes, le personnel enseignant s'est mis en quatre pour seconder chorégraphes et répétiteurs, les équipes de sauvetage du Bouveret, les propriétaires de voiliers et d'embarcations s'annoncèrent pour participer au spectacle. On voit ainsi à l'œuvre toute une population, enthousiaste et bénévole, à commencer par les mirlions des filets de perches!

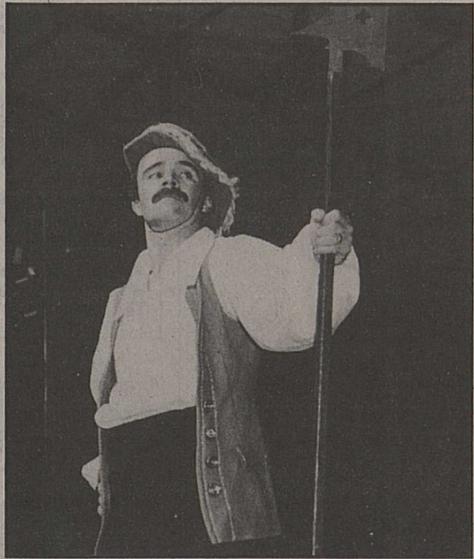
Au bord du lac

Au bord du lac, des estrades pouvant contenir plus de 500 personnes attendront un public nombreux qui pourra assister à l'affrontement de l'homme et de la montagne, à la course folle de la jument du diable et des démons qui narguèrent Supersaxo et ses acolytes, aux amours des fées pour les vigneronnes de Savièse, à la procession des fantômes dans les nuits bachiques du Vieux-Pays quand sévissait la peste, à l'attaque du port par les pirates incendiaires, venus bien sûr, pour les Valaisans, de Lausanne, Evian ou Genève.

Haut patronage

Les autorités fédérales, à commencer par Jean-Pascal Delamuraz, pirate à ses heures, si l'on en croit les habitués du Léman, ainsi que le Gouvernement valaisan, ont accepté de patronner ce « Pays des légendes ».

Gilles Berreau



Plusieurs groupes romands dont les Zachéos surgiront « Au pays des légendes ». (Poto Rosay, Chippis)



Un mythe ancestral et universel: l'affrontement de l'homme et de la montagne. (Photo Rosay, Chippis)

A l'abordage du 9 au 30 juillet

Ce spectacle mérite l'attention d'une large tranche de la population romande pour diverses raisons. Tout d'abord, pour l'audace qu'une telle entreprise suppose en ces temps où le parrainage est difficile, avec un budget de l'ordre de 180 000 francs et un public de 800 personnes espéré pour chaque représentation. Par ailleurs, il s'agit d'une véritable création, de dimension romande, lémanique également, dont le thème a été puisé dans les traditions populaires, dans des racines d'un patrimoine à conserver. Le renom des personnes auxquelles cette création a été confiée et le décor du

port du Bouveret sont deux atouts maîtres de ce que l'on souhaite une brillante réussite. La motivation populaire, aussi bien des adultes que des enfants, ajoute encore à la dimension de cet événement à ne pas manquer.

Vous avez aimé « Les Trois Mousquetaires », vous fûtes enthousiasmé par « Farinet » ou « L'Ortie sauvage »? Alors, à n'en pas douter, le « Pays des légendes » vous envoûtera, entre le 9 et le 20 juillet. La vente des billets est prévue à Sion, Martigny et Monthey.

Diables et fées

Tout ce monde aura à cœur de présenter des légendes, retravaillées pour l'occasion par Pascal



Un cadre fabuleux: le port du Bouveret avec le lac et le ciel pur d'été. (Photo Valpresse)

La gestion de l'hôpital de Monthey sous la loupe

COLLOMBEY (cg). - Les conseillers de district ont tenu séance à Collombey sous la présidence du préfet Maurice Nantermod, avec un ordre du jour comprenant uniquement l'examen de la gestion de l'hôpital du district.

Le président du conseil de direction Paul Guerraty entretient les conseillers des problèmes liés à l'avenir de l'hôpital, relevant que la gestion économique d'un établissement hospitalier dépend de différents facteurs, un des principaux étant la capacité en lits. Au-delà de 250 lits et en dessous de 150 lits on se trouve dans des zones d'ombre: les permanences nocturnes indispensables dans les services médicaux techniques, quel que soit le

nombre de patients, la disponibilité médicale, l'organisation des cadres et de l'administration, les équipements indispensables pour le traitement des urgences. Au-dessus de 250 lits c'est la multiplication des responsables, une personne sur trois étant cadre. Cela explique l'organisation combinée soins aigus et gériatrie. C'est indispensable au bon fonctionnement de l'établissement et à la sécurité des patients. M. Guerraty constate qu'il faut parvenir à une meilleure définition des missions, entre les homes médicalisés et l'hôpital de district, afin de ne pas gaspiller les moyens que, tôt ou tard, les communes devront mettre à disposition de manière plus marquée qu'aujourd'hui. Une certaine discipline dans ce domaine sera le gage d'économies pour l'avenir.

Traitant du projet N° 5 de restructuration, il constate qu'il est âgé de plus de huit ans et mérite un nouvel examen avant de passer à sa réalisation. Une commission interne de construction a été constituée sous la présidence de M. Georges Barlatay, composée de membres utilisateurs médicaux, infirmiers et administratifs.

M. Guerraty affirme qu'il a toujours été tenu compte de l'avis d'organismes consultatifs fédéraux et cantonaux. Mais il faut prendre toutes les précautions afin de ne pas compromettre l'avenir dans une zone limitée en surfaces constructibles. Une commission de planification a été mise sur pied.

Les comptes sont ensuite commentés par le directeur Ed. Buttet.

On constate que 3000 journées de malades supplémentaires ont été enregistrées, que les comptes d'exploitation bouclent avec un bénéfice de 661 804 francs dont plus de 600 000 francs sont versés au fonds de réserve de stabilisation des forfaits. Le total des recettes d'exploitation atteint 20 470 366 francs dépassant de quelque 1,4 million les prévisions, alors que les dépenses atteignent 19 808 millions.

Ces comptes ont été acceptés après quelques explications complémentaires demandées.

Encore cinq à six ans de patience

Le préfet Nantermod a informé les conseillers qu'une entente est intervenue entre les communes de Collombey-Muraz et de Monthey au sujet du tracé définitif de la « route de la vallée ». Cette route partirait de la Satom en direction de la route des Aunaires où elle traverserait la plaine au sud, en direction du cimetière de Vassereule, pour passer en sous-sol les terrains de Lavallaz ainsi que la voie AOMC et la route cantonale pour rejoindre en tunnel le virage de la Tormaz. Le coût des travaux s'éleverait à environ 50 millions couverts à raison de 80% à 83% par la Confédération, le solde à raison de 70% par l'Etat du Valais et 30% à la charge des communes. Actuellement les piquetages sont effectués. On va procéder à des sondages. On peut espérer que d'ici cinq à six ans les travaux seront exécutés, ont affirmé les responsables du DTP à Sion.

Le Bouveret: succès de Mission et Romandie

LE BOUVERET (apic). - La 7e rencontre de Mission et Romandie, organisée par le GCMR (Groupe de coopération missionnaire en Suisse romande), a réuni à l'Ecole des missions au Bouveret les 28 et 29 mai quelque 300 personnes engagées dans l'évangélisation, pour une réflexion sur leur action et leurs projets. « Le peuple de Dieu annonce l'Evangile » était le thème de ces journées de remise en question, mais aussi de partage en profondeur d'expériences vécues. Des témoignages d'Amérique latine ont éclairé la réflexion et renforcé la conviction missionnaire de chacun. Conférences, carrefours, célébrations et soirée récréative animée par le groupe bolivien Coca ont constitué les temps forts du rassemblement.

Invité à témoigner de son expérience d'évangélisation dans son pays, Mgr Marcelo Pinto Carvalheira, évêque du Nord-Est brésilien, chargé de l'apostolat des laïcs dans la Conférence des évêques du Brésil, a insisté sur la présence de plus en plus active des pauvres dans la vie de l'Eglise. Bâtitisseurs de l'histoire, ceux-ci amènent les oppresseurs à se rendre compte de la nécessité d'abandonner leurs privilèges. Le milieu populaire qui émerge aujourd'hui dans et par l'Eglise invente une nouvelle manière de vivre la fraternité. Evoquant les étapes de l'histoire que sont le concile Vatican II et les assemblées de Medellin et de Puebla, Mgr Carvalheira a réaffirmé sa conviction d'un engagement de l'Eglise peuple de Dieu

aux côtés des pauvres qui sont les artisans de leur libération: « Nous devons nous associer à la cause historique du pauvre et nous convertir à la fraternité ». Une fraternité qui, suscitant une floraison de ministères laïcs, oblige la hiérarchie à se remettre en question en découvrant le potentiel évangélique des pauvres.

José Bravo, Equatorien au service de l'Eglise catholique de Neuchâtel, a, à partir d'une analyse sociale et économique de la réalité, tenté de définir la notion de peuple. Lieu social décisif ou se jouent avec une pureté étonnante les valeurs évangéliques que sont la pauvreté, la fin et la soif de justice, la solidarité et le partage, il constitue la base du travail ecclésial qui est dénonciation et destruction du mal et de l'injustice comme contraire au salut. Le peuple, pour José Bravo, « a une existence et une conscience propres que tous en Eglise ont à découvrir et encourager. Pourquoi ne pas se laisser interpeller par la simplicité des pauvres et être évangélisé par eux », a lancé José Bravo au terme de son exposé.

Frère Mario Rafael Toro a partagé son expérience franciscaine de vie avec les plus pauvres en Colombie, une vie qui par les exigences qu'elle implique est une évangélisation par les pauvres. Elle a transformé sa prière en y intégrant les richesses de nouvelles cultures, simplifié la vie communautaire en instaurant une relation de partenariat, provoqué l'identification avec les valeurs des pauvres et l'insertion libératrice dans le peuple: « Nous devons être là pour travailler avec les pauvres. » Frère Toro a

terminé par une interrogation à l'Eglise de Suisse: « Que signifie être chrétien dans une telle Eglise? »

La rencontre a débouché sur trois objectifs: encourager en Suisse les moyens d'analyse de la réalité, aller vers les autres pour, en accueillant leurs richesses, porter un autre regard sur notre manière de vivre, susciter des lieux de partage en profondeur des questions essentielles. Une célébration œcuménique a mis un terme à ces deux jours de partage et de réflexion missionnaire.

Concert exceptionnel Les Platters à Montreux

MONTREUX (gib). - Le célèbre groupe vocal The Platters sera le 1er et le 2 juin à Territet-Montreux. L'événement est de taille, car Les Platters sont une véritable légende vivante, née dans les années cinquante avec toute une série de succès tels que le monumental « Only you », « The Great Pretender », « I'm sorry », « Smoke gets in your eyes », « It's magic ». Tous ces titres ont fait l'objet de reprises innombrables par des artistes du monde entier.

Tony Williams, responsable du groupe à sa création, tomba gravement malade quelques années plus tard. Les Platters continuèrent néanmoins à se produire, avec, au cours des mois, différents changements dans la composition du groupe. Son état de santé s'étant amélioré, Tony Williams reprit Les Platters en main et imposa alors Ernest Wright, lequel devint en quinze ans le dépositaire du son et de la musique Platters, ainsi que le leader incontesté du groupe.

Les Platters se produiront les 1er et 2 juin à partir de 23 heures à la discothèque Love in Blue.

Le Chablais vite lu

SUCCÈS. - Les soirées d'opéra de l'Orchestre d'Aigle et de l'Helvétienne ont connu un succès intéressant devant un public plus nombreux que d'habitude, venu applaudir André Favez, André Jaquero, la soliste Marie-Rose Pythoud, mezzosoprano (école de musique d'Aigle). Outre le célèbre chœur des Lombardi de Verdi, le public a particulièrement apprécié l'interprétation des deux chœurs tirés de « l'Orfeo » de Haydn.

QUELLE CHANCE! - Malgré un retrait de permis, une jeune conductrice aiglonnaise a emprunté l'autoroute N9 samedi matin. Mal lui en prit, puis-que, peu avant d'arriver à la hauteur du restaurant d'Yvorne, elle sortit de la route, dévala un talus, sa voiture se renversant sur le toit. La jeune femme s'en est sortie sans une égratignure.

SANTÉ. - La présentation du millésime 1987 des vins de Villeneuve a réuni de nombreuses personnalités vendredi. Quatre séries de pinosels, puis une série de pinot-gamay et une série de pinot noir furent dégustés, le tout étant proposé par les

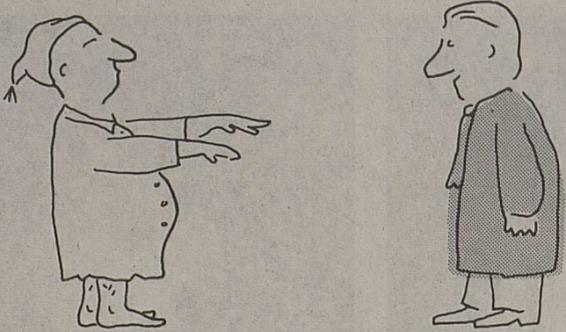
dix-sept producteurs de Villeneuve. Satisfaction générale des dégustateurs, pour qui cette cuvée de haut niveau est le résultat d'une saine politique de limitation de la vendange.

IMPÔTS. - La Municipalité de Villeneuve se propose de maintenir le taux actuel d'imposition pour 1989 et 1990. Le législatif suivra-t-il ce conseil? Réponse jeudi soir lors d'une séance du même conseil.

BÉBÉ. - A propos de l'allaitement maternel, un groupe de soutien en faveur de cette méthode organise une soirée d'information avec projection d'un film, le vendredi 10 juin à 20 heures au centre de formation Ciba-Geigy, bâtiment 392, à Monthey.

TROISTORRENTS. - L'assemblée primaire de Troistorrents est convoquée pour le lundi 6 juin à 20 heures à la salle polyvalente. A l'ordre du jour, notamment les comptes 1987 et le règlement de police.

VÉHICULES AUTOMOBILES



«Je cherche la voiture de mes rêves.»

VOTRE CONCESSIONNAIRE FORD vous proposera exactement ce que vous cherchez - et, de plus, il vous fera une offre des plus intéressantes. Ainsi, il vous présentera l'Escort Saphir et son équipement de rêve des plus complets pour moins de 16 920 fr. Allez donc lui rendre visite! Vous ferez le bon choix.



Ogilvy & Mather

ANNONCES DIVERSES

Vente Minitel
dès Fr. 29.- par mois ou comptant Fr. 850.-
MASTERPHONE S.A.
Tél. (027) 23 54 54.
22-505148

BATEAU VS
VOILE + MOTEUR
ECOLE DE VOILE
Le Bouveret
025/81 21 48
Méthode didactique moderne - Pas de vente
●● FUX = PRIX FIXE ●●

Restez dans le vent, lisez le NF



Non! Choisissez une autre solution! Une annonce dans le «NF», par exemple.

beau paravent chinois
cédé à Fr. 2500.-
Tél. (027) 23 54 34
de 16 à 18 heures.
036-301015

Vos annonces
027
21 21 11

A vendre
faucheuse rotative
avec conditionneur 1 m 85.
Tél. (025) 71 79 81
dès 19 heures.
036-679367

A vendre
pirouette traînée
Tél. (025) 71 79 81
dès 19 heures.
036-679370

A vendre
faucheuse
2 essieux, mod. montagne.
Tél. (025) 71 79 81
dès 19 heures.
036-679371

A vendre
pirouette
mod. combiné andaineur.
Tél. (025) 71 79 81
dès 19 heures.
036-679372

A vendre
bouteuse pick-up
1 m 65.
Tél. (025) 71 79 81
dès 19 heures.
036-679368

A vendre
camion Saurer
D 330 F 6x2, 1977, expertisé, avec pont fixe bâché, poids total 19 t.
Tél. (025) 71 16 61.
036-679250

NISSAN SUNNY fashion



NISSAN SUNNY FASHION UN MODELE SPECIAL POUR DES SATISFACTIONS PARTICULIERES
Moteur 1.6 l, 73 CV, catalyseur, avec radiocassette stéréo, toit ouvrant électrique, lave-glaces électrique, verrouillage central, direction assistée et davantage encore.
NISSAN SUNNY FASHION équipement spécial inclus Fr. 17 950.-
Supplément pour version automatique Fr. 900.-

garage du camping SA FUMEAUX - SAVIOZ
CONTHEY
Route cantonale
Tél. 027/36 23 23
Garage du Moulin, Ardon



SACLENTZ - VALAIS CENTRAL
A vendre
chalet récent
meublé, belle situation avec vue imprenable.
Rez: salon avec coin à manger, cuisine, réduit et W.-C.
1er: 3 chambres à coucher, salle de bains avec baignoire et W.-C., grand balcon.
Environ 600 m² de terrain. Accès par route goudronnée.
Fr. 280 000.-
Agence Max Zellweger
Route du Sanetsch 11, 1950 SION
Tél. (027) 22 08 10.
36-058006

A remettre à **Monthey**
boutique de luxe
Environ 140 m², magnifique situation au centre ville. Eventuellement remise à bail des locaux commerciaux uniquement.
Tél. (026) 5 45 96.
036-678635

Martigny Maladière 8
Dans immeuble proche de la gare, à louer **3 PIÈCES**, hall, cuisine, frigo, bains/W.-C. séparé, Fr. 775.- + charges
4 1/2 PIÈCES, hall, cuisine, frigo, bains/W.-C., Fr. 1150.- + charges.
Pour visiter: (026) 2 26 64.
Gérances P. Stoudmann-Soglm S.A., Maupas 2, Lausanne, (021) 20 56 01.

Des vacances d'été à la montagne?
Nous tenons à votre disposition pour vous faire parvenir des offres détaillées, des descriptifs d'appartements et de chalets à louer sur le Haut-Plateau de Crans-Montana.
Appelez-nous!
AGENCE IMMOBILIA
Tél. (027) 41 10 67-68.
036-678234



Mercedes Benz 250
1981, 48 000 km, aut., 3 mois de garantie
Fr. 14 800.-

Renault 25 GTX
1986, 46 000 km, aut., radiocassette, 6 mois de garantie
Fr. 15 500.-

Citroën BX break 19 TRI
1987, 36 800 km, aut., 12 mois de garantie, Fr. 17 800.-

Audi 100 CD
1986, 82 000 km, aut., climatisation, radiocassette, 3 mois de garantie
Fr. 18 500.-

Mercedes Benz 190 E
1984, 75 000 km, aut., radiocassette, 6 mois de garantie
Fr. 20 900.-

Mercedes Benz 280 SEL
1982, aut., int. cuir, climatisation, toit ouvrant, radiocassette, etc., 3 mois de garantie
Fr. 30 000.-

Mercedes Benz 500 SE
1981, 75 000 km, aut., int. cuir, climatisation, toit ouvrant, jantes alu, radiocassette, etc.
Fr. 35 000.-

GARAGE CHARLES Hediger SION
(027) 22 01 31
36-679358

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

Attendre
A Sierre
immeuble Rond-Point
appartement en duplex
cuisine, salon W.-C., 3 chambres à coucher, salle de bains-douche.
Fr. 300 000.-
AGENCE MARCEL ZUFFEREY SIERRE
Tél. 027/55 69 61

Promotion - Achat - Vente
A vendre aux Agettes, à 10 minutes de la piste de l'Ours
GRANDE MAISON DE 2 APPARTEMENTS
très bien située avec cave et pelouse, env. 150 m² par appartement. Possibilité d'acheter meublé. Prix très intéressant. Peu de fonds propres.
Farmabar SA
Rue du Léman 23
Tél. (026) 2 88 88
1920 MARTIGNY 1
89-30

A vendre à
Sion, rue de Lausanne
4 1/2 pièces
+ garage et place de parc.
Fr. 350 000.-
Ecrire sous chiffre W 36-059062, Publicitas, 1951 Sion.
036-059062

A louer à Sion, sous-gare,
studio meublé
avec cave et place de parc privée.
Fr. 500.- charges comprises.
Tél. (027) 22 72 83
repas ou 21 66 85 et 22 10 55 bureau.
036-301016

A remettre dans le Chablais vaudois
salon de coiffure
Ecrire sous chiffre 22-120-5-32 Est Vaudois, 1820 Montreux.
036-400623

A louer à Châteauneuf-Conthey
très beaux 3 1/2 et 4 1/2 pièces
Immeuble neuf. Visites et renseignements: Tél. (027) 23 27 88 heures bureau.
036-678073

je suis donneur de sang!

Arts graphiques

Prière de ne pas stationner sur le trottoir
AST

A vendre
- en ville de Sion
appartement 4 pièces
avec garage et place de parc. Prix intéressant. Disponible tout de suite
- à Châteauneuf-Conthey
appartement 4 pièces
avec place de parc. Prix: Fr. 195 000.-. Disponible le 1.7.1988.
SAFI SA
AGENCE FINANCIÈRE ET IMMOBILIÈRE
AVENUE DU MIDI 10
1950 SION
Tél. (027) 22 51 15.

Plan-Conthey
A louer dans petit immeuble
deux appartements 3 1/2 pièces
Pour visites ou informations, tél. (027) 36 24 30, heures bureau.
036-059103

Place Centrale Martigny
A louer bureau
3 1/2 pièces
en parfait état. Disposition et situation idéales pour étude d'avocat.
Parc à disposition. Prix à discuter.
Rens. (026) 2 51 81 M. Héritier.
036-678210

A louer au centre ville de Sion, dans immeubles neufs, emplacements privilégiés
magasins
- rez 130 m²
- rez 324 m² + 90 m² dépôt
- sous-sol 252 m² aménageables au gré du preneur.
Libres tout de suite. Pour tout renseignement: Tél. (027) 23 53 00 Immo-Conseil S.A., 1950 Sion 2.
036-679334

Sion
Rue de Lausanne, à louer
joli studio
avec balcon sud. Loyer mensuel: Fr. 400.- avec charges.
Libre: 1.7.1988. Renseignements et visites: Tél. (027) 23 53 00.
036-679339

Venthône, A vendre terrain
de 1021 m², zote à construire. Prix Fr. 150 000.-.
Tél. (027) 86 32 35.
036-059237

Venthône, à louer grand studio meublé
Fr. 450.- charges comprises. A vendre du propriétaire
appartement de 3 1/2 pièces meublé
Place de parc, cave, jardin.
Fr. 185 000.-. Pour traiter: Fr. 15 000.-
Tél. (027) 55 03 35 heures de bureau.
036-831511

A louer à Muraz/Collombey
appartement 4 1/2 pièces
+ garage. Libre tout de suite.
Tél. (027) 36 34 69 - (027) 22 91 60.
036-678941

Cup Valaisanne.



FC Monthey
Fondé en 1910.
1ère ligue. 4 fois vainqueur de la Coupe Valaisanne.

FC St. Maurice
Fondé en 1909.
2ème ligue.

FC Fully
Fondé en 1935.
2ème ligue.

FC Martigny
Fondé en 1917.
Ligue Nationale B.

FC Conthey
Fondé en 1951.
2ème ligue.

FC Vétroz
Fondé en 1940.
2ème ligue.

FC Leytron
Fondé en 1947.
1ère ligue.

FC Fully
Fondé en 1935.
2ème ligue.

FC Savièse
Fondé en 1958.
2ème ligue. 2 fois vainqueur de la Coupe Valaisanne.

FC Sion
Fondé en 1909.
Ligue Nationale A. 8 fois vainqueur de la Coupe Valaisanne.

FC Riddes
Fondé en 1946.
2ème ligue.

FC Bramois
Fondé en 1954.
2ème ligue. 1 fois vainqueur de la Coupe Valaisanne.

FC Salgesch
Fondé en 1941.
2ème ligue. 1 fois vainqueur de la Coupe Valaisanne.

FC Sierre
Fondé en 1908.
2ème ligue. 3 fois vainqueur de la Coupe Valaisanne.

FC Leuk-Susten
Fondé en 1975.
2ème ligue.

FC Raron
Fondé en 1943.
1ère ligue. 3 fois vainqueur de la Coupe Valaisanne.

FC Lalden
Fondé en 1959.
2ème ligue. 1 fois vainqueur de la Coupe Valaisanne.

FC Brig
Fondé en 1911.
2ème ligue. 2 fois vainqueur de la Coupe Valaisanne.

Gagnez votre place de tribune à Tourbillon pour la saison 1988/89

Matches disputés, tendus, excitants, mais quelles belles victoires, à savourer et à trinquer, avec une Valaisanne bien sûr, une Export légère et pétillante, la bière qui désaltère, la bière de la détente.

Aimez-vous le FC Sion? Très bien, car dès maintenant la Brasserie Valaisanne met en jeu 100 abonnements de tribune à Tourbillon pour la saison 1988/89, d'une valeur de Fr. 300.- chacun.

Et de plus, 1'000 coussins de sièges, bien moelleux, consoleront les moins chanceux. Pour participer à notre concours, il vous suffit de remplir les «Cupbons» que vous trouvez sur nos 6 et 10-packs Export, nos annonces dans la presse ou sur nos sets de table.

Plus vous nous en adressez, plus grandes seront vos chances de gain. Attention, le délai d'envoi est fixé au 24 juillet 1988. Bonne chance.



Valaisanne Export. Bierissimo.

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

CONSTRUCTION DE QUALITÉ
RÉALISATION RAPIDE

VILLA PERSONNALISÉE
Clés en main
Matériaux haut de gamme
Isolations excellentes
Prix compétitifs
Nombreux terrains à disposition
(025) 71 98 05

Vente directe du constructeur
villa individuelle
à Savièse
Situation exceptionnelle au lieu dit Zambotte, sur parcelle de 800 m². Ensoleillement, vue imprenable. 181 m² surface habitable: séjour avec cheminée française, 3 salles d'eau, 112 m² en sous-sol, 22 m² garage indépendant, chauffage par pompe à chaleur. Aspiration centrale, stores électriques. Choix des finitions au gré des acquéreurs.
Prix dès Fr. 527 000.-
Renseignements: tél. (027) 22 23 95. 036-676752

Je cherche à acheter à Sion
appartement 4,5 p. neuf
Ecrire sous chiffre Q 36-059246, Publicitas, 1951 Sion. 036-059246

A vendre à Sion
à 3 minutes de la gare
bel appartement en attique
5 pièces + cuisine, terrasse, balcons, cave, place couverte pour voiture, vue, calme, soleil maximum.
Tél. (027) 22 00 34 heures des repas. 036-059127

Vallée de Bagnes.
A louer
café
avec petite restauration en bordure de route cantonale.
Ecrire sous chiffre D 36-320121, Publicitas, 1951 Sion. 036-320121

MARTIGNY
A louer magnifiques appartements 3½, 4½ pièces dans immeuble résidentiel neuf.
S'adresser à: Léonard Gianadda, ing. Avenue de la Gare 40 1920 Martigny, (026) 2 31 13 36-677250

A VENDRE
BOUVERET (VS)
Très spacieuse villa jumelle de **6 PIÈCES**
UNIQUE MAGNIFIQUE
ACHETEZ MAINTENANT
Prix tout compris sans surprises.
Pour traiter: Fr. 48 500.-
Renseignements - visites
HELRO construct
025-71.71.39

MICHEL GEORGES • IMMOBILIER •

Place de la Gare 2 - 1950 SION - (027) 22 86 07 — ACHAT ET VENTE —

Les aventures du sapeur sans peur.



Blague à part: si toutes les maisons étaient isolées 100% Flumroc, tout le monde y trouverait son compte - y compris les sapeurs-pompiers. Pourquoi Flumroc? Parce que c'est le seul matériau isolant suisse en laine de pierre. Un produit constitué d'un mélange de roches judicieusement dosées. Matériau calorifuge et isolant phonique par excellence, Flumroc est de surcroît le coupe-feu qui s'impose: en cas d'incendie, les flammes sont stoppées net. Produit suisse de haute qualité, Flumroc est vivement recommandé.

Flumroc SA, 1000 Lausanne 9, tél. 021/36 99 91

Nous isolons tout. Même le feu.



INTÉRÊTS TOURISTIQUES D'ENTREMONT En attendant le bimillénaire du Grand-Saint-Bernard

ORSIÈRES (gram). – Le Grand-Saint-Bernard fête l'an prochain le bimillénaire de son rattachement à l'Empire romain. A la clé, des manifestations en cascade dont la région tout entière pourrait bénéficier. C'est du moins le souhait des Intérêts touristiques d'Entremont (ITE) qui se proposent de définir un concept global de marketing en rapport avec l'événement.

Réunis en assemblée générale à Orsières, les ITE sont convaincus qu'il faut monter dans «l'express 2000» de la Romanité.

Des expositions décentralisées, l'émission d'un timbre-poste, une grande fresque historique, l'édition de plusieurs ouvrages et des concours: le bimillénaire du Grand-Saint-Bernard sera jalonné de rendez-vous culturels et historiques qui ne manqueront pas de placer l'Entremont sous les feux de l'actualité. Sans doute comme jamais. Aux intérêts touristiques, avec le concours des différentes sociétés de développement et des pouvoirs publics d'en tirer le meilleur profit.

Revu et corrigé

Cela dit, les ITE et leur président Albert Monnet ont travaillé sur d'autres dossiers importants. A commencer par la signalisation touristique défaillante sur l'autoroute du Rhône. La «chose» devrait rapidement trouver une solution satisfaisante. Un nouveau projet est d'ailleurs à l'étude. Comme symbole unique, le fameux chien de Saint-Bernard accompagné des noms des principa-



Les participants à ces assises annuelles des Intérêts touristiques d'Entremont présidées par le préfet Albert Monnet.

les stations. Le tout sur un panneau déposé de fioritures donc lisible à haute vitesse.

Autre sujet largement évoqué lors des assises annuelles: la présence des six communes d'Entremont ainsi que de Bovernier à la Foire du Valais. Cette participation est également prévue pour 1989. C'est dire qu'elle pourrait consti-

tuer le point final des festivités marquant le bimillénaire de l'axe international.

Rééditions

Les stratégies du tourisme ont également annoncé, au chapitre promotionnel, la réédition cette année du «Skirama des 4- Vallées et Entremont» – il sera tiré à 300000

exemplaires – de même que la réédition de la carte topographique «Entremont» éditée en 1982 à 10000 exemplaires et actuellement épuisée.

Sans transition et pour conclure, signalons que les cotisations annuelles ont été augmentées de 25% et que la prochaine assemblée générale se tiendra à Sembrancher, chef-lieu du district.

LIGUE VALAISANNE POUR LA LUTTE CONTRE LA TUBERCULOSE

Affections pulmonaires: le combat continue

MARTIGNY (gram). – Le spectre des maladies pulmonaires évolue. La tuberculose régresse, même si près de mille cas sont chaque année déclarés en Suisse. Pas question donc de crier victoire. C'est du moins l'avis du Dr Jean-Marie Tschopp, patron de la commission médicale de la Ligue valaisanne pour la lutte contre la tuberculose et les maladies pulmonaires qui siègeait récemment à Martigny sous la présidence du Fullierain François Dorsaz.

Le fameux bacille de Koch fait donc moins de victimes. Tant mieux.

En revanche, d'autres affections pulmonaires comme la bronchite chronique, l'emphysème ou l'asthme sont en progression. Principale source des maux, la pollution.

Autre type d'agression: le tabagisme dont personne aujourd'hui ne met sérieusement en cause le rôle néfaste qu'il joue et les charges financières importantes qu'il représente pour la société. Là encore, selon le Dr Tschopp, cette tâche de médecine préventive devrait demeurer prioritaire, à l'image de ce qui se passe dans de

nombreux pays de l'hémisphère nord.

La santé: le maître mot

Président de l'association, M. François Dorsaz devait dans son rapport passer en revue les différents services avant de définir les objectifs futurs de la ligue: poursuivre les mesures de prévention en matière de tuberculose et de maladies pulmonaires en collaboration avec les secteurs public et privé; intensifier la lutte contre le sida; reconduire enfin les cours de physiothérapie et de natation pour les asthmatiques. En un mot comme en cent, un maître mot: la santé.

Partie prenante

Sur le plan administratif, signalons un changement au comité. M. René Berthod, d'Orsières, rem-

place Mme Lily Rey-Bellet, démissionnaire, en qualité de représentant des quatre districts du Bas-Valais.

A noter, en marge de cette assemblée générale, l'intervention de M. Rodophe de Haller, président central, qui a évoqué l'importance du rôle joué par les ligues ainsi que les options futures de l'ASTP (Association suisse contre la tuberculose et les maladies pulmonaires). Cette stratégie passe notamment par le renforcement de l'aide aux personnes qui ont recours, à domicile, à des appareils respiratoires par le renforcement de la collaboration active dans la lutte contre le sida. Un combat dans lequel l'ASTP et ses sections cantonales sont depuis peu partie prenante.

BOURGEOISIES VALAISANNES A MARTIGNY

L'appel du président

MARTIGNY. – Notre fédération fête le 20e anniversaire de sa fondation. C'est un âge juvénile. Elle en a d'ailleurs la vitalité. Ses membres, par contre, constituent les plus anciennes collectivités politiques valaisannes. Leur origine se trouve dans la lutte contre les forces de la nature, la nécessité d'un équipement collectif. L'union pour réaliser ces objectifs limités crée un esprit de corps, elle donne à ces communautés naissantes des règles, une organisation. De plus en plus conscientes de leur force, elles s'émancipent peu à peu du pouvoir féodal. De cet effort séculaire est née la démocratie valaisanne.

Cet esprit de corps, cette volonté de faire respecter ses droits et ceux de ses membres, tout en observant les règles qu'on s'est librement données, la recherche du bien commun constituent aujourd'hui comme hier la base, la force, la justification de nos communes bourgeoises.

Fières de leur autonomie, de leurs traditions, auxquelles elles sont profondément attachées, elles n'en sont pas pour autant fermées aux nécessités des temps modernes. Conscientes de la permanence de certaines valeurs, instruites de ce que fut notre histoire, elles n'en sont que mieux préparées à affronter des transformations rapides, leurs chances et leurs risques.

Nombre d'entre elles ont joué un rôle déterminant dans l'évolution de notre canton vers une société plus juste, plus solidaire et plus prospère. Une récente enquête révèle leur apport largement sous-estimé à tant de réalisations d'intérêt général. Certes, leurs possibilités financières sont très diverses, mais la sèche énumération de leurs réa-

lisations résultant de cette enquête est impressionnante. Proches des besoins locaux de la population, elles sont bien placées pour y répondre. L'attachement que leurs membres leur portent assure une administration active, peu bureaucratique et très peu coûteuse.

Si la législation ne les prive pas des moyens de leur politique, les communes bourgeoises valaisannes resteront un des piliers les plus utiles de notre société, un des instruments les plus efficaces d'une adaptation aux nécessités de demain, bâtie sur le roc des valeurs durables sur lesquelles s'est construit le Valais. B. de Torrenté président de la fédération



Le comité de la ligue valaisanne présidée par M. François Dorsaz de Fully.

Les délégués de la Chrétienne-sociale suisse à Martigny

MARTIGNY (cg). – Samedi dernier, les délégués de l'assurance Chrétienne-sociale suisse ont examiné les propositions de modifications de sta-

tuts qui devraient être entérinées par l'assemblée suisse des délégués qui se tiendra le dernier week-end de septembre à Davos.

Les débats conduits par M. François Dorsaz, président cantonal et membre du comité directeur de la CSS, ont été liquidés au pas de charge. M. Giuseppe Botani, vice-président central de la CSS, s'est adressé aux congressistes qui avaient bien étudié les modifications de statuts proposées par les organes centraux de la CSS.

Il est bien entendu que les nombreuses améliorations de prestations apportées comme celle tendant à ce que les prestations en cas de séjour dans un établissement hospitalier

soient accordées sans limite de durée, pourront avoir des incidences sur une hausse éventuelle de cotisations.

Les sections de Bramois, Collombey-Muraz, Fully, Grimisuat, Martigny, Martigny-Métallurgie, Monthey, Port-Valais, Sierre, Sion-Ville, Sion-Corporations, Sion-Fonctionnaires, Troistorrens et Vionnaz enverront chacune un délégué à Davos alors que le Haut-Valais aura droit à cinq délégués.

Quant au comité cantonal, il a enregistré la démission de MM. Albert Perruchoud, Martigny et Ernest Regotz, Brigue, ces deux membres étant spécialement congratulés.

Le comité réélu est donc composé ainsi: président:

CONCOURS INTERNATIONAL A MARTIGNY

Un haut lieu de la musique de chambre

MARTIGNY (aa). – La onzième édition du Concours international de musique de chambre pour instruments à vent se déroulera du 7 au 9 juin, à Martigny. Une vingtaine d'ensembles, en provenance des quatre coins du monde, participeront aux éliminatoires, sous l'œil attentif d'un jury compétent. Les heureux lauréats se produiront en concert public, le vendredi 10 juin à 20 h 15, à la Fondation Pierre-Gianadda.



M. Hubert Fauquex, fondateur du concours international de musique d'instruments à vent. La qualité de son concours confère à Martigny des lettres de noblesse.

(Photo Alice Zuber)

Il fallait s'appeler Hubert Fauquex pour oser lancer, voici déjà onze ans, un concours de musique de chambre destiné aux instruments à vent. Les ensembles de ce type ne sont pas légion dans notre canton et seule l'audace et la foi pouvaient espérer en un rayonnement international. Ce fut rapidement chose faite, puisque, dès la première année, des inscriptions en provenance de pays proches ou lointains affluèrent. On vit même, et ce fut là un encouragement, un groupe des pays de l'Est rallier la petite cité octodurienne. Un fait révélateur, lorsque l'on connaît la réticence de l'Europe orientale à participer à des premières éditions de concours.

Et les Valaisans ?

Onze ans après, Hubert Fauquex s'avoue satisfait. Certes, les difficultés n'ont pas manqué de jalonner ce parcours, mais les résultats obtenus méritent grandement la somme d'efforts consacrés. «Cette année, nous auditionnerons vingt et un ensembles. Un tri a déjà été effectué au préalable sur la base d'un dossier complet, explique le maître d'œuvre». Sept pays étrangers sont représentés, alors que la Suisse verra deux groupes d'outre-Sarine défendre ses couleurs. Un regret, il est de taille, le Concours international de musique de chambre d'instruments à vent ne voit, toujours pas, de Valaisans en compétition!

«Chaque ensemble recevra un morceau imposé. Ce n'est pas aisé de trouver des pièces valables et originales. La diversité des ensembles – du trio à l'octuor – ainsi que les différents instruments (clarinette, flûte, saxo, etc.), compliquent les affaires.»

Les profits d'une carrière

Mais Hubert Fauquex, dont la vie entière fut consacrée au noble art de la musique, n'est pas homme à baisser les bras. Ne fut-il pas l'initiateur de l'heure musicale de Champex?

De plus, ce musicien à l'âme sensible possède une solide formation et une grande pratique professionnelle. Bien que Martignerain jusqu'au bout des ongles, le hautboïste a parcouru le monde durant sa carrière. Cette expérience lui a permis de présentement valablement Martigny, grâce à la qualité aujourd'hui reconnue de son concours, hors de nos frontières cantonales.

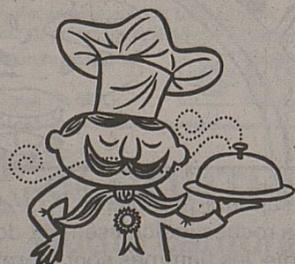
Un hommage à feu Alphonse Orsat

Toutefois, et Hubert Fauquex ne l'oublie pas, l'appui de mécènes est déterminant pour le succès de cette manifestation. «J'ai dédié ce concours au regretté Alphonse Orsat. Grâce à sa générosité, j'ai pu mener à bien mes études.» Un geste que l'hautboïste n'a jamais oublié. Ce dernier est également reconnaissant à l'ensemble des donateurs qui encouragent cette rencontre. «Nous sommes parvenus à réunir les fonds nécessaires pour l'organisation de cette manifestation au sein du giron martignerain.» (Commune, office du tourisme, commerces locaux, banques, donateurs privés.)

Une palette de prix alléchante, offerts principalement par la ville de Martigny, l'Etat du Valais la Fondation Gianadda, vient réhausser l'attrait de cette compétition. «J'aimerais aussi souligner l'engagement de l'Ecole Club Migros, dirigée par M. Veuthey, qui met à disposition ses locaux pour les éliminatoires.» Quant au jury, il convient de louer la compétence et la constance de ses membres. Si l'on excepte M. Fauquex, nous trouvons le directeur du Conservatoire de Nevers, M. Haller, M. Tripolet de la Radio suisse romande, le chanoine et organiste réputé Athanasiadès, un flûtiste honoraire de l'Orchestre de la Suisse romande, M. Roy, et la pianiste Mme Deslarzes-Bron. Notons encore que le concours et le concert seront enregistrés par la radio.



A la table du comité.

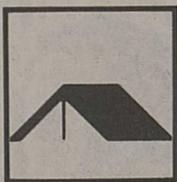


Merveilles de l'art culinaire! Dites-le à tous les gourmets en insérant dans la rubrique «Gastronomie» que le Nouvelliste vous réserve

Un choix total

de

- tentes (à Sion)
- sacs de couchage mer et montagne
- sacs à dos ville et montagne
- jumelles tourisme et militaires
- lunettes de pilote
- bottes de pilote
- vestes de pilote
- équipements divers
- surplus militaires
- montres de plongée et autres



Qualité totale

Prix « à la Philibert »!
(plus on vend, plus on perd!)

Au Bonheur, place du Midi 50
(le store bleu), Sion

36-677199

Express CREDIT
avec une limite maximale dans les 24 heures
Montant élevé, faibles mensualités,
également pour crédits en cours!
056/2725 45

Astro-Logic

Etudes sur ordinateur propose votre portrait astral pour Fr. 40.- (20 pages) ainsi que d'autres études prévisionnelles (Fr. 25.-) et relationnelles (Fr. 35.-).
☎ (022) 31 68 44 de 9 h à 13 h
Rue Cornavin 11 1er étage.
18-530684

Antiquités

Visitez notre superbe exposition de meubles anciens.
Grand choix sur 2 étages à la place des Tanneries 17
chez l'antiquaire spécialisé
Michel Sauthier,
rue des Tanneries 1 et 17, Sion
Tél. (027) 22 25 26.
036-676009

Solo Services

boilles à moteur atomiseurs brouettes à sulfater groupes à traiter sur chenillards occasions diverses.
Marc Bonvin
Machines agricoles matériel forestier
1907 Saxon
Tél. (026) 6 33 60.
036-678214

Occasion

Motofaucheuse Réform
3 vitesses, 8 CV, différentiel avec rateau faneur et barre de coupe 145 cm.
Tél. (026) 6 33 60.
036-678383

Perdu

région Les Agettes
3 moutons
Tél. (027) 22 60 22.
036-301023

gratuit
Consultation de vos oreilles
(audition)

VENDEDI 3 JUIN
de 9 h à 12 h et de 13 h 45 à 16 h
OPTIQUE GAILLARD
SION, Grand-Pont 9, tél. (027) 22 11 46

Essayez à la maison l'appareil miniature moulé pour vous et réglé par ordinateur
La dernière technique au prix des appareils de série

Surdité Dardy SA

43 bis, av. de la Gare 1001 Lausanne Tél. 021-23 12 45

Osez donc hausser
d'un cran vos exigences:
Audi 100 Turbo.



- Sierre Garage Olympic, A. Antille 55 33 33**
- Sion Garage Olympic, A. Antille (027) 23 35 82
 - Sion Garage des Deux-Collines, A. Frass (027) 22 14 91
 - Sion Garage Pfeffrli Frères (027) 31 20 51
 - Champlan Garage P.-A. Fellay (027) 38 32 44
 - Nendaz Garage de Nendaz, V. Girolamo & Fils (027) 88 27 23
 - Chamoson Garage des Plantys, Y. Carrupt (027) 86 29 60
 - Saxon Garage Pierre-à-Voir, J. Vouillamoz (026) 6 33 33
 - Martigny Garage Olympic S.A., A. Antille (026) 2 12 27
 - Orsières Garage Grand-Saint-Bernard, G. Perraudin (026) 4 12 50
 - Lourtier Garage Arc-en-Ciel, M. Luisier (026) 7 94 55
 - Verbier Garage de la Piscine S.A., Jost Frères (026) 7 59 14

V.A.G. Audi Une européenne La technique est notre passion



CENTRE COMMERCIAL

MAGRO

vivre à meilleur compte!

UVRIER-ROCHE (VD)

PRIX DEGROS

Grande promotion



Coca-Cola, Fanta, Sprite, Coca-Cola light

jusqu'au 4 juin dans le hall du centre Uvrier

24x33 cl la boîte -60

-.45

ACTION

Fromage du Valais I



Orsières, Haudères, Bagnes, Valais 65 et 62, Gomser 48

12.50

le kg

MENAGE

douche Magic Blue 250 ml



savonnette vert et blanc 6x135 g, la pièce

2.95

-.85

Kukident nettoyant 2 phases 66 tablettes

6.95

ALIMENTATION

ARKINA

Maxi eau minérale naturelle, bout. 1,5 litre

-.65

Bière Heineken

25 cl, sixpack 5.70

5.10

5.20

Chips au fromage Roland assorties, 50 g, le tripack

200 g 2.40

2.-

Sticks au sel Roland

assorties, 125 g, 2.40

2.10

Flûtes de Morat Roland

ALIMENTATION SPIRITUEUX	PRESSING	MAGRO MENAGER	CHAUSSURES	AUTO-SHOP	BRICOLAGE OBIRAMA
BOUCHERIE CHARCUTERIE	KIOSQUE JOURNAUX	BOUTIQUE DU CADEAU	RADIO-TV PHOTO-CINE	PROVIMI-LACTA	BATI-CENTRE OBIRAMA
FRUITS ET LEGUMES	MEUBLES	RESTOREX	ALIMENTATION NATURELLE	CENTRE FLORAL	PHARMACIE



SUPER -93 S/PLOMB -86
PARKING GRATUIT

ANNONCES DIVERSES

Cattolica (Adriatique) Hôtel Haïti

Bar, ascenseur. Chambres avec douche, W.-C. et balcon privés. Taxes, service, entrée et cabines à la plage, pension complète, tout compris, basse saison Fr. 33.50.
Réservation: Bartolozzi Florissant 9, 1008 Lausanne ☎ (021) 25 94 68, dès 17 h.

Football

Joueur valaisan cherche club de 2e ligue, Valais central.
Ecrire sous chiffre P 36-400611, Publicitas, 1920 Martigny.
036-400611

Eclatez-vous... décontracté!

Jean-Jacques Maret Coiffure

Dames (027) 22 29 07
Messieurs (027) 22 95 35



Rue de Lausanne 8 - SION

X Procrédit-mon prêt personnel discret

Veillez me verser Fr.

Je rembourserai par mois Fr.

Nom _____ Prénom _____
Rue _____ No _____
NP/Domicile _____
Signature _____

à adresser dès aujourd'hui à

Banque Procrédit
Av. des Mayennets 5
1951 Sion
Tél. 027/23 50 23

Heures d'ouverture
de 08.00 à 12.15
de 13.45 à 18.00



X procrédit

Toutes les 2 minutes quelqu'un bénéficie d'un "Procrédit" vous aussi vous pouvez bénéficier d'un "Procrédit"

3/NOU/22/MA

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE SOGAVAL

Le gaz moins cher

SION (wy). - Dès le 1er juin, le gaz naturel sera moins cher sur l'actuel réseau de distribution du Valais central. Une réduction de 0,3 centimes le kilowatt/heure (kWh) pour les chauffages en interruptible, et de 0,2 centimes par kWh pour les chauffages en continu a été décidée par le conseil d'administration de Sogaval S.A., afin que le gaz demeure concurrentiel par rapport à l'huile de chauffage.

Décision qui a été portée à la connaissance des actionnaires de la société, qui tenaient leur assemblée générale hier à Sion, sous la présidence de M. Charles Epiney.

Commentant le rapport du conseil d'administration, M. Michel Parvex devait également relater les divers éléments qui ont marqué l'année 1987 de Sogaval, notamment l'entrée en vigueur de nouveaux contrats d'achat, l'extension des conduites, les travaux d'entretien ou de réparation, les participations à d'autres sociétés.

Consommation en hausse

En 1987, la consommation de gaz de la Sogaval S.A. s'est élevée à 359 millions de kWh, soit 13% de plus qu'en 1986. Augmentation qui

provient en grande partie de nombreux raccordements nouveaux et de l'extension du réseau, qui s'est allongé de 21,2 kilomètres en 1987. A relever à ce sujet que dix postes de détente pour injection ont été posés sur le réseau de distribution, dont deux sur le Haut-Plateau.

Les intempéries de l'été 1987 ont également provoqué quelques avaries sur les conduites du Haut-Valais, notamment dans la vallée de Conches. Les réparations ont pu être effectuées dans les meilleurs délais.

Le gaz pollue aussi

Contrairement à une idée largement répandue, le chauffage au gaz est aussi un élément de pollution atmosphérique. La consommation du gaz naturel produit autant d'oxyde de carbone (CO2) que le mazout. Dans les autres domaines cependant, l'influence sur l'environnement est nettement moins nocive, voire inexistante pour le soufre (SO2).

Pour ces raisons, le contrôle annuel du bon fonctionnement de l'installation est également obligatoire. Les SIS de Sion proposent d'ailleurs un contrat d'entretien à cet effet.

De nouvelles sources de ravitaillement

Le 1er octobre 1987 est entré en vigueur le contrat signé par Gaznat S.A. et Gaz de France pour la fourniture de 150 millions de m³ de gaz naturel par année. Gaz de France possède un stockage de gaz naturel

en cavernes salines à Etrez dans le Jura français. Une nouvelle conduite sera installée entre Etrez et Gland, dont la capacité totale pourra s'élever à environ 140000 m³ à l'heure.

L'alimentation du réseau suisse sera ainsi parfaitement assurée, tout comme le réseau Sogaval qui sera relié à cette nouvelle conduite. A relever encore que les comptes 1987 de Sogaval se soldent par un bénéfice de près de 60000 francs, après des amortissements consentis pour 1,3 million de francs. Quant au bilan, il totalise 20,8 millions, en augmentation de 2 millions par rapport à 1986 (augmentation des immobilisations).



Durant l'assemblée générale des actionnaires présidée par M. Charles Epiney.

FESTIVAL TIBOR VARGA

Lieder avec Edith Mathis



Le pianiste Gérard Wyss.



La soprano Edith Mathis.

SION (vp). - Ce vendredi 3 juin à 20 h 30, la soprano Edith Mathis sera accompagnée du pianiste Gérard Wyss pour interpréter des Lieds de Mozart, Schubert, Hugo Wolf (1860-1903) et Johannes Brahms. Le concert aura lieu à l'église des Jésuites, à Sion. Compositeur autrichien, Hugo Wolf est l'un des deux principaux émules d'Anton Bruckner, avec son contemporain Gustav Mahler. Location et réservation à l'Office du tourisme de Sion.

Chant et piano

Edith Mathis est certainement la chanteuse suisse la plus connue à l'extérieur de nos frontières. Son nom figure d'ailleurs dans divers dictionnaires

de la musique. Elle est née à Lucerne en 1938, mais a eu une carrière internationale qui l'a menée dans les plus prestigieuses salles du monde. Artiste sensible douée d'une grande présence scénique, elle a remporté de nombreux prix dont le Prix mondial du disque.

Le pianiste Gérard Wyss a fait ses études musicales avec Paul Baumgartner à Bâle. Il s'est consacré avant tout à la musique de chambre et à l'accompagnement. Il a collaboré avec des artistes tels que Peter Schreier, Rostropovitch, Pierre Fournier, Heinrich Schiff, Arthur Grumiaux etc. A côté de ses tournées, il a réalisé aussi de nombreux enregistrements pour la radio et le disque.

BASSE-NENDAZ

Audition d'accordéon

NENDAZ. - Ce mercredi 1er juin, à 20 h 30, aura lieu à la salle de gymnastique du cycle d'orientation de Basse-Nendaz la traditionnelle audition de l'Ecole d'accordéon Jean-Yves Sixt. Une quinzaine d'élèves des classes de Nendaz et Sion se produiront à cette occasion. La soirée sera rehaussée par la présence de la société Les Triolets d'Entremont dirigée par Jean-Yves Sixt.

L'entrée est gratuite. Invitation cordiale à tous les amateurs d'accordéon.

Publireportage

MAGRO TV-HI-FI-PHOTO

Du nouveau pour vous



Pour inaugurer le nouveau commerce TV-Hi-Fi-Photo, de gauche à droite, M. Guy Tissières, directeur de Magro S.A. Valalimentation, M. et Mme Dessimoz, les exploitants, et M. Maxime Follonier, gérant du centre Magro.

UVRIER. - Les partenaires du centre Magro à Uvrier ont souhaité la bienvenue, ces jours derniers, à M. Noël Dessimoz et à son épouse Nicole qui ont ouvert dans le centre commercial un magasin à l'enseigne Radio-TV-Hi-Fi-Photo Magro-Uvrier.

Beaucoup d'atouts

Le nouveau magasin (120 m²) joue la carte du choix et de la spécialisation pour satisfaire tous les goûts et toutes les catégories de mélomanes. M. Dessimoz possède

un large bagage technique acquis au cours de près de quinze ans d'activité dans la branche. Il a décidé d'avoir «pignon sur parking» (450 places), à Uvrier, parce qu'il peut ainsi, comme il le dit lui-même, «accrocher son wagon de services, prestations, conseils, choix, au train Magro-centre commercial».

En famille...

M. et Mme Dessimoz ont été accueillis par MM. Denis Locher, président des Laiteries réunies Sion-Bramois, Les Sources, Magro S.A. Valalimentation, Jean-Marc Roduit, nouveau directeur de cette même société, M. Guy Tissières, directeur de Magro S.A. Valalimentation et Maxime Follonier, gérant du centre Magro. Afin de marquer cette inauguration, un apéritif était servi au personnel et aux clients du centre durant deux jours. Une tombola gratuite était également organisée pour la circonstance.

Cuisines et salles de bains de rêve



(mg). - Raffinées, fonctionnelles, somptueuses, boisées, rationnelles, laquées, superbes... c'est une exposition de cuisines et de salles de bains «Haute couture» que Cuisine Art S.A. Espace Bain a installée dans plusieurs locaux de la Fabrique Reichenbach à Sion! Festival prestigieux des modèles de la célèbre marque allemande Poggenpohl qui a près de 100 ans d'expérience dans le domaine des meubles esthétiques et fonctionnels. Sion est la quatrième centre de Suisse romande qui a l'avantage de pouvoir profiter des nombreux programmes de ce grand constructeur dont les caractéristiques essentielles sont: l'innovation dans le design, l'agencement de haute valeur, la multitude de combinaisons de couleurs et, ce qui intéressera l'acheteur, un service de réassortiment pendant une période très longue.

Cuisines pour la vie, cuisines qui facilitent la vie... Appliqué à la lettre, cet adage, tant les détails sont bien pensés, les millimètres bien utilisés, les matériaux bien associés, les finitions bien soignées, les appareils de qualité bien choisis, les coins et recoins bien mis en valeur.

Les salles de bains vont vous

faire craquer, à coup sûr! Habillées d'ébène, de merisier, de marbre de Sicile, de frêne, de stratifié, de Corian (ce merveilleux matériau qui ressemble à du marbre mais qui se travaille plus aisément) elles sont uniques et personnalisées. Les baignoires et vasques de Delepine, le couturier des salles de bains, s'arrondissent, se fleurissent, se nairent et s'assortissent harmonieusement à la robinetterie et aux accessoires élégants. Des merveilles! La grande flexibilité du programme Poggenpohl permet des solutions satisfaisantes et superbes même pour des surfaces aux contours inhabituels. Une exposition qui vous fera rêver...

ANCIENS ÉLÈVES DU LYCÉE-COLLÈGE DES CREUSETS

Cap sur la maturité



MM. Schwery, Frossard et Rouiller, respectivement président, actuel secrétaire et nouveau président de l'AELCC.

SION (joc). - «Mon mandat achevé, je peux dire que, depuis le 15 mai 1982, nous avons terminé notre crise de croissance et mis le cap sur la maturité», commente M. René Schwery. L'Association des anciens élèves du lycée-collège des Creusets (AELCC) fête cette année ses 22 ans. Forte de 1200 membres, dont 300 cotisants, elle a effectué en cinq années une réflexion approfondie sur son identité et son rôle.

«Nous avons voulu que l'AELCC devienne un outil utile», résume M. Schwery. Si fait! La refonte et l'harmonisation des statuts avec des associations sœurs marquent un premier pas vers cette volonté. Par la suite, Visa-Centre devient l'enfant légitime de cette col-

laboration. «Mais sans Mme Lathion, cet enfantement n'aurait pu se faire», constate M. Schwery.

Devenir permanent

«Néanmoins, cette idée se doit d'être en devenir permanent. Elle répond à un besoin réel auprès des étudiants. Renforcer l'osmose entre les intéressés me semble être un effort important», poursuit M. Schwery.

Le président sortant a été remplacé au sein de cette fonction par M. Jean-Daniel Rouiller, géologue cantonal. La place restante à pourvoir dans le comité revient, dans un grand mouvement d'inconscience, au rédacteur de ces lignes...

La partie conférence de cette assemblée est revenue à M. François Dayer. Des ancêtres de l'information jusqu'à la 4e chaîne de télévision régionale, le panorama a englobé constat et devenir. «Dans ce domaine, les règles changent à mesure que le jeu avance», a déclaré M. Dayer.

SAILLON

Dernier adieu à Jean Dorsaz

Des centaines de personnes venues non seulement de Saillon mais également de Leytron et des environs ont rendu récemment un dernier hommage à M. Jean Dorsaz décédé à l'âge de 68 ans. Père de dix enfants, cinq filles et cinq garçons, M. Dorsaz vécut dans le Vieux-Bourg une vie toute de labeur, de dévouement, de sacrifice. C'était une personne modeste, tenace, puisant dans son for intérieur la force nécessaire pour mener à bien une existence récompensée dans la belle et nombreuse famille qui l'entourait.

Originaire de Leytron, homme des chantiers, des barages, avant de venir s'établir définitivement à Saillon, M. Dorsaz se consacra à l'agriculture, à la vigne principalement, avec tous les siens. Il fut adopté

d'emblée dans son nouveau village où chacun appréciait sa discrétion, sa promptitude à rendre service, son bon sens surtout. Habitant la première maison à l'entrée du bourg, côté Leytron, il donnait l'image, quand on l'apercevait, du sens de l'accueil dans la simplicité et l'effacement. C'était toujours avec plaisir qu'on revoyait sa silhouette, un brin décharnée ces derniers temps par la maladie, mais marquée jusqu'aux derniers jours par cette cordialité, toute simple, authentique, que possèdent les «gens de la montagne» auxquels il avait plaisir d'appartenir.

A son épouse Dina qui le soigna jusqu'au bout avec un dévouement sans pareil, à sa grande famille à Saillon et Leytron, nous disons ici nos plus sincères condoléances.



Merveilles de l'art culinaire! Dites-le à tous les gourmets en insérant dans la rubrique «Gastronomie» que le Nouvelliste vous réserve

TROESCH SUISSE
 CUISINES ET SALLES DE BAIN
 3960 Sierre, 44 - 46 route de Sion, Téléphone 027 - 55 37 51
 Une nouvelle SALLE DE BAIN? A vos marques!
 Alors, avant toute décision, pour faire le bon choix, passez d'abord voir notre exposition. Un festival de formes, de coloris, de dessins et d'accessoires vous y attend.
 Le bon choix d'une salle de bain ne se fait pas tous les jours!

CCP 19-720-6
moi pour toi
 020 2 62 46
 Foyer pour enfants de la rue à Pereira (Colombie)

Notre nouvelle PLACETTE à Sion offre de nouveaux emplois!

Nous engageons

- des vendeurs
 - des vendeuses
- à plein temps ou à temps partiel pour différents rayons de notre GRAND MAGASIN

Vous devez savoir également que la PLACETTE Sion appartient au Groupe MANOR, la plus importante chaîne de grands magasins en Suisse, composée de 70 magasins portant les raisons sociales la PLACETTE, VILAN, NORD-MANN, RHEINBRÜCKE, INNOVAZIONE. Leur point commun: rechercher les meilleurs collaborateurs(trices) et offrir des carrières sans barrière.

Intéressé(e)? Envoyez votre candidature au directeur de la PLACETTE Sion, à l'adresse suivante:

La PLACETTE SA, Monsieur J.P. Herren, 1950 Sion, tél. 027 / 23 29 51



Le 18 octobre 1988 s'ouvrira à Sion un nouveau grand magasin, le plus beau de la région, conçu selon les méthodes les plus modernes: la nouvelle PLACETTE Sion.

La PLACETTE deviendra, également à Sion, le no 1 des grands magasins, tant sur le plan du choix, de la qualité et des prix que sur celui du service à la clientèle.

La PLACETTE offre de nouveaux emplois cadres à des collaborateurs(trices) dynamiques et motivés; à des candidats qui savent ce qu'ils veulent: assumer des responsabilités, s'identifier à notre Groupe, être rémunérés en conséquence, - démarrer avec nous dans le magasin no 1!

La PLACETTE Sion cherche pour le 1er octobre 1988 des collaborateurs(trices) à plein temps et à temps partiel, possédant de solides connaissances et de l'expérience dans la vente, pour les rayons suivants.

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS



PERSONNEL TEMPORAIRE ET STABLE

Nous cherchons, pour des missions de longue durée,

- 1 dessinateur génie civil
- 1 mécanicien tourneur
- 2 serruriers
- 2 monteurs électriciens
- 1 installateur sanitaire
- 1 monteur en chauffage
- 2 ferblantiers
- 1 menuisier
- 2 maçons
- 1 peintre en bâtiment

Suisses ou permis B ou C.

Les personnes intéressées sont priées de contacter T. Pereiro ou A. Casarini.

1870 Monthey, place Tübingen 5, Le Cerf (025) 71 76 37

36-679081

Jeunes filles, jeunes gens

pour arrondir votre argent de poche, quelques semaines de travail pendant les vacances d'été. Suisses, permis C ou B, 15 ans révolus.

Téléphonez au (025) 26 57 11, Reitzel Frères S.A., 1860 Aigle, 22-167062

Architecte cherche

dessinateur en bâtiment ou architecte

pour travaux de dessin et chantiers sur importants projets.

Bureau dynamique, équipement informatique.

Emploi libre tout de suite.

Ecrire ou téléphoner à: Christian Golay, architecte, chemin de Boissonnet 59, 1000 Lausanne 24. Tél. (021) 32 90 32.

22-506251

Carrosserie de Villeneuve (VD) cherche pour tout de suite ou date à convenir

1 peintre en voiture qualifié

Tél. (021) 960 16 60.

22-167114

Entreprise Jean-Joseph Pitteloud, Chandoline 2 - Sion, cherche

apprenti ferblantier

et

apprenti installateur sanitaire

Tél. (027) 31 33 50-51.

036-059200

Nous engageons

apprenti serviceman

Durée apprentissage 2 ans.

Garage Ch. Hediger, Sion Tél. (027) 22 01 31.

036-679352

Entreprise de constructions métalliques à Sion

engage

apprentis serruriers constructeurs

Tél. (027) 22 84 41

036-059106

Martigny On cherche

chef d'atelier

en carrosserie, expérimenté. Entrée à convenir.

Ecrire sous chiffre P 36-920035, Publicitas, 1920 Martigny.

036-678931

Pour compléter son équipe

ROGER KRIEGER



engage

vendeur ou vendeuse

confection homme

Bonne connaissance de la branche. Ambiance de travail agréable.

Tél. (026) 2 11 73 Place Centrale - 1920 Martigny

36-678947

Maison connue cherche

un agent représentant

pour le Valais central, à temps complet ou partiel. Si vous avez: le goût de la vente, de l'entregent, des dispositions pour les travaux techniques et mécaniques.

Si vous aimez: le contact humain, l'indépendance. Vous aurez: des gains intéressants, une activité variée et passionnante.

Notre entreprise spécialisée dans la diffusion d'équipement de sécurité attend votre offre manuscrite et votre curriculum vitae. Discrétion assurée. Ecrire sous chiffre 167103, Publicitas, Vevey.

IMPORTANT ÉTABLISSEMENT FINANCIER du Bas-Valais, très bien implanté, cherche

directeur de succursale

chargé de diriger une équipe particulièrement performante au service d'une large clientèle d'entreprises et de particuliers.

Pour remplir cette mission, il devra faire preuve d'un sens prononcé de la coordination et de la délégation. Rigoureux et organisé, il saura motiver ses collaborateurs pour atteindre les objectifs de la société.

Gestionnaire avisé, de formation bancaire ou économique, au bénéfice de bonnes connaissances linguistiques (français, allemand, anglais), il possèdera une expérience significative du management dans le domaine des placements.

Son aisance dans les contacts lui permettra de s'insérer rapidement dans la vie locale.

Les personnalités (35-45 ans) motivées par ce challenge sont invitées à nous adresser leurs offres manuscrites, avec CV et photo, sous référence indiquée.

Nous garantissons l'anonymat le plus complet et une totale confidentialité lors du traitement des dossiers.

Les offres retenues seront transmises exclusivement après accord explicite des intéressés. Réf. FORTUNE.

Centre d'orientation et de formation professionnelle

J.-B. et M. Dupont-Huber psychologues-conseils Av. de la Perrausaz 90 CH-1814 LA TOUR-DE-PEILZ

Canada

Jeune homme ou jeune fille robuste trouverait emploi pour aider à la ferme, minimum 2 mois en Ontario Canada, voyage remboursé + argent de poche.

Tél. (025) 71 88 73.

036-831685

Jeune fille

cherche travail

comme vendeuse. Martigny ou environs.

Tél. (026) 2 60 66.

036-400609

Jeune fille (16 ans) cherche

place

pour s'occuper des enfants et aider au ménage. Région Riddes - Sion.

Tél. (027) 86 47 29, le soir.

036-059098

Un prêt personnel de la Banque ORCA:
Grosses sommes en peu de temps.

Nous vous proposons une solution rapide, efficace et discrète à vos problèmes d'argent. Passez nous voir, téléphonez-nous ou envoyez-nous ce coupon à l'adresse ci-dessous.

Confidentiel

Je désire recevoir Fr. Mensualité env. Fr.

Nom Prénom

Date de naissance Etat civil

Rue NPI/Lieu

Habitant depuis Tél.

Profession Revenu mensuel

Date/Signature

Banque ORCA, rue des Cèdres 10, 1951 Sion, tél. 027/23 12 21

D'autres succursales à: Genève, Lausanne, Neuchâtel, Fribourg, Bâle et Zurich. M2

Banque ORCA

Société affiliée de l'UBS

Le marché du mardi – Petites annonces privées

A vendre

1 labo Durst N. B., complet + access., neuf, cédé Fr. 1000.- ☎ (026) 8 22 36.

Accordéons Ranco super musette 5 voix, Gallinari super, 4 voix, état de neuf, prix à discuter. ☎ (027) 36 20 50 repas.

Appareil Aviron anticellulite et culotte de cheval dans votre appartement, Fr. 300.- ☎ (027) 23 54 34 de 17 h à 18 h.

Armoire Fribourg, bahut, chaises, soufflet-table, tapis. ☎ (027) 43 10 70.

Bassins mélèze pr fleurs ou fontaine, forme banane, long, 3 m, circ. 0.70, prix int. ☎ (027) 31 18 09 + mach. à coudre ancienne.

Bateau à voile long. 750, plastique, moteur HB, 4 couchettes, cuis., prix à discuter. Visible chant. Amiguet Bouveret, place AM à disposition. ☎ (026) 7 52 24.

Très beau piano Schimmel, parfait état. ☎ (027) 41 51 41.

Bibliothèque Victoria, foncée, 4 étages + armoire, bon état. ☎ (026) 2 55 91.

Boiler électrique 100 litres, Fr. 150.- ☎ (027) 22 97 51.

Bus VW pour bricoleur et juke-box antiquité. ☎ (027) 22 70 23.

Caméra vidéo JVC compact, mini cassettes + acc., val. Fr. 4100.- cédée à Fr. 2900.- à disc., cause dble emploi. ☎ (027) 86 52 50 soir.

Caravane 5 pl., parfait état avec auvent sur emplacement à l'année au Bouveret. ☎ (027) 36 16 54 le soir.

Caravane Burstner, 86, 4-5 pl., état neuf, prix à disc. ☎ (025) 71 53 69 - 70 29 44.

Caravane pour maisonnette de jardin ou dépot, Fr. 950.- ☎ (027) 36 47 93 midi-soir.

Chaîne stéréo, Fr. 500.-, accordéon Crucianelli, 2 registres, débutant, Fr. 1000.-, 6 chaises pallées, Fr. 600.-, le tout en parf. état. ☎ (027) 58 25 63.

Chambre à coucher, hêtre blanc, état de neuf, Fr. 500.- ☎ (027) 23 41 20.

Commodore 64 + TV + Floppy + dis., prix à disc. ☎ (027) 86 57 67 h. des repas.

Congélateur 140 l., état de neuf, Fr. 350.- ☎ (026) 2 79 68.

Cours d'allemand, état neuf, 6 cassettes et 12 livres, valeur Fr. 1500.-, cédé Fr. 400.- ☎ (025) 71 86 81.

Deux TV, écran 55 cm, bon état, une chaîne HI-FI, 2x20 W. ☎ (026) 5 54 60.

Élévateur de bottes Samas 7M complet avec moteur élec., Fr. 1200.- ☎ (025) 39 17 09.

Epave Ténéris, Fr. 800.- ☎ (027) 38 35 92.

Bois de feu + œufs frais du nld, liv. à domicile les vendredis. ☎ (027) 31 13 13.

Fiat 127 sport, peint. neuve spéciale, pneus neufs été-hiver radiocass., Fr. 4500.-, exp. ☎ (027) 65 26 17 midi et soir.

Fourneau en pierre ollaire, restauré, parfait état, rouet, bahut. ☎ (027) 81 12 42.

Fusils 11 long et 89. ☎ (027) 38 20 80 dès 12 h 30.

Jeune fille pour aider au ménage et garder Jeremy 2 ans et Tania 1 an, de mi-juin à mi-septembre. ☎ (026) 4 29 13 le soir.

Lave-linge 4-5 kg, avec garantie, Fr. 350.-. Cuisinière 4 plaques, avec grill + t. broche, état de neuf, Fr. 250.- ☎ (026) 8 16 39.

Lave-linge Industriel Miele 8 kg, util. 1 mois, rabais Fr. 2000.- garantie. ☎ (025) 77 12 73.

Lave-vaisselle Adora, parfait état, Fr. 500.- ☎ (027) 36 45 26 le soir.

Lave-vaisselle 12 couverts état de neuf, Fr. 950.- ☎ (027) 23 44 73.

Lot de 500 pneus d'été, 2-3 mm, Fr. 3.- le pneu, à discuter. ☎ (027) 36 29 69.

Cherche lots d'habits d'enfants de 1 à 10 ans. ☎ (037) 52 36 10 le soir.

A liquider meubles d'occasions anciens. ☎ (027) 38 20 80 dès 12 h 30.

Meubles anciens, table, chaises, vaiss., armoire, bahut, secr. ☎ (027) 81 12 42.

Motofauchuses, Fr. 1500.- et Fr. 2600.-, atomiseur, Fr. 350.-/650.- ☎ (027) 55 45 68.

De nombreux objets mobiliers à vendre du 1er au 15 juin 88. ☎ (027) 38 39 20.

Ordinateur AT/Turbo compatible IBM 1.2MB RAM disque dur 44MB, Floppy 2PY 1.2MB couleur haute rés., Ega NB, logiciels peu utilisés, parf. état, Fr. 6000.- ☎ (027) 55 19 71.

Orgue Farfisa, pour débutant, état de neuf, Fr. 2500.- ☎ (027) 22 18 24.

A céd. bas prix 1 parol mur. chêne nve, val. Fr. 3350.- cédé Fr. 950.-, 1 petit fourneau fonte, 1 machine à coudre anc. à pédales, 1 anc. commode marbre + vieux objets. ☎ (026) 5 44 44.

1 photocopieur Agfa X 12, révisé, Fr. 500.- ☎ (027) 55 66 61.

Porte de garage coulissante, en bois, porte à gauche, haut. 2 m, larg. 2 m 15, Fr. 300.- ☎ (027) 86 34 00 repas.

Porte de garage basculante sur câble HT 2 m 78 largeur 3 m. ☎ (027) 55 20 74.

Porte garage Metafa neuve, l. 235, h. 110 cm, Fr. 800.- ☎ (027) 25 16 49 le soir.

Poussette, pousse-pousse Jumeaux compl., t. b. état, à disc. ☎ (027) 22 44 56.

Poussette + 1 couffin, état neuf, prix à discuter. ☎ (026) 2 88 91 dès 18 h.

Poussette transformable pousse-pousse bordeaux, prix neuf Fr. 600.- cédée Fr. 300.- ☎ (027) 58 34 02.

Pressoir occasion Vasin automatique & HL, 1200 kg, 3,9x1,1. ☎ (027) 58 36 57.

Robe de mariée, t. 36-38, avec diadème, sac et gants, Fr. 500.- ☎ (026) 2 70 42 le soir.

Salle à manger style Louis XI, table+6 chaises remb., Fr. 700.- ☎ (027) 36 20 07.

Salon anglais velours, parfait état, Fr. 600.- ☎ (027) 36 41 95 soir et matin.

Salon, paroi murale, salle à manger, chambre à coucher, tapis, Fr. 4000.- ☎ (027) 55 89 57.

Salon rotin, table + 4 chaises + canapé, Fr. 300.-, très bon état. ☎ (026) 86 58 70.

Siège autos enfant, 3 positions, utilisé 7 mois, cédé Fr. 100.- ☎ (027) 36 47 79.

Table Formica rouge + tabourets + cuisinière 2 plaques + four, Fr. 350.- ☎ (027) 65 20 16.

L'Eplattenier tableau 112x145, le Cervin, depuis Riffelboden. Gonin, Druey 9, 1018 Lausanne. ☎ (021) 36 61 63 le soir.

A vendre téléviseur Médiateur et vidéo Siemens, prix à discuter. ☎ (027) 6 22 96.

Tracteur Fiat 450, expertisé, excellent état. ☎ (027) 38 26 79.

Tracteur Alpina 15 CV diesel + prise de force et relevage, Fr. 1500.- ☎ (027) 36 24 14.

TV Sanyo + vidéo Allorgan, état de neuf, Fr. 580.- le tout. ☎ (026) 7 24 60.

Veste de fourrure, neuve, vison, t. 38, valeur Fr. 6000.-, prix à disc. ☎ (025) 26 47 31.

Vieilles tuelles plates, prix intéressant. ☎ (025) 81 13 22.

VW Golf GL 1100 pour bricoleur, état impeccable, moteur à réviser. ☎ (027) 23 46 49.

A louer appart. 3 1/2 p. à Sion pour le 1.9.88. ☎ (025) 71 53 82 midi et soir.

A acheter caisses à fruits d'occasion, bon état. ☎ (027) 25 18 15 le soir.

A louer juillet-août 88 chalet ou app. meublé, région Sion-Savièse. ☎ (027) 36 25 89.

Jeune fille sérieuse cherche chambre à Sion, pour sept., loyer modéré. ☎ (025) 71 23 12.

3 jeunes filles cherchent appart. à prix modéré à Sion sept. ☎ (025) 71 23 12.

2 billets pour concert Johnny Glegg, prêt à mettre supplément prix. ☎ (024) 21 76 67.

Cherche dame pour nettoyage. ☎ (027) 22 61 24 repas.

Sion famille 3 enfants cherche pour 1 an dès 1er août, fille au pair pour aider au ménage, congé week-end. ☎ (027) 23 48 19.

Fourneau en pierre ollaire, pierres éparses. ☎ (027) 81 12 42.

Groupe rock, région Sion cherche guitariste ☎ (027) 38 13 04.

Cherche jeep en état de marche, bas prix. ☎ (026) 2 28 48 soir.

Jeune femme pour quelques heures de ménage par semaine + baby-sitting. ☎ (027) 36 45 26 le soir.

Jeune femme pour 2 heures ménage, vendredi. ☎ (027) 36 47 15 Vétroz.

Jeune fille au pair, période scolaire ds famille cool. ☎ (026) 2 56 65 bureau.

Photographe pour mariage 11 juin 1988. ☎ (026) 6 45 63 le soir.

On cche petite fauchuse de montagne occ. à vendre 2 pneus pr VW Fr. 160.- ☎ (027) 55 30 43.

Cherche terrain à bâtir env. 800 m², région Conthey. ☎ (027) 23 47 29.

Vélo d'appartement en bon état. ☎ (027) 55 96 00.

Vélo dame bon état, appelez dès 18 h. ☎ (027) 38 17 76.

Demandes d'emploi

2 filles 15-16 ans cherchent travail commun ou même région du 1.7 au 20.8. ☎ (027) 55 56 46 - 55 25 33 dès 17 heures.

Homme cherche emploi comme chauffeur-livreur ou autres. ☎ (027) 23 27 95 soir.

Couturière cherche travail à domicile, région Sion. ☎ (027) 36 40 26.

Dame cche travail magasins, ménages ou garde enfants, demi-journée, Monthey. ☎ (025) 71 65 38.

Entretien ménager, dame de confiance, grande expérience, cherche heures d'entretien ménager auprès de ménages, région Monthey. ☎ (025) 81 19 35 dès 20 h.

Etudiante 15 ans, cche travail août, garde enfants, magasin, aide mén. ☎ (025) 65 28 74.

Etudiante 22 ans, cche emploi juillet-août, Crans-Montana. ☎ (027) 41 19 59 repas.

Jeune fille cherche extra midi ou soir, région Martigny, bonnes connaissances métier. ☎ (026) 5 54 60.

Garçon de 14 ans cherche place à la montagne du 29.7 au 29.8. ☎ (025) 71 59 55.

Dame cherche heures de ménage, repassage. ☎ (027) 23 27 95 soir.

J. homme 14 ans 1/2, cherche travail du 15.7 au 15.8. ☎ (027) 36 52 73.

J. dame cche travail ds hôtellerie ou autres, libre. ☎ (027) 23 44 00 mercredi.

Une femme cche travail à plein temps ou demi-journée pressing ou autres. ☎ (027) 88 31 14.

Jeune fille 14 ans cche travail dans famille, juillet, région Martigny. ☎ (026) 2 43 74.

Jne fille 19 ans parlant français-anglais, cche emploi région Martigny, mois juillet. ☎ (026) 2 10 77 dès 17 h.

Jne fille 14 ans cche travail juillet-août, garde enfants, autres. ☎ (027) 38 12 32.

Jne fille 20 ans cche emploi, femme de ménage, région Monthey. ☎ (025) 77 17 85.

Jeune fille cherche emploi à Sion pour juillet. ☎ (027) 22 72 81.

Jeune fille de Brigue cherche famille avec enfants pour apprendre le français, juillet ou août. ☎ (028) 42 24 83, Julia Bayard.

Jne homme avec permis auto cherche emploi pour samedi matin. ☎ (027) 22 32 05 midi.

Jne fille 15 ans, cche travail ds garderie ou famille du 27.6 au 5.8. ☎ (027) 86 20 07.

Véhicules

323i, 1980, kitée, jantes spéciales, pneumat. neuf, Fr. 8500.- ☎ (027) 56 12 18.

Alfa GTV6, 95 000 km, 1981, au plus offrant. ☎ (027) 36 33 82 repas.

Audi 80 LS, exp., Fr. 2800.-, automatique.

Datsun Cherry, exp., peinture nve, Fr. 2800.-. **Opel Record 2000 break**, exp., peint. nve, Fr. 4000.- ☎ (021) 869 96 26.

BMW 528i, 78, nombreuses options, exc. état, 79 000 km, Fr. 9700.- à disc. ☎ (027) 22 42 65 entre 12 et 13 h. et 25 22 42 bureau.

BMW 320 montée + 4 roues d'hiver, Fr. 5900.- ☎ (027) 86 14 63.

BMW 323i, 80, acc. arrière, Fr. 1500.- ☎ (027) 36 47 52.

BMW 323i 78, jantes spéciales. ☎ (027) 25 18 79 repas.

BMW 525 aut., bon état, exp. 20.5.88, Fr. 3600.- crédit. ☎ (027) 55 80 09 repas.

Bus Mazda E 2000, 6.84, 57 000 km, jamais roulé l'hiver, ent. révisé, Fr. 11 800.- ☎ (027) 25 27 34 soir.

Calica GT, 74, exp., carrosserie spéc., jantes Gotti, pneus Dunlop 225x60x14, 225x60x15, Fr. 10 000.- ☎ (022) 28 38 05.

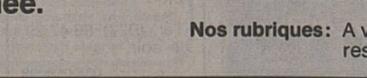
Calica ST, 72, non exp., peint. personnalisée Design, Fr. 3500.- ☎ (022) 28 38 05 -(0033) 5036 57 39.

Datsun Cherry coupé, expert. 4.88, 82, très bon état, Fr. 3000.- à disc. ☎ (027) 55 31 38.

Datsun Cherry, 80, en état de marche pr bricoleur, Fr. 300.- à disc. ☎ (025) 77 18 51.

Fiat 131 Super Mirafior 1600 cm³, exp., peint. nve, Fr. 2500.- à disc. ☎ (027) 86 14 63.

Fiat Panda 4x4 Fire, rouge, 1986, 24 000 km, Fr. 10 000.- ☎ (027) 88 15 36 bureau.



● Equipement et transformation autos
● Ateliers de carrosserie et peinture
● Peinture artistique, kits larges
● calandres, jantes

GRANGES, Halle du Chablé
Tél. (027) 58 12 26.

Fiat Panda 4x4 rouge, exp., 86, 25 000 km, crochet, Fr. 9500.- ☎ (027) 88 25 55 midi.

Fiat Panda 45, 70 000 km, Fr. 3900.-, expertisée du jour. ☎ (027) 55 16 54.

Fiat Ritmo 75, état de neuf, exp., peint. neuve, prix à disc. ☎ (026) 2 67 78 repas.

Fiat Ritmo 65 CL, 79, 105 000 km, non exp., prix à disc. ☎ (027) 22 58 76 soir.

Fiat Uno Turbo I.e., noire, état impeccable, expertisée, nombr. options. ☎ (026) 4 16 53.

Fiat Uno 70 S, état de neuf, expert., 48 000 km, equip. hiver, coul. bordeaux, Fr. 8200.- ☎ (027) 36 41 60 le soir.

Fiesta 1,1, 1984, 17 000 km.
☎ (027) 31 28 01.

Ford Escort XR3i 68 000 km, bleu mét., 84, vitres électr., t. o., nomb. options, Fr. 11 500.- à discuter. ☎ (027) 41 34 04.

Ford Escort XR3, 81, 92 000 km, parfait état, 2 jeux jantes dont 1 alu + radiocass., Fr. 6800.- à discuter. ☎ (026) 5 54 69 repas.

Ford Granada break combi juin 85, 5 vitesses, dir. assistée, exp. mars 88, Fr. 8800.- ☎ (026) 2 68 48.

Ford Granada 2300, vert clair mét., année fin 1982, 53 000 km, 5 vitesses, toit ouvrant, électrique, équipement d'hiver, en bon état, prix à discuter. ☎ (027) 23 35 27, 18 h.

Ford RS 1600i, 125 CV, parfait état, mod. 83, prix à discuter. ☎ (026) 7 24 60.

Ford Taunus 1600, 77, exp. + 4 pneus hiver montés sur jantes, prix int. ☎ (026) 6 34 34.

Ford XR2 83, noir, 82 000 km, radiocassettes, Fr. 7000.- ☎ (027) 38 23 83.

Golf GTI, 80, 112 000 km, options, parfait état, exp., Fr. 6500.- ☎ (027) 22 20 63.

Golf GLS, 1979, expertisée, Fr. 4500.- + 4 pneus hiver. ☎ (026) 6 36 16 le soir.

Golf GLS, 1979, état de marche, non expert., Fr. 800.- ☎ (027) 31 27 27 repas midi.

Golf GTI 82, expert. 95 000 km, parfait état, radiocass., Fr. 8500.- ☎ (026) 2 46 00.

Honda Civic 82 44 000 km 1re main, exp. 2.88, Fr. 3000.- ☎ (027) 22 75 89 heures repas.

Jeep Suzuki SJ 413, 15 000 km, bâchée, bleu, Fr. 13 500.- ☎ (027) 22 84 84.

Lancia Y10 Fire, 1987, 25 000 km, catalyseur, exp., 4 pneus hiver, Fr. 8500.- ☎ (027) 55 92 83.

Lancia 2000 pour bricoleur, état de marche, Fr. 700.- ☎ (027) 22 88 83.

Lancia A 112, 70 CV, 83, 1049 cm³, exp., 85 000 km, exp., Fr. 4800.- ☎ (027) 36 17 63.

Mercedes 280 SE, vert foncé, superbe, 75, 140 000 km, nomb. options, première main, expertisée. ☎ (025) 26 23 51 ou 26 22 33.

Mitsubishi Galant, 1979, pour bricoleur, 2 pneus neufs. ☎ (026) 2 48 27.

Moto Honda CR 80 cm³, compétition, pneu ar. neuf + pignons neufs, mod. 86, bon état, Fr. 1500.- ☎ (027) 25 18 65.

Nissan Patrol 4x4, 73, non expertisée, Fr. 1000.- ☎ (027) 22 20 63.

Nissan Silvia 1.8, turbo, 87, 40 000 km, exp., rouge, prix à disc. ☎ (027) 38 36 79 soir.

Opel Kadett City pour bricoleur, Fr. 500.- ☎ (027) 23 44 10 soir.

Opel Kadett 1.6 GLS, 86, options, 45 000 km, parf. état, Fr. 11 500.- ☎ (027) 58 32 70.

Peugeot 104 L, 87 000 km, parf. état, exp., peint. neuve, Fr. 2800.- ☎ (025) 71 55 64 soir.

Peugeot 504 pour bricoleur, expertisable. ☎ (026) 2 13 99.

Porsche 924, expertisée, bon état, bas prix. ☎ (025) 79 10 31 - 77 12 54.

Renault 18 turbo, 1982, 95 000 km, options, jante spéc. + equip. hiver, exp., Fr. 5500.- à discuter. ☎ (027) 58 36 59 soir-midi.

Renault 5 exp. 5.88, 68 000 km, Fr. 1900.-.

Alfa Sprint exp. 5.80, 78 000 km, Fr. 3900.- ☎ (026) 2 71 10.

Sierra Ghia 2.0, 84, 32 000 km, impec., nombreux extras, Fr. 11 900.- ☎ (026) 2 65 92.

Subaru Station 4WD, 1983, 85 000 km, grenat métal., Fr. 6500.- ☎ (022) 76 22 31.

Suzuki SJ 413, 1985, 14 000 km, **Alpine Berlinette 1600 S**. ☎ (027) 31 21 20.

Suzuki SO 413, gris mét., exp., excellent état, Fr. 11 000.- ☎ (025) 34 10 68 dès 19 h.

Triumph TR7, mod. 77, 45 000 km, expertisée, nombreuses options, prix à discuter. ☎ (027) 81 11 68 le soir.

Volvo 345 GLS, fin 1982, 88 000 km, exp. du jour, Fr. 5500.- ☎ (027) 58 19 69.

VW Coccinelle cabriolet, expertisée, prix à discuter. ☎ (027) 86 41 27.

VW Coccinelle 1300, pr bricoleur, moteur 25 000 km, Fr. 300.- ☎ (026) 6 12 55.

Deux-roues

Deux-roues Honda CJ 125.
☎ (027) 86 23 46.

Honda 125 XL, bon état, exp., Fr. 1000.-. Ev. éch. contre Custom. ☎ (027) 31 34 24.

Honda 125 XLR, 1982, bon état, expert. 5.88, Fr. 1500.- ☎ (026) 2 32 26.

Honda XL 600 Paris-Dakar, 24 000 km, exp., Fr. 3500.- ☎ (026) 2 37 70 midi ou (026) 2 22 58 soir.

Honda XL 600 LM, 1986, 11 000 km, exp., Fr. 5500.- à disc. ☎ (027) 23 30 37 repas.

Honda XLR 125, 1985, 9000 km, mot. 4000 km, Fr. 2200.- à disc. ☎ (026) 5 43 05.

Kawasaki Spécial Martini 1000, 1980, peint. Python, prix à disc. ☎ (025) 81 18 61 (h. r.).

Kawasaki 125 KH, 1980, exp., 14 000 km, bon état, Fr. 900.- ☎ (027) 23 38 73.

Kawasaki 125 KMX, verte, 87, 8800 km, Fr. 3000.- ☎ (026) 7 15 61.

Kawasaki 750 GPZ Ninja, 30 000 km, exp. + 2 casques+ 2 vestes + 2 paires de gants le tout en parfait état, Fr. 5500.- ☎ (025) 71 64 02 dès 19 h.

Kawasaki 550 GPZ 82, 44 000 km, rouge non exp., Fr. 2700.- ☎ (025) 65 13 09 dès 19 h.

A vendre motorcycle Kreidler, en circul., léger, Fr. 350.- ☎ (025) 71 13 16.

Scotter Honda Lead 50 cm³, 87 + options, rouge, prix à disc. ☎ (027) 36 28 57 soir.

Suzuki RG Gamma 125, juin 86, exp., Fr. 2650.- ☎ (027) 55 81 76 de 18 h 30 à 20 h.

Suzuki DR 600, exp., 20 000 km, Fr. 4500.- ☎ (025) 71 93 20 (dès 20 h.).

Suzuki RV 125, 79, 5700 km, Fr. 1500.- à disc., exp., très bon état. ☎ (026) 6 11 57.

SWM 250 Enduro exp., mod. 82 + pièces, Fr. 2500.- ☎ (027) 86 15 15.

Vélo de course très bon état, 12 vitesses, gr. 60, Fr. 550.- ☎ (027) 23 57 39 repas-soir.

Vélocroisier Puch bleu-blanc chromé, 2 vitesses, automatique, Fr. 500.- ☎ (025) 81 15 86.

A vendre vélocross enfant, bon état 8 à 12 ans et vélo homme très bon état. ☎ (025) 79 18 76.

Yamaha 500 Rola, 250 km, avril 88 en garantie Fr. 2500.- ☎ (027) 55 63 22 repas.

Yamaha 125 RD, 84, bleu, bon état. ☎ (026) 7 51 71 heures des repas.

Yamaha 125 RDLC YPVS, route carénée comme nve, 10 000 km, 86. ☎ (026) 4 19 81 dès 18 h.

Yamaha 1U7 250, exp., Fr. 1500.-. **Honda CB 750 K7**, Fr. 2500.- ☎ (027) 55 39 81.

Yamaha 1E7 carénée p. état, exp., Fr. 1800.- ☎ (027) 55 39 81.

Yamaha 400 Cross, 80, Fr. 500.-. **Vélocroisier Cilo** Fr. 600.- ☎ (026) 8 83 08.

Yamaha 500, mod. 78, 24 000 km + accessoires, Fr. 2300.- ☎ (027) 56 10 18 soir.

Yamaha DT 125, 17 000 km, blanche, exp., Fr. 2000.- à disc. ☎ (025) 63 11 25 midi.

Yamaha DTLC 125, rouge, 8900 km, 1984, exp. ☎ (025) 77 14 32 midi et soir.

Cherche Yamaha DT 125 ou Honda MTX, max. Fr. 2000.- ☎ (027) 22 80 83.

Yamaha FJ 1100, année 85, prix à discuter. ☎ (027) 55 06 61.

Yamaha XT 250, 86, exp., 6600 km, blanche-rouge, Fr. 3200.- ☎ (027) 58 35 83 soir.

Accessoires autos

2 pneus été Firestone 155/70 SR 13. ☎ (027) 22 03 66 repas.

4 jantes alu + 4 bons pneus Pirelli P4 pour Alfa 165/70 - R13, Fr. 920.- ☎ (027) 22 51 72.

4 jantes alu ATS 6x15 pour Opel, Fr. 400.- ☎ (025) 55 12 66 repas.

Vend pour Fr. 200.- 4 jantes (5Jx13H2) + pneus d'été de Golf. ☎ (027) 21 65 62 prof.

Pr Renault 11, dispositif attelage pr remorque, Fr. 120.- ☎ (027) 88 36 47.

A vendre moteur Mini 1100, 40 000 km, bon état. ☎ (027) 65 11 29.

5 pneus été 155/14, Fr. 160.- + 5 pneus 155/12, Fr. 120.- ☎ (027) 22 85 69.

Immobilier vente

A Crans-Montana app. 5 1/2 pces, cheminée, garage, très bon état, tranquille, avantageux. ☎ (027) 41 19 59 h. des repas.

App. 4 1/2 pces entre Sierre et Sion, place + cave, Fr. 148 000.-, hyp. disp. ☎ (027) 55 48 33.

Anzère app. 2 1/2 pces + garage, neuf, 64 m², ou à louer à l'année. ☎ (027) 38 36 40.

4 Vallées, app. 4 p. meublé, 8 lits, grd balcon, angle ensoleillée. ☎ (027) 22 73 22 (repass.).

App. Leukerbad, 3 1/2 pces, 45 m² balcon sud, garage, c.a. Fr. 180 000.- ☎ (0031) 30 51 47 57.

Seules les abréviations usuelles sont acceptées dans le texte!

Nouveaux délais

- Annonces gratuites pour abonnés
Lundi de la semaine précédente à 17 h 30 au plus tard à Publicitas Sion
- Annonces payantes
Le vendredi précédant la parution à 16 heures à Publicitas Sion.

Les annonces qui ne nous seront pas parvenues dans les délais ci-dessus, seront sans autre repoussées d'une semaine.

Tarif: 2 lignes Fr. 12.-
3 lignes Fr. 18.-
4 lignes Fr. 24.-

Les abonnés bénéficient d'une annonce gratuite de 2 lignes par année.

Ecrivez ci-dessous le texte de votre annonce en majuscules (une lettre, signe ou espace par case). Reportez le montant correspondant sur un bulletin de versement à Publicitas Sion, c.c.p. 19-485-8.

L'annonce ne paraîtra qu'après réception du montant

Veillez faire paraître l'annonce ci-dessous dans la rubrique*

du **Nouvelliste** du mardi

2 lignes Fr. 12.-	
3 lignes Fr. 18.-	
4 lignes Fr. 24.-	

Nom: Prénom:
Rue: NPA, localité:
Tél.:

Immobilier vente

Plan-Conthey, magn. 4 1/2 p., calme, soleil, prox. écoles, commerces, ds petit imm. ϕ (027) 36 36 18 repas.

Arbaz 1600 m² à Fr. 50.- le m², zone touristique. ϕ (027) 38 20 21.

Saxon bel appart. 4 1/2 p. + garage, place privée. Ecrire c.p. 28, Martigny.

Chalet pour week-end à Val-d'Illiez. ϕ (025) 77 12 86.

Chalet ou appart. libre été, év. vente possible. ϕ 27 86 45 76 soir ou (021) 22 50 56.

Vétroz Les Vergers, loc. comm. 220 m² avec parking, conv. comme bureau, magasin ou appart. pour handicapés. ϕ (027) 36 12 48.

Proche Verbier maison 2 app. de 2 chamb. bain, dépendances, Fr. 215 000.-. ϕ (025) 63 34 19.

Saxon maison familiale rénovée, situat. tranq., ensoleillée. Ecrire c.p. 28, Martigny.

4-Vallées, studio meublé, 4 lits-cuis. sép., à 50 m. télécabine. ϕ (027) 22 73 22 (repas).

A Chippis 3 studios pour Fr. 165 000.-. Ecrire à case postale 409, 3960 Sierre.

Terrain à construire Pralovin, 1984 Les Haudères. ϕ (027) 83 15 08.

Vigne 200 m², 1re zone + étiquetage et capsuleuse d'occasion. ϕ (027) 22 24 30.

Vétroz village, villa 260 m², garage, parc, dépôt, jardin fruitier. ϕ (027) 36 12 48.

Privé vend au Bouveret, villa solignée 5 pièces, 250 m du lac. ϕ (027) 22 08 18.

Immobilier location

Champex-Lac, 2 pièces meublé, à l'année, Fr. 500.-/mois, év. saison. ϕ (026) 4 23 57.

Martigny-Croix, app. 5 p. en duplex, dans imm. résid., neuf + garage indép., libre tout de suite, Fr. 1250.-. ϕ (026) 2 52 66.

Sion, centre ville, appartement 2 pièces, Fr. 600.- + charges. ϕ (027) 22 86 56 repas.

Crans, appart. 3 1/2 p. 110 m² très confortable, garage + place de parc, libre tout de suite, Fr. 1200.- ch. comprises. ϕ (027) 23 13 35.

Superbe appartement 5 p. dès juillet, Châteauneuf-Conthey, Fr. 1050.-. ϕ (027) 36 37 96.

Sierre, appartement 2 pces, poss. téléphone, préférence à couple. ϕ (027) 55 10 32.

Centre ville Sion, splendide app. 3 1/2 pces, jardin d'hiver, 2 salles d'eau, lave-vaisselle, 105 m², libre dès mi-août. ϕ (027) 31 12 86 soir dès 18 h.

Sion app. 3 1/2 p. meublé ou non, Fr. 650.- + charges. ϕ (027) 22 52 64 - 41 84 69 repas.

Branson, appart. 5 p., terrasse, cheminée, jardin, Fr. 1200.- charges comprises, date à conv. ϕ (026) 5 48 15.

Centre de Zermatt pr vacances ou week-end, app. 3 1/2 p. ϕ (025) 81 32 19 bureau.

Muraz-Sierre, appart. 4 p., maison ancienne + cave, place de parc. ϕ (027) 55 64 00.

A louer app. 3 pces meublé, balcon, garage, à Arbaz. ϕ (027) 38 26 40, 19 h.

Appt 100 m² attique, place de parc, cave + réduits, av. Tourbillon, Sion. ϕ (027) 25 21 71 ou 22 31 01.

A louer, chalet Mayens-de-Riddes, juillet et août. ϕ (027) 86 20 80 le soir.

Sierre chambre indép. meublée, W.-C., lavabo, libre tout de suite. ϕ (027) 55 08 50.

Sion, chambres à louer dès septembre. ϕ (027) 22 86 58.

Branson-Fully mazot 2 1/2 p., garage et carnotzet, Fr. 850.- dès août. ϕ (026) 2 50 00.

Cche petit chalet meublé, 20 km maximum de la plaine, prix raisonnable. ϕ (025) 63 35 47.

Cause santé, à masseur médical et sportif, petit institut, plein centre Sion. ϕ (027) 23 54 34 de 17 à 18 h.

Crans: studio meublé + place parc, Fr. 550.- ch. comprises, libre tout de suite. ϕ (027) 23 13 35.

Studio non meublé, dès 1.7.88 à Sion, Blancherie 27, Fr. 530.- charges comprises. ϕ (027) 43 29 84.

Sion studio meublé, cave, parc privé, libre à conv., Fr. 500.- ch. comp. ϕ (027) 21 66 85 bureau (027) 22 72 83 soir (027) 22 10 55.

Cche studio à Sion, loyer max. Fr. 500.-. ϕ (027) 83 10 35 (repas).

Je cherche à louer studio à Sierre du 1er août à fin décembre. ϕ (026) 6 35 33 dès 20 h.

Studio meublé, place de parc, Fr. 550.- + charges. ϕ (027) 22 21 64.

Vercorin, près centre, ancien petit chalet, 3 pers. à l'année, dès août. ϕ (026) 2 44 07.

Vacances

Côte d'Azur 2 km Nice, à louer studios et 2 p. équipés 2 à 4 pers., garage, piscine priv., 5 min mer. ϕ (021) 20 05 03.

A louer Costa Brava, app. 2 p., 4 pers., piscine, pl. parc, 100 m mer. ϕ (01) 861 19 97.

A louer à Ovronnaz app. dans chalet, août, confort, tranquillité. ϕ (027) 86 44 95.

Près Arolla, chalet (6 lits), pr juillet ou août, t. conf. ϕ (027) 23 11 59.

Val-des-Dix, à louer chalet, juin, juillet, août à la sem. ou au mois. ϕ (027) 81 15 79.

Chalet rénové dans le vallon de Champex, tout confort, libre t. d. suite. ϕ (026) 2 29 60.

Costa Brava à louer appart. et villa, tout confort, piscine. ϕ (021) 960 14 73.

Costa Dorada, Esp., villa 80 cm mer, calme, anim. admis, juin et juillet. ϕ (024) 41 10 21.

Jesolo Lido (Venise), app. privé 6 lits, 100 m mer, libre 18.6 au 9.7. ϕ (026) 2 22 30.

Côte d'Azur, Menton, vieille ville, petit appartement, confort. ϕ (027) 22 75 27 soir.

Minorque/Baléares, studios, bungalows, villas avec piscine, libres juin, prix très intéressant. ϕ (026) 7 68 44.

Mobilhome au camping Robinson à Gran- ges. ϕ (027) 23 19 64.

Peniscola (E), villa et appart., pisc., tennis, possib. d'achat. ϕ (021) 23 73 67.

Vieux Mayen eau-électricité, sanitaires modernes à disp. de mai à oct., Fr. 150.- la sem. ϕ (027) 36 45 35 - 36 17 67.

Alicante-Espagne à louer villa pour 5-6 pers., confort, jardin. ϕ (027) 23 28 56.

La Zenia, Alicante, VILLA avec tour, z. résid., 6 p., 6 pers, max., 200 m plage, occ. du 18.6 au 6.8. Août: Fr. 500.-. ϕ (027) 36 29 12.

Canaries-Maspalomas, app. 5 pces, 5 lits, Fr. 500.- semaine. Tél. (027) 22 15 15.

Animaux

Berger allemand 1 an, noir, vie en famille fils champion, travail. ϕ (022) 57 50 44.

Caniches toys, pts nains, lévrier afghan fille champion course. ϕ (022) 57 50 44.

A vendre chèvre blanche, 1er cabri 3 l. lait par jour. ϕ (026) 8 81 84 après 19 h.

A donner chien berger allemand, 3 ans. ϕ (027) 22 45 17.

A vendre chien berger allemand, 1 an, sans papier. ϕ (025) 71 63 16.

A donner châtuns noirs. ϕ (027) 41 34 37.

Divers

De beaux ongles toute l'année grâce au modelage. ϕ (026) 8 88 59.

Canon New F1, neuf + garantie, valeur Fr. 1800.- cédé Fr. 1300.-. ϕ (027) 86 20 85.

Décorations de table pour mariage etc., travail artisanal. ϕ (027) 86 56 51.

Dactylographie à Fr. 4.- la page A4, discrétion assurée. ϕ (027) 56 19 19 a.-m.

Football - billard - ping-pong, réparations-achat-vente par partic. ϕ (037) 22 58 53.

A débarrasser bas prix, fourneau potager Sarina avec four. ϕ (027) 22 85 66.

Une idée pour très beau cadeau de mariage, pièce unique. ϕ (027) 55 72 38.

Karting K 2000 compétition, bon état, révisé + pièces, Fr. 1400.-. ϕ (027) 36 39 47.

Le (026) 6 33 93 vous apporte un message d'espérance 24 heures sur 24.

Orchestre duo pour vos soirées, mariages, etc. ϕ (027) 55 80 76.

Cche pl. de trompettiste ou batteur orch.-danse, Martigny le soir. ϕ (026) 6 17 28.

Organise souper dansant dans but de rencontres. ϕ (027) 55 59 82 renseignements.

CRÉDIT PERSONNEL

de Fr. 5000.- à Fr. 40 000.-.

LEASING AUTO

Tél. (027) 22 91 60 ou (027) 36 34 69. 036-674846

A vendre

2 crucifix valaisans

l'un avec deux personnages 90 cm, l'autre 60 cm.

Tél. (027) 56 26 68. 036-435755

10 TV couleur Philips

Etat de neuf, grand écran 67 cm, télécommande. Un an de garantie, Fr. 450.- pièce. Tél. (037) 64 17 89. 22-301910

PUBLICITAS

ϕ 027/21 21 11



UN PANORAMA DE LA BD
Grâce à la présence des plus grands éditeurs

100 AUTEURS
dédiés pendant BD'88.
Venez les rencontrer.

SEPT EXPOSITIONS
seront accessibles aux visiteurs de BD'88

La Pologne, hôte d'honneur, à la Maison de Courten

Hugo Pratt au Château de Villa
Hervé et Richard Di Rosa à l'Hôtel de Ville.

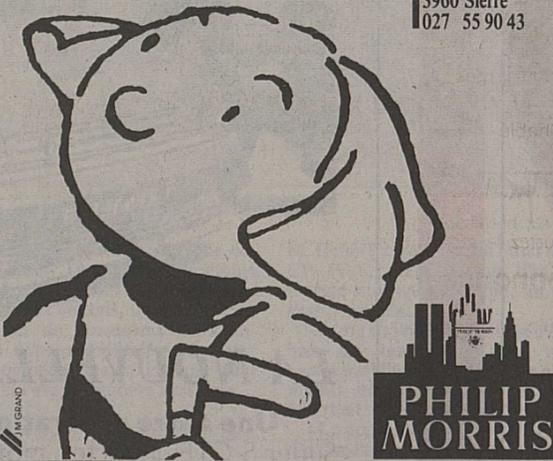
Les Nouveaux Talents.
Far West & BD.
Sixties extase.
La Croix Rouge et la Bande dessinée.

le concours radiodiffusé
SIXTIES MEMORIES



L'expo «le train du cinéma»
17 FILMS
projetés sur les deux écrans de la ville.

Les horaires
jeudi 9 juin: de 14 h à 21 h
vendredi 10 juin: de 10 h à 21 h
samedi 11 juin: de 10 h à 22 h
dimanche 12 juin: de 10 h à 20 h
Renseignements:
Bureau du festival
Case postale 46
3960 Sierre
027 55 90 43



CREDIT COMPTANT
Discret, sans garanties et sans enquête auprès de l'employeur!

Veuillez me soumettre une offre de crédit comptant sans engagement.

Je sollicite un crédit comptant de Fr. _____ No _____

Remboursement mensuel env. Fr. _____

Nom _____

Prénom _____

Rue _____

NPA/Localité _____

Date de naissance _____

Etat civil _____

Signature _____

Service rapide 01/211 76 11, Monsieur Lambert
Ralphstrasse 58, 8021 Zurich

CITY BANK

A vendre
terre végétale
1re qualité, rendue chargée.
Tél. (027) 86 17 33. 036-678203

BON ANNIVERSAIRE
un morbier du
Bonheur
pl. du Midi 50
Sion

Centre Commercial

NOËS-SIERRE

Mercredi 1^{er} juin de 14 h à 15 h

Production du
James Shepherd
Versatile Brass

en avant-première du concert de gala à Chalais à la salle polyvalente
le 1^{er} juin à 20 h 30

PLACETTE

NOËS-SIERRE

MONTHY/NOËS-SIERRE ESSENCE MANOR
SUPER --93
SANS PLOMB --86
SHELL

ANNONCES DIVERSES

Coiffure Beldam

Tél. 22 55 75

Promotion
Shampooing + **BRUSHING**
Fr. 19.- Permanente + coupe - brushing dès Fr. 69.-

Coop City - Place du Midi - Sion
Ouvert sans interruption

MARIAGES

Amitiés-mariages
ou vacances à deux (inscription gratuite).
Tél. (039) 51 24 26 entre 12 h et 20 h. 036-831513

Amitiés - Rencontres
Rompez immédiatement avec votre solitude!
Inscription gratuite. Tél. (021) 21 34 22. 22-502196

SEUL(E)

A la recherche d'une **AMITIÉ?** (ou plus)
Nous avons ce qu'il vous faut!

Faites le premier pas vers le bonheur. Prenez des renseignements sans engagement. 1302

ALLIANCE, Maladière 8, 1920 Martigny
 ϕ (026) 2 93 72 - 9 h-20 h

Nom: _____ Prénom: _____

Rue, No: _____ Tél.: _____

NP/Localité: _____ Age: _____

les samaritains aident

lors d'actions «don de sang»

Nous avons déménagé

SPRINT COPY

SION

Photocopies - Dactylographie
anciennement: Rue du Scex 15
NOUVELLE ADRESSE
AVENUE DE LA GARE 34
NOTRE NOUVEAUTÉ
Dès le 15 juin
COPIE COULEUR
LA NOUVELLE CANON COLOR LASER
EN EXCLUSIVITÉ
POUR LA VILLE DE SION

PHILOMIN ET ODETTE NANÇOZ

Un mariage 18 carats

PONT-DE-LA-MORGE (joc). – Le 7 mai 1938, Odette Evéquo devenait Nanço. Le «oui» traditionnel la liait à Philomin.

Depuis, le couple a traversé avec bonheur cinquante ans de vie commune. Caviste de profession, Philomin Nanço a placé son labeur sous l'étoile d'une spécialité bien valaisanne.

Aujourd'hui à la retraite, M. Nanço prouve sa fidélité à la terre cantonale en s'occupant de son jardin ou en attachant ses vignes.

Six enfants et douze petits-fils entourent leurs parents et grands-parents de leur affection. Cette nombreuse famille se réunira en automne ou en hiver pour célébrer dignement ces noces d'or.



Les jours heureux de Maurice et Cécile Rossier

CHARRAT (gir). – Ils se sont connus, aimés, mariés et installés à Saint-Martin, leur village d'origine. Mais c'est à Charraz que Maurice et Cécile Rossier ont fêté, dimanche de Pentecôte, leur demi-siècle de vie commune. «C'est une surprise que nous ont faite nos enfants.»

Des enfants, le couple en a eu six, deux filles et quatre garçons. «Ils sont très gentils avec nous.» Un seul est demeuré à Saint-Martin, les autres ayant préféré «émigrer» en plaine.

En route vers la soixantaine

Maurice Rossier et Cécile Pralong ont uni leur destinée le 28 avril 1938. «Il faisait très beau ce jour-là», se souviennent-ils. Entre 18 et 24 ans, Maurice avait été fromager dans les alpages et à la laiterie de Suen. Puis il devait occuper le poste de cantonnier durant quarante ans. Il était responsable du secteur compris entre Saint-Martin et Mase.

Quant à sa couturière d'épouse, elle travaillait à la confection d'habits militaires pour l'arsenal.

Les époux Rossier profitent au-



Cécile et Maurice Rossier: «Nous coulons des jours heureux.»

jourd'hui de leur retraite bien méritée. Ils font des balades en forêt ou en campagne entre deux coups de bêche à leur petit jardin. Ils cultivent également l'art d'être grands-parents puisque leurs enfants leur ont donné neuf petits-enfants.

Dimanche à l'heure de leurs noces d'or, M. et Mme Rossier formulaient un souhait. Celui de fêter leurs soixante ans de mariage en compagnie d'arrière-petits-enfants. Leur vœu sera-t-il exaucé? Rendez-vous dans dix ans pour la réponse.

Les noces d'or d'Odile et Marius Cotterg

C'était il y a cinquante ans, exactement le 8 mai 1938 à l'église d'Ardon, que le «oui» pour la vie fut prononcé.

Et pendant des années, ils ont cheminé côte à côte pour affronter les meilleurs moments et les moins bons côtés de la vie.

Ils ont élevé trois enfants et eux, à leur tour, leur ont apporté, pour leur grande joie, des petits-enfants et même trois arrière-petits-enfants.

Alors sincères félicitations.

Et maintenant, avec tout le dynamisme que vous avez et votre envie de découvrir et d'apprendre de nouvelles choses en route pour vos noces de diamant.

Encore bravo!



COMITÉ DU PÈLERINAGE DE LOURDES

Un départ, une arrivée...

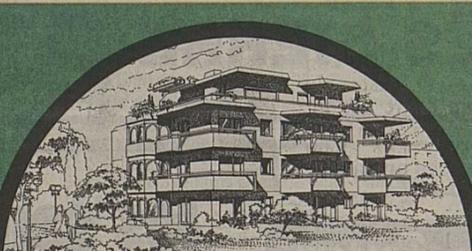
Ayant collaboré depuis 1967 au comité du pèlerinage d'été à Lourdes, l'abbé Gustave Oggier a fait valoir ses droits à la retraite. Vingt ans durant, il a participé chaque été à ces rencontres mariales. Il quitte son poste, ayant en la personne de l'abbé Jacques Barras, curé de Bramois, trouvé un successeur compétent, actif, dévoué et qui ne manquera pas de faire la preuve de ses talents d'animateur.

Au partant, heureuse retraite, et au nouveau responsable: bienvenue à bord!

D'autre part, M. Michel Pralong, membre depuis quelques années du comité valaisan du pèlerinage d'été à Lourdes, trésorier dynamique et infatigable, vient d'être nommé par le Conseil d'Etat au poste d'inspecteur scolaire des districts d'Hérens (sauf Ayent) et de Sion.

Cette promotion méritée nous réjouit et ses innombrables amis sont heureux de lui adresser leurs chaleureux compliments et de lui souhaiter plein succès dans sa nouvelle fonction.

A VENDRE



LES HAUTS DU BOURG



Christian Constantin construit pour vous dans la zone résidentielle de Martigny des appartements de haut standing de 3 ½ à 5 ½ pièces.

PROMOTION ET VENTE:
Christian Constantin, architecte
(026) 2 45 01 - 02
Jean Kamerzin
(026) 2 41 21
Michel Bruchez
(027) 86 32 35
Av. de la Gare 5
1920 Martigny

CHRISTIAN
CONSTANTIN



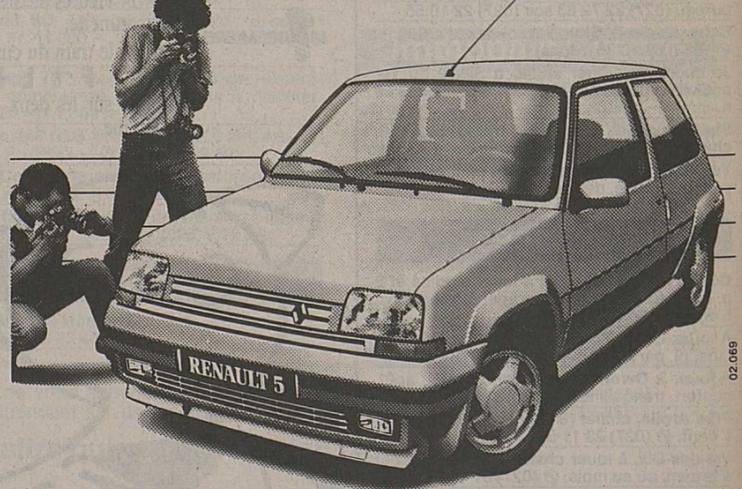
Création de terrains de sports Service de maintenance

- Rénovation
- Décompactage - aération - régénération
- Défeutrage - sablage
- Placage du gazon
- Epierrage du sol toutes dimensions
- Reverdissement de diverses zones.

Pierre TERRETTAZ - Parcs et Jardin
1950 SION (VS) - Tél. (027) 22 60 37

036-058335

RENAULT 5 GTE



LA NOUVELLE COLLECTION.

Une autre génération de stars: la nouvelle Renault Super 5 GTE, 3 portes, moteur 1721 cm³ à injection (95 ch/70 kW - US 83). Châssis surbaissé, pneus taille basse 195/55-13, 4 freins à disques. 0-100 km/h en 9,3 sec. **Fr. 18 690.-**. 10 autres modèles Super 5 dès Fr. 12 690.-.

Sion Garage du Nord S.A., avenue Ritz 35, 027 22 34 13
Martigny Garage du Mont-Blanc, Moulin S.A., 026 2 11 81
Monthey Garage du Stand Monthey S.A., 025 71 21 61
Sierre Garage des Alpes, A. Zwissig, 027 55 14 42

Aigle: Garage R. Halil, 025 26 12 10 **Aproz:** Garage Mont-Fort, C. Délèze, 027 36 42 53 **Bex:** Garage de la Croisée, Ch. Girod, 025 63 18 59 **Fully:** Garage de Charnot, P.-A. Fellay, 026 5 46 78 **Leytron:** Garage de la Poste, M. Carruzzo, 027 86 24 70 **Martigny:** Garage de Martigny, M. Fleury, 026 2 20 94 **Sion:** Carrosserie de la Platta S.A., 027 23 23 24 **Uvrier:** Garage Touring, H.-L. Farquet, 027 31 27 96

NOUVEAUX COSTUMES DU CHŒUR SAINT-GEORGES DE LENS Bleu et rouge pour un futur en chansons



Le Chœur des XVI à Chermignon.

CHERMIGNON (tz). – Les hommes en bleu, les femmes en rouge, le chœur mixte Saint-Georges a éterné ce dimanche ses nouveaux costumes. Cette inauguration coïncida avec le 40e anniversaire du chœur et elle fut placée sous le signe d'une soirée musicale très qualitative, puisque le Chœur d'hommes de Lens et le Chœur des XVI de Fribourg enthousiasmèrent 500 personnes rassemblées à la salle de la Cécilia.

Le président de l'organisation, Dany Lamon, et ses collègues François Bonnard, Rosy Bagnoud, Christian Rey et Robert Vocat ont basé leur fête sur une judicieuse utilisation des installations existantes dans la commune, puisque le concert du samedi eut lieu à la salle de la Cécilia, tandis que le repas de dimanche fut partagé dans celle de l'Ancienne-Cécilia.

Les bretelles d'André Ducrey

En première partie du spectacle de samedi, le Chœur d'hommes de Lens dirigé par Claude Lamon célébra ses voisins chermignonards par le choix de «Chermignon, que tu es beau mon village». L'ensemble masculin lensard, fraîchement rentré d'une tournée en Alsace, montra une remarquable maîtrise, par exemple dans «Jascha joue» de Heinrichs ou dans le «Chœur des vigneron» de Mendelssohn que le très chaleureux public ovationna longuement. Hommes en noir avec nœud papillon et femmes en rouge, avec longue robe noire, le Chœur des XVI entraîna le public du plain-chant aux créations contemporaines avant-gardistes. Marius Robyr, en présentant cet ensemble très coté, rappela

les multiples distinctions dont est titulaire ce chœur dirigé par André Ducrey. Passant avec une aisance remarquable de claquements de doigts, de cris et de miaulements, «Pa pa ti pa ta» ce Chœur des XVI fut tant applaudi qu'André Ducrey, réduit par la chaleur à exhiber ses bretelles, dut se résoudre lui-même à fermer le rideau de scène. Dimanche, les deux chœurs de la commune, Saint-Georges et Cécilienne, participèrent à l'office de bénédiction des costumes, avant de partager un repas officiel à la salle de l'Ancienne-Cécilia.

Nicolas Cordonier, major de table de l'après-midi, citant le père Bienvenu, y brossa un tableau du chœur présidé par François Bonnard et dirigé par Pierre-André Clivaz. «Son meilleur emblème, c'est son esprit.»

Quarante-neuf ans après la mob



Les soldats de la CP IV/6.

SIERRE (a). – La CP IV/6 qui mobilisa en 1939 dans les Dranses est aujourd'hui une amicale qui se tient toujours debout comme au premier jour de cet événement de l'histoire. Les 180 survivants de la compagnie IV/6 étaient conviés à la traditionnelle rencontre. M. Marius Bergerand, coordinateur de l'amicale, recensa une centaine de

participants parmi lesquels le colonel Léon Monnier, le capitaine Brocke et plusieurs sous-officiers. Quant aux soldats, ils étaient tous heureux de rencontrer leurs anciens copains militaires. Certains sont octogénaires, mais conservent l'œil et l'esprit toujours vifs.

Le célèbre chasseur d'images,

M. René-Pierre Bille, lui aussi de la CP IV/6, présenta son film du monde sauvage sur l'alpe; un tout grand moment.

«Je me souviens comme si c'était hier, dit René-Pierre Bille, nous avons mobilisé à Montagnier et les mulets nous les avions logés au Martinet. Quelle aventure!»

«La commune de Sierre est fière d'offrir l'apéritif à des soldats aussi méritants que ceux de la IV/6», lança M. Charles Epiney, vice-président de la commune, délégué par le conseil communal pour accueillir les anciens soldats.

L'an prochain, il y aura cinquante ans que ces hommes furent mobilisés.

«Nous ne savons pas encore ce que nous allons faire pour cet anniversaire, souligne le sgt Rossier, mais nous sommes ouverts à toutes les propositions. Nous irons dans le val d'Hérens, à Saint-Martin. Nous serons au rendez-vous de l'histoire.»

Une chose est certaine, on parlera beaucoup de la mob de 1939-1945 ces prochains mois. Car cinquante ans de paix nous séparent de ces faits tragiques qui secouèrent l'Europe.

Tribunal de Sierre

Attentat à la pudeur d'une adolescente

Lors de la Saint-Sylvestre, après une nuit arrosée, il a eu une relation sexuelle avec une amie qui n'avait pas encore 14 ans. Il le savait pourtant et aujourd'hui il doit répondre d'attentat à la pudeur des enfants et d'un vol commis au détriment de l'Innovation à Sierre. Le procureur requiert dix mois fermes, en raison des mauvais antécédents judiciaires de l'accusé. Son avocate en appelle à la clémence de la Cour, compte tenu du contexte des délits.

Il est arrivé de Turquie lorsqu'il n'avait que 6 ans. Il va vite éprouver des difficultés à s'adapter, à vivre socialement. Très vite livré à lui-même, ce garçon connaît les institutions spécialisées et son comportement social s'en ressentira. Se sentant perpétuellement rejeté, il commettra des mauvais coups et c'est déjà devant le juge des mineurs qu'il doit répondre de délits de vol. Aujourd'hui à 23 ans, il totalise cinq condamnations.

Heureusement, il a pu mener à bien une formation d'électricien et a trouvé du travail à Genève. A son crédit: il est travailleur, franc dans ses déclarations à la justice et il regrette ses erreurs. C'est son avocate Me Rose-Marie Seewer qui situera, lors d'une excellente plaidoirie, dans quel contexte il faut replacer les délits commis par son client.

«Il est incorrigible!»

Hier le procureur Antonioli stigmatisait le comportement de ce jeune homme qui fait des bêtises

dès qu'il a bu de l'alcool. Le vol d'abord. Lors de la Sainte-Catherine, il boit plus que de raison et ne sait plus ce qu'il fait. Passant devant l'Innovation à Sierre, il y entrera par effraction et commettra de menus vols. Arrêté par la police au troisième étage du magasin, il passera aux aveux: «Je ne sais pas ce qui m'a pris! Lorsque je bois, il me semble qu'il y a une voix qui me pousse à mal agir!»

Puis il y a l'attentat à la pudeur. Le représentant du Ministère public reproche au jeune homme de s'être laissé aller à un acte sexuel avec une gamine qui n'avait pas 14 ans. C'était le soir de Saint-Sylvestre et la bande d'amis a beaucoup bu; la jeune fille aussi semble-t-il. Lorsqu'ils se retrouvent seuls dans l'appartement du frère de l'accusé, la situation dégénère. L'adolescente n'oppose pas un refus farouche bien qu'elle lui dise se sentir trop jeune pour de telles relations. Il connaît l'âge de la fille et pourtant les barrières tombent. Le procureur estime que l'accusé, dont le casier judiciaire est chargé, est incorrigible et présente une in-

clination à la délinquance. Il demande une peine de dix mois sans sursis et une expulsion de Suisse pour cinq ans.

La loi protège les enfants!

Me Pierre-André Bonvin qui défendait les intérêts de la jeune fille dira que la loi protège à juste titre les enfants et que l'accusé s'est rendu coupable d'attentat à la pudeur des enfants, ce d'autant plus que la jeune fille lui a dit ne pas vouloir de relation. Il demande une peine de droit et une indemnité de 500 francs.

Me Rose-Marie Seewer mettra tout en œuvre pour démontrer le repentir sincère du jeune homme, sa situation difficile de jeune adulte et elle demandera à la cour de tenir toutes les circonstances particulières de la vie de l'accusé comme atténuantes. Elle s'oppose également à la mesure d'expulsion. Elle s'en remettra à la clémence de la Cour composée des juges de Preux, président, Mme E. Dayer et M. Berthousoz, assistés du greffier N. Biner.

Danièle Delacrétaiz

DEMAIN SOIR A CHALAIS

Un concert unique dans le Valais central

CHALAIS (gez). – Le James Sheperd Versatile Brass se produira demain soir mercredi à la salle polyvalente de Chalais. Il s'agit de l'unique concert que donnera cet ensemble de cuivre de dix musiciens, fort célèbre en Angleterre.

James Sheperd, Colin Aspinall, Billy Milar, Gordon Higginbottom, les solistes du JSVB, sont loin d'être des inconnus. Cette formation propose un répertoire varié, allant de la musique classique aux variétés. A son actif, plusieurs disques, dont un nouveau 33 tours, produit à l'occasion de la tournée en Suisse du JSVB.

Le concert de demain soir commencera à 20 h 30.



Le James Sheperd Versatile Brass.

Sion, Hérens, Conthey

Noces d'or pour les époux Léon et Madeleine Luyet



SAVIÈSE (vp). – Léon Luyet et son épouse Madeleine, née Gobelet, étaient entourés samedi de leurs cinq fils et de toute la famille pour fêter cinquante ans de vie commune.

S'ils habitent une bâtisse qu'on appelle «la maison du peuple», c'est parce que M. Léon Luyet a tenu durant trente-cinq ans une épicerie et qu'il a assumé la charge de chef de section militaire à Savièse durant trente-huit ans avant d'être remplacé par son fils Charly. Avec des fonctions comme celles-là, on se doit au moins d'avoir une cave aussi efficace qu'un bureau de renseignements...

Lui, on l'appelait aussi «fils du logis», en bon fils de maréchal des logis qu'il était. Quant à la mère, elle a travaillé un temps dans l'hôtellerie parisienne avant de transmettre à ses fils le virus de la restauration, puisque deux d'entre eux président aux destinées des restaurants Comte-Vert et Treize-

Etoiles. L'un des fils, Léon-Bernard, a des dons de cinéaste. Il a fait pour chacun des membres de la famille une cassette vidéo retraçant l'itinéraire filmé des époux depuis 1940!

Les parents ont transmis aux enfants un esprit de «fonçeurs» qui les a menés loin dans la vie professionnelle et familiale: les belles-filles sont d'origine française, canadienne, suisse alémanique... Les liens de famille sont vivaces chez les Luyet qui seraient bien incapables de créer la monotonie dans une fête de famille comme celle de dimanche passé.

Pour l'heure, le père Léon, qui a toujours été un travailleur indépendant, surveille ses fils et monte dès l'arrivée du printemps dans sa commune libre de Prarinsion où il coule des jours heureux en compagnie de sa fidèle compagne.

Nous cherchons des

**messagers,
messagères**

habitant Sierre et Chippis

pour la livraison tôt le matin du «Nouvelliste», d'autres journaux, d'imprimés ou d'échantillons.

Si vous êtes intéressé(e)s par un gain accessoire régulier et intéressant, veuillez faire vos offres de service au (027) 22 40 40.

MESSAGERIES DU RHÔNE ET BVA SION S.A.

Rue de l'Industrie 7
1950 SION

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Le déclic

Secrétaire direction (fr.-all.)
Dessinateurs bâtiment
Chef d'équipe
Maçons + aides
Electroniciciens Radio-TV
Monteurs en ascenseurs
Mécaniciens méc. gén.
Boucher de plot (4 mois)

Sion: rue des Mayennets 5
 ☎ 027/22 05 95
 Monthey: rue du Midi 2
 ☎ 025/71 22 12

MANPOWER



L'ADMINISTRATION COMMUNALE LAUSANNOISE

cherche

monteur électricien

à l'usine de Pierre-de-Plan,

en possession du certificat fédéral de capacité de monteur électricien ou d'un titre jugé équivalent, ayant quelques années de pratique, pour des travaux de montage et de raccordement des équipements haute-tension dans des postes de transformation en construction.

Offres manuscrites à adresser jusqu'au 10 juin 1988 à la direction des Services Industriels, service de l'électricité, case postale 312, 1000 Lausanne.

22-506743

Entreprise de maçonnerie et de génie civil à Martigny, cherche

employé de commerce G

Ecrire sous chiffre P 36-90476, Publicitas, 1920 Martigny.

036-090476

DAVET

PLACEMENT DE PERSONNEL - MICHEL DAVET
 1895 VIONNAZ
 Tél. (025) 81 32 19 - Fax: (025) 81 32 20

Employé(e)s de banque

Issus d'un apprentissage bancaire, d'une école de commerce ou d'études universitaires, vous avez eu le temps d'approfondir vos connaissances dans un domaine spécifique de la banque «au front» (bourse, changes, gestion, etc.) ou dans un service administratif.

Vous souhaitez utiliser et développer vos connaissances linguistiques, consolider votre expérience et relever de nouveaux défis.

Nos clients, des banques de la place, ont certainement des opportunités intéressantes pour votre carrière. Venez en parler en toute discrétion avec nous.

M. Jean-Pierre Mariaux

36-679227

Bureau d'architecture à Martigny

cherche **dessinateur en bâtiment**

Si possible avec expérience de chantier. Place stable. Salaire intéressant. Discretion assurée. Faire offre sous chiffre Z 36-059067, Publicitas, 1951 Sion.

036-059067

Entreprise de la région cherche

machiniste plâtrier peintre

sérieux, parlant français, suisse, permis B ou C. Bon salaire, tous frais payés, si nécessaire. Tél. (025) 71 77 34

83-7423

MAISON DE REPOS AU CŒUR DE LA RIVIERA

infirmières SG

à plein temps ou remplacements avec permis. Postes à responsabilités. Classe salaire Etat de Vaud: 16-18. 2e, voire 3e pilier LPP. Horaires fixes, 42 h/semaine. Entrée: 1er juillet ou à convenir.

Ecrire sous chiffre 22-192-31-16, Est Vaudois, 1820 Montreux. Réponse et discrétion assurées.

Dépositaire cherche

représentant libre

pour développer et étendre la vente d'un produit dans le secteur du bâtiment.

Convierait à personne aimant le contact auprès de la clientèle.

Faire offre usuelle sous chiffre 167036, Publicitas, 1800 Vevey.

Cherchons

apprenti mécanicien de machines agricoles

Entrée tout de suite ou à convenir.

K. Brandalise & Fils

Machines agricoles

1917 Ardon

Tél. (027) 86 35 35.

036-678517

Les Florales, foyer pour personnes âgées à Saxon cherche

infirmière aide-infirmière

à temps partiel. Début de l'activité: tout de suite ou à convenir.

Tél. (026) 6 33 83.

036-059214

Hôtel de montagne cherche

jeune cuisinier

capable de travailler seul. Entrée immédiate ou à convenir. Et

une jeune fille

pour s'occuper de deux enfants 5 et 2½ ans et pour aider au ménage. Entrée début juillet.

Tél. (027) 65 12 46.

036-059126

Jeune fille

cherche emploi

dans boulangerie et tea-room, région Martigny ou environs, libre dès le 15 août.

Tél. (026) 6 16 21.

036-320120

Jeune fille 16 ans

cherche n'importe quel travail, région Sion.

Tél. (027) 38 11 53.

036-301021

Garage Transit Martigny S.A. cherche

mécanicien poids lourds

Entrée: début août ou à convenir.

Tél. (026) 2 22 77.

036-059232

Entreprise de maçonnerie à Martigny cherche

secrétaire

3 jours par semaine.

Ecrire sous chiffre P 36-90484, Publicitas, 1920 Martigny.

036-090484

On cherche

couple de directeurs

pour grand hôtel-restaurant en station, place à l'année.

Conditions et date d'entrée: tout de suite ou à convenir.

Faire offre sous chiffre J 36-679014, Publicitas, 1951 Sion.

036-679014

Secrétaire expérimentée, bonnes références, français-anglais, connaissances allemand + traitement texte, cherche

emploi

à Sierre, év. à 80 %.

Tél. (027) 41 95 10 (prof.).

036-059188

Gains supplémentaires

Que pensez-vous d'un deuxième revenu, peut-être supérieur au vôtre? Voiture indispensable. Suisse ou permis C.

Veillez téléphoner de 10 h à 18 h au (027) 23 26 18.

22-674377

PUBLICITAS 21 21 11

PERSONNEL TEMPORAIRE ET STABLE

MARTIGNY

Nous cherchons, pour des missions de longue durée,

- 1 dessinateur génie civil
- 1 dessinateur architecte
- 1 dessinateur bâtiment
- 1 mécanicien méc. gén.
- 3 aides d'usine
- 2 manœuvres chantier

Suisses ou permis B ou C.

Nous attendons votre appel ou votre visite.

1920 Martigny, rue des Neuvilles 1
 (026) 2 90 33 - 2 90 34

36-679264

Important garage de Sion engage

mécanicien auto

Expérience souhaitée.

Bon salaire pour personne capable. Entrée à convenir.

Ecrire sous chiffre P 36-679354, Publicitas, 1951 Sion.

036-679354

PAUL DE VARTENS S.A.

cherche pour la diffusion de ses produits cosmétiques des

hôtesses-conseils

en blocosmétique

De l'entregent, du dynamisme et une très forte motivation sont demandés pour cette activité qui exige un sens aigu d'organisatrice.

Si vous êtes d'excellente présentation et que vous possédez un véhicule, alors, nous vous offrons un emploi stable dans une équipe jeune et positive, une formation de haut niveau par responsables qualifiés, une voiture d'entreprise après le temps d'essai ainsi que des prestations conformes aux exigences actuelles.

Les débutantes sont les bienvenues.

Si vous êtes intéressées, appelez-nous au (021) 27 01 71 à 76 et M. Romero se fera un plaisir de vous fixer un rendez-vous pour un premier entretien dans votre région.

22-676877

WALO

Entreprise du Chablais cherche pour entrée immédiate

1 chef de chantier

pour chantiers du bâtiment et du génie civil.

Tél. (025) 26 17 45

Walo Bertschinger S.A., Aigle
 Demander M. Bornet.

36-059190

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

A vendre ou à louer à Sion, chemin des Amandiers 108

superbe appartement neuf de 4½ pièces

116 m², très ensoleillé et disposant d'une vue exceptionnelle.

Jouissance d'une place de parc couverte et d'une place extérieure.

Prix de vente: Fr. 393 000.-
 Prix de location: Fr. 1 270.-

Pratifori 8, 1951 Sion
 Tél. (027) 22 00 77

h. blaser sa
 agence immobilière

36-679236

Avenue du Midi, Sion. A louer

bureau de 80 m²

entièrement rénové, comprenant réception-secrétariat, 3 bureaux, 1 local archives aux combles, 1 cave. Loyer Fr. 1200.- + charges. Libre tout de suite ou à convenir.

Tél. (027) 23 32 21, heures de bureau.

036-059231



OVRONNAZ CASTEL à vendre ou à louer

magnifiques chalets neufs

de 100 m², 5 pièces, mezzanine, cheminée, jardin, terrasse.

Loyer (minimum 2 mois): Fr. 1300.- par mois.

● Charges comprises.

Prix de vente dès Fr. 285 000.-

CASTEL SA Pl. Saint-Louis 7
 1110 Morges
 (021) 802 42 32 - 801 96 21

Cherche

appartement 2-3 pièces

pour saison hiver 1988-1989 à

Verbier Station.

Tél. (022) 46 42 44.

18-310490

ESPAGNE Salou

A louer

première ligne bord mer bel appartement, tout confort, 4-5 personnes.

Tél. (037) 46 17 19.

17-619953

Cherchons à louer à l'année

chalet

Région Bas-Valais.

Faire offre:

CEDEL Case postale 162 1110 Morges 2.

22-055895

Sion

A louer

studio meublé

Fr. 680.- + charges. Libre tout de suite.

Tél. (027) 31 10 69.

036-301018

Revente dans station valaisanne

appartement (état de neuf)

- 3 chambres
- 2 salles d'eau
- cheminée
- lave-vaisselle, sauna, etc.

Vue imprenable.

ROGER BORNET Grand Verger 9, 026 2 78 78 Martigny

VERBIER

centre commercial Alpina

place Centrale

A louer

- local commercial 89 m²
- 2 et 3 pièces non meublés à l'année

BUREAU COMMERCIAL MICHAUD S.A.
 c.p. 164, 1936 Verbier
 Tél. 026/7 44 44

Verbier, le must des vacances

Mayens-de-Riddes. A vendre

hôtel-restaurant-pizzeria-pub

avec 2700 m² de terrain aménagé, centre station, à côté des remontées.

Faire offre sous chiffre E 36-059220, Publicitas, 1951 Sion.

036-059220

A VENDRE à Vétroz

ravissante villa

que nous construisons pour vous sur un terrain de 822 m².

Intérieur fonctionnel, avec beaucoup de cachet, comprenant: séjour avec cheminée, grande cuisine équipée, 3 chambres à coucher, galerie intérieure, 2 salles d'eau, garage, buanderie, grand sous-sol. Fr. 415 000.- y compris terrain, taxes et raccordements.

36-678180

AGENCE PIERRE JACQUOD 12, rue du Rhône - Sion
 Tél. 027 23 21 56
 Renseignements: Marc Aymon



Le saviez vous?

Migros vous propose à présent 4 variétés de glace au lait avec 1/3 de calories en moins!

Glace Light.



Nouveau Glace Light

Qui a du mal à maigrir ou à conserver sa taille de guêpe peut désormais se réjouir. La glace au lait Glace Light présente plus de 30% de calories de moins que la glace à la crème. La Glace Light ne contient en effet pas la moindre trace de sucre. Mais du lait, du bon lait frais. Quel délice! Alors, ne vous privez plus et savourez votre glace!

Vanille, chocolat, fraises, moka
4 variétés en portions de 50 g

280 (100 g 1.40)

Oui, à MIGROS

AFFAIRES IMMOBILIÈRES



A vendre à Nax, «balcon du ciel», au-dessus de Sion, à 1250 m d'altitude, dans une magnifique région de promenade et de ski

chalet coquet

- sur une belle parcelle de 860 m²
- avec 4 grandes chambres
- cuisine, salle de bains, 2 W.-C.
- garage, buanderie-atelier, grande cave
- avec ou sans mobilier.

Prix de vente: Fr. 275 000.-
(propositions de financement).

Agence Max Zellweger
Route du Sanetsch 11, 1950 Sion
Tél. (027) 22 08 10

36-678699

A vendre à Marendeux-Monthey villa jumelée

en construction, comprenant:
Sous-sol: buanderie, cave, garage.
Rez-de-chaussée: séjour avec cheminée, cuisine agencée, coin à manger, douche + W.-C., terrasse.
Etage: 3 chambres, bureau, salle de bains + W.-C., balcon.
Construction terminée pour fin 1988.
Terrain de 660 m².
Prix: Fr. 485 000.-.
Rens. et vente: Agence immobilière D. Bussien S.A., Monthey
Tél. (025) 71 42 84.
036-679321

A vendre à Sion, rue du Stade

appartements 3½, 4½, 5½ pièces

dès Fr. 2200.-/m²

Renseignements et visites:
Tél. (027) 36 10 01.

036-678018

Centre de Sierre. A louer

appartement 4½ pièces

au 3e étage, à la rue Edmond-Bille 4, situation tranquille. Libre dès le 1er août 1988.

S'adresser à: A. + G. Zufferey,
3960 Sierre. Tél. (027) 55 40 02.

036-059215

A vendre à Troistorrens, région en plein développement, proximité route cantonale,

grand chalet

commerce attenant. Avec ou sans parcelles à construire.

Pour traiter: tél. (025) 71 18 69.

036-425485

A vendre
COLLOMBEY-MURAZ

appartements 3½ et 4½ pièces

dans les immeubles résidentiels La Barne.

Vente dès Fr. 220 000.- (fonds propres 10% + loyer Fr. 725.-).

Pour visiter: mercredi de 18 h à 20 h, samedi de 10 h à 12 h.

Renseignements: ARTA S.A., Lausanne.
Tél. (021) 22 06 22.

22-653250

SION

Vissigen A vendre appartements neufs

3½ p., 95 m²,
Fr. 215 000.-,
4½ p., 120 m²,
Fr. 270 000.-,
5½ p., 144 m²,
Fr. 335 000.-.
Financement 80 %.

Sierre

5½ pièces, récent,
garage,
Fr. 328 000.-.
Tél. (027) 55 74 74
dès 14 h ou
58 19 70 le matin.
036-059187

A remettre à Morgins

boutique de mode

Situation exceptionnelle aux Arcades de l'Hôtel Bellevue.

Tél. (026) 5 45 96.

036-678638

Martigny, à vendre ou à louer attique en duplex

4 ch. + séjour avec cheminée, cuisine agencée, 3 salles d'eau, mansarde, solarium, balcon, garage, dans petit immeuble 8 appart. récent. Libre: date à convenir.

S'adresser à B. Damay, Martigny.
Tél. (026) 2 32 42.

036-678400

● SION, rue de Lausanne, Porte-Neuve

A louer dans immeuble rénové, avec cachet:

1. **DUPLEX:** cuisine, 2 pièces, bain, W.-C.
2. **STUDIO:** cuisine, 2 pièces, bain, W.-C.
3. **TRIPLEX:** cuisine, grand salon, chambre à coucher, bain, W.-C., cheminée française

● SION, rue de Condémines

Seulement à personnes tranquilles mais à loyer modéré

1. **APPARTEMENT:** 3 pièces, cuisine, bain, W.-C., hall
2. **LOCAUX** pour bureaux ou cabinet 100 m²

Pour tous renseignements:

Tél. (027) 22 65 85, heures de bureau
(027) 22 85 33, privé.

36-058828



Sept exemples lumineux du service à la clientèle.

Le leasing, c'est la formule idéale des entreprises pour financer leurs investissements mobiliers et immobiliers. Lisca Leasing, c'est le partenaire idéal des entreprises, puisqu'elle place le service approfondi à la clientèle au centre de ses préoccupations. Et c'est pourquoi elle a choisi de s'établir elle-même au centre de votre région économique. Parce qu'il est plus facile de parler d'investissements à quelqu'un qui connaît parfaitement votre région, parce qu'il est plus sympathique de parler d'investissements à quelqu'un qui parle votre langue. C'est pourquoi Lisca Leasing SA tisse le plus vaste réseau de succursales entièrement autonomes de Suisse, sept au total. Avant de chercher trop loin, contactez donc le spécialiste de Lisca Leasing dans votre région et parlez-lui du financement de vos investissements mobiliers et immobiliers.

Lausanne: Lisca Leasing SA, Route d'Oron 2, 1010 Lausanne, Tél. 021/33 51 61.

Bâle: Lisca Leasing AG, Clarastr. 51, 4005 Bâle, Tél. 061/26 83 83. Berne: Lisca Leasing AG, Brunnmattstr. 22, 3001 Berne, Tél. 031/26 05 41. Lucerne: Jusqu'à l'ouverture en automne 1988, siège régional de Zurich, Tél. 01/241 90 37. Lugano: Lisca Leasing SA, Via Trevano 97, 6900 Lugano, Tél. 091/52 22 74. St. Gall: Lisca Leasing AG, St. Leonhardstr. 12, 9001 St. Gall, Tél. 071/22 99 72. Zurich: Lisca Leasing AG, Morgartenstr. 6, 8036 Zurich, Tél. 01/241 90 37.

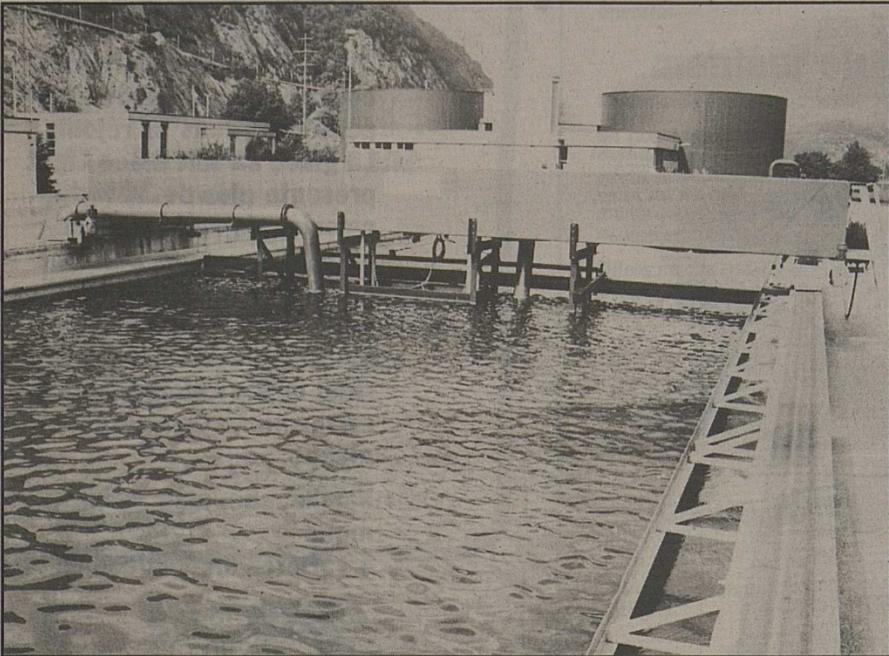
Siège central: Lisca Leasing AG, Morgartenstr. 6, 8036 Zurich, Tél. 01/241 90 37.

La société de leasing des banques cantonales



Le leasing à votre porte et à votre portée.

Inauguration officielle de la Step de Brigue-Glis



Vue de la Step de Brigue-Glis, qui connaît encore certains problèmes. «Il n'y a toutefois pas de raison de s'inquiéter, les installations se trouvent encore sous garantie...», affirment les autorités concernées.

BRIGUE-GLIS (It). — Mise en service voici un lustre déjà, la Step de Brigue-Glis a été officiellement inaugurée, samedi dernier, en présence de l'abbé Alfred Werner, curé de la paroisse de Glis, qui a béni l'ouvrage, des conseillers d'Etat Bernard Bornet et Richard Gertschen, ainsi que des représentants des autorités communales régionales de Brigue-Glis, Naters, Bitsch, Termen, Ried-Brigue, Mörel, Filet, Ried-Mörel, Betten et Gremgiols. Construites pour une population totale de quelque 42 000 personnes, les installations répondent ac-

tuellement aux besoins de 24 000 habitants et ont coûté 18 millions de francs, sans leurs canalisations.

Motif de ce retard: avant d'en arriver là, on voulait être certain du bon fonctionnement de l'ouvrage. Or, malgré cette attente, il ne semble pas que ce soit le cas. Les problèmes posés par les boues ne sont pas encore réglés et l'on ne saura que dans quelques jours si cette Step est en mesure de répondre aux promesses, au niveau des disponibilités en tout cas.

TRANSVERSALE ALPINE

Soleure s'intéresse au Simplon-Lötschberg

BRIGUE (It). — L'initiative du tunnel ferroviaire de base Simplon-Lötschberg commence à faire des adeptes du côté de la Suisse alémanique. On apprend effectivement que le Grand Conseil soleurois vient d'examiner les différentes transversales alpines, proposées à l'autorité fédérale.

Le législatif soleurois, pour sa part, admet que tant le Gothard que le Lötschberg sont des solutions valables, au contraire du tracé du Splügen. Le Grand Conseil a d'ailleurs accepté un postulat

qui demande au gouvernement d'intervenir pour une solution favorable aux intérêts du canton.

Le chef du Département des travaux publics, Mme Cornelia Flueg, a précisé que le canton de Soleure fait partie du comité du Gothard depuis 1971; mais les Soleurois ne sont plus entièrement en faveur du Gothard.

Un groupe de travail est maintenant chargé d'évaluer l'entrée du canton dans la délégation pour le Lötschberg-Simplon, qui comprend déjà Berne et le Valais.

Cette décision ne devrait pas manquer de réjouir les promoteurs se battant actuellement pour faire aboutir le projet précité. Une condition cependant pour obtenir l'adhésion de l'ensemble du peuple valaisan: que l'entrée du nouveau tunnel, côté vallée du Rhône, se situe à mi-parcours entre Brigue et Sion. La précision n'est pas inutile quand on connaît l'acharnement avec lequel certains Haut-Valaisans revendiquent d'ores et déjà l'arrivée du nouveau tunnel aux portes de la capitale haut-valaisanne.

Fiesch: une maison communautaire à la mesure de la localité

FIESCH (It). — Samedi, inauguration à Fiesch d'un nouveau bâtiment construit en plein centre historique, qui répond à la fois aux besoins de la police, de l'Administration communale, d'une banque et de l'Office du tourisme de Fiesch-Fieschertal, célébrant du même coup le 50e anniversaire de son existence.

Remplaçant au pied levé le président de la commune (M. Herbert Volken, malade, à qui vont nos meilleurs vœux de rétablissement), le vice-président Martin Wellig, directeur de l'OT régional, se plut à saluer la nombreuse assistance, égayée par diverses productions des sociétés locales. L'abbé Bregy, curé de la paroisse, a béni l'ouvrage; le conseiller communal Herbert Imhasly se fit un plaisir de présenter une éloquente rétrospective de l'office du tourisme cinquantenaire.



Vue du nouveau bâtiment aussi majestueux que polyvalent.

Sierre, Noble-Contrée, val d'Anniviers

Gilbert Bécaud au Régent

Un grand monsieur de toutes les couleurs

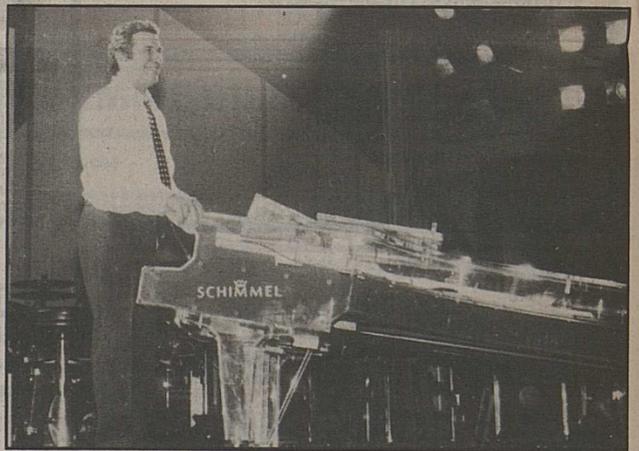
CRANS-MONTANA (tz). — Un roulement de tambour, une voix «off» qui l'annonce et un faisceau de projecteurs qui inondent les superbes voûtes du Régent et le voilà, Gilbert Bécaud, sur une scène valaisanne. Ce vendredi, le bourgeois d'honneur d'Icogne a survolté les 900 personnes présentes pour ce pétillant concert à l'occasion de l'inauguration du centre des congrès du Régent à Crans-Montana.

Tout de bleu vêtu, l'allure plus juvénile que jamais et d'un dynamisme étourdissant, cet artiste à l'exemplaire longévité a très finement joué avec les registres débridés où sa puissance vocale lui permet de quasiment s'emporter et les moments de tendre mélancolie où seule sa voix se mêle délicatement au piano. En entrant sur scène, Gilbert Bécaud déclara: «Ça me fait drôle d'être ici». Depuis le début des années 60, il est une des nombreuses personnalités fidèles au Haut-Plateau. Sa fameuse apparition à la messe de minuit d'Icogne est encore dans toutes les mémoires, mais depuis sa présence sur le Haut-Plateau s'est faite plus discrète.

tueuse salle de spectacle du Régent aura donc permis à cet ami du Haut-Plateau de marquer à jamais artistiquement cet événement de l'inauguration du Régent.

Après «Le petit oiseau de toutes les couleurs», le public accueillit triomphalement la célèbre chanson «Désirée». Laissant ensuite tomber la veste, Gilbert Bécaud fit trépidier les applaudissements du public à la cadence de «Na-

taly». «Plus question de Révolution d'Octobre, adieu le tombeau de Lénine.» Grand bonhomme de la chanson française, Bécaud et ses brillants instrumentistes ont prouvé que la présence des plus grands artistes était possible au Régent. «Et maintenant, que vais-je faire?», la réponse est dans les mains de ceux qui continueront à dynamiser culturellement et artistiquement le centre des congrès...



Et maintenant que vais-je faire?

La construction de la majes-

Décès de M^{me} Béatrice Zufferey-Wetzel

SIERRE (a). — C'est avec tristesse que l'on apprend hier le décès subit de Mme Béatrice Zufferey-Wetzel, épouse de l'architecte sierrois bien connu, M. André Zufferey. Mère de deux enfants, elle était âgée de 46 ans. Mme Zufferey était une femme très dynamique, ouverte, intelligente et efficace. Elle présida le Club de natation de Sierre de même que la jeune chambre économique dont elle devint sénatrice. Récemment, elle s'octroyait le tout nouveau titre professionnel de technicienne en informatique. Mme Zufferey était en outre une passionnée d'équitation. Elle affectionnait particulièrement sa maison de Planige au-dessus de Miège, où elle retrouvait les chevaux la journée finie. A sa famille dans la peine, nous présentons nos sincères condoléances.

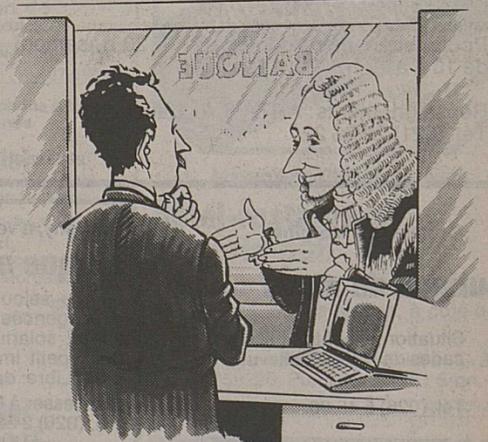
RÉDACTION DE SIERRE

☎ (027) 55 91 55/56
Case postale 403
Rue du Bourg 2
3960 Sierre

Alick Pachoud-Métrailleur
☎ (027) 55 15 22

Geneviève Zuber
☎ (027) 55 00 74

Voltaire, 1694-1778, écrivain français, philosophe et propriétaire d'une fabrique de soieries, près de Genève.



«Grâce au secret bancaire, vos concurrents ne sauront rien des investissements effectués dans votre fabrique, Monsieur Voltaire.»

En matière de protection de la sphère privée, le secret bancaire suisse joue par tradition un rôle essentiel. Avant tout lorsqu'il s'agit de la sauvegarde du patrimoine.

Cependant, la condition de cette liberté est qu'il n'en soit pas fait un usage abusif.

Les limites du secret bancaire sont dès lors clairement définies. Il est l'expression de la conception du droit, telle qu'elle s'est développée en Suisse depuis des siècles et bénéficie d'un large soutien populaire.

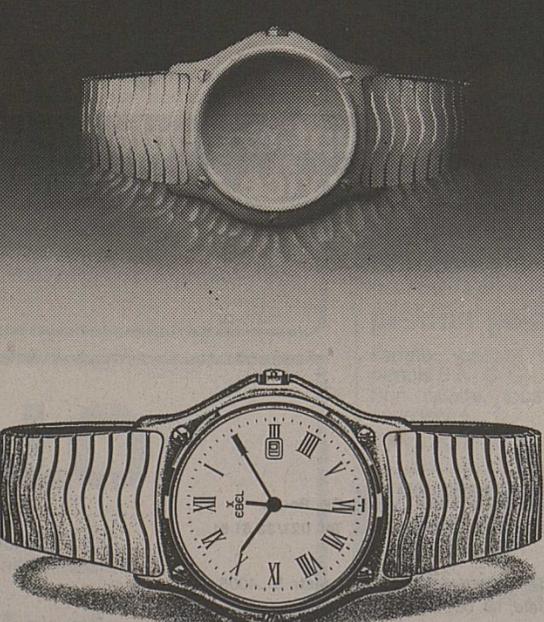
LES BANQUES SUISSES

une part active de notre économie

Annonce de l'Association Suisse des Banquiers, case postale, 4002 Bâle.



EBEL
Les Architectes du Temps



Acier et or 18 ct, étanche 30 m.

BRIGUE: G. PERREN CRANS-SUR-SIERRE: FERRIN, TRIPONEZ
MARTIGNY: Y. JACOT SAAS-FEE: HERBERT SIERRE: F. TITZÉ
SION: TITZÉ VERBIER: Y. JACOT VIÈGE: E. FÖDINGER ZERMATT: K. SCHINDLER

LE SAMEDI OUVERTURE NON STOP
dans nos marchés de Sion, Sierre, Monthey.

ACTIONS
DU 31 MAI AU 4 JUIN

Rôti de porc
EPAULE

kg **10.-**



RAGOUT DE PORC kg **9.-**



GRAS DU VALAIS
la meule kg **13.60**
à la coupe ou conditionné kg **14.-**

MIGROS PRODUCTION
SALADE LOLO
de la plaine du Rhône kg **6.-**

DANS NOS POISSONNERIES
MONTHEV-MARTIGNY-SION-SIERRE

FILET DE CABILLAUD kg **10.-**

MIGROS VALAIS
SOCIETE COOPERATIVE MIGROS VALAIS

ANNONCES DIVERSES

A. ROSSIER & CIE COMBUSTIBLES S.A., SION
le mazout, c'est moins cher et ça chauffe!
Carburants - Combustibles - Huiles Shell
Citernes en plastique PVC
Engrais AMSOL pour gazons, vignes, etc.
(027) 36 15 45 - 36 15 46

Antenne sida 027 / 22.87.57
CHAQUE MARDI 18H - 22H
CENTRE CONTACT TANNERIES 4 SION
écoute informations orientation

DÉMÉNAGEMENTS
garde-meubles
TRANSPORTS INTERNATIONAUX
Dubuis-Fournier-Sion
Tél. 027/31 44 44

20 TV couleur neufs
derniers modèles, grandes marques européennes, écran 67 cm ou 51 cm avec télécommande, de Fr. 650.- à Fr. 1100.- pièce

10 vidéos VHS neuves
grandes marques, avec télécommande, garantie 1 an, Fr. 650.-, (037) 64 17 89.

PROFILS VALAISANS

Case postale 708 1951 SION
Mensuel économique et culturel illustré.
Paraît depuis 1983 - Un succès grandissant et reconnu grâce à la qualité des dossiers et des articles sur les sujets les plus variés et les plus importants de la vie valaisanne.
Collaboration de responsables et de spécialistes du meilleur niveau.
Rédacteur-administrateur: Jean ANZÉVUI.
Imprimerie: R. CURDY SA, rue St-Guérin 32, C.P. 246, 1951 SION, (tél. 027 / 22 33 81).
Abonnement annuel: Fr. 30.- (10 numéros).
CCP 19-625-1 Sion.

AVIS à nos annonceurs

En raison de la **FÊTE-DIEU (jeudi 2 juin 1988)** les délais de transmission de vos annonces sont fixés comme suit:
Edition du jeudi 2 juin supprimée
Edition du vendredi 3 juin mardi 31 mai, à 16 h
Edition du samedi 4 juin mercredi 1er juin, à 15 h

MARCHÉ DU MARDI
(petites annonces à la ligne) délais inchangés.

● **RESTAURATEURS** ● **RUBRIQUE OÙ IRONS-NOUS CE WEEK-END**
du vendredi 3 juin
Délai: mardi 31 mai, à 14 h à Sion.

Les bureaux de PUBLICITAS VALAIS seront fermés, mercredi 1er juin dès 16 heures et jeudi 2 juin toute la journée.
Les avis mortuaires doivent être transmis directement aux rédactions des journaux concernés.
Merci de votre compréhension et BONNE FÊTE!

HONDA POWER PRODUCTS

LAISSEZ-NOUS FAIRE!..
Chez HONDA vous trouvez toujours les produits très performants qu'il vous faut. Nous avons un service après-vente d'une qualité exceptionnelle grâce à nos agents situés dans toute la Suisse. Notre devise: vous satisfaire à tout moment, assurer votre fidélité! Découvrez en images la performance HONDA, demandez-nous une documentation sur les produits suivants: tondeuses à gazon □ transporteurs à chenilles □ moteurs hors-bord □ motoculteurs □ pompes à eau □ générateurs □ fraises à neige □ **HR173 PL**

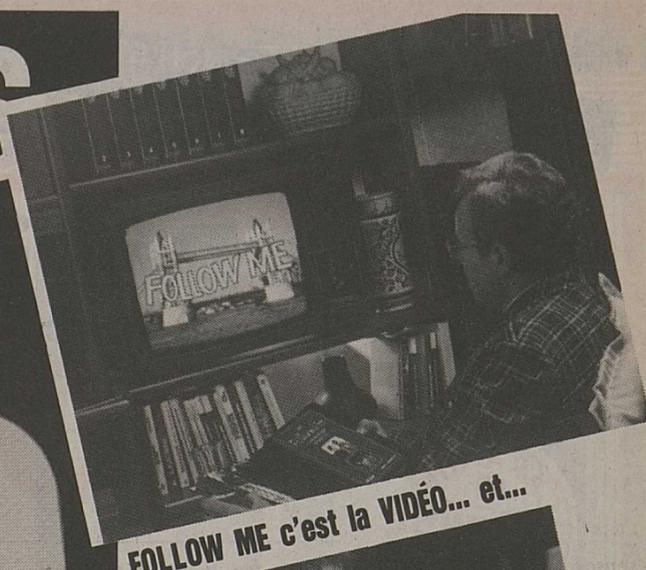
Nom: _____ Prénom: _____ Adresse: _____ No postal: _____ Ville: _____
Honda Suisse S.A. Rue de Monthey 10 1214 Versoix, Genève NF

SAVOIR L'ANGLAIS

la clé de votre réussite
grâce à l'audio-visuel chez vous



FOLLOW ME



FOLLOW ME c'est la VIDÉO... et...



...FOLLOW ME c'est les cassettes AUDIO... et...



...FOLLOW ME c'est L'ÉCRIT

Directement de la BBC
de Londres...
pour vous et toute la famille

FOLLOW ME: La méthode révolutionnaire pour apprendre l'anglais chez vous, en famille!

Vous regardez, vous écoutez, vous répétez... Vous baignez complètement dans la langue. Vous progressez à chaque minute. Vous apprenez avec plaisir. Vous retenez sans effort la prononciation juste, les tournures correctes. La vie, le mouvement, la couleur sont entrés dans l'enseignement de l'anglais!

FOLLOW ME est l'investissement familial le plus rentable que vous puissiez faire. Profitez vous aussi de ce cours «multimédia» unique au monde! Des linguistes éminents y ont travaillé pendant 5 ans à la demande du Conseil de l'Europe. Ils ont eux-mêmes bénéficié des 40 ans d'expérience de la BBC de Londres.

Ouvrez les portes du monde à tous les membres de votre famille!

Vite, prenez contact pour une démonstration gratuite.

Disponible chez vous 24 heures sur 24, le matériel didactique le plus performant.

Le cours complet comprend 8 coffrets élégants contenant chacun:

- 1 vidéo-cassette
- 1 audio-cassette
- 1 livre bilingue anglais-français
- 1 cahier d'exercices.

Une exclusivité de Diffusion 24 heures.

BON DE DÉMONSTRATION SANS ENGAGEMENT

Veuillez prendre contact avec moi pour une démonstration gratuite du nouveau cours d'anglais FOLLOW ME.

Nom: _____ Prénom: _____ Date: _____
 Rue / No: _____ Localité: _____ Tél. prof.: _____
 No postal: _____
 Tél. privé: _____
 Signature: _____

DIFFUSION
24 heures

33, avenue de la Gare,
1001 Lausanne. Tél. (021) 49 45 49, demandez Franciane.

194.001



VIDÉO
+ AUDIO
+ LIVRES
+ CAHIERS
D'EXERCICES
= EFFICACITÉ
MAXIMALE

Toute différente des autres:

la nouvelle Corolla RV-Wagon, 16 soupapes, 105 ch, 4WD en permanence.

Fonctionnelle, exceptionnelle, sensationnelle.

Toyota ouvre de toutes nouvelles perspectives aux automobilistes en lançant la sensationnelle Corolla RV-Wagon, une voiture toute différente des autres, qui a vraiment tout pour combler les plus exigeants et qui succède à la très populaire Tercel 4x4. Mais ce n'est pas tout: à la puissance exceptionnelle pour un 1,6 litre, elle allie la transmission intégrale permanente, le mode d'entraînement le plus moderne et le plus sûr qui soit. Quant à son habitacle, il est des plus vastes et des plus fonctionnels. A cela, elle ajoute un style très personnel qui en fait le véhicule rêvé pour les individualistes: la RV-Wagon (RV = Recreation Vehicle) est tout à la fois une voiture familiale de sport, de luxe et de plaisance.

Transmission intégrale permanente 4WD.

La transmission intégrale permanente lui assure d'excellentes qualités routières: par sa fidélité de

cap imbattable par tous les temps, sur tous les revêtements, elle évite toute surprise à son conducteur.

Il suffit d'appuyer sur un bouton pour commander le blocage du différentiel central et

établir ainsi un accouplement fixe entre les essieux avant et arrière. Du coup, la Corolla RV-Wagon maîtrise sans problème les conditions les plus difficiles, telles que route enneigée, chaussée boueuse ou sable.

Des performances étonnantes, dues à une technologie ultra-moderne.

Nouveau moteur hautes performances de 1,6 litre et 77 kW (105 ch) DIN, à 16 soupapes et injection électronique; de 0 à 100

km/h en 12 secondes; consommation moyenne, selon norme OEV-1, en parcours mixte: 7,9 l aux 100 km.

Carrosserie spécialement renforcée, barres

antiroulis à l'avant, suspension avant à roues indépendantes, de type McPherson, direction à crémaillère précise, freins assistés, à disque ventilé devant, etc.

Style et habitabilité sans pareils.

Carrosserie au dessin original attrayant, habitacle multifonctionnel: 710 mm de longueur intérieure (1480 mm, dossier de banquette rabattu), 1310 mm de largeur, 830 mm de hauteur, dossier de banquette rabattable, divisé en proportions de 60:40.

Proverbial équipement ultra-complet, signé Toyota.

Corolla 1600 RV-Wagon XLi 4WD: rétroviseurs extérieurs réglables de l'intérieur, essuie-glace arrière à balayage intermittent, volant réglable en hauteur, direction assistée, compte-tours, ancrage des ceintures avant ajustable en hauteur, couvre-bagages, éclairage du compartiment de chargement, verrouillage central,

déverrouillage de la trappe de réservoir depuis le siège de conduite et bien plus encore.

Corolla 1600 RV-Wagon GLi 4WD: même équipement que la version XLi et, en plus, pare-chocs de la couleur de la carrosserie, lève-glace électriques, rétroviseurs extérieurs à réglage électrique, radio numérique à lecteur de cassettes, béquet de pavillon de la couleur de la carrosserie, etc.

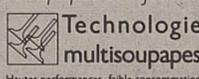
6 ans de garantie contre la corrosion perforante.

Corolla 1600 RV-Wagon XLi 4WD, 77 kW (105 ch) DIN, fr. 22 990.-. En illustration:

Corolla 1600 RV-Wagon GLi 4WD, fr. 25 950.- (option: jantes en alliage léger).



Voyant de blocage du différentiel central. Bouton de commande.



Technologie multisoupapes. Hautes performances, faible consommation.

FINANCIEMENT AVANTAGEUX PAR MULTI-LEASING TOYOTA. TELEPHONE 01-495 24 95

TOYOTA SA, 5745 SAFENWIL, 062-67 93 11.

TOYOTA
Le N°1 japonais



60997/21.4.88 A

WIRZ

Agences principales: Martigny: Centre de Vente Toyota, Av. du Simplon 148, Tél. 026/2 22 22 - Sierre: G. Montani, Rue de la Gemmi, Tél. 027/55 63 62 - Sion: Emil Frey S.A., Rue de la Dixence 83, Tél. 027/31 36 01

Agences locales: Le Bouveret: Ch. Bussien, Tél. 025/81 23 92 - Chermignon: J.L. Vaudan, Garage des Alpes, Tél. 027/43 24 21 - Fully: Garage de Chataignier, Tél. 026/5 45 66 - Isérables: Garage du Manoir, C. Jules, Tél. 027/86 47 46 - Monthey: F. Udriot, Garage Bel-Air, Tél. 025/71 26 63 - Orsières: Garage du Carrefour, W. Droz, Tél. 026/4 10 77 - Saillon: Ch. Bertholet, Tél. 026/6 20 04 - Saxon: Fr. Taccoz, Garage, Tél. 026/6 35 40 - Sierre: Balmer + Salamin, Garage d'Anniviers, Tél. 027/55 61 31 - St. Germain-Savièse: M.L. Ferrari, Garage Central, Tél. 027/25 18 42 - St-Maurice: Garage Horizonville, Tél. 025/65 13 90 - Troistorrens: A. Défago, Garage St-Christophe, Tél. 025/77 18 64 - Verbier: Garage et Parking de Verbier, H. Trumpy, Tél. 026/76 66 6/7 - Vétroz: A. Delaloye, Garage St-Christophe, Tél. 027/36 33 33 - Vollèges: F. Magnin, Tél. 026/8 88 34 - Vouvy: G. Buillard, Garage de Vouvy, Tél. 025/81 19 16



Ses enfants:
 Marcelle BESSARD, son ami et leurs enfants, à Chavannes-près-Renens;
 Guy et Marie-Noëlle BESSARD et leurs enfants, à Fully;
 Danielle et Fernando GUERRERRO et leurs enfants, en Espagne;
 Juliana et Werner GRAF et leur fille, à Zurich;

Ses belles-sœurs:
 Alice BESSARD, à Riddes;
 Frida BESSARD, à Charrat;

ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines, les familles parentes, alliées et amies, ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur Louis BESSARD



survenu à Martigny le 29 mai 1988 dans sa 79^e année, muni des sacrements de l'Eglise.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église paroissiale de Martigny le mercredi 1^{er} juin 1988, à 10 heures.

Le défunt repose à la crypte du Castel Notre-Dame où la famille sera présente aujourd'hui mardi 31 mai, de 19 à 20 heures.

Adresses de la famille: Marcelle Bessard, rue Centrale 30, 1022 Chavannes-près-Renens et Guy Bessard, Vers-l'Eglise, 1926 Fully.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



La fanfare L'Indépendante de Charrat

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Louis BESSARD

membre honoraire.

La fanfare participera en corps aux obsèques.



EN SOUVENIR DE

Léontine
MARIÉTHOZ-
BLANC.



1987 - 1^{er} juin - 1988

Une année déjà que tu es partie. Le temps passe, mais ton souvenir reste gravé dans nos cœurs.

Ta famille.

Une messe anniversaire sera célébrée à l'église de Fey, le mercredi 1^{er} juin 1988, à 19 h 30.



Le Football-Club Vionnaz

a le regret de faire part du décès de

Monsieur
Camille GUÉRIN

papa de Bruno, membre.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Le ski-club Joretta
à Torgon

a le regret de faire part du décès de

Monsieur
Camille GUÉRIN

membre honoraire, papa de Conrad et André, et grand-papa de Bernard et Jérôme.



L'auto-moto-club
Le Muguet
à Muraz

a le profond regret de faire part du décès de

Monsieur
Camille GUÉRIN

papa de ses membres actifs Bruno et Conrad.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Le Club des 100
de l'US Collombey-Muraz

a le regret de faire part du décès de

Monsieur
Camille GUÉRIN

père de M. Claude Guérin, membre du comité.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

(027) 314 400

pompes funèbres
DANY BARRAS

SION
Grand-Champsec 12



La Société suisse des troupes sanitaires
section de Sierre et environs

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Fridolin WÜEST

dévoué secrétaire et membre fondateur.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La direction, le corps professoral,
les collaborateurs et les élèves
de l'Ecole technique d'informatique de Sierre

ont la douleur de faire part du décès de

Madame Béatrice ZUFFEREY- WETZEL

technicienne en informatique, stagiaire et amie.



La SI Petits-Lacs S.A. à Sierre

a le regret de faire part du décès de

Madame Béatrice ZUFFEREY

épouse d'André Zufferey, membre du conseil d'administration.



La direction et le personnel
de la société MPC Informatique à Sion

a le regret de faire part du décès de

Madame Béatrice ZUFFEREY- WETZEL

leur dévouée collaboratrice et collègue.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



L'école pratique d'informatique Epilog à Sion

a le profond regret de faire part du décès de

Madame Béatrice ZUFFEREY- WETZEL

sa collaboratrice.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Le comité de direction
de l'Association valaisanne
pour l'enfance infirme,
la direction, le personnel et les enfants
de l'Institut Notre-Dame-de-Lourdes de Sierre

ont la tristesse de faire part du décès de

Madame Béatrice ZUFFEREY

épouse de M. André Zufferey, membre du comité.



Ses parents:
René et Mercia VARONE-VARONE, à Savièse;

Ses sœurs et beaux-frères:
Marie-Noëlle et Pierre-Misaël HÉRITIER-VARONE et leur fille Delphine, à Savièse;
Chantal et Roger REYNARD-VARONE, à Savièse;

Ses grands-mères:
Hélène VARONE, à Savièse;
Irène VARONE, à Savièse;

Son oncle et sa tante:
Jérôme et Julie VARONE-DUMOULIN, leurs enfants Stany son filleul, Ursula, et Bernard-Alexis, à Savièse;

Son parrain:
Jean-René REYNARD, à Savièse;

Sa marraine:
Germaine SOLLIARD, à Savièse;

Ses grands-tantes, ses cousins et cousines, parents et amis, ont le profond chagrin de faire part du décès de

Monsieur Laurent VARONE

survenu le 30 mai 1988 à l'âge de 29 ans.

La messe de sépulture aura lieu à l'église paroissiale de Savièse, le mercredi 1^{er} juin 1988, à 17 heures.

Le corps repose à la chapelle d'Ormône dès aujourd'hui mardi 31 mai, à 16 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



La Municipalité et le personnel communal
de la commune de Chavannes-près-Renens

ont le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur Robert DEVANTÉRY- DUSSEX

père de M. Jean-Luc Devantéry, ouvrier au service de la voirie.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Le Conseil général et le Conseil municipal
de la Ville de Sion

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur Robert DEVANTÉRY

conseiller général.

Les conseillers généraux sont priés d'assister à la messe de sépulture.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Le Cercle hippique de Sierre

est profondément peiné du départ de

Madame Béatrice ZUFFEREY- WETZEL

Il gardera de cette cavalière émérite, membre et amie, le meilleur souvenir.

Que sa famille trouve ici l'expression de sa très sincère sympathie.

SOMMET REAGAN - GORBATCHEV

A propos des droits de l'homme...

Parmi les différents dossiers inscrits à l'ordre du jour de ce troisième sommet Reagan-Gorbatchev, c'est manifestement celui des droits de l'homme qui l'emporte en intérêt et curiosité. D'abord parce que sur ce terrain, l'Amérique, terre de liberté face à la vieille Europe colonisatrice, estime avoir quelque chose à dire et surtout un exemple à faire valoir. Ensuite, parce qu'il s'agit là d'un thème particulièrement fort auprès des minorités américaines, juive en particulier. Enfin, parce que, au crépuscule de sa carrière politique, Ronald Reagan souhaite entrer dans l'histoire comme le seul président des Etats-Unis ayant osé, et au Kremlin même, c'est-à-dire au cœur de la citadelle totalitaire, poser le problème des libertés individuelles.

Le président des Etats-Unis est tellement persuadé du bien-fondé de sa croisade que, dès vendredi, il frappait les trois coups de la défense des droits de l'homme, à Helsinki, en dressant le bilan de l'Acte final de la Conférence sur la sécurité et la coopération en Europe (CSCE).

Samedi, Moscou répondait sèchement que «le président des Etats-Unis s'était adressé à l'URSS comme s'il faisait la leçon à des en-

fants» et qu'après tout, charbonnier est maître chez soi... Dimanche, Gorbatchev n'opposait pourtant aucune fin de non-recevoir à son interlocuteur américain puisqu'il lui proposait la création d'un forum permanent, composé de parlementaires des deux pays et chargé de débattre sur le sujet. La «perestroïka», voulue par le numéro un soviétique, a fait son œuvre: on accepte, au Kremlin, de parler droits de l'homme.

Un concept étranger à la Russie

En fait, et on le sait bien à l'Ouest, c'est là un concept parfaitement inconnu et même étranger à la civilisation russe. Il est même le privilège exclusif de l'Europe occidentale, terre du droit naturel au XVIIe siècle et du libéralisme politique au XVIIIe, qui repose sur l'affirmation de droits individuels préexistants et supérieurs à l'Etat. Ce sont ces fameux droits inaliénables qui fondent la déclaration des droits de l'homme et du citoyen, machine de guerre contre les vieilles monarchies.

La Russie tsariste est restée totalement étrangère à ce vaste mouvement qui nourrit le siècle des Lumières et culmine avec la Révolution française. En Russie, l'individu ne compte pas; seule prévaut la communauté, le «mir», et il faudra attendre la fin du XIXe siècle pour voir l'abolition du ser-vage.

Il en faut moins pour expliquer et comprendre l'acclamation du communisme en URSS, alors même que Marx le destinait à son pays, l'Allemagne. Le marxisme nie d'ailleurs la distinction entre l'homme et le citoyen, base du libéralisme. Les communistes de la première heure clament leur volonté de réconcilier l'homme et le citoyen, c'est-à-dire d'abolir ces fameuses contradictions du capitalisme. Et en cela, ils sont beaucoup

plus proches de Jean-Jacques Rousseau, père fondateur du totalitarisme, que de Montesquieu et de sa séparation des pouvoirs.

L'Eglise du silence

Reste Gorbatchev, qui accepte le débat pour des raisons purement tactiques, dans la mesure où son objectif est toujours d'isoler l'Europe occidentale de l'Amérique.

Pour parvenir à ses fins, il lui faut, dans l'ordre militaire, découper les deux systèmes de défense; et il est en train d'y parvenir avec la ratification du traité INF. Il lui faut, plus encore, dans l'ordre de la société civile, donner une autre image de l'URSS. De là ses efforts en communication: «glasnost», «perestroïka» et, aujourd'hui, droits de l'homme.

Il faudra, à cet égard, observer de près la Conférence du parti, convoquée le 29 juin: réduction des privilèges, rajeunissement des cadres, libéralisation des initiatives... Tout y sera pour séduire l'Occident et Ronald Reagan en a eu hier un avant-goût en visitant le monastère Danilov, rendu au culte orthodoxe.

Mais pendant ce temps, le Vatican a négocié plus de vingt ans pour nommer trois évêques en Tchécoslovaquie, où onze sièges

épiscopaux restaient vacants. Et pendant ce temps encore, on tire à vue sur le Mur de Berlin.

Pierre Schäffer

PROTECTION AVALANCHES
Le conseiller fédéral Ogi en inspection

SION (wy). - Répondant à une invitation du conseiller d'Etat Bernard Bornet, le conseiller fédéral Adolf Ogi, chef du Département fédéral des transports, des communications et de l'énergie, se trouvait hier après-midi en Valais. But principal de cette visite: constater sur place, ou du moins du haut des airs, les dégâts provoqués par les avalanches de cet hiver, afin de déterminer les mesures qui doivent être prises pour protéger les voies de communication et les localités, notamment dans les vallées d'Arolla, d'Anniviers, de Zermatt et du Lötschental.

Participaient également à ce vol

d'inspection, effectué à bord d'un hélicoptère de la Confédération, M. Daniel Lauber, président de la commission des transports du Conseil des Etats, ainsi que M. Charly Wuilloud, ingénieur forestier et spécialiste avalanches du canton du Valais.

Cartes, photos et documentation ont été remises à M. Ogi au terme de cette visite, afin que ses services puissent analyser la situation de danger réelle que connaissent certaines vallées valaisannes. Ce survol aura également permis à M. Bornet de renseigner M. Ogi sur le tracé de l'autoroute prévu entre Brigue et Sierre.

Diane Decker et Pascal Auberson dans un spectacle de choix

Tous deux, la danseuse et le musicien, créant sur une base d'études approfondies de leur art, et une culture bien assimilée, proposaient trois nouvelles chorégraphies: «Rouages», «Entre-Deux» et «Lysis».

Chacune d'elles est faite d'harmonie totale entre la musique et les mouvements. Elles expriment parfaitement l'état d'âme évoqué ou le message à transmettre.

De plus, les éclairages de Jean-Jacques Schenk sont bons, les costumes de Mireille Dessingy et Véronica Dubach conçus avec recher-

che, les éléments de décor d'Armando Locatelli et Yvan Jaton, réussis, les compositions musicales de Pascal Auberson, de qualité.

Lorsque ce dernier se sert uniquement de sa voix pour rythmer la danse, en utilisant par moments diverses intonations rappelant l'Orient, sa force de présence étonne. Sa voix est chaude et les mots dits nettement.

Diane Decker, qui signait et interprétait les chorégraphies, maîtrise de façon accomplie une formation classique enrichie par l'enseignement de Martha Graham et d'autres techniques d'expression contemporaine.

Ajoutées à une grande sensibilité, ces disciplines différentes lui confèrent une intensité et une authenticité remarquables.

Les danseurs qui l'accompagnent, Nathalie Locatelli, Anne Rosset, et tout particulièrement Armand Deladoey, son partenaire de «Lysis», la suivaient aisément dans ses conceptions et recherches très personnelles.

Le Théâtre Kléber Meleau, de par son style et son ambiance agréables, était un atout de plus dans sa démarche. La petite cerise sur la gâteau, comme disent les Italiens.

Michèle Torrione

†
EN SOUVENIR DE
Max ZUFFEREY
1986 - 1988

Une messe sera célébrée à l'église du Sacré-Cœur à Sion, le mercredi 1^{er} juin 1988, à 18 heures.

†
La famille de
Monsieur Jean CRÉTENET

profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection, remercie bien sincèrement toutes les personnes qui par leurs visites, leur présence, leurs messages, leurs dons ont pris part à sa grande peine.

Mai 1988.

EN SOUVENIR DE

Yannic BOGET et de **Stéphane MAYTAIN**



31 mai 1979 - 31 mai 1988

Un soir, il n'y eut plus de lumière, et dans nos cœurs, naquit le souvenir. Toujours en pensée avec toi. Tes parents, tes sœurs.



Tu ne te faneras jamais. Ton image est bien trop belle. Et toujours, je t'aimerai, tu seras, pour moi, éternel! Ceux qui t'aiment.

LE CARDINAL HANS URS VON BALTHASAR
QUELQUES SOUVENIRS

Ma première rencontre avec le nouveau cardinal suisse, Hans Urs von Balthasar, remonte au temps de la Deuxième Guerre mondiale. Il était alors aumônier des étudiants catholiques de l'Université de Bâle. Ceux-ci le tenaient en très haute estime à cause de sa science. Il me semble encore entendre, aujourd'hui, une étudiante s'écrier dans le langage pittoresque des jeunes: «Von Balthasar, aumônier des étudiants, est formidablement intelligent».

Cette intelligence, j'eus, moi-même, l'occasion de l'apprécier dans mes conversations avec lui. J'admirais aussi son extrême courtoisie. En ce temps-là - je l'appris plus tard - le futur cardinal initiait à la foi catholique deux personnalités protestantes d'alors: Albert Béguin, Neuchâtelois, professeur de littérature française à l'Univer-

sité de Bâle, grand admirateur de Paul Claudel, et Mme Adrienne von Speyer, futur auteur d'ouvrages mystiques.

Hans Urs von Balthasar appartenait alors à la Compagnie de Jésus. Il la quitta en excellents termes pour pouvoir se consacrer, sans engager son ordre, à un ministère sacerdotal spirituel particulier.

Sous sa direction, Mme von Speyer deviendra un des auteurs spirituels catholiques suisses les plus en vue.

A la même époque, remonte la fondation, par lui, d'un futur institut séculier, en collaboration avec Mme von Speyer, sous le patronage de l'apôtre Saint Jean. Sous ce même patronage, il fonda la florissante maison d'éditions Johannes Verlag d'Einsiedeln.

Un précédent

La nomination de l'éminent théologien suisse comme cardinal par Jean Paul II a un précédent dans l'histoire contemporaine: c'est celle du grand théologien thomiste Charles Journet, professeur au séminaire de Fribourg. Relevons toutefois une différence: alors que l'abbé Hans Urs von Balthasar est universellement connu par ses très nombreuses publica-

tions, souvent traduites, l'abbé Charles Journet était connu principalement dans les pays francophones, au point que certains gens d'Eglise de Suisse alémanique ignoraient tout de Charles Journet avant son entrée dans le Sacré Collège. Mais Paul VI le connaissait bien. Il le consulta tout au cours du concile et le nomma cardinal avant la quatrième session du concile.

Les cardinaux Charles Journet et Hans Urs von Balthasar ont en commun un trait rare chez les théologiens de profession: une très haute estime des écrits des mystiques et des saints. Cette ouverture confère à leur pensée un surcroît de vigueur et de profondeur.

Une petite mésaventure

Certains milieux italiens considèrent Hans Urs von Balthasar comme un négateur de l'existence de l'enfer. J'ai assisté moi-même à Rome à une conférence de presse où une parole du futur cardinal, mal traduite, et plus mal interprétée encore, donna lieu à cette étrange thèse. L'abbé Hans Urs von Balthasar affirma qu'il n'existe aucune créature humaine dont on puisse dire qu'elle est en enfer. Un journaliste s'écria tout joyeux:

«Alors l'enfer est vide!» Le traducteur italien, au lieu de bien rendre la pensée du théologien suisse, la dilua dans un commentaire verbeux et incohérent. Le lendemain, les journaux italiens arguèrent, de la thèse du théologien suisse, que l'enfer était vide... C'était trahir sa pensée.

Défenseur de Pierre

Dans l'immense production de l'abbé Hans Urs von Balthasar, un ouvrage mérite aujourd'hui une mention spéciale. C'est une défense vigoureuse de l'autorité du pape, qui, dans sa traduction française, porte le titre: «Le complexe antiromain» (Der antirömische Affekt).

Dans cet ouvrage, l'auteur met en lumière des attitudes et des mouvements de pensée auxquels on songe trop rarement. Ce complexe antiromain, qu'on trouve jusqu'au sein de l'Eglise, clercs et laïcs, explique tant de choses dans la crise religieuse actuelle...

En élevant à la dignité de cardinal l'abbé Hans Urs von Balthasar, Jean Paul II a sans doute voulu aussi récompenser une longue fidélité à la vérité et un attachement constant au magistère de l'Eglise.

Georges Huber

1 Editions Mediapaul, Paris.

tribune libre

Les articles placés sous cette rubrique n'engagent pas la responsabilité de la rédaction

Lettre ouverte à M. Philippe Roch, président du WWF

L'émission de radio «Parole de Première» du samedi 7 mai vous a permis - ainsi qu'à plusieurs autres personnes - de donner votre avis sur le problème actuellement posé par la présence du lynx en Suisse.

La plupart des intervenants, à l'occasion de cette émission, ont exprimé leur opinion de manière fort objective. J'ajoute que ces intervenants étaient issus de milieux très différents.

Si je tiens à publier aujourd'hui ces quelques propos, c'est pour une raison extrêmement simple:

au terme de la discussion, vous avez qualifié certaines personnes de nos vallées latérales de «sous-développées», parce qu'elles ne partageaient pas vos idées.

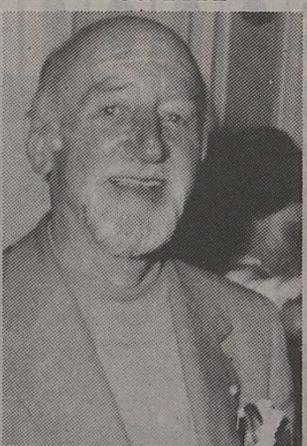
Ces populations qui n'appartiennent pas aux «triangles d'or» de Genève ou de Zurich, qui survivent souvent dans des conditions pénibles, n'auraient-elles pas le droit de penser différemment à ce propos? Ne serait-ce que pour un motif: après avoir détruit pratiquement tout le cheptel chevreuils, le lynx attaque maintenant les troupeaux de moutons.

Votre organisation a introduit le lynx en Valais de manière illégale. Il y a quelques mois, vous avez menacé d'empêcher le déroulement normal de la chasse par des «brigades d'intervention». Maintenant, vous n'hésitez pas à prétendre de vos contradicteurs qu'ils sont des «sous-développés».

Le procédé n'est guère courtois ni convenable, vous en conveniez. Je le déplore d'autant plus que l'avenir devrait être à la concertation et non pas à la confrontation.

Stéphane Imsand,

Sion



1987 - 1^{er} juin - 1988

Une messe anniversaire sera célébrée à l'église Saint-Guérin, à Sion, le mercredi 1^{er} juin 1988, à 17 h 30.



LA LUMIÈRE AU SERVICE DE LA BEAUTÉ

SANS CONTACT
HYGIÈNE ABSOLUE

LE SYSTÈME DABIC AGIT SUR

LA CELLULITE. LES RIDES
LA PEAU DU VISAGE
LA LOURDEUR DES JAMBES
ANTITABAC (en une séance)
TRANSIT INTESTINAL

RENSEIGNEMENTS:

DABIC INSTITUT
RTE DU SCEX 19 - 1950 SION
TEL. 027 22 17 49

Nouveau

La vie intérieure d'une belle chevelure.

La chevelure vit et a besoin d'une nourriture quotidienne. Capivit nourrit et fortifie la racine des cheveux par le biais des vaisseaux sanguins. Avec Capivit vous protégez vos cheveux contre la chute, les pellicules et les dommages causés par les permanentes, les colorations ou le sèche-cheveux.

En vente en pharmacie et droguerie.

Automatisation de portes de garages

à ressorts, neuves ou existantes.
Fr. 1450.- avec pose et télécommande.

Cité S.A. - Sion - Tél. (027) 22 64 14.

036-058380

ARGENT AU COMPTANT
service assuré gratuitement par
056/27 15 51

BIJOUX OR et ARGENT AU BONHEUR
50 Pl. du Midi - Sion

VIDESA
TRAVAUX D'ASSAINISSEMENT
VIDANGE - CURAGE
Débouchage de tuyaux
Dépannage 24/24
Sion (027) 31 34 35 Saxon (026) 6 36 39

FÊTEZ AVEC NOUS.

Notre station est modernisée.
Et vous pouvez gagner.

Du mardi 31 mai 1988

au dimanche 26 juin 1988

Nous vous invitons à notre grand jeu de la chance. Venez et gagnez!

Utilisez toutes vos chances de gain!

Valeur totale des prix **Fr. 3000.-**

Que faire pour gagner? Vous le saurez à notre station-service ESSO.

Garage de l'Ouest et carrosserie
Stéphane Revaz, Sion - Tél. (027) 22 81 41

ANNONCES DIVERSES

BOSCH

L'électroménager Bosch:

- moins d'électricité
- moins de pollution
- plus de sécurité

GUEX MARTIGNY
026/2 20 06

CUISINE ART S.A. ESPACE BAIN

Quai du Seujet 20, 5ème étage, 1201 Genève (rez-de-chaussée) Rue de St.-Jean) 022/44.71.20

Av. Dapples 34e, 1006 Lausanne 021/27.98.27

Ateliers et bureaux: 46, route de Divonne, 1260 Nyon 022/61.60.64/67 Téléfax 61.32.15 Téléc: 419912 art ch

SION

OUVERTURE LE 28 MAI 1988

Maintenant également à SION: UN GRAND STUDIO POGGENPOHL

Nos architectes d'intérieur, spécialement formés, vous conseillent volontiers et, si vous le désirez, se déplacent à votre domicile.

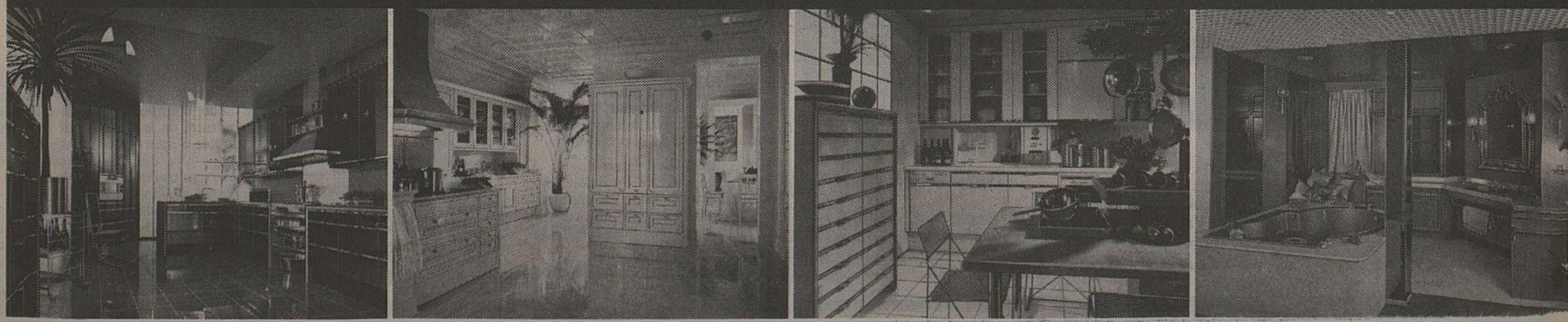
Sur 300 m² nous montrons des cuisines et salles de bains de haut de gamme dans un design des plus actuels, avec les toutes dernières nouveautés techniques et beaucoup de détails facilitant le travail dans une cuisine et rendant la vie agréable dans une salle de bain de luxe.

Pour marquer notre jubilé de dix ans en SUISSE ROMANDE, un voyage à LONDRES est à gagner. Tirage au sort!

poggenpohl

RUE DU RAWYL, Maison Reichenbach, 1950 SION
Tél. 027/221691

JOURNEES PORTES OUVERTES:
SAMEDI, 28 MAI 1988
SAMEDI, 4 JUIN 1988
DE 10 A 18 HEURES



LES VARROAS ATTAQUENT LES ABEILLES SUISSES

- Plus de la moitié des ruchers envahis
- Le Valais et l'Est vaudois épargnés... pour combien de temps?

BERNE (ATS). – La moitié au moins des ruchers suisses est actuellement envahie par les varroas, de minuscules parasites apparus en Suisse en 1984, selon les estimations de la section apicole de la Station fédérale de recherches laitières de Liebefeld. Malgré des traitements chimiques qui ne peuvent que ralentir sa propagation, la varroase, originaire d'Asie, a gagné toute l'Europe. A long terme, les recherches s'orientent notamment vers l'élevage de variétés d'abeilles plus résistantes.

La progression de la varroase en Suisse est impressionnante: on recensait 7 ruchers atteints en 1984, 184 en 1985, 860 en 1986 et 1441 l'année dernière. En trois ans, le nombre de colonies touchées (une colonie = environ 30 000 abeilles) a passé de 74 à 23 315, a indiqué Bernard Semadeni, de l'Office vétérinaire fédéral. Lorsqu'un rucher est infesté, les vétérinaires cantonaux décrètent des «zones de protection», d'où l'on ne peut pas sortir les ruches.

Si aucun traitement n'est effectué, les varroas peuvent décimer une ruche en deux ou trois ans. Les produits chimiques utilisés risquent de laisser des résidus dans la cire et le miel et d'entraîner une résistance chez les parasites. Pour la plupart, ils ne sont efficaces que contre les parasites adultes, les larves se trouvant à l'abri, dans les alvéoles.

Exploitations menacées

La varroase est actuellement la principale préoccupation des apiculteurs. Dans certaines régions du canton de Genève ou dans la vallée de Delémont, la moitié des colonies a été anéantie. Et dans quelques zones encore épargnées, comme l'Est vaudois et le Valais, on sait qu'on n'échappera pas à l'invasion de la varroase. «Chacun lutte comme il peut, explique un apiculteur, avec des produits chimiques, des préparations à base de fougères, des dérivés du cuivre, traitement des cadres de la ruche, etc. A moyen terme, les petites exploitations risquent de disparaître», estime une apicultrice vaudoise.

Et la pollinisation?

Il est encore trop tôt pour constater une baisse de production de miel, estime un contrôleur de miel de la Société romande d'apiculture, qui souligne cependant le rôle capital de l'abeille dans la fécondation de certains arbres sau-

vages, plantes, baies ou céréales. L'abeille, qui a le corps velu, transporte très facilement le pollen: on estime qu'elle participe pour 80% à la pollinisation de certaines espèces végétales, les autres insectes, combattus avec des insecticides, étant toujours moins nombreux.

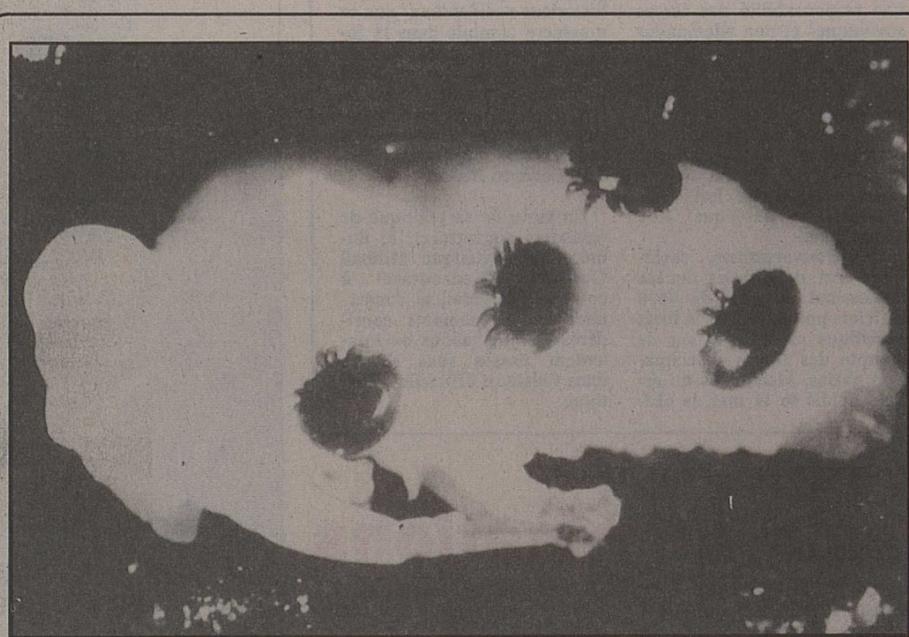
Les abeilles contribuent en outre pour une bonne part à la fécondation des arbres fruitiers, pommiers, poiriers, cerisiers et pruniers. Les arboriculteurs, qui possèdent souvent leurs propres ruches ou font venir des colonies dans les vergers, n'ont pas observé jusqu'ici de baisse de rendement en Suisse romande.

Les ennemis des ennemis...

A long terme, les recherches s'orientent dans plusieurs directions, déclare un biologiste de la station de Liebefeld: on essaie de sélectionner les lignées qui semblent mieux supporter les varroas et de renouveler fréquemment les colonies. On pratique aussi la lutte intégrée (combinaisons de manipulations de ruches et produits chimiques). En France, des chercheurs tentent de trouver un ennemi ou des maladies qui tueraient les varroas.

Les abeilles trouveront-elles la parade?

Toutefois, souligne-t-il, une lente adaptation des abeilles aux parasites n'est pas exclue. En Asie, on a observé que des abeilles parvenaient à rejeter les varroas et même à les tuer. Mais ces modifications de comportements se font sur de très longues durées. Une chose est sûre: s'ils veulent sauver leurs ruches, les apiculteurs devront eux aussi modifier leurs habitudes. Ils devront s'informer sur les nouveaux produits, appliquer divers traitements souvent longs et compliqués, et donc consacrer beaucoup plus de temps qu'aujourd'hui à la conduite des ruchers.



Portrait de «varroa jacobsoni»

Le «varroa jacobsoni» est un parasite à la forme d'un crabe minuscule, long d'un millimètre. Comme la gale, les tiques ou les poux, il appartient à la famille des acaridés. Originaire d'Asie, il a été localisé et décrit pour la première fois en 1904. Il a ensuite progressivement émigré vers l'Ouest, passant notamment par les ruchers de Chine et d'URSS. En 1977, il faisait son apparition en Allemagne et en 1981 en France. En Suisse, les premières contaminations ont été recensées en 1984. Aujourd'hui, seules quelques régions alpines semblent épargnées.

Le varroa se fixe sur une abeille adulte. Pour se reproduire, la femelle se glisse dans un alvéole, à

côté d'une larve d'abeille. Là, elle se nourrit du sang de la jeune abeille et pond ses œufs. Dans l'alvéole, les larves de varroas grandissent et se reproduisent.

Lorsque, devenue adulte, l'abeille sort enfin de l'alvéole, elle est faible. Les varroas sortent à leur tour, s'accrochent à d'autres abeilles et recommencent le cycle. On a observé que les ruches infestées meurent souvent d'infections secondaires. On suppose donc que les varroas sont également des vecteurs de maladies, qu'ils transmettent des abeilles adultes aux larves. Sans traitement, une ruche meurt en deux ou trois ans.

FINANCEMENT CLANDESTIN DES PARTIS BERNOIS: LE PROCÈS

Les antiséparatistes aussi!

BERNE (ATS). – Le premier jour du procès instruit dans le cadre de l'affaire des versements clandestins aux partis gouvernementaux bernois a apporté hier de nouvelles révélations. Il est apparu que la Caisse hypothécaire du canton de Berne a versé des fonds à l'Institut suisse de recherches sur les pays de l'Est (ISE) et sur un compte intitulé «antiséparatisme». Les dépositions des deux anciens responsables de la caisse ont confirmé le rôle central joué par l'ancien conseiller d'Etat Werner Martignoni dans l'affaire des versements clandestins. Ils ont déclaré avoir vu en M. Martignoni «l'homme de confiance» du Gouvernement bernois.

Au début de ce premier jour d'audience, le tribunal de district de Berne a annoncé que les fonds alloués en 1975 par la Caisse hypothécaire aux trois partis gouvernementaux (UDC, PS, PRD) ne feraient pas l'objet d'une procédure judiciaire. Ce cas est mis au bénéfice de la prescription, a indiqué le président du tribunal, Hansjürg Jester. Le procès qui durera une semaine s'articulera autour des sommes versées en 1979 et en 1983. Représentant un montant total de 113 000 francs, elles avaient été distribuées sous le couvert d'une réglementation interne à la banque.

Par ailleurs ancien membre du conseil d'administration de la Caisse hypothécaire, Werner Martignoni doit répondre d'abus de confiance, d'abus de fonction ainsi

de l'incitation et de complicité d'abus de fonction. Les deux autres accusés, Walter Schiffmann et Hans Bartlome, respectivement directeur et inspecteur de la Caisse hypothécaire, sont notamment poursuivis pour faux dans les titres.

Le rapport rendu par le tribunal fait état de nouveaux versements effectués à des fins politiques. En 1979, l'ISE a obtenu 10 000 francs à l'instigation de M. Martignoni. Selon la radio allemande DRS, ce montant aurait couvert les festivités du 20e anniversaire de l'Institut. En 1974, la Caisse hypothécaire a en outre transféré 40 000 francs sur le compte «antiséparatisme». Ces deux versements n'entrèrent toutefois pas en question dans le procès en cours.

Les trois prévenus ont été inter-

rogés individuellement. Werner Martignoni a évoqué son «engagement personnel» dans la question jurassienne en tant que conseiller d'Etat et conseiller national. Les deux autres inculpés ont confirmé le rôle central de M. Martignoni. Hans Bartlome a avoué qu'il était au courant que les versements étaient destinés à des fins politiques. Il pensait cependant qu'ils avaient lieu avec le consentement du gouvernement.

Selon M. Bartlome, seul le président du conseil d'administration de la Caisse hypothécaire et le directeur avaient connaissance de l'existence d'une caisse spéciale soustraite au contrôle de la comptabilité. Walter Schiffmann affirme pour sa part que le comité du conseil d'administration était également au courant.

TRANSJURANE

- Mise à l'enquête publique
- Les opposants renoncent

DELÉMONT (vg). – Les travaux préliminaires à la construction de la Transjurane (N16) vont bon train. Après les deux tunnels prévus entre Delémont et Porrentruy, le tronçon Cornol - Porrentruy vient de faire l'objet d'une mise à l'enquête publique, sur 5,1 km.

Simultanément, le gouvernement jurassien a décidé d'engager les crédits nécessaires aux installations électriques devant permettre le percement des tunnels. Les crédits fédéraux ne sont en effet débloqués qu'une fois ratifié le projet définitif, ce qui n'est pas encore le cas.

Lors de la mise à l'enquête publique, le ministre de l'Equipement François Mertenat a indiqué que les opposants, dont les oppositions aux tunnels avaient été écartées par le gouvernement cantonal, ont renoncé à recourir au

Tribunal fédéral. Cela ne signifie pas pour autant qu'ils retireront l'initiative fédérale qu'ils ont déposée contre la construction entière de la route, initiative qui n'a toutefois pas d'effet suspensif.

Les travaux de la section Cornol - Porrentruy devraient commencer au printemps prochain, en même temps que le percement des tunnels. Ils comportent des modifications importantes du passage, comme le déplacement de la ligne ferroviaire Porrentruy - Delémont sur plus de 2,4 km, la pose de digues étanches dans une région de protection des eaux, des murs antibruit et l'aménagement de deux jonctions à Cornol et à Porrentruy. Quant au gabarit de la route, à deux pistes dans les tunnels, il sera à quatre pistes à ciel ouvert. Le projet ne prévoit pas de berme centrale mais simplement

une bande peinte sur la route entre les deux sens de circulation. Les autorités jurassiennes espèrent encore pouvoir obtenir l'aménagement d'une berme centrale avec glissières, pour des raisons de sécurité du trafic. Le ministre Mertenat a encore indiqué que, sur territoire français, la route de jonction avec l'autoroute A36, entre Delle et Sevenans, est en bonne voie de réalisation, de sorte que la N16 sera reliée au réseau autoroutier français dès sa mise en service, dans sept ans, sur une partie du tronçon.

Notons encore que, au stade actuel de l'étude des projets, le coût global de la N16 est évalué à 1,5 milliard, soit le double du montant qui avait été indiqué comme probable avant le vote populaire sur le principe de construction de la route, en mars 1982.

En bref

Tuée d'une balle de fusil d'assaut

ÛRIKON (AP). – Une jeune femme de 19 ans a perdu la vie dimanche soir à son domicile d'Ûrikon (ZH) après que son ami lui eut accidentellement tiré une balle de fusil d'assaut dans le ventre.

L'ami de la victime, âgé de 23 ans, déchargeait son arme dans le corridor lorsque peu après 20 heures un coup est parti, a indiqué hier la police cantonale zurichoise.

Transportée à l'hôpital, la jeune femme devait y décéder dans la nuit de dimanche à lundi. Le tireur maladroît s'était servi de son fusil militaire samedi pour participer au tir fédéral en campagne. L'autorité judiciaire du district a ouvert une enquête.

Loterie à numéros: nouveau millionnaire

BÂLE (AP). – Le dernier tirage de la Loterie suisse à numéros a fait un nouveau millionnaire. Un seul joueur, en effet, a désigné les six nombres tirés, ce qui lui a valu un gain de 1 454 986 francs. Selon la direction, le gagnant est le 86e millionnaire de l'histoire de la loterie. Deux autres joueurs ont coché cinq numéros exacts, ce qui leur a valu un gain de 161 403 francs chacun.

Sauvés par une arme défectueuse...

GENÈVE (ATS). – Un homme de 45 ans a été arrêté dimanche à Genève pour délit manqué de meurtre. En état d'ébriété, l'homme pénètre en fin de matinée dans un établissement. La serveuse refuse de le servir. Il sort, pour revenir peu après en brandissant un revolver chargé, calibre 22, et menace la serveuse. Celle-ci passe dans la cuisine et revient avec un ami du patron qui tente de calmer l'homme. Rien n'y fait. L'homme, un Espagnol domicilié à Genève, appuie sur la détente mais, fort heureusement, le coup ne part pas. L'arme était défectueuse, a précisé hier la police genevoise.

Arts graphiques: négociations

ZÜRICH-BERNE (ATS). – Les partenaires sociaux de l'industrie graphique, opposés sur le renouvellement de la convention collective, cherchent aujourd'hui à définir une date opportune pour la poursuite des négociations. L'Association suisse des arts graphiques (ASAG) a confirmé hier que les délégations du Syndicat du livre et du papier (SLP) et de l'Union suisse des lithographes (USL) avaient cherché hier également avec l'ASAG à définir une nouvelle date, qui pourrait être entre le 6 juin et la mi-juin.

Collision frontale à Genève:

2 morts, 4 blessés

VÉSENAZ (AP). – Une collision entre deux voitures a fait deux morts et quatre blessés dimanche en fin de journée à Vézenaz, à six kilomètres de Genève. La circulation a dû être détournée durant plus d'une heure. L'intervention des pompiers a été nécessaire pour dégager les quatre blessés et les deux tués, a indiqué la police genevoise.

Il était 17 h 10 dimanche lorsqu'une voiture circulant sur la route de Thonon en direction de la frontière française a dévié la gauche, heurtant de plein fouet une auto à plaques françaises qui arrivait en sens inverse.

Après une collision de planeurs en Valais

BERNE (ATS). – La commission fédérale d'enquête sur les accidents d'aviation a publié hier ses conclusions sur quatre accidents survenus en 1985 et 1986.

Le 21 juillet 1986, deux pilotes effectuent un vol individuel dans le cadre d'un camp alpin de vol à voile. Le premier décolle à 12 h 49 et l'autre à 13 h 07. Tous deux se font remorquer par un avion. Les deux planeurs se sont télescopés à 13 h 32 à une altitude de 2800 m et se sont écrasés dans la région du Ritzhorn (VS). L'accident s'est produit à un moment où les deux planeurs se trouvaient dans une situation confuse. Toutefois, note la commission, l'un des pilotes a présenté une diminution des aptitudes psychophysiques (en raison d'une très légère alcoolémie et de prise de médicament).

LA PRESSE RÉGIONALE AU SALON DU LIVRE

Les lauréats récompensés

Une sympathique cérémonie de remise des prix a eu lieu dans les locaux du «Courrier de Genève» pour récompenser les lauréats du concours organisé pour les «jeunes rédacteurs» par la presse régionale de Suisse romande lors du Salon du livre. Le lauréat du concours organisé par le NF, Laurent Sester, 15 ans, élève à l'école secondaire du Chatelet à Bienne (classe littéraire) nous a confié son goût des concours et sa joie d'avoir reçu un beau prix (stylo Caran d'Ache en or). On se rappelle que le sujet imposé concernait la nouvelle formule du cham-

pionnat de football (projet Rumo). Sans être un spécialiste du ballon rond, Laurent Sester s'est attaché à «travailler le point de vue psychologique». Et il a gagné.

Les autres lauréats, tous présents, sont: Laurent Favre, Signy (France) pour l'«Est vaudois», Yannick Berdat, Carrouge, pour le «Démocrate», Mathieu Baillif, Bernex, pour la «Feuille d'Avis de Neuchâtel», Sandrine Buffler, Grand-Saconnex, et Michel Douze, Fribourg, pour la «Liberté» et Christian Hamm, Aire, pour le «Courrier». (dn)

EN ATTENDANT NOS TIGER Arnold Koller en Suède

BERNE (ATS). – Le conseiller fédéral Arnold Koller s'est envolé hier après-midi de Payerne pour une visite officielle de quatre jours en Suède. Invité par le ministre suédois de la Défense Roine Carlsson, le chef du Département militaire fédéral (DMF) visitera diverses entreprises d'armements et des troupes suédoises.

En matière de politique d'armement la Suède et la Suisse entretiennent depuis une vingtaine d'années des relations institutionnalisées. L'aviation militaire suisse profite largement de ces bonnes relations. Ainsi, l'année prochaine des entraînements de vol à basse altitude à Vidalsel au nord de la Suède, sur le modèle de ceux qui se sont déjà déroulés en Sardaigne, permettront aux pilotes helvétiques d'améliorer leur formation.

Le conseiller fédéral Koller est notamment accompagné pour son déplacement à Stockholm par le commandant de corps Jean-Rodolphe Christen, commandant du corps d'armée de campagne 1, et du divisionnaire Werner Jung, chef de la conduite et de l'engagement des troupes d'aviation et de défense contre avions.

Alpiniste tué

ABLÄNDSCHEN (ATS). – Un alpiniste fribourgeois de 40 ans a trouvé la mort dimanche après-midi alors qu'il redescendait du massif des Gastlosen, à la limite des cantons de Berne et Fribourg. Membre d'une cordée de deux personnes, la victime est décédée à la suite d'une chute, a indiqué hier la police cantonale bernoise.

MASSACRE DE KATYN

Enfin la vérité?

MOSCOU (AP). — Un historien dissident vient de prédire qu'une enquête commune soviéto-polonaise conclurait à une responsabilité des forces soviétiques et non allemandes dans le massacre de milliers de soldats polonais commis durant la Seconde Guerre mondiale.

«Je pense que la nouvelle commission prouvera que nous sommes les fautifs», a affirmé dimanche lors d'un entretien téléphonique Roy Medvediev.

Le Gouvernement soviétique met depuis des années l'assassinat de plus de 4000 officiers polonais dans la forêt soviétique de Katyn sur le compte des forces d'occupation nazies. Mais, dans un article publié le 11 mai, la «Li-

teratournaya Gazeta» avait laissé entendre pour la première fois que Moscou était prêt à accepter la version des historiens occidentaux: que ce massacre commis dans la forêt proche de Smolensk, 400 km à l'ouest de Moscou, a été l'œuvre en avril 1940 du NKVD — la police d'Etat dirigée alors par l'homme des basses tâches de Joseph Staline, Lavrenti Beria.

En vertu de sa politique de «glasnost» (ouverture), le numéro un soviétique Mikhail Gorbatchev encourage à combler des «blancs» concernant des événements considérés comme tabous ou totalement passés sous silence dans l'histoire officielle soviétique.

CURIE ROMAINE

Trois nominations

CITÉ DU VATICAN (AP). — Le pape Jean Paul II a nommé hier deux prélats australiens et italiens à la longue expérience diplomatique pour occuper deux postes importants du Conseil pour les affaires publiques, le Ministère des affaires étrangères du Vatican.

Ces deux hommes succèdent à des hommes d'Eglise nommés cardinaux dimanche.

L'archevêque Angelo Sodano, 60 ans, ayant travaillé en Amérique du Sud et en mission en Europe de l'Est, va remplacer Achille Silvestrini comme secrétaire du conseil — équivalent du ministre

des Affaires étrangères.

Pour remplacer l'Espagnol Eduardo Martinez Somalo, au poste de substitut à la Secrétairerie d'Etat, le souverain pontife a choisi Edward Cassidy, 63 ans, natif de Sydney, qui représente actuellement le pape aux Pays-Bas.

Tous deux parlent français.

Le pape a par ailleurs nommé le Portugais José Saraiva Martins, 56 ans, au poste de secrétaire de la Congrégation de l'éducation catholique, en remplacement de l'Espagnol Antonio Maria Javierre Ortas, également fait cardinal.

Afghanistan

Terre brûlée

STOCKHOLM (AP). — La dévastation des cultures et des troupeaux a fortement réduit la production alimentaire en Afghanistan et la terre ne peut pas supporter un retour immédiat des cinq millions de réfugiés afghans, selon une étude rendue publique hier.

L'uniformité des dégâts dans l'ensemble du pays laisse penser à une politique de la terre brûlée entreprise par l'armée soviétique depuis son invasion en 1979, estime le professeur Azam Gul, un Afghan ayant étudié aux Etats-

Unis qui a dirigé cette enquête de six mois.

Avec une météo favorable et une administration afghane sans réticence, il faudrait au moins trois ans et pas moins de quatre milliards de dollars pour reconstruire l'Afghanistan et lui permettre d'absorber ses millions d'habitants ayant fui, selon M. Gul.

D'autres responsables affirment qu'il serait plus réaliste de parler d'une période de dix à vingt ans pour la reconstruction.

Attentat contre les chrétiens à Beyrouth

20 morts — 78 blessés



BEYROUTH (AP). — L'explosion d'une voiture piégée a semé la terreur et la mort hier à Achrafieh, quartier résidentiel du secteur chrétien (est) de Beyrouth, faisant au moins 20 morts et 78 blessés.

La voiture, une Volvo bleue, était chargée de 100 kilos de TNT, a précisé la police. Elle a explosé rue Rmail à 10 h 35 (8 h 35 GMT) à une heure de grande affluence.

La police recherchait un jeune homme, aperçu en train de garer la voiture devant un magasin de chaussures avant de s'éloigner rapidement.

Cet attentat à la voiture piégée, le deuxième depuis le début de cette année, n'avait pas été revendiqué hier en fin d'après-midi mais la police redoutait une nouvelle épidémie d'attentats de ce genre dans le cadre de la guerre «œil pour œil, dent pour dent» que se livrent les extrémistes chrétiens et musulmans.

Le dernier attentat avait fait 69 morts et 11 blessés il y a cinq semaines sur un marché de Tripoli, la grande ville musulmane sunnite du nord du Liban. Les soupçons des responsables libanais s'étaient alors portés sur des extrémistes chrétiens.

L'explosion d'hier, qui est intervenue à 500 mètres d'une permanence des phalanges chrétiennes, a creusé un cratère d'un mètre de profondeur et de deux mètres de large dans l'asphalte de la chaussée, où, en milieu de journée, trois bulldozers s'efforçaient d'enlever et de trier les débris.

Plusieurs magasins ont été soufflés et les façades de huit immeubles résidentiels ont été éventrées. Plus d'une vingtaine d'autres immeubles ont été sérieusement endommagés et une trentaine de voitures ont été réduites en miettes. Plusieurs câbles électriques arrachés gisaient sur les trottoirs.

Les pompiers pour leur part ont dû combattre plusieurs incendies déclenchés par l'explosion.

Les dernières tribulations du «bateau du poison»

GÈNES (AP). — Des responsables du port ont retardé hier le déchargement du «Zénobie», ce cargo syrien baptisé le «bateau du poison», jusqu'à ce que les 12000 conteneurs de déchets toxiques puissent être contrôlés et analysés.

Parallèlement, quatre hommes d'équipage du «Zénobie» ont été traités dans un hôpital pour des nausées et des maux de ventre qui pourraient avoir été provoqués par des mois d'exposition à la cargaison toxique du navire. Un marin a été gardé en observation. Cinq autres marins avaient déjà été hospitalisés au début du mois pour des symptômes similaires.

Le cargo a été déplacé hier du quai Rubattino au quai Duca di Galera, plus isolé, après que des centaines de dockers eurent débrayé pour protester contre l'odeur et les fumées qui se dégagent du «Zénobie».

Selon les syndicats des grévistes, la manifestation au quai Rubattino a empêché le déchargement de sept autres cargos. Le travail ne reprendra

pas, avaient-ils fait savoir, tant que le «Zénobie» ne serait pas déplacé dans un endroit isolé du port.

Le capitaine du «Zénobie», Ahmed Tebalo, a déclaré que certains des fûts, dont le contenu n'a pas été établi, étaient endommagés et pourraient fuir.

De sources proches des autorités portuaires, on indiquait hier lundi que la vérification des conteneurs et leur reconditionnement pourraient prendre plusieurs semaines.

Le «Zénobie» est le dernier de trois cargos utilisés pour transporter plus de 2000 tonnes de déchets non identifiés provenant d'usines chimiques italiennes dans des ports de Djibouti, du Venezuela, de Syrie, de Grèce avant de revenir en Italie. Les avocats de l'armateur du cargo, Tabalo Shipping, déclarent que deux personnes sont décédées, peut-être après avoir été contaminées par les déchets — un garçon au Venezuela et un marin du «Zénobie» pendant le voyage de retour en Italie.

Catastrophe écologique en mer du Nord

OSLO - BONN (ATS/AFP). — Une marée verte d'algues a fait son apparition sur les côtes méridionales de la Norvège, menaçant de provoquer une véritable catastrophe écologique, désastreuse pour la pêche et l'élevage du saumon, ont annoncé des experts hier à Oslo.

Ces algues «tueuses» (chrysochromulina polylepsis), dont la concentration provoque l'asphyxie des poissons, proviennent vraisemblablement de la mer du Nord. Elles se multiplient à une vitesse vertigineuse, nourries par la pollution

provoquée par les déchets agricoles du Danemark et d'autres pays de la région.

Sur la côte sud-ouest de la Norvège, des concentrations de ces algues minuscules allant jusqu'à cinq millions d'éléments par litre d'eau, ont été enregistrées pendant le week-end, selon l'Institut norvégien de la protection de l'eau (NIVA).

La marée verte a d'abord été signalée sur la côte sud-est norvégienne, au large du fjord d'Oslo, et elle a affecté également la côte

ouest de la Suède. Au cours des derniers jours, elle a dérivé vers l'ouest et le nord autour de la côte norvégienne, à une vitesse d'environ 25 kilomètres par jour.

En certains endroits, toute vie marine a été complètement détruite, jusqu'à cinq à dix mètres de profondeur.

Selon certains éleveurs, les dommages causés à l'industrie du saumon en Norvège pourraient atteindre un milliard de couronnes (environ 235 millions de francs) si les algues continuent leur progres-

sion le long de la côte.

Une mystérieuse hécatombe de phoques sur les côtes danoises et ouest-allemandes de la mer du Nord, depuis le début de mai, a par ailleurs relancé en RFA les demandes d'une meilleure protection de cette mer.

«La mort des phoques est un cri d'alarme de la nature», a souligné le ministre fédéral de l'Environnement, Klaus Töppfer, qui s'est rendu dimanche sur l'île de Sylt (nord de la RFA) pour prendre la mesure de l'événement: en un mois, 306 phoques ont été retrou-

vés morts, victimes d'une inflammation pulmonaire causée par un virus de type herpes.

Les phoques étaient-ils affaiblis au préalable par la pollution de la mer du Nord, débouché de fleuves-égouts, tels que le Rhin et l'Elbe, et objet d'une exploitation pétrolière intense? Un groupe de scientifiques allemands, danois et néerlandais doit se réunir aujourd'hui et demain à Kiel (Schleswig-Holstein, nord de la RFA) pour essayer d'apporter une réponse à cette question.

M. Reagan à Moscou

LA JOURNÉE DES DROITS DE L'HOMME

MOSCOU (AP). — Ronald Reagan devait achever sa deuxième journée moscovite hier comme il l'avait commencée: en compagnie de Mikhail Gorbatchev. Entre l'entretien du matin, où les deux hommes ont parlé désarmement, et le dîner de gala offert au Kremlin, le président américain a rencontré des moines orthodoxes, des dissidents et des refusniks.

Le temps est venu de faire pression en faveur des droits de l'homme, parce que les dirigeants du Kremlin «semblent saisir le lien entre certaines libertés et la croissance économique», a dit le président Reagan à plusieurs dizaines de dissidents réunis à Spaso House, la résidence de l'ambassadeur des Etats-Unis.

Ronald Reagan a souligné que, s'il y avait eu des «signes encourageants» d'amélioration en URSS, «il ne doit y avoir aucun relâchement de notre part maintenant. Nous devons œuvrer pour obtenir plus, toujours plus».

«Je suis venu ici pour vous donner de la force mais c'est vous qui m'en avez donné», a ajouté le président, au cours de cette rencontre, qui a indisposé certains responsables soviétiques, estimant que M. Reagan allait loin dans la critique des affaires intérieures du pays.

«Alors que nous faisons pression en faveur de vies humaines par des canaux diplomatiques, vous faites pression avec vos propres vies, 24 heures sur 24, en risquant de perdre vos maisons, votre travail et vous-mêmes», a-t-il déclaré.

Les autorités américaines avaient tenu secrètes les identités des invités et même leur nombre, apparemment par crainte de représailles exercées ensuite contre eux par le

Gouvernement soviétique.

Au moins un invité, Roald Zelitchonok, un juif de Leningrad empêché d'émigrer depuis plus de dix ans, avait affirmé la semaine dernière que la police d'Etat l'avait mis en garde contre une rencontre avec M. Reagan.

Des responsables américains ont affirmé que les Soviétiques avaient promis de n'empêcher aucun des invités d'assister à cette réception, bien que certains des invités aient fait état des problèmes que leur posait le gouvernement en raison de leur participation prévue.

L'optimisme était au rendez-vous de la deuxième rencontre au sommet des deux dirigeants hier matin. Lorsque l'horloge a sonné 10 heures, deux portes d'or de la salle Sainte-Catherine du Kremlin se sont ouvertes, laissant apparaître à gauche Mikhail Gorbatchev et la délégation soviétique, et Ronald Reagan à la droite.

Les deux hommes se sont serrés la main en arrivant au centre de la pièce et répondu à quelques questions avant d'entamer leur discussion.

«Il y a trop de listes», a répondu M. Gorbatchev au journaliste qui lui demandait ce qu'il comptait faire de la liste de quatorze dissidents remise la veille par le président Reagan.

M. Gorbatchev a expliqué que selon lui aucune des deux parties n'avait «une très bonne idée» de la situation des droits de l'homme dans l'autre pays. Il a ajouté que c'était la raison pour laquelle il avait proposé à M. Reagan la mise en place de commissions mixtes de parlementaires soviétiques et américains pour explorer ce domaine.

MM. Reagan et Gorbatchev ont en tout cas mis leurs di-

vergences en matière de désarmement tout en haut de leur agenda d'hier.

Une rencontre qui ressemblait «à une réunion d'affaires», selon le porte-parole du Kremlin, M. Guennadi Guerassimov. Son homologue américain, M. Marlin Fitzwater, a affirmé que les deux parties avaient tendance «à se rapprocher» sur la question de la notification préalable des essais nucléaires.

Un autre responsable américain, qui a requis l'anonymat, avait auparavant annoncé que les deux dirigeants pourraient finalement signer deux accords secondaires sur le contrôle des armements, ce qui était considéré comme improbable depuis quelques jours.

Après les entretiens du Kremlin, Ronald Reagan et son épouse se sont rendus au monastère de Danilov, siège du patriarcat orthodoxe et plus vieux monastère de Moscou. Alors qu'une rare volée de cloches retentissait à cette occasion dans Moscou, M. Reagan a affirmé aux moines qui le recevaient que les Américains priaient pour que la libéralisation permette un renouveau de la liberté religieuse dans leur pays.

«La foi de votre peuple a été trempée et éprouvée au creuset de la difficulté», a déclaré M. Reagan. «Nous pouvons espérer que la «perestroïka» sera accompagnée par une plus profonde restructuration (...) et que la «glasnost», qui signifie donner la parole, donnera aussi naissance à un nouveau cœur de croyance.» Plusieurs centaines de badauds s'étaient massés derrière les barrières érigées par la police près du monastère, certains agitant des drapeaux américains.

En bref

● BERLIN-OUEST (ATS/Reuters). — Le physicien Ernst Ruska, inventeur du microscope électronique et lauréat du Prix Nobel de physique en 1986, est décédé vendredi à l'âge de 81 ans, a annoncé hier l'Université des techniques de Berlin-Ouest. Ruska, né à Heidelberg, avait obtenu le Prix Nobel 1986 pour ses travaux effectués un demi-siècle auparavant sur le microscope électronique.

● ISLAMABAD (ATS/AFP/Reuters). — Le président pakistanais Mohammed Zia ul-Haq a accusé hier le gouvernement de son ancien premier ministre Mohammed Khan Junejo, limogé dimanche en même temps que le gouvernement était dissous, d'avoir encouragé la corruption, de n'avoir pas combattu l'insécurité et d'avoir plongé le pays dans la banqueroute. Pour sa part le premier ministre limogé a estimé que sa mise à l'écart allait interrompre le processus démocratique amorcé au Pakistan.

● PHOENIX (ATS/AFP). — Un petit avion s'est écrasé dimanche sur une maison de Phoenix (Arizona), faisant quatre morts et deux blessés, ont annoncé les pompiers. Les trois occupants de l'avion sont morts. Au sol, une petite fille qui se trouvait dans la piscine de la maison a été tuée, et deux adultes ont été blessés.

● BELGRADE (AP). — Trois mécaniciens de locomotive ont trouvé la mort et un autre a été grièvement blessé hier dans une collision entre un train de marchandises et une motrice Diesel en Yougoslavie, a rapporté l'agence Tanjug. Trois wagons-citernes contenant du pétrole du train de marchandises ont explosé, provoquant un immense incendie, lors de cet accident survenu 30 kilomètres au sud-ouest de Belgrade. Le trafic a dû être détourné.

● DORTMUND (AP). — Une collision frontale entre deux tramways, qui s'est produite hier matin pendant l'heure de pointe sur une voie unique reliant deux quartiers de Dortmund, a fait 41 blessés. Helmut Plett, un procureur de la ville enquêtant sur l'accident, a déclaré que 22 personnes, sérieusement blessées, ont dû être hospitalisées. Il semble qu'un des conducteurs ait mal interprété un des panneaux de signalisation, selon les premiers éléments de l'enquête.